

# camry

— Premium —



## CR 7747

(GB) user manual - 7	(DE) bedienungsanweisung - 12
(FR) mode d'emploi - 18	(ES) manual de uso - 24
(PT) manual de serviço - 29	(LT) naudojimo instrukcija - 35
(LV) lietošanas instrukcija - 40	(EST) kasutusjuhend - 45
(HU) felhasználói kézikönyv - 55	(BS) upute za rad - 61
(RO) Instrucțiunea de deservire - 71	(CZ) návod k obsluze - 50
(RU) инструкция обслуживания - 99	(GR) οδηγίες χρήσεως - 82
(MK) упатство за корисникот - 76	(NL) handleiding - 88
(SL) navodila za uporabo - 94	(FI) manwal ng pagtuturo - 111
(PL) instrukcja obsługi - 106	(IT) istruzioni operative - 127
(HR) upute za uporabu - 66	(SV) instruktionsbok - 116
(DK) brugsanvisning - 138	(UA) інструкція з експлуатації - 143
(SR) Корисничко упутство - 132	(SK) Používateľská príručka - 121
(AR) دليل التعلميات - 149	(BG) Инструкция за употреба - 153
(AZ) Təlimat kitabçası - 159	

Model identifier / Identyfikator modelu:				AD7747	
Item / Parametr	Symbol	Value / Wartość	Unit / Jednostka	Item / Parametr	Unit / Jednostka
Heat output / Moc cieplna				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one) / Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)	
Nominal heat output / Nominalna moc cieplna	$P_{nom}$	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat / ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	[no]
Minimum heat output (indicative) / Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	$P_{min}$	1,4	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback / ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[no]
Maximum continuous heat output / Maksymalna stała moc cieplna	$P_{max,c}$	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback / elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[no]
Auxiliary electricity consumption / Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				fan assisted heat output / moc cieplna regulowana wentylatorem	[no]
At nominal heat output / Przy nominalnej mocy cieplnej	$el_{max}$	0,000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one) / Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
At minimum heat output / Przy minimalnej mocy cieplnej	$el_{min}$	0,000	kW	single stage heat output and no room temperature control / jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[no]
In standby mode / W trybie czuwania	$el_{SB}$	0,000	kW	two or more manual stages, no room temperature control / co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control / mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	[no]
				with electronic room temperature control / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	[yes]
				electronic room temperature control plus day timer / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	[yes]
				electronic room temperature control plus week timer / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	[yes]
				Other control options (multiple selections possible) / Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				room temperature control, with presence detection / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[no]
				room temperature control, with open window detection / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[yes]
				with distance control option / z regulacją na odległość	[no]
				with adaptive start control / z adaptacyjną regulacją startu	[no]
				with working time limitation / z ograniczeniem czasu pracy	[yes]
				with black bulb sensor / z czujnikiem ciepła promieniowania	[no]
Contact / Dane teleadresowe	Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polska				

PL	Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
GB	This product is suitable only for occasional use or for use in well insulated rooms.
D	Dieses Produkt ist nur für den gelegentlichen Gebrauch oder für die Verwendung in gut isolierten Räumen geeignet.
F	Ce produit ne convient que pour une utilisation occasionnelle ou pour une utilisation dans des pièces bien isolées.
E	Este producto es adecuado solo para uso ocasional o para uso en habitaciones bien aisladas.
P	Este produto é adequado apenas para uso ocasional ou para uso em salas bem isoladas.
LT	Šis produktas tinkta tik rečiaučiai naudoti arba naudoti gerai izoliuotose patalpose.
LV	Šis produkts ir piemērots tikai neregulārai lietošanai vai izmantošanai labi izolētās telpās.
EST	See toode sobib ainult aeg-ajalt kasutamiseks või hästi soojustatud ruumides kasutamiseks.
RO	Acest produs este recomandat doar pentru utilizare ocasională sau pentru utilizare în încăperi bine izolate.
BIH	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izoliranim prostorijama.
H	Ez a termék csak alkalmi használatra vagy jól szigetelt helyiségekben való használatra alkalmas.
GR	To προϊόν αυτό είναι κατάλληλο μόνο για περιστασιακή χρήση ή για χρήση σε καλά μονωμένα δωμάτια.
MK	Овој производ е погоден само за повремена употреба или за употреба во добро изолирани простории.
CZ	Tento výrobek je vhodný pouze pro příležitostné použití nebo pro použití v dobře izolovaných pokojích.
RUS	Этот продукт подходит только для случайного использования или для использования в хорошо изолированных помещениях.
NL	Dit product is alleen geschikt voor incidenteel gebruik of voor gebruik in goed geïsoleerde ruimtes.
SLO	Izdelek je primeren samo za občasno uporabo ali za uporabo v dobro izoliranih prostorih.
HR	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izoliranim prostorijama.
FIN	Tämä tuote sopii vain satunnaiseen käyttöön tai hyvin eristettyihin tiloihin.
S	Denna produkt är endast lämplig för tillfällig användning eller för användning i välisolerade rum.
SK	Tento výrobok je vhodný len na príležitostné použitie alebo na použitie v dobre izolovaných miestnostiach.
I	Questo prodotto è adatto solo per uso occasionale o per l'uso in stanze ben isolate.
SR	Овој производ је погодан само за повремену употребу или за употребу у добро изолираним просторијама.
DK	Dette produkt er kun egnet til lejlighedsvis brug eller til brug i velisolerede rum.
UA	Цей виріб підходить тільки для випадкового використання або для використання у добре ізольованих приміщеннях.
AR	هذا المنتج مناسب فقط للاستخدام العرضي أو للاستخدام في الغرف المعزولة جيداً.
BG	Този продукт е подходящ само за случаенна употреба или за използване в добре изолирани помещения.
AZ	Bu məhsul yalnız təsədüfi istifadə üçün və ya yaxşı izolyasiya edilmiş otaqlarda istifadə üçün uyğundur.

	GB	DO NOT COVER» INSRIPTION IMPORTANCE The inscription on the device means that the device is not to be covered with clothing, blankets and other textile products which could cause ignition.
	DE	NICHT ABDECKEN - BESCHRIFTUNG WICHTIGKEIT Die Beschriftung auf dem Gerät bedeutet, dass das Gerät nicht mit Kleidungsstücken, Decken und anderen Textilien bedeckt werden darf, die eine Entzündung verursachen können.
	FR	NE PAS COUVRIR" - IMPORTANCE DE L'INSCRIPTION L'inscription sur l'appareil signifie que l'appareil ne doit pas être recouvert de vêtements, couvertures ou autres produits textiles pouvant provoquer une inflammation.
	ES	"NO CUBRIR": IMPORTANCIA DE LA INSCRIPCIÓN La inscripción en el dispositivo significa que el dispositivo no debe cubrirse con ropa, mantas y otros productos textiles que podrían causar una ignición.
	PT	"NÃO COBRE" - IMPORTÂNCIA DA INSCRIÇÃO A inscrição no dispositivo significa que o dispositivo não deve ser coberto com roupas, cobertores e outros produtos têxteis que possam causar ignição.
	LT	„NEGALIMA“ - JRAŠYMAS SVARBU Irašas ant prietaiso reiškia, kad prietaisai neturi būti padengtas drabužiais, antklodėmis ir kitais tekstilių gaminiu, kurie gali sukelti uždegimą.
	LV	"NEIZMANTOJET" - UZRAUDZĪBAS SVARĪBAI leraksts uz ierices nozīmē, ka ierice nav pārkāpta ar apģērbu, segām un citiem tekstilizstrādumiem, kas var izraisīt aizdegšanos.
	EST	„ÄRGE KASUTADA“ - SIISSEJUHATUS TÄHELEPANU Seadmeli olev peakiri tähendab, et seadet ei tohi kanda riideid, tekke ega muid tekstiilitooted, mis võivad põhjustada süttimist.
	HU	„NE HASZNÁLJON“ - FELHASZNÁLÁSI FONTOSÁG A készülék felirata azt jelenti, hogy a készüléket nem borítja ruházat, takárd és egyéb textiltermékek, amelyek gyulladást okozhatnak.
	BS	"NEMOJE POKLOPITI" - NAPOMENA ZNAČAJ Natpis na uređaju znači da se uređaj ne smije prekriti odjećom, dekama i drugim tekstilnim proizvodima koji bi mogli izazvati paljenje.
	RO	"NU ÎNTRĂTI" - IMPORTANTĂ INSCRIPTIE Inscriptia pe dispozitiv inseamnă că dispozitivul nu trebuie acoperit cu îmbrăcăminte, pături și alte produse textile care ar putea provoca aprinderea.
	CZ	NEKLIDIJUTE" - DŮLEŽITÉ NÁPRAVY Nápis na zařízení znamená, že zařízení nesmí být pokryté oděvy, příkrývkami a jinými tkaninovými výrobky, které by mohly způsobit vznícení.
	RU	«НЕ ПОКРЫВАЙТЕ» - ВНИМАНИЕ НАДПИСЬ Надпись на устройстве означает, что устройство не должно быть покрыто одежду, одеялами и другими текстильными изделиями, которые могут вызвать возгорание.
	GR	"ΜΗΝ ΚΑΛΥΠΤΕΡΕΤΑΙ" - ΕΓΓΡΑΦΗ Σημασία Η επιγραφή στη συσκευή σημαίνει ότι η συσκευή δεν πρέπει να καλύπτεται με ρούχα, κουβέρτες και άλλα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ανάφλεξη.
	MK	"НЕ ПОВРЗАНИ" - ВАЖНОСТ ЗА НАПРЕДУВАЊЕ Написот на уредот значи дека уредот не треба да се покрива со облека, кебина и други текстилни производи што може да предизвикаат палење.
	NL	"DO NOT covers" - opschrift BELANG De inscriptie op het apparaat betekent dat het apparaat niet te worden bedekt met kleding, dekens en andere textielproducten die onbranding kan veroorzaken.
	SL	Ne pokrivajte - NAPISNI POMEMBNI napis Napis na napravi pomeni, da naprave ne prekrivajte z oblačili, odejami in drugimi tekstilnimi izdelki, ki bi lahko povzročili vžig.
	FI	"ÄÄLÄ KÄÄNTÄ" - KUVAUS TÄRKÄÄ Laitteen merkintä tarkoittaa, että laitetta ei saa peittää vaatteilla, peittellä ja muilla tekstillitoitteilla, jotka voivat aiheuttaa sytytystä.
	PL	OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia przegrzania – nie przykrywać ogrzewacza Napis na urządzeniu oznacza, że urządzenia nie należy przykrywać odzieżą, kocami i innymi wyrobami tekstylnymi, które mogą spowodować zaplon.
	IT	"Non coprire" - ISCRIZIONE IMPORTANZA L'iscrizione sul dispositivo significa che il dispositivo non deve essere coperta con vestiti, coperte e altri prodotti tessili che potrebbero causare l'accensione.
	HR	"NEMOJTE POKLOPITI" - NAPISI VAŽNOST Natpis na uređaju znači da uređaj ne smije biti prekriven odjećom, pokrivačima i drugim tekstilnim proizvodima koji bi mogli izazvati paljenje.
	SV	"INTE SKYDD" - INSRIPTION IMPORTANCE Inskriften på enheten innebär att enheten inte ska täckas med kläder, filter och andra textilprodukter som kan orsaka tändning.
	DK	"DÆKK IKKE" - INSRIPTION IMPORTANCE Indskriften på enheden betyder, at enheden ikke skal være dækket af tøj, tæpper og andre tekstilvarer, der kan forårsage tænding.
	UA	"НЕ ПОКРИТЬЯ" - ВАЖЛИВІСТЬ ВІДЗНАЧЕННЯ Напис на пристрії означає, що пристрій не повинен бути покритий одягом, ковдрами та іншими текстильними виробами, які можуть викликати займання.
	SR	"НЕМОЈТЕ ПОКЛОПИТИ" - НАПОМЕНА ЗНАЧАЈ Напис на uređaju значи да uređaj ne treba da буде прекрiven одећом, хедадима и другим текстилним производима који могу изазвати паљење.
	SK	"NEZAPÍNJAŤ" - DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE Nápis na prístroji znamená, že zariadenie by nemalo byť pokryté oblečením, prikrývkami a inými textilnými výrobkami, ktoré by mohli spôsobiť zapálenie.
	AR	يطلب لـ "قمحة في مجاًنا" بحسب قيغلا خالا ت جون فها ت جنحو و تفلاوا سيل فل زلخ اع دوج و فا شرقلا جون في لـ "اعفل".
	BG	НЕ ПОКРИВАЙТЕ «ВАЖНОСТ НА НАДПИСА Надпись на устройството означава, че устройството не трябва да бъде покрито с дрехи, одеяла и други текстилни продукти, които могат да причинят запалване.
	AZ	ÖRÜLMƏYİN YAZIĞIΝIN ƏHƏMIYYƏTİ Cihazın üzerindeki yazı cihazın alışmağı səbəb olı biləcək paltar, ədyal və digər tekstil məhsulları ilə örtülməməsi dekdir.

Figure I.

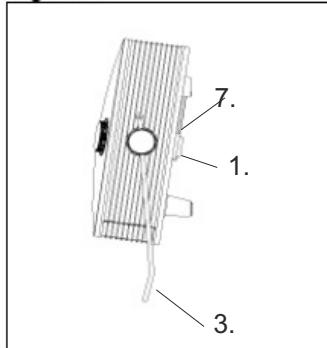


Figure II.

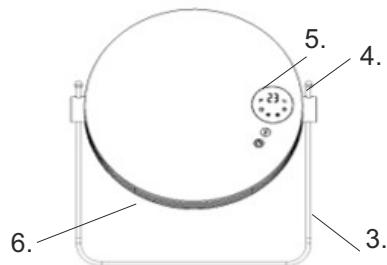


Figure III.

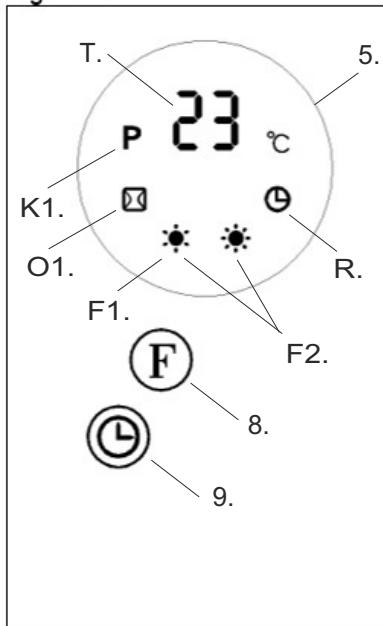


Figure IV.

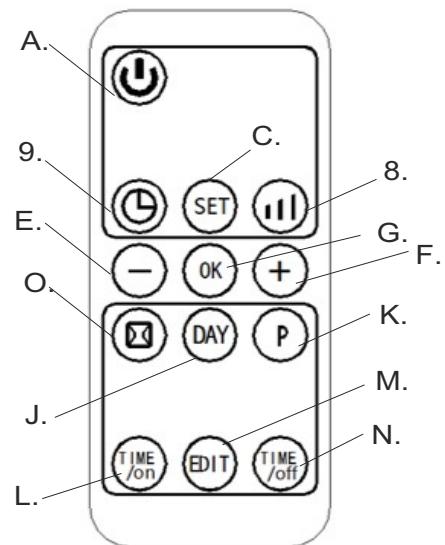


Figure V.



Figure VI.

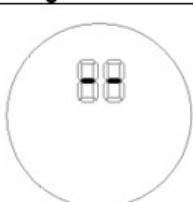


Figure VII.

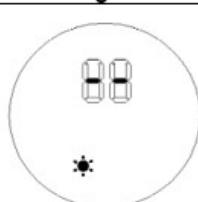


Figure VIII.

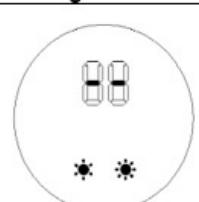


Figure IX.



Figure X.



Figure XI.



Figure XII.



Figure XIII.

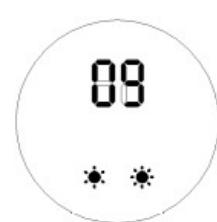


Figure XIV.



Figure XV.

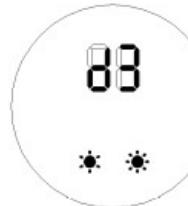


Figure XVI.



Figure XVII.

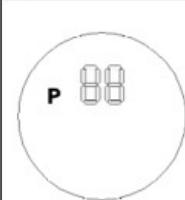


Figure XVIII.

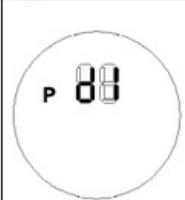


Figure XIX.

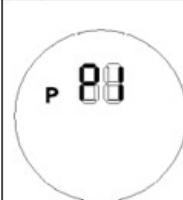


Figure XX.

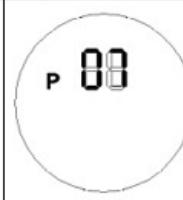


Figure XXI.

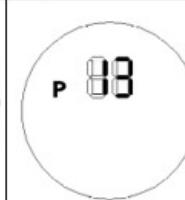
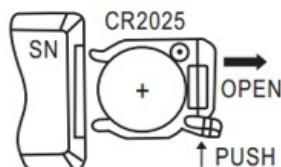


Figure XXII.



**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

1. Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for home use only. Do not use it for other purposes that are inconsistent with its intended use.
3. The device should only be connected to a 220-240V ~50/60Hz socket.  
In order to increase the safety of use, many electrical devices should not be connected to one power circuit at the same time.
4. Be especially careful when using the device when children are around. Do not allow children to play with the device and do not allow children or people unfamiliar with the device to use it.
5. **WARNING:** This equipment can be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or persons without experience or knowledge of the equipment, if it is carried out under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and user maintenance should not be performed by children, unless they are over 8 years of age and are supervised.
6. **WARNING:** The appliance is designed to dry fabrics washed in water only.
7. **WARNING:** If the appliance is used in a bathroom, it should be located so that switches and other controls cannot be touched by persons in the bath or shower.
8. **WARNING:** To avoid hazards to very young children, this appliance should be installed so that its lowest part is at least 600mm above the floor.
9. **WARNING:** To avoid overheating, do not cover the device.
10. Always remove the plug from the socket after use by holding the socket with your hand.  
**DO NOT** pull on the net cord.
11. Do not immerse the cord, plug or the entire appliance in water or any other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.)
12. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialist repair facility in order to avoid a hazard.
13. Do not use the appliance with a damaged power cord, or if it has been dropped or damaged in any way, or is not working properly. Do not repair the device yourself, as it may cause electric shock. Return the damaged device to the appropriate service center for inspection or repair. Any repairs may only be made by authorized service points.  
Improperly performed repair may result in serious danger to the user.
14. Do not use the device near flammable materials.
15. Do not leave the device connected to the socket unattended.
16. For additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit with a rated residual current not exceeding 30 mA. Please consult an electrician for this.

17. When the appliance is used in the bathroom, remove the plug from the mains socket after use, as the proximity of water is dangerous even when the appliance is switched off.
18. Do not allow the device to get wet. If the device falls into water, pull the plug out of the socket immediately. Do not put your hands into the water when the device is connected to the mains. It must be checked by a qualified electrician before being used again.
19. Do not handle the device with wet hands.
20. Always switch off the appliance before removing the plug from the socket.
21. The operating device must be supervised and within sight at all times. When leaving the room where the device is operating, always turn it off. If the device is not working, always remove the plug from the mains socket.
22. Do not connect the device to an automatic de-energizing device, such as a thermal control device or a timer.
23. Keep flammable materials such as furniture, bedding, paper, clothes, curtains, etc. at least one meter away from the device.
24. Do not cover the device during operation or place any objects on it.
25. The power cord must not be laid above or below the heater, nor should it touch or lie near its hot surfaces. Do not place the device under an electrical outlet.
26. Heating surfaces may heat up to more than 60°C. The device should be installed in such a place that children and pets cannot reach it.
27. The device may not be installed or used in vehicles.
28. There are parts inside the appliance that may be hot or cause sparks. Do not operate the heater in areas where materials such as gasoline, paint or other flammable substances are used or stored.
29. Always disconnect the device from the mains and disconnect the power cord from the device when it is not in use or you want to clean it.

#### BEFORE FIRST USE:

1. After removing the packaging, make sure that the device is in good condition.
2. The packaging materials may contain plastic, nails etc., which may be hazardous and therefore should not be left within the reach of children.
3. Keep all objects at least 1 meter from the front and sides of the appliance.
4. Do not use the device in next to a window as rain may cause the electric shock.
5. Do not use the device outdoors, or on wet surfaces. Avoid spilling liquid on the device.

#### WALL INSTALLATION METHOD

1. Installation MUST be carried out by a qualified electrician.
  2. Do not connect the device to the mains source until it has been installed in its final location and adjusted to the position it will be used in.
  3. Avoid installation behind a door.
  4. The device must not be located immediately below a socket-outlet.
  5. In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this device must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
  6. On the wall at least 1.8 meters away from the ground, make two holes horizontally with a hole distance of about 176mm. Two metal screws and two plastic expansion screws are attached in box together with the device.
  7. Install expansion screws in the holes to keep the nail heads slightly up and project at least 4mm from the wall.
- Place the device with the air outlet vent facing downwards, align the nail head with the two holes on the back of the fuselage, hang it on the screw, and move the device appropriately so that the wall-hanging hole of the product catches the nail so as to install it firmly.
8. After the installation is completed, check the montage stability first, and then turn on the power after it is completely stable.
  9. Before use, make sure that the towel rack fixing nut (4) is tightened.

10. Rotate the towel rack (3) down or up according to your needs.

11. Before use, make sure the device is well fixed on the wall.

#### WARNING:

\* Do not cover or restrict airflow to the inlet or exhaust grilles in any manner as the device may overheat and become a fire risk.

\* FIRE RISK EXISTS IF THE HEATER IS COVERED BY OR POSITIONED CLOSE TO CURTAINS OR OTHER COMBUSTIBLE MATERIALS.

#### PRODUCT DESCRIPTION: Bathroom heater CR7747 – Figure I and II.

- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| 1. Main power switch | 2. Housing               |
| 3. Rack for towel    | 4. Towel rack fixing nut |
| 5. Screen display    | 6. Air outlet            |
|                      | 7. Air inlet             |

#### Control panel description - Figure III.

- |                       |                                      |
|-----------------------|--------------------------------------|
| T – digital display   | K1 – weekly program icon "P"         |
| R – timer icon        | F1 – warm air fan icon               |
| F2 – hot air fan icon | O1 – open-window detection mode icon |
| 8 – Fan button        | 9 – Timer button                     |

#### Remote control (4) description - Figure IV.

- |  |   |
|--|---|
| A – working status button                    | 8 - Fan button                                  |
| 9 - Time button                              | C - Setting button "SET"                        |
| E – temperature / time decrease button “-”   | F - temperature / time increase button "+"      |
| G – desired setting confirmation button "OK" | J – desired working day button for days "d1-d7" |
| K - weekly program button "P"                | L – time switching on button "TIME/on"          |
| N - time turning off button "TIME/off"       | M – edit button for period P1-P6                |
| O - open-window detection mode button        |   |

#### USAGE

##### 1. USAGE WITHOUT REMOTE CONTROL

###### 1.1. STANDBY STATE - figure V

Plug in the power and turn on the main power switch (1) on the back of the device. The device enters the standby state. The display shows "S" – look at figure V.

###### 1.2. FAN OPERATION – figure: VI, VII, VIII.

Press the fan button (8) on the device:

- once, the device flows cool air – the display looks like figure VI.
- twice, the device flows warm air – the display looks like figure VII.
- three times, the device flows hot air – the display looks like figure VIII.
- four times, the device enters the standby state. Before switch off the device is blowing cold air for 30 seconds – the display looks like figure VI.

###### 1.3. TIMER OPERATION – figure: IX, X.

###### \* DELAYED STOP - figure IX.

Press the button (9) to set timer in range from 1 – 12 hours. Pressing the button (9) one time increases one hour for timer. After setting time by repeated pressing the button (9) to desired time period, the display will show current setting time for 5 seconds, then resume to previous display, meanwhile the timer icon (R.) starts to be illuminated. After desired time pass, the device will switch off automatically. Figure IX. is an example of setting 8 hours.

###### \* DELAYED START - figure X.

In standby mode, press the timer button (9), you can set the turn-on time in range from 1 to 12 hours. After setting time by repeated pressing the button (9), the display (5) shows the turn-on time and also the (R.) icon is illuminated. The display (5) automatically decreases 1 hour for each hour passed. When the power-on time arrived, the device will automatically turns on. The default setting temperature is 23 degree of Celsius during turn-on. Figure X. is an example to set turn-on time to 8 hours.

###### 1.4. TEMPERATURE SETTING

There is no available temperature setting function if no use the remote control (4). The device will automatically turn off after 12 hours of continuous operation and enter into standby mode.

##### 2. USAGE WITH REMOTE CONTROL

FUNCTIONS OPERATE BY REMOTE CONTROL DESCRIBED BELOW CANNOT BE SET UP WITHOUT USING THE REMOTE CONTROL

Note: During the operation of the remote control (4), the remote control transmitter must aim at remote control receiving area of device to avoid remote control ineffective. The remote controller (4) can be normally used within 3 meters in front of the product and in the left and

right angles of 60 degrees.

## 2.1. FAN OPERATION – figure: VI, VII, VIII.

Press the button (A) once, the device enters into working status, the device flows cool air – the display looks like figure VI.

Press the fan button (8):

- again, the device flows the warm air – the display looks like figure VII.
- again, the device flows the hot air – the display looks like figure VIII.
- again, the device enters into working status, the device flows cool air – the display looks like figure VI.

Pressing the button (A) again cause the cool air starts to blow, the display looks like figure V. After 30 seconds the device stops to blow, the device enters into standby mode again.

## 2.2. TIMER OPERATION – figure: IX, X.

To operate timer function with remote control use the button (9). The operation is same as for buttons at device housing described in point 1.3.

## 2.3. CURRENT TIME / DAY SETTING – figure: XIII, XIV, XV.

It is obligatory to set up inside clock of the device by setting up the current hour and minutes and actual day od week, just to let the device operate properly with weekly program.

Weekly program can be set up by using the remote control ONLY.

NOTE: after the device is power off (plug off) or brake in electricity supplying happened, the device will reset, it is necessary to set the current time and day again because the device is not equipped in inside battery to support the memory of inside device clock.

The current time (hour and minutes) and day of week can be set up both under standby mode and working status. Follow up next steps:

### 2.3.1. CURRENT TIME SETTING

Press SET button (C.) on the remote control (4)

- one time, the digital display (T) shows "12" that means 12:00 a.m. as default, then press the plus (F) or the minus (E) buttons repeatedly to set current hour in range from 00 to 23 according to local time
- press SET button (C.) button again, the display shows minutes " 30" that means half an hour as default, then press the plus (F) or the minus (E) buttons repeatedly to set current minutes in range from 00 to 59. Continuous the setting procedure described in point 2.3.2 now.

### 2.3.2. CURRENT DAY SETTING

Just after complete current time setting (point 2.3.1) continue to set up the day setting, as below steps:

- press SET button (C) on the remote control (4) again to display the day of week,
- then press the plus (F) or the minus (E) buttons repeatedly to set current day.

The digital display (T) will show: d1=Monday, d2=Tuesday, d3=Wednesday, d4=Thursday ,d5=Friday, d6=Saturday, d7=Sunday.

- then press "OK" confirm button (G) to confirm the setting.

Example: setting to Wednesday, 9:30 a.m. – look at Figures: XIII, XIV, XV.

#### NOTE:

- After the device is power off (plug off) or brake in electricity supplying happened, the device will reset, it is necessary to set the current time and day again.
- In such case, press SET button (C) to check the current time & day in turn;
- The timer set up period is 00-23 for hours, 00-59 for minutes. To check the current time and setting temperature, press SET again.

## 2.4. TEMPERATURE SETTING – figure XVI.

During working status, press the plus (F) or the minus (E) buttons, the digital display (T) shows "23" that means default temperature 23 degree of Celsius. Then, then press the plus (F) or the minus (E) buttons repeatedly to set desired temperature in range from 10 to 49 degree of Celsius, press confirmation button (G) to confirm the setting.

For example : The current ambient temperature is 15 degree of Celsius, when set temperature to 25 degree of Celsius, the digital display (T) will show like at Figure XVI.

Principle of temperature control by the device:

- when the difference between desired temperature and the current room temperature is higher than 2 degree of Celsius, the device working with hot airflow, the icon (F2) is illuminated,
- when the difference between desired temperature and the current room temperature is lower than 2 degree of Celsius, the device working with warm airflow, the icon (F1) is illuminated,
- when desired temperature and the current room temperature are the same, the device blowing the cool airflow for 30 seconds to blow out warm air left inside, then the device will stop operate.

If you want to cancel the setting temperature, press the fan button (8) to choose the low or high heating level, the device will work without

setting temperature, so the digital display (T) will show “--”. After continuous heating for 12 hours, the fan will blow cool air for 30 seconds, then the device stops blowing and will enter into standby mode.

## 2.5. SETTING THE WEEKLY PROGRAM – available by the remote control (4) only. FigureS: XVII – XXI.

NOTE: Before turn on weekly program: it must set days of work and work time period (P1-P6), otherwise the weekly default state is “00”, the product does not work.

After complete setting of current TIME / DAY (points 2.3.1 and 2.3.2), below are listed steps to set weekly program:

2.5.1 Press button (A) on remote control, the product enter into working status.

2.5.2 Press the weekly program button (K), the display (5) shows icon K1, the device enters into weekly program setting. Look at figure XVII.

2.5.3 Press day button (J), the digital display (T) shows “d1”, then press repeatedly the day button (J) to set desired working day (Monday-Sunday: d1~d7). Look at figure XVIII to see the example setting for Monday.

2.5.4. Press the edit button (M), the display (5) shows “P1”- period one - as default, press the edit button (M) to set time period (P1-P6).

Note: It can be set maximum 6 time periods for each working day, while setting any time and adjust temperature.

Follow step 2.5.5 – 2.5.7 below to set: turn-on time / turn-off time / desired temperature for each time period (P1-P6). Setting P1 shown at figure XIX.

2.5.5. Press the time on button (L), the digital display (T) shows “00” by default. Press the timer on button (L) once in increments of one hour as many times as necessary to set the desired on time (00-24 hours). Example: set the on time to 7:00 am - see picture XX.

2.5.6. Press time-off button (N) to set up the stop of time period, the digital display (T) shows the previous turn-on time by default. Press time-off button (N), each one time pressing increases one hour to set the turn-off time in range: 00-24 hours. Example: setting the turn-off time 13:00 p.m. – look at figure XXI.

The desired time switch off hour cannot be earlier than desired time-on hour.

When the desired time-on (start of period) is the same as the desired time – off (stop of period), the device enters into standby mode.

2.5.7. Press the plus (F) or the minus (E) buttons repeatedly to setting the desired temperature in range from 10 to 49 degree of Celsius.

2.5.8. Repeat steps 2.5.3 – 2.5.7 described above to set the weekly program for all device working day you want.

2.5.9. Then press the confirmation button (G) to confirm the settings.

2.5.10 To cancel the weekly program function, press the button (K) again, the icon (K1) will go off. The weekly program is off.

Note: After the above setting are completed and weekly program is working, the icon K1 is illuminated on the display (5), then:

- press the day button (J) to check with set working day (d1-d7),

- press the edit button (M) to check with time period (P1-P6),

- press the time-on button (L) to check with the set turn-on time,

- press the time-off button (N) to check the set turn-off time.

## 2.6. OPEN WINDOW DETECTION MODE SETTING - available by the remote control (4) only.

2.6.1. Press the button (A) on your remote control (4), the device enters into working status. Let the device heating for a moment until operate stable.

2.6.2. Press the button (O) by remote control, the icon (O1) will be on display (5). The temperature display “23”by default. Press the plus (F) or the minus (E) buttons repeatedly to set target temperature. During open-window detection mode, once the ambient temperature drops 5-10 degree of Celsius within 10 minutes, then the device will stop working and enter into standby mode. Then press the button (A) to turn on the device.

Press the button (O) again to turn off the open-window detection mode, the icon (O1) will off at display (5) and the device will resume to previous working mode.

Below is an example to set 23 degree of Celsius during open-window detection mode. Look at figure XI.

2.6.3 When turn on at the same time for both open-window detection and weekly program, during the OFF period of weekly program, the device does not operate. During the working status of weekly program, the temperature is subject to the setting temperature of open-window detection mode. Look at figure XII.

## 2.7 REMOTE CONTROL

Follow the instructions of use and the recycle rules given on the battery packaging. The procedure of battery replacement is described below – look at figure XXII.

1. Open the battery compartment by sliding the cover down.

2. Insert the battery into the compartment. The remote control requires 1 CR2025 3V lithium battery (not included).

3. Close the battery compartment.

## CLEARING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning switch off the main power switch (1), plug out the device and let the device to cool down.

2. A common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are removed regularly by unplugging the device and vacuum-cleaning air inlets (7) and air outlets (6), where available.

3. Do not use abrasive cleaning products on this device. Clean with a damp cloth (not wet) rinsed in hot soapy water only.

## TECHNICAL DATE:

Power: 2000W

Power supply: 220-240V ~50Hz

Waterproof: IPX2



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

## DEUTSCH

### SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder unsachgemäße Bedienung des Gerätes entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit der beabsichtigten Verwendung übereinstimmen.
3. Das Gerät sollte nur an eine 220-240V ~50/60Hz Steckdose angeschlossen werden. Um die Nutzungssicherheit zu erhöhen, sollten nicht viele elektrische Geräte gleichzeitig an einem Stromkreis angeschlossen werden.
4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät verwenden, wenn Kinder in der Nähe sind. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen und gestatten Sie Kindern oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, nicht, es zu benutzen.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn es unter Aufsicht einer dafür verantwortlichen Person durchgeführt wird ihre Sicherheit oder sie wurden im sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen und sind sich der mit seiner Verwendung verbundenen Gefahren bewusst. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
6. **WARNUNG:** Das Gerät ist nur zum Trocknen von mit Wasser gewaschenen Textilien bestimmt.
7. **WARNUNG:** Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, sollte es so aufgestellt werden, dass Schalter und andere Bedienelemente nicht von Personen in der Badewanne oder Dusche berührt werden können.
8. **WARNUNG:** Um Gefahren für sehr junge Kinder zu vermeiden, sollte dieses Gerät so installiert werden, dass sich sein unterster Teil mindestens 600 mm über dem Boden befindet.
9. **WARNUNG:** Decken Sie das Gerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
10. Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT an der Netzschnur.
11. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne

usw.)

12. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einer Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

13. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel, oder wenn es fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert.

Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dies zu Stromschlägen führen kann. Senden Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur an das entsprechende Servicecenter. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden.

Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen.

14. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

15. Lassen Sie das an die Steckdose angeschlossene Gerät nicht unbeaufsichtigt.

16. Für zusätzlichen Schutz ist es ratsam, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Wenden Sie sich hierfür bitte an einen Elektriker.

17. Wenn das Gerät im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose, da die Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät gefährlich ist.

18. Lassen Sie das Gerät nicht nass werden. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Tauchen Sie Ihre Hände nicht ins Wasser, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist. Es muss von einer Elektrofachkraft überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird.

19. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.

20. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.

21. Das Bediengerät muss beaufsichtigt und jederzeit sichtbar sein. Wenn Sie den Raum verlassen, in dem das Gerät betrieben wird, schalten Sie es immer aus. Wenn das Gerät nicht funktioniert, ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose.

22. Schließen Sie das Gerät nicht an ein automatisches Abschaltgerät an, wie z. B. ein thermisches Steuergerät oder einen Timer.

23. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Bettwäsche, Papier, Kleidung, Vorhänge usw. mindestens einen Meter vom Gerät entfernt.

24. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab und stellen Sie keine Gegenstände darauf ab.

25. Das Netzkabel darf nicht über oder unter dem Heizgerät verlegt werden und darf auch nicht dessen heiße Oberflächen berühren oder in deren Nähe liegen. Stellen Sie das Gerät nicht unter eine Steckdose.

26. Heizflächen können sich auf über 60°C erhitzen. Das Gerät sollte so installiert werden, dass Kinder und Haustiere es nicht erreichen können.

27. Das Gerät darf nicht in Fahrzeugen eingebaut oder verwendet werden.

28. Im Inneren des Geräts befinden sich Teile, die heiß sein oder Funken verursachen können. Betreiben Sie das Heizgerät nicht in Bereichen, in denen Materialien wie Benzin, Farbe oder andere brennbare Substanzen verwendet oder gelagert werden.

29. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz und trennen Sie das Netzkabel vom Gerät, wenn Sie es nicht benutzen oder reinigen möchten.

#### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH:

1. Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät in gutem Zustand ist.
2. Das Verpackungsmaterial kann Kunststoffe, Nägel usw. enthalten, die gefährlich sein können und daher nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden sollten.
3. Halten Sie alle Gegenstände mindestens 1 Meter von der Vorderseite und den Seiten des Geräts entfernt.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht neben einem Fenster, da Regen einen Stromschlag verursachen kann.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen. Vermeiden Sie das Verschütten von Flüssigkeiten auf dem Gerät.

#### VERFAHREN ZUR WANDMONTAGE

1. Die Installation MUSS von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
  2. Schließen Sie das Gerät erst dann an das Stromnetz an, wenn es an seinem endgültigen Standort installiert und auf die Position eingestellt wurde, in der es verwendet werden soll.
  3. Vermeiden Sie die Installation hinter einer Tür.
  4. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
  5. Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Überhitzungsschutzes zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.
  6. Machen Sie an der Wand mindestens 1,8 Meter vom Boden entfernt zwei horizontale Löcher mit einem Lochabstand von etwa 176 mm. Zwei Metallschrauben und zwei Kunststoff-Dehnschrauben sind zusammen mit dem Gerät im Karton enthalten.
  7. Installieren Sie Dehnschrauben in den Löchern, um die Nagelköpfe leicht nach oben zu halten und mindestens 4 mm von der Wand vorzustehen.
- Platzieren Sie das Gerät mit der Luftauslassöffnung nach unten, richten Sie den Nagelkopf an den beiden Löchern auf der Rückseite des Rumpfs aus, hängen Sie es an die Schraube und bewegen Sie das Gerät entsprechend, sodass das Wandaufhängeloch des Produkts den Nagel erfasst um es fest zu installieren.
8. Nachdem die Installation abgeschlossen ist, überprüfen Sie zuerst die Montagestabilität und schalten Sie dann die Stromversorgung ein, nachdem sie vollständig stabil ist.
  9. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Befestigungsmutter des Handtuchhalters (4) angezogen ist.
  10. Drehen Sie den Handtuchhalter (3) je nach Bedarf nach unten oder oben.
  11. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Gerät gut an der Wand befestigt ist.

#### WARNUNG:

- \* Bedecken oder beschränken Sie den Luftstrom zu den Einlass- oder Auslassgittern nicht, da das Gerät überhitzen und zu einem Brandrisiko werden kann.
- \* BRANDGEFAHR Besteht, wenn das Heizgerät von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien abgedeckt oder in deren Nähe aufgestellt wird.

#### PRODUKTBESCHREIBUNG: Badezimmerheizung CR7747 – Abbildung I und II.

- |   |                      |                        |
|---|----------------------|------------------------|
| 1. Hauptnetzschalter                      | 2. Wohnen            | 3. Ablage für Handtuch |
| 4. Befestigungsmutter des Handtuchhalters | 5. Bildschirmanzeige | 6. Luftauslass         |
|   |                      | 7. Lufteinlass         |

#### Beschreibung des Bedienfelds – Abbildung III.

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| T – Digitalanzeige          | K1 – Symbol Wochenprogramm „P“                          |
| R – Timer-Symbol            | F1 – Symbol des Warmluftgebläses                        |
| F2 – Heißluftgebläse-Symbol | O1 – Symbol für Erkennungsmodus bei geöffneten Fenstern |
| 8 – Lüftertaste             | 9 – Timer-Taste   |

#### Beschreibung der Fernbedienung (4) - Abbildung IV.

- |   |  |
|---|--|
| A – Arbeitsstatustaste                                    | 8 - Lüftertaste  |
| 9 - Zeittaste   | C - Einstellknopf "SET"                                      |
| E – Temperatur-/Zeitverringerungstaste „-“                | F - Temperatur- / Zeiterhöhungstaste „+“                     |
| G – Bestätigungstaste für die gewünschte Einstellung „OK“ | J – Schaltfläche gewünschter Arbeitstag für die Tage „d1-d7“ |

K - Wochenprogrammtaste „P“

N - Zeitabschalttaste "TIME/off"

O - Taste für Erkennungsmodus bei geöffnetem Fenster

L – Zeitschalttaste „TIME/on“

M – Bearbeitungstaste für Zeitraum P1-P6

## VERWENDUNG

### 1. VERWENDUNG OHNE FERNBEDIENUNG

#### 1.1. BEREITSCHAFTSZUSTAND - Abbildung V

Stecken Sie das Netzkabel ein und schalten Sie den Hauptschalter (1) auf der Rückseite des Geräts ein. Das Gerät wechselt in den Standby-Zustand. Das Display zeigt „S“ – siehe Abbildung V.

#### 1.2. LÜFTERBETRIEB – Abbildung: VI, VII, VIII.

Drücken Sie die Lüftertaste (8) am Gerät:

- Einmal strömt kühle Luft durch das Gerät – die Anzeige sieht aus wie in Abbildung VI.
- zweimal strömt warme Luft durch das Gerät – die Anzeige sieht aus wie in Abbildung VII.
- Dreimal strömt heiße Luft aus dem Gerät – das Display sieht aus wie in Abbildung VIII.
- viermal wechselt das Gerät in den Standby-Zustand. Vor dem Ausschalten bläst das Gerät 30 Sekunden lang kalte Luft – das Display sieht aus wie in Abbildung VI.

#### 1.3. TIMERBETRIEB – Abbildung: IX, X.

#### \* VERZÖGERTER HALT - Abbildung IX.

Drücken Sie die Taste (9), um den Timer im Bereich von 1 – 12 Stunden einzustellen. Durch einmaliges Drücken der Taste (9) erhöht sich der Timer um eine Stunde. Nachdem Sie die Zeit durch wiederholtes Drücken der Taste (9) auf den gewünschten Zeitraum eingestellt haben, zeigt das Display die aktuelle Einstellzeit für 5 Sekunden an und kehrt dann zur vorherigen Anzeige zurück, während das Timer-Symbol (R.) zu leuchten beginnt. Nach Ablauf der gewünschten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch ab. Abbildung IX. ist ein Beispiel für die Einstellung von 8 Stunden.

#### \* STARTVERZÖGERUNG - Ziffer X.

Drücken Sie im Standby-Modus die Timer-Taste (9). Sie können die Einschaltzeit im Bereich von 1 bis 12 Stunden einstellen. Nach dem Einstellen der Zeit durch wiederholtes Drücken der Taste (9) zeigt das Display (5) die Einschaltzeit und auch das Symbol (R.) leuchtet. Die Anzeige (5) verringert sich mit jeder verstrichenen Stunde automatisch um 1 Stunde. Wenn die Einschaltzeit erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch ein. Die voreingestellte Temperatur beträgt beim Einschalten 23 Grad Celsius. Abbildung X. ist ein Beispiel für die Einstellung der Einschaltzeit auf 8 Stunden.

#### 1.4. TEMPERATUREINSTELLUNG

Ohne die Fernbedienung (4) steht keine Temperatureinstellungsfunktion zur Verfügung. Das Gerät schaltet sich nach 12 Stunden Dauerbetrieb automatisch aus und wechselt in den Standby-Modus.

### 2. VERWENDUNG MIT FERNBEDIENUNG

DIE UNTEN BESCHRIEBENEN FUNKTIONEN MIT DER FERNBEDIENUNG KÖNNEN NICHT OHNE VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG EINGERICHTET WERDEN

Hinweis: Während des Betriebs der Fernbedienung (4) muss der Sender der Fernbedienung auf den Empfangsbereich der Fernbedienung des Geräts zielen, um zu vermeiden, dass die Fernbedienung unwirksam wird. Die Fernbedienung (4) kann normalerweise innerhalb von 3 Metern vor dem Produkt und in einem linken und rechten Winkel von 60 Grad verwendet werden.

#### 2.1. LÜFTERBETRIEB – Abbildung: VI, VII, VIII.

Drücken Sie einmal die Taste (A), das Gerät geht in den Arbeitsstatus, das Gerät strömt kühle Luft – das Display sieht aus wie in Abbildung VI.

Drücken Sie die Lüftertaste (8):

- Wieder strömt die warme Luft durch das Gerät – die Anzeige sieht aus wie in Abbildung VII.
- Wieder strömt die heiße Luft durch das Gerät – die Anzeige sieht aus wie in Abbildung VIII.
- Das Gerät geht wieder in den Arbeitsstatus, das Gerät strömt kühle Luft – die Anzeige sieht aus wie in Abbildung VI.

Durch erneutes Drücken der Taste (A) beginnt die kühle Luft zu blasen, das Display sieht wie in Abbildung V aus. Nach 30 Sekunden hört das Gerät auf zu blasen, das Gerät wechselt wieder in den Standby-Modus.

#### 2.2. TIMERBETRIEB – Abbildung: IX, X.

Um die Timer-Funktion mit der Fernbedienung zu bedienen, verwenden Sie die Taste (9). Die Bedienung ist die gleiche wie bei den Tasten am Gerätegehäuse wie unter Punkt 1.3 beschrieben.

#### 2.3. EINSTELLUNG DER AKTUELLEN UHRZEIT / DES TAGES – Abbildung: XIII, XIV, XV.

Es ist obligatorisch, die interne Uhr des Geräts einzustellen, indem die aktuelle Stunde und Minuten sowie der aktuelle Wochentag eingestellt werden , nur damit das Gerät mit dem Wochenprogramm ordnungsgemäß funktioniert.

Das Wochenprogramm kann NUR mit der Fernbedienung eingerichtet werden.

**HINWEIS:** Nachdem das Gerät ausgeschaltet (Stecker abgezogen) oder eine Unterbrechung der Stromversorgung aufgetreten ist, wird das Gerät zurückgesetzt. Es ist notwendig, die aktuelle Uhrzeit und den Tag erneut einzustellen, da das Gerät nicht mit einer internen Batterie ausgestattet ist, um den internen Speicher zu unterstützen Gerätenuhr.

Die aktuelle Uhrzeit (Stunde und Minuten) und der Wochentag können sowohl im Standby-Modus als auch im Arbeitsstatus eingestellt werden. Befolgen Sie die nächsten Schritte:

### 2.3.1. AKTUELLE ZEITEINSTELLUNG

Drücken Sie die SET-Taste (C.) auf der Fernbedienung (4)

- Die Digitalanzeige (T) zeigt einmal „12“ an, was standardmäßig 00:00 Uhr bedeutet. Drücken Sie dann wiederholt die Plus- (F) oder Minustaste (E), um die aktuelle Stunde im Bereich von 00 bis 23 entsprechend einzustellen Ortszeit
- Drücken Sie die SET-Taste (C.) erneut, das Display zeigt die Minuten „30“ an, was standardmäßig eine halbe Stunde bedeutet, und drücken Sie dann wiederholt die Plus- (F) oder Minustaste (E), um die aktuellen Minuten im Bereich von 00 bis einzustellen 59. Setzen Sie nun die unter Punkt 2.3.2 beschriebene Einstellprozedur fort.

### 2.3.2. EINSTELLUNG DES AKTUELLEN TAGES

Unmittelbar nach Abschluss der aktuellen Zeiteinstellung (Punkt 2.3.1) fahren Sie mit der Tageseinstellung fort, wie in den folgenden Schritten beschrieben:

- drücken Sie die SET-Taste (C) auf der Fernbedienung (4) erneut, um den Wochentag anzuzeigen,
- Drücken Sie dann wiederholt die Plus- (F) oder Minustaste (E), um den aktuellen Tag einzustellen.  
Die Digitalanzeige (T) zeigt: d1=Montag, d2=Dienstag, d3=Mittwoch, d4=Donnerstag, d5=Freitag, d6=Samstag, d7=Sonntag.
- Drücken Sie dann die Bestätigungstaste „OK“ (G), um die Einstellung zu bestätigen.

Beispiel: Einstellung auf Mittwoch, 9:30 Uhr – siehe Abbildungen: XIII, XIV, XV.

#### NOTIZ:

- Nachdem das Gerät ausgeschaltet (Stecker abgezogen) oder eine Unterbrechung der Stromversorgung aufgetreten ist, wird das Gerät zurückgesetzt, es ist notwendig, die aktuelle Uhrzeit und den Tag erneut einzustellen.
- Drücken Sie in diesem Fall die SET-Taste (C), um abwechselnd die aktuelle Uhrzeit und den Tag zu überprüfen;
- Die Einstellperiode des Timers ist 00-23 für Stunden, 00-59 für Minuten. Um die aktuelle Uhrzeit und die eingestellte Temperatur zu überprüfen, drücken Sie erneut SET.

### 2.4. TEMPERATUREINSTELLUNG – Abbildung XVI.

Drücken Sie im Arbeitsstatus die Plus- (F) oder Minustaste (E), die Digitalanzeige (T) zeigt „23“ an, was eine Standardtemperatur von 23 Grad Celsius bedeutet. Drücken Sie dann wiederholt die Tasten Plus (F) oder Minus (E), um die gewünschte Temperatur im Bereich von 10 bis 49 Grad Celsius einzustellen, drücken Sie die Bestätigungstaste (G), um die Einstellung zu bestätigen.

Zum Beispiel: Die aktuelle Umgebungstemperatur beträgt 15 Grad Celsius, wenn die Temperatur auf 25 Grad Celsius eingestellt ist, zeigt die Digitalanzeige (T) wie in Abbildung XVI.

Prinzip der Temperaturregelung durch das Gerät:

- Wenn die Differenz zwischen der gewünschten Temperatur und der aktuellen Raumtemperatur mehr als 2 Grad Celsius beträgt, das Gerät mit Heißluftstrom arbeitet, leuchtet das Symbol (F2) auf,
- Wenn die Differenz zwischen der gewünschten Temperatur und der aktuellen Raumtemperatur weniger als 2 Grad Celsius beträgt, das Gerät mit warmem Luftstrom arbeitet, leuchtet das Symbol (F1) auf,
- Wenn die gewünschte Temperatur und die aktuelle Raumtemperatur gleich sind, bläst das Gerät 30 Sekunden lang den kühlen Luftstrom, um die im Inneren verbliebene warme Luft auszublasen, dann stellt das Gerät den Betrieb ein.

Wenn Sie die eingestellte Temperatur abbrechen möchten, drücken Sie die Lüftertaste (8), um die niedrige oder hohe Heizstufe auszuwählen, das Gerät arbeitet ohne eingestellte Temperatur, sodass die Digitalanzeige (T) „–“ anzeigt. Nach 12 Stunden ununterbrochener Erwärmung bläst der Lüfter 30 Sekunden lang kühle Luft, dann hört das Gerät auf zu blasen und wechselt in den Standby-Modus.

### 2.5. EINSTELLUNG DES WOCHENPROMGRAMMS – nur über die Fernbedienung (4) verfügbar. Abbildungen : XVII – XXI.

**HINWEIS:** Vor dem Einschalten des Wochenprogramms: Es müssen die Arbeitstage und die Arbeitszeit (P1-P6) eingestellt werden, andernfalls ist der wöchentliche Standardzustand „00“, das Produkt funktioniert nicht.

Nach vollständiger Einstellung der aktuellen ZEIT / TAG (Punkte 2.3.1 und 2.3.2) sind unten die Schritte zum Einstellen des Wochenprogramms aufgeführt:

2.5.1 Drücken Sie die Taste (A) auf der Fernbedienung, das Produkt wechselt in den Arbeitsstatus.

2.5.2 Drücken Sie die Wochenprogrammtaste (K), das Display (5) zeigt das Symbol K1, das Gerät wechselt in die Wochenprogrammeinstellung. Betrachten Sie Abbildung XVII.

2.5.3 Drücken Sie die Tagestaste (J), die Digitalanzeige (T) zeigt „d1“ an, drücken Sie dann wiederholt die Tagestaste (J), um den gewünschten Arbeitstag einzustellen (Montag-Sonntag: d1~d7). Schauen Sie sich Abbildung XVIII an, um die Beispieleinstellung für Montag zu sehen.

2.5.4. Drücken Sie die Bearbeitungstaste (M), das Display (5) zeigt „P1“ – Zeitraum eins – als Standardeinstellung drücken Sie die Bearbeitungstaste (M), um den Zeitraum (P1-P6) einzustellen.

Hinweis: Es können maximal 6 Zeiträume für jeden Arbeitstag eingestellt werden, während jede Zeit eingestellt und die Temperatur angepasst werden kann.

Befolgen Sie Schritt 2.5.5 – 2.5.7 unten, um Folgendes einzustellen: Einschaltzeit / Ausschaltzeit / gewünschte Temperatur für jeden Zeitraum (P1-P6). Einstellung P1 siehe Abbildung XIX.

2.5.5. Drücken Sie die Uhrzeit auf der Taste (L), die Digitalanzeige (T) zeigt standardmäßig „00“ an. Drücken Sie die Timer-Einschalttaste (L) einmal in Schritten von einer Stunde so oft wie nötig, um die gewünschte Einschaltzeit (00-24 Stunden) einzustellen. Beispiel: Stellen Sie die Einschaltzeit auf 7:00 Uhr ein – siehe Bild XX.

2.5.6. Drücken Sie die Ausschaltzeit-Taste (N), um den Stopp der Zeit einzustellen, die Digitalanzeige (T) zeigt standardmäßig die vorherige Einschaltzeit an. Drücken Sie die Ausschaltzeit-Taste (N), jedes Mal erhöht sich um eine Stunde, um die Ausschaltzeit im Bereich von 00 bis 24 Stunden einzustellen. Beispiel: Einstellen der Ausschaltzeit 13:00 Uhr – siehe Abbildung XXI.

Die gewünschte Ausschaltzeit kann nicht vor der gewünschten Einschaltzeit liegen.

Wenn die gewünschte Einschaltzeit (Beginn des Zeitraums) mit der gewünschten Ausschaltzeit (Ende des Zeitraums) übereinstimmt, wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

2.5.7. Drücken Sie wiederholt die Plus- (F) oder Minustaste (E), um die gewünschte Temperatur im Bereich von 10 bis 49 Grad Celsius einzustellen.

2.5.8. Wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte 2.5.3 – 2.5.7, um das Wochenprogramm für alle gewünschten Gerätarbeitstage einzustellen.

2.5.9. Drücken Sie dann die Bestätigungstaste (G), um die Einstellungen zu bestätigen.

2.5.10 Um die Wochenprogrammfunktion abzubrechen, drücken Sie erneut die Taste (K), das Symbol (K1) erlischt. Das Wochenprogramm ist aus.

Hinweis: Nachdem die obigen Einstellungen abgeschlossen sind und das Wochenprogramm läuft, leuchtet das Symbol K1 auf dem Display (5), dann:

- Drücken Sie die Tagetaste (J), um den eingestellten Arbeitstag (d1-d7) zu überprüfen.
- Drücken Sie die Bearbeitungstaste (M), um den Zeitraum (P1-P6) zu überprüfen.
- Drücken Sie die Einschaltzeit-Taste (L), um die eingestellte Einschaltzeit zu überprüfen.
- Drücken Sie die Ausschaltzeit-Taste (N), um die eingestellte Ausschaltzeit zu überprüfen.

## 2.6. EINSTELLUNG DES ERKENNUNGSMODUS FÜR GEÖFFNETE FENSTER - nur über die Fernbedienung (4) verfügbar.

2.6.1. Drücken Sie die Taste (A) auf Ihrer Fernbedienung (4), das Gerät wechselt in den Arbeitsstatus. Lassen Sie das Gerät kurz aufheizen, bis es stabil läuft.

2.6.2. Drücken Sie die Taste (O) auf der Fernbedienung, das Symbol (O1) wird auf dem Display (5) angezeigt. Die Temperaturanzeige ist standardmäßig „23“. Drücken Sie wiederholt die Plus- (F) oder Minustaste (E), um die Zieltemperatur einzustellen. Sobald die Umgebungstemperatur im Erkennungsmodus für offene Fenster innerhalb von 10 Minuten um 5-10 Grad Celsius fällt, hört das Gerät auf zu arbeiten und wechselt in den Standby-Modus. Drücken Sie dann die Taste (A), um das Gerät einzuschalten.

Drücken Sie die Taste (O) erneut, um den Erkennungsmodus für offene Fenster auszuschalten, das Symbol (O1) erlischt auf dem Display (5) und das Gerät kehrt zum vorherigen Arbeitsmodus zurück.

Unten sehen Sie ein Beispiel zur Einstellung von 23 Grad Celsius im Erkennungsmodus für offene Fenster. Betrachten Sie Abbildung XI.

2.6.3 Wenn das Gerät gleichzeitig für die Erkennung offener Fenster und das Wochenprogramm eingeschaltet wird, funktioniert das Gerät während der AUS-Periode des Wochenprogramms nicht. Während des Arbeitsstatus des Wochenprogramms unterliegt die Temperatur der eingestellten Temperatur des Erkennungsmodus für offene Fenster. Betrachten Sie Abbildung XII.

## 2.7 FERNBEDIENUNG

Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung und die Recyclingregeln auf der Batterieverpackung. Der Vorgang des Batteriewechsels wird unten beschrieben – siehe Abbildung XXII.

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Abdeckung nach unten schieben.
2. Setzen Sie die Batterie in das Fach ein. Die Fernbedienung benötigt 1 CR2025 3V Lithiumbatterie (nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Schließen Sie das Batteriefach.

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie vor der Reinigung den Hauptschalter (1) aus, stecken Sie das Gerät aus und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Eine häufige Ursache für Überhitzung sind Ablagerungen von Staub oder Flusen im Gerät. Stellen Sie sicher, dass diese Ablagerungen regelmäßig entfernt werden, indem Sie das Gerät vom Stromnetz trennen und die Lufteinlässe (7) und Luftauslässe (6), sofern vorhanden, absaugen.
3. Verwenden Sie keine scheinenden Reinigungsmittel auf diesem Gerät. Nur mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch reinigen, das nur in heißem Seifenwasser abgespült wird.

## TECHNISCHES DATUM:

Leistung: 2000 W



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

## FRANÇAIS

### A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le manuel d'utilisation et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil contraire à l'usage prévu ou par un fonctionnement incorrect.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'utilisation prévue.
3. L'appareil ne doit être connecté qu'à une prise 220-240V ~50/60Hz.  
Afin d'augmenter la sécurité d'utilisation, de nombreux appareils électriques ne doivent pas être connectés à un circuit d'alimentation en même temps.
4. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ne laissez pas les enfants ou les personnes non familiarisées avec l'appareil l'utiliser.
5. AVERTISSEMENT : Cet équipement peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'équipement, s'il est effectué sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
6. AVERTISSEMENT : L'appareil est conçu pour sécher uniquement des tissus lavés à l'eau.
7. AVERTISSEMENT : Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, il doit être placé de manière à ce que les interrupteurs et autres commandes ne puissent pas être touchés par des personnes dans la baignoire ou la douche.
8. AVERTISSEMENT : Pour éviter tout danger pour les très jeunes enfants, cet appareil doit être installé de manière à ce que sa partie la plus basse se trouve à au moins 600 mm au-dessus du sol.
9. AVERTISSEMENT : Pour éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.
10. Retirez toujours la fiche de la prise après utilisation en tenant la prise avec votre main. NE PAS tirer sur le cordon du filet.
11. N'immergez pas le cordon, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.)
12. Vérifiez périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation spécialisé afin d'éviter tout

danger.

13. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation endommagé, ou s'il est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit, ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela pourrait provoquer un choc électrique. Retournez l'appareil endommagé au centre de service approprié pour inspection ou réparation. Toute réparation ne peut être effectuée que par des points de service agréés. Une réparation mal effectuée peut entraîner un grave danger pour l'utilisateur.

14. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

15. Ne laissez pas l'appareil connecté à la prise sans surveillance.

16. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) dans le circuit électrique avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. Veuillez consulter un électricien pour cela.

17. Lorsque l'appareil est utilisé dans la salle de bain, débranchez la fiche de la prise de courant après utilisation, car la proximité de l'eau est dangereuse même lorsque l'appareil est éteint.

18. Ne laissez pas l'appareil se mouiller. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez immédiatement la fiche de la prise. Ne mettez pas les mains dans l'eau lorsque l'appareil est branché au secteur. Il doit être vérifié par un électricien qualifié avant d'être réutilisé.

19. Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées.

20. Éteignez toujours l'appareil avant de débrancher la fiche de la prise.

21. L'appareil de commande doit être surveillé et visible à tout moment. Lorsque vous quittez la pièce où l'appareil fonctionne, éteignez-le toujours. Si l'appareil ne fonctionne pas, retirez toujours la fiche de la prise de courant.

22. Ne connectez pas l'appareil à un dispositif de mise hors tension automatique, tel qu'un dispositif de contrôle thermique ou une minuterie.

23. Gardez les matériaux inflammables tels que les meubles, la literie, le papier, les vêtements, les rideaux, etc. à au moins un mètre de l'appareil.

24. Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement et ne placez aucun objet dessus.

25. Le cordon d'alimentation ne doit pas être posé au-dessus ou au-dessous de l'appareil de chauffage, ni toucher ou reposer près de ses surfaces chaudes. Ne placez pas l'appareil sous une prise électrique.

26. Les surfaces chauffantes peuvent chauffer jusqu'à plus de 60°C. L'appareil doit être installé dans un endroit où les enfants et les animaux domestiques ne peuvent pas l'atteindre.

27. L'appareil ne doit pas être installé ou utilisé dans des véhicules.

28. Certaines pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent être chaudes ou provoquer des étincelles. Ne faites pas fonctionner l'appareil de chauffage dans des zones où des matériaux tels que de l'essence, de la peinture ou d'autres substances inflammables sont utilisés ou stockés.

29. Débranchez toujours l'appareil du secteur et débranchez le cordon d'alimentation de

# **l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou que vous souhaitez le nettoyer.**

## **AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION :**

1. Après avoir retiré l'emballage, assurez-vous que l'appareil est en bon état.
2. Les matériaux d'emballage peuvent contenir du plastique, des clous, etc., qui peuvent être dangereux et ne doivent donc pas être laissés à la portée des enfants.
3. Gardez tous les objets à au moins 1 mètre de l'avant et des côtés de l'appareil.
4. N'utilisez pas l'appareil à côté d'une fenêtre car la pluie peut provoquer un choc électrique.
5. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides. Évitez de renverser du liquide sur l'appareil.

## **MÉTHODE D'INSTALLATION AU MUR**

1. L'installation DOIT être effectuée par un électricien qualifié.
  2. Ne connectez pas l'appareil au secteur tant qu'il n'a pas été installé à son emplacement définitif et ajusté à la position dans laquelle il sera utilisé.
  3. Evitez l'installation derrière une porte.
  4. L'appareil ne doit pas être situé juste en dessous d'une prise de courant.
  5. Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation intempestive du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par le service public.
  6. Sur le mur à au moins 1,8 mètre du sol, faites deux trous horizontalement avec une distance de trous d'environ 176 mm. Deux vis métalliques et deux vis d'expansion en plastique sont fixées dans la boîte avec l'appareil.
  7. Installez des vis d'expansion dans les trous pour maintenir les têtes de clous légèrement vers le haut et faire saillie d'au moins 4 mm du mur.
- Placez l'appareil avec l'évent de sortie d'air vers le bas, alignez la tête du clou avec les deux trous à l'arrière du fuselage, accrochez-le sur la vis et déplacez l'appareil de manière appropriée afin que le trou de suspension du produit attrape le clou afin de l'installer solidement.
8. Une fois l'installation terminée, vérifiez d'abord la stabilité du montage, puis allumez l'alimentation une fois qu'elle est complètement stable.
  9. Avant utilisation, assurez-vous que l'écrou de fixation du porte-serviettes (4) est serré.
  10. Faites pivoter le porte-serviettes (3) vers le bas ou vers le haut selon vos besoins.
  11. Avant utilisation, assurez-vous que l'appareil est bien fixé au mur.

## **AVERTISSEMENT:**

\* Ne couvrez pas ou ne restreignez pas le flux d'air vers les grilles d'entrée ou d'échappement de quelque manière que ce soit car l'appareil peut surchauffer et devenir un risque d'incendie.

\* IL EXISTE UN RISQUE D'INCENDIE SI LE CHAUFFAGE EST COUVERT OU POSITIONNÉ À PROXIMITÉ DE RIDEAUX OU D'AUTRES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES.

## **DESCRIPTION DU PRODUIT : Chauffage de salle de bain CR7747 – Figure I et II.**

- |  |                        |                    |
|--|------------------------|--------------------|
| 1. Interrupteur d'alimentation principal | 2. Boîtier             | 3. Porte-serviette |
| 4. Écrou de fixation du porte-serviettes | 5. Affichage à l'écran | 6. Sortie d'air    |
| 7. Entrée d'air                          |                        |                    |

## **Description du panneau de commande - Figure III.**

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| T – affichage numérique               | K1 – icône du programme hebdomadaire « P »         |
| R – icône de la minuterie             | F1 – icône du ventilateur d'air chaud              |
| F2 – icône du ventilateur à air chaud | O1 – icône du mode de détection de fenêtre ouverte |
| 8 – Bouton ventilateur                | 9 – Bouton minuterie                               |

## **Description de la télécommande (4) - Figure IV.**

- |   |   |
|---|---|
| A - bouton d'état de fonctionnement                       | 8 - Bouton ventilateur  |
| 9 - Bouton de temps                                       | C - Bouton de réglage "SET"                                   |
| E - bouton de diminution de la température/du temps « - » | F - bouton d'augmentation de la température/du temps « + »    |
| G - bouton de confirmation du réglage souhaité « OK »     | J - bouton du jour ouvrable souhaité pour les jours « d1-d7 » |
| K - bouton de programme hebdomadaire "P"                  | L - bouton d'activation de l'heure "TIME/on"                  |
| N - bouton d'arrêt du temps "TIME/off"                    | M - bouton d'édition pour la période P1-P6                    |
| O - bouton de mode de détection de fenêtre ouverte        |   |

## USAGE

### 1. UTILISATION SANS TÉLÉCOMMANDÉ

#### 1.1. ETAT DE VEILLE - figure V

Branchez l'alimentation et allumez l'interrupteur d'alimentation principal (1) à l'arrière de l'appareil. L'appareil passe en état de veille.

L'écran affiche "S" - regardez la figure V.

#### 1.2. FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR – figure : VI, VII, VIII.

Appuyez sur le bouton du ventilateur (8) sur l'appareil :

- une fois, l'appareil fait circuler de l'air frais - l'affichage ressemble à la figure VI.
- deux fois, l'appareil fait circuler de l'air chaud - l'affichage ressemble à la figure VII.
- trois fois, l'appareil fait couler de l'air chaud - l'affichage ressemble à la figure VIII.
- quatre fois, l'appareil passe en état de veille. Avant de s'éteindre, l'appareil souffle de l'air froid pendant 30 secondes - l'affichage ressemble à la figure VI.

#### 1.3. FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE – figure : IX, X.

##### \* ARRÊT DIFFÉRÉ - figure IX.

Appuyez sur le bouton (9) pour régler la minuterie dans une plage de 1 à 12 heures. Appuyer une fois sur le bouton (9) augmente d'une heure la minuterie. Après avoir réglé l'heure en appuyant plusieurs fois sur le bouton (9) jusqu'à la période souhaitée, l'écran affiche l'heure de réglage actuelle pendant 5 secondes, puis revient à l'affichage précédent, tandis que l'icône de la minuterie (R.) commence à s'allumer. Une fois le temps souhaité écoulé, l'appareil s'éteindra automatiquement. Figure IX. est un exemple de réglage de 8 heures.

##### \* DÉPART DIFFÉRÉ - figure X.

En mode veille, appuyez sur le bouton de la minuterie (9), vous pouvez régler l'heure d'allumage dans une plage de 1 à 12 heures.

Après avoir réglé l'heure en appuyant plusieurs fois sur le bouton (9), l'écran (5) affiche l'heure d'allumage et l'icône (R.) s'allume.

L'affichage (5) diminue automatiquement d'une heure pour chaque heure écoulée. Lorsque l'heure de mise sous tension est arrivée, l'appareil s'allume automatiquement. La température de réglage par défaut est de 23 degrés Celsius lors de la mise en marche. La figure X. est un exemple pour régler le temps d'activation sur 8 heures.

#### 1.4. RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Aucune fonction de réglage de la température n'est disponible si vous n'utilisez pas la télécommande (4). L'appareil s'éteint automatiquement après 12 heures de fonctionnement continu et passe en mode veille.

### 2. UTILISATION AVEC TÉLÉCOMMANDÉ

#### LES FONCTIONS OPÉRÉES PAR LA TÉLÉCOMMANDÉ DÉCRITES CI-DESSOUS NE PEUVENT ÊTRE CONFIGURÉES SANS UTILISER LA TÉLÉCOMMANDÉ

Remarque : Pendant le fonctionnement de la télécommande (4), l'émetteur de la télécommande doit viser la zone de réception de la télécommande de l'appareil pour éviter que la télécommande ne soit inefficace. La télécommande (4) peut normalement être utilisée à moins de 3 mètres devant le produit et dans les angles gauche et droit de 60 degrés.

#### 2.1. FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR – figure : VI, VII, VIII.

Appuyez une fois sur le bouton (A), l'appareil entre en état de fonctionnement, l'appareil fait circuler de l'air frais - l'affichage ressemble à la figure VI.

Appuyez sur le bouton du ventilateur (8) :

- encore une fois, l'appareil fait circuler l'air chaud - l'affichage ressemble à la figure VII.
- encore une fois, l'appareil fait circuler l'air chaud - l'affichage ressemble à la figure VIII.
- encore une fois, l'appareil entre en état de fonctionnement, l'appareil fait circuler de l'air frais - l'affichage ressemble à la figure VI.

En appuyant à nouveau sur le bouton (A), l'air frais commence à souffler, l'affichage ressemble à la figure V. Après 30 secondes, l'appareil s'arrête de souffler, l'appareil se remet en mode veille.

#### 2.2. FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE – figure : IX, X.

Pour utiliser la fonction de minuterie avec la télécommande, utilisez le bouton (9). Le fonctionnement est le même que pour les boutons du boîtier de l'appareil décrits au point 1.3.

#### 2.3. RÉGLAGE HEURE ACTUELLE/JOUR – chiffre : XIII, XIV, XV.

Il est obligatoire de configurer l'horloge interne de l'appareil en configurant l'heure et les minutes actuelles et le jour réel de la semaine, juste pour permettre à l'appareil de fonctionner correctement avec le programme hebdomadaire.

Le programme hebdomadaire peut être configuré en utilisant UNIQUEMENT la télécommande.

**REMARQUE :** une fois que l'appareil est éteint (débranchement) ou que l'alimentation en électricité s'est interrompue, l'appareil se réinitialise, il est nécessaire de régler à nouveau l'heure et le jour actuels car l'appareil n'est pas équipé d'une batterie interne pour prendre en charge la mémoire de l'intérieur horloge de l'appareil.

L'heure actuelle (heure et minutes) et le jour de la semaine peuvent être configurés à la fois en mode veille et en état de fonctionnement. Suivez les étapes suivantes :

### 2.3.1. RÉGLAGE DE L'HEURE ACTUELLE

Appuyez sur le bouton SET (C.) de la télécommande (4)

- une fois, l'affichage numérique (T) affiche "12", ce qui signifie 12h00 par défaut, puis appuyez sur les boutons plus (F) ou moins (E) à plusieurs reprises pour régler l'heure actuelle dans la plage de 00 à 23 selon heure locale
- appuyez à nouveau sur le bouton SET (C.), l'écran affiche les minutes " 30 ", ce qui signifie une demi-heure par défaut, puis appuyez plusieurs fois sur les boutons plus (F) ou moins (E) pour régler les minutes actuelles dans la plage de 00 à 59. Continuez maintenant la procédure de réglage décrite au point 2.3.2.

### 2.3.2. RÉGLAGE DU JOUR EN COURS

Juste après avoir terminé le réglage de l'heure actuelle (point 2.3.1), continuez à configurer le réglage du jour, comme ci-dessous :

- appuyez à nouveau sur le bouton SET (C) de la télécommande (4) pour afficher le jour de la semaine,
- puis appuyez plusieurs fois sur les boutons plus (F) ou moins (E) pour régler le jour actuel.

L'affichage numérique (T) affichera : d1=lundi, d2=mardi, d3=mercredi, d4=jeudi, d5=vendredi, d6=samedi, d7=dimanche.

- puis appuyez sur la touche de validation « OK » (G) pour valider le réglage.

Exemple : mise à mercredi, 9h30 – voir Figures : XIII, XIV, XV.

#### NOTE:

- Une fois que l'appareil est éteint (débranchement) ou que l'alimentation électrique est interrompue, l'appareil se réinitialise, il est nécessaire de régler à nouveau l'heure et le jour actuels.

- Dans ce cas, appuyez sur le bouton SET (C) pour vérifier tour à tour l'heure et le jour actuels ;

- La période de configuration de la minuterie est 00-23 pour les heures, 00-59 pour les minutes. Pour vérifier l'heure actuelle et la température de réglage, appuyez à nouveau sur SET.

### 2.4. RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE – figure XVI.

Pendant l'état de fonctionnement, appuyez sur les boutons plus (F) ou moins (E), l'affichage numérique (T) affiche « 23 », ce qui signifie que la température par défaut est de 23 degrés Celsius. Ensuite, appuyez plusieurs fois sur les boutons plus (F) ou moins (E) pour régler la température souhaitée dans la plage de 10 à 49 degrés Celsius, appuyez sur le bouton de confirmation (G) pour confirmer le réglage.

Par exemple : la température ambiante actuelle est de 15 degrés Celsius, lorsque la température est réglée sur 25 degrés Celsius, l'affichage numérique (T) s'affichera comme sur la Figure XVI.

Principe de contrôle de la température par l'appareil :

- lorsque la différence entre la température souhaitée et la température ambiante actuelle est supérieure à 2 degrés Celsius, l'appareil fonctionnant avec un flux d'air chaud, l'icône (F2) est allumée,
- lorsque la différence entre la température souhaitée et la température ambiante actuelle est inférieure à 2 degrés Celsius, l'appareil fonctionnant avec un flux d'air chaud, l'icône (F1) est allumée,
- lorsque la température souhaitée et la température ambiante actuelle sont identiques, l'appareil souffle le flux d'air frais pendant 30 secondes pour souffler l'air chaud laissé à l'intérieur, puis l'appareil s'arrête de fonctionner.

Si vous souhaitez annuler le réglage de la température, appuyez sur le bouton du ventilateur (8) pour choisir le niveau de chauffage bas ou haut, l'appareil fonctionnera sans réglage de la température, de sorte que l'affichage numérique (T) affichera "...". Après un chauffage continu pendant 12 heures, le ventilateur soufflera de l'air frais pendant 30 secondes, puis l'appareil cessera de souffler et passera en mode veille.

### 2.5. RÉGLAGE DU PROGRAMME HEBDOMADAIRE – accessible uniquement par la télécommande (4). Chiffres : XVII – XXI.

REMARQUE : Avant d'activer le programme hebdomadaire : il doit définir les jours de travail et la période de temps de travail (P1-P6), sinon l'état hebdomadaire par défaut est "00", le produit ne fonctionne pas.

Après le réglage complet de l'HEURE / JOUR actuel (points 2.3.1 et 2.3.2), les étapes ci-dessous sont énumérées pour régler le programme hebdomadaire :

2.5.1 Appuyez sur le bouton (A) de la télécommande, le produit entre en état de fonctionnement.

2.5.2 Appuyez sur le bouton de programme hebdomadaire (K), l'écran (5) affiche l'icône K1, l'appareil entre dans le réglage du programme hebdomadaire. Regardez la figure XVII.

2.5.3 Appuyez sur le bouton du jour (J), l'affichage numérique (T) indique "d1", puis appuyez à plusieurs reprises sur le bouton du jour (J) pour régler le jour de travail souhaité (lundi-dimanche : d1~d7). Regardez la figure XVIII pour voir l'exemple de réglage pour lundi.

2.5.4. Appuyez sur le bouton d'édition (M), l'écran (5) affiche "P1" - période un - par défaut, appuyez sur le bouton d'édition (M) pour régler la période (P1-P6).

Remarque : Il est possible de définir un maximum de 6 périodes de temps pour chaque jour ouvrable, tout en réglant n'importe quelle heure et en ajustant la température.

Suivez les étapes 2.5.5 à 2.5.7 ci-dessous pour régler : l'heure d'activation / l'heure d'arrêt / la température souhaitée pour chaque période (P1-P6). Réglage P1 illustré à la figure XIX.

2.5.5. Appuyez sur le bouton de l'heure (L), l'affichage numérique (T) indique "00" par défaut. Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie (L) par incrément d'une heure autant de fois que nécessaire pour régler l'heure souhaitée (00-24 heures). Exemple : réglez

l'heure de mise en marche sur 7 h 00 - voir l'image XX.

2.5.6. Appuyez sur le bouton d'arrêt (N) pour régler l'arrêt de la période de temps, l'affichage numérique (T) indique l'heure de mise en marche précédente par défaut. Appuyez sur le bouton d'arrêt (N), chaque pression augmente d'une heure pour régler l'heure d'arrêt dans la plage : 00-24 heures. Exemple : réglage de l'heure d'extinction à 13h00 – voir figure XXI.

L'heure d'arrêt souhaitée ne peut pas être antérieure à l'heure de mise en marche souhaitée.

Lorsque l'heure de marche souhaitée (début de période) est identique à l'heure d'arrêt souhaitée (arrêt de période), l'appareil passe en mode veille.

2.5.7. Appuyez plusieurs fois sur les boutons plus (F) ou moins (E) pour régler la température souhaitée dans une plage de 10 à 49 degrés Celsius.

2.5.8. Répétez les étapes 2.5.3 à 2.5.7 décrites ci-dessus pour définir le programme hebdomadaire pour tous les jours de travail de l'appareil que vous souhaitez.

2.5.9. Appuyez ensuite sur le bouton de confirmation (G) pour valider les réglages.

2.5.10 Pour annuler la fonction de programme hebdomadaire, appuyez à nouveau sur le bouton (K), l'icône (K1) s'éteindra. Le programme hebdomadaire est désactivé.

Remarque : Une fois que les réglages ci-dessus sont terminés et que le programme hebdomadaire fonctionne, l'icône K1 s'allume sur l'écran (5), puis :

- appuyez sur le bouton jour (J) pour vérifier avec le jour de travail réglé (d1-d7),
- appuyez sur le bouton d'édition (M) pour vérifier avec la période de temps (P1-P6),
- appuyez sur le bouton de mise en marche (L) pour vérifier avec l'heure de mise en marche réglée,
- appuyez sur le bouton d'arrêt (N) pour vérifier l'heure d'arrêt réglée.

## 2.6. RÉGLAGE DU MODE DE DÉTECTION DE FENÊTRE OUVERTE - disponible uniquement par la télécommande (4).

2.6.1. Appuyez sur le bouton (A) de votre télécommande (4), l'appareil entre en état de fonctionnement. Laissez l'appareil chauffer un moment jusqu'à ce qu'il fonctionne de manière stable.

2.6.2. Appuyez sur le bouton (O) de la télécommande, l'icône (O1) s'affichera (5). La température affiche "23" par défaut. Appuyez plusieurs fois sur les boutons plus (F) ou moins (E) pour régler la température cible. Pendant le mode de détection de fenêtre ouverte, une fois que la température ambiante chute de 5 à 10 degrés Celsius en 10 minutes, l'appareil cesse de fonctionner et passe en mode veille. Appuyez ensuite sur le bouton (A) pour allumer l'appareil.

Appuyez à nouveau sur le bouton (O) pour désactiver le mode de détection de fenêtre ouverte, l'icône (O1) s'éteindra sur l'affichage (5) et l'appareil reprendra le mode de fonctionnement précédent.

Vous trouverez ci-dessous un exemple pour définir 23 degrés Celsius pendant le mode de détection de fenêtre ouverte. Regardez la figure XI.

2.6.3 Lorsqu'il est allumé en même temps pour la détection de fenêtre ouverte et le programme hebdomadaire, pendant la période d'arrêt du programme hebdomadaire, l'appareil ne fonctionne pas. Pendant l'état de fonctionnement du programme hebdomadaire, la température est soumise à la température de réglage du mode de détection de fenêtre ouverte. Regardez la figure XII.

## 2.7 TÉLÉCOMMANDE

Suivez les instructions d'utilisation et les règles de recyclage indiquées sur l'emballage de la batterie. La procédure de remplacement de la batterie est décrite ci-dessous – voir la figure XXII.

1. Ouvrez le compartiment des piles en faisant glisser le couvercle vers le bas.

2. Insérez la batterie dans le compartiment. La télécommande nécessite 1 pile au lithium CR2025 3V (non incluse).

3. Fermez le compartiment à piles.

## DÉGAGEMENT ET ENTRETIEN

1. Avant le nettoyage, éteignez l'interrupteur principal (1), débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.

2. Une cause fréquente de surchauffe est le dépôt de poussière ou de peluches dans l'appareil. Assurez-vous que ces dépôts sont éliminés régulièrement en débranchant l'appareil et en aspirant les entrées d'air (7) et les sorties d'air (6), le cas échéant.

3. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs sur cet appareil. Nettoyer avec un chiffon humide (pas mouillé) rincé à l'eau chaude savonneuse uniquement.

## DONNEES TECHNIQUES :

Puissance : 2000W

Alimentation : 220-240V ~50Hz

Étanche : IPX2



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

### LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual del usuario y siga las instrucciones contenidas en el mismo. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso del dispositivo de forma contraria a su uso previsto o por un funcionamiento inadecuado.
2. El dispositivo es solo para uso doméstico. No lo utilice para otros fines que sean incompatibles con el uso previsto.
3. El dispositivo solo debe conectarse a un enchufe de 220-240V ~ 50/60Hz. Para aumentar la seguridad de uso, no se deben conectar muchos dispositivos eléctricos a un circuito de alimentación al mismo tiempo.
4. Tenga especial cuidado cuando utilice el dispositivo cuando haya niños cerca. No permita que los niños jueguen con el dispositivo y no permita que lo utilicen niños o personas que no estén familiarizadas con el dispositivo.
5. ADVERTENCIA: Este equipo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del equipo, si se realiza bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o se les han dado instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
6. ADVERTENCIA: El aparato está diseñado para secar tejidos lavados con agua únicamente.
7. ADVERTENCIA: Si el electrodoméstico se usa en un baño, debe ubicarse de manera que los interruptores y otros controles no puedan ser tocados por personas en el baño o la ducha.
8. ADVERTENCIA: Para evitar riesgos para los niños muy pequeños, este aparato debe instalarse de modo que su parte más baja quede al menos a 600 mm del suelo.
9. ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el dispositivo.
10. Retire siempre el enchufe del tomacorriente después de usarlo sujetando el tomacorriente con la mano. NO tire del cable de la red.
11. No sumerja el cable, el enchufe ni todo el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el dispositivo a las condiciones climáticas (lluvia, sol, etc.)
12. Verifique periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un centro de reparación especializado para evitar riesgos.
13. No utilice el aparato con un cable de alimentación dañado, o si se ha caído o dañado de alguna manera, o si no funciona correctamente. No repare el dispositivo usted mismo, ya que puede provocar una descarga eléctrica. Devuelva el dispositivo dañado al centro de servicio adecuado para su inspección o reparación. Las reparaciones solo pueden ser realizadas por puntos de servicio autorizados. La reparación realizada incorrectamente

puede resultar en un grave peligro para el usuario.

14. No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.

15. No deje desatendido el dispositivo conectado al enchufe.

16. Para protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito eléctrico con una corriente residual nominal que no exceda los 30 mA. Consulte a un electricista para esto.

17. Cuando el aparato se utilice en el baño, desconecte el enchufe de la toma de corriente después de usarlo, ya que la proximidad del agua es peligrosa incluso cuando el aparato está apagado.

18. No permita que el dispositivo se moje. Si el dispositivo cae al agua, desconecte el enchufe de la toma de inmediato. No introduzca las manos en el agua cuando el dispositivo esté conectado a la red eléctrica. Debe ser revisado por un electricista calificado antes de ser utilizado nuevamente.

19. No manipule el dispositivo con las manos mojadas.

20. Siempre apague el aparato antes de quitar el enchufe de la toma de corriente.

21. El dispositivo operativo debe estar supervisado y a la vista en todo momento. Cuando salga de la habitación donde está funcionando el dispositivo, apáguelo siempre. Si el dispositivo no funciona, retire siempre el enchufe de la toma de corriente.

22. No conecte el dispositivo a un dispositivo de desconexión automática, como un dispositivo de control térmico o un temporizador.

23. Mantenga los materiales inflamables como muebles, ropa de cama, papel, ropa, cortinas, etc. a una distancia mínima de un metro del dispositivo.

24. No cubra el dispositivo durante el funcionamiento ni coloque ningún objeto sobre él.

25. El cable de alimentación no debe colocarse encima o debajo del calefactor, ni debe tocar o estar cerca de sus superficies calientes. No coloque el dispositivo debajo de una toma de corriente.

26. Las superficies de calefacción pueden calentarse hasta más de 60°C. El dispositivo debe instalarse en un lugar donde los niños y las mascotas no puedan alcanzarlo.

27. El dispositivo no se puede instalar ni utilizar en vehículos.

28. Hay piezas dentro del aparato que pueden estar calientes o producir chispas. No opere el calefactor en áreas donde se usen o almacenen materiales como gasolina, pintura u otras sustancias inflamables.

29. Desconecte siempre el dispositivo de la red eléctrica y desconecte el cable de alimentación del dispositivo cuando no esté en uso o quiera limpiarlo.

#### ANTES DEL PRIMER USO:

1. Después de retirar el embalaje, asegúrese de que el dispositivo esté en buenas condiciones.

2. Los materiales de embalaje pueden contener plástico, clavos, etc., que pueden ser peligrosos y, por lo tanto, no deben dejarse al alcance de los niños.

3. Mantenga todos los objetos a una distancia mínima de 1 metro de la parte delantera y los lados del aparato.

4. No utilice el dispositivo junto a una ventana, ya que la lluvia puede provocar una descarga eléctrica.

5. No utilice el dispositivo al aire libre o sobre superficies mojadas. Evite derramar líquido sobre el dispositivo.

#### MÉTODO DE INSTALACIÓN EN LA PARED

1. La instalación DEBE ser realizada por un electricista calificado.

2. No conecte el dispositivo a la fuente de alimentación hasta que haya sido instalado en su ubicación final y ajustado a la posición en la que se utilizará.
  3. Evite la instalación detrás de una puerta.
  4. El dispositivo no debe ubicarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
  5. Para evitar un peligro debido a un reinicio involuntario del interruptor térmico, este dispositivo no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la empresa de servicios públicos encienda y apague regularmente.
  6. En la pared a una distancia mínima de 1,8 metros del suelo, haga dos agujeros horizontales con una distancia entre agujeros de unos 176 mm. Dos tornillos de metal y dos tornillos de expansión de plástico se adjuntan en caja junto con el dispositivo.
  7. Instale tornillos de expansión en los orificios para mantener las cabezas de los clavos ligeramente hacia arriba y sobresalgan al menos 4 mm de la pared.
- Coloque el dispositivo con la ventilación de salida de aire hacia abajo, alinee la cabeza del clavo con los dos orificios en la parte posterior del fuselaje, cuélguelo en el tornillo y mueva el dispositivo adecuadamente para que el orificio para colgar en la pared del producto atrape el clavo. para instalarlo firmemente.
8. Después de completar la instalación, primero verifique la estabilidad del montaje y luego encienda la alimentación después de que esté completamente estable.
  9. Antes de usar, asegúrese de que la tuerca de fijación del toallero (4) esté apretada.
  10. Gire el toallero (3) hacia abajo o hacia arriba según sus necesidades.
  11. Antes de usar, asegúrese de que el dispositivo esté bien fijado en la pared.

#### **ADVERTENCIA:**

\* No cubra ni restrinja el flujo de aire a las rejillas de entrada o escape de ninguna manera, ya que el dispositivo puede sobrecalentarse y convertirse en un riesgo de incendio.

\* EXISTE RIESGO DE INCENDIO SI EL CALEFACTOR ESTÁ CUBIERTO O SE COLOCA CERCA DE CORTINAS U OTROS MATERIALES COMBUTIBLES.

#### **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:** Calentador de baño CR7747 – Figura I y II.

- |  |                              |                         |
|--|------------------------------|-------------------------|
| 1. Interruptor de alimentación principal | 2. Carcasa                   | 3. Rejilla para toallas |
| 4. Tuerca de fijación del toallero       | 5. Pantalla de visualización | 6. Salida de aire       |
| 7. Entrada de aire                       |                              |                         |

#### Descripción del panel de control - Figura III.

- |   |  |
|---|--|
| T – pantalla digital                      | K1 – ícono de programa semanal “P”                 |
| R: ícono del temporizador                 | F1: ícono del ventilador de aire caliente          |
| F2: ícono del ventilador de aire caliente | O1: ícono del modo de detección de ventana abierta |
| 8 – Botón del ventilador                  | 9 – Botón del temporizador                         |

#### Descripción del mando a distancia (4) - Figura IV.

- |   |   |
|---|---|
| A - Botón de estado de funcionamiento                   | 8 - Botón del ventilador                                  |
| 9 - Botón de tiempo                                     | C - Botón de configuración "SET"                          |
| E - botón de disminución de temperatura / tiempo “-“    | F - botón de aumento de temperatura / tiempo "+"          |
| G – botón de confirmación de configuración deseada "OK" | J – botón de día de trabajo deseado para los días "d1-d7" |
| K - botón de programa semanal "P"                       | L - botón de encendido de tiempo "TIME/on"                |
| N - botón de apagado de tiempo "TIME/off"               | M - botón de edición para el período P1-P6                |
| O - botón de modo de detección de ventana abierta       |   |

#### **USO**

##### **1. USO SIN MANDO A DISTANCIA**

###### **1.1. ESTADO DE ESPERA - figura V**

Enchufe la alimentación y encienda el interruptor de alimentación principal (1) en la parte posterior del dispositivo. El dispositivo entra en el estado de espera. La pantalla muestra “S” – mire la figura V.

###### **1.2. FUNCIONAMIENTO DEL VENTILADOR – figura: VI, VII, VIII.**

Presione el botón del ventilador (8) en el dispositivo:

- una vez, el dispositivo hace fluir aire frío – la pantalla se parece a la figura VI.
- dos veces, el dispositivo hace fluir aire caliente; la pantalla se parece a la figura VII.
- tres veces, el dispositivo emite aire caliente; la pantalla se parece a la figura VIII.
- cuatro veces, el dispositivo entra en estado de espera. Antes de apagar, el dispositivo sopla aire frío durante 30 segundos; la pantalla se parece a la figura VI.

###### **1.3. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR – figura: IX, X.**

\* PARADA RETARDADA - figura IX.

Presione el botón (9) para configurar el temporizador en el rango de 1 a 12 horas. Presionando el botón (9) una vez aumenta una hora

para el temporizador. Después de configurar el tiempo presionando repetidamente el botón (9) hasta el período de tiempo deseado, la pantalla mostrará el ajuste de tiempo actual durante 5 segundos, luego volverá a la pantalla anterior, mientras que el ícono del temporizador (R.) comienza a iluminarse. Después de que pase el tiempo deseado, el dispositivo se apagará automáticamente. Figura IX. es un ejemplo de configuración de 8 horas.

#### \* INICIO RETRASADO - figura X.

En el modo de espera, presione el botón del temporizador (9), puede configurar el tiempo de encendido en un rango de 1 a 12 horas. Despues de programar la hora presionando repetidamente el botón (9), la pantalla (5) muestra la hora de encendido y también se ilumina el ícono (R.). La pantalla (5) disminuye automáticamente 1 hora por cada hora que pasa. Cuando llegue la hora de encendido, el dispositivo se encenderá automáticamente. La temperatura de configuración predeterminada es de 23 grados Celsius durante el encendido. La figura X. es un ejemplo para configurar el tiempo de encendido en 8 horas.

#### 1.4. AJUSTE DE TEMPERATURA

No hay función de ajuste de temperatura disponible si no se usa el control remoto (4). El dispositivo se apagará automáticamente después de 12 horas de funcionamiento continuo y entrará en modo de espera.

### 2. USO CON MANDO A DISTANCIA

LAS FUNCIONES OPERADAS POR CONTROL REMOTO DESCRITAS A CONTINUACIÓN NO SE PUEDEN CONFIGURAR SIN UTILIZAR EL CONTROL REMOTO

Nota: Durante la operación del control remoto (4), el transmisor del control remoto debe apuntar al área de recepción del control remoto del dispositivo para evitar que el control remoto no sea efectivo. El control remoto (4) se puede usar normalmente dentro de los 3 metros frente al producto y en los ángulos izquierdo y derecho de 60 grados.

#### 2.1. FUNCIONAMIENTO DEL VENTILADOR – figura: VI, VII, VIII.

Presione el botón (A) una vez, el dispositivo entra en estado de funcionamiento, el dispositivo hace fluir aire frío; la pantalla se parece a la figura VI.

Presione el botón del ventilador (8):

- nuevamente, el dispositivo hace fluir el aire caliente - la pantalla se parece a la figura VII.
- nuevamente, el dispositivo hace fluir el aire caliente - la pantalla se parece a la figura VIII.
- nuevamente, el dispositivo entra en estado de funcionamiento, el dispositivo hace fluir aire frío; la pantalla se parece a la figura VI.

Al presionar el botón (A) nuevamente, el aire frío comienza a soplar, la pantalla se ve como la figura V. Despues de 30 segundos, el dispositivo deja de soplar, el dispositivo entra nuevamente en modo de espera.

#### 2.2. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR – figura: IX, X.

Para operar la función de temporizador con control remoto use el botón (9). El funcionamiento es el mismo que para los botones en la carcasa del dispositivo descrito en el punto 1.3.

#### 2.3. AJUSTE DE LA HORA ACTUAL / DÍA – figura: XIII, XIV, XV.

Es obligatorio configurar el reloj interno del dispositivo configurando la hora y los minutos actuales y el día real de la semana, solo para que el dispositivo funcione correctamente con el programa semanal.

El programa semanal se puede configurar SÓLO con el control remoto.

NOTA: despues de que el dispositivo se apague (se desconecte) o se interrumpa el suministro de electricidad, el dispositivo se reiniciará, es necesario configurar la hora y el día actuales nuevamente porque el dispositivo no está equipado con una batería interna para soportar la memoria interna reloj del dispositivo.

La hora actual (hora y minutos) y el día de la semana se pueden configurar tanto en el modo de espera como en el estado de funcionamiento. Seguimiento de los próximos pasos:

##### 2.3.1. CONFIGURACIÓN DE LA HORA ACTUAL

Presione el botón SET (C.) en el control remoto (4)

- una vez, la pantalla digital (T) muestra "12" que significa 12:00 a.m. de forma predeterminada, luego presione los botones más (F) o menos (E) repetidamente para configurar la hora actual en el rango de 00 a 23 según hora local
- presione el botón SET (C.) nuevamente, la pantalla muestra los minutos "30", lo que significa media hora por defecto, luego presione los botones más (F) o menos (E) repetidamente para configurar los minutos actuales en el rango de 00 a 59. Continúe el procedimiento de ajuste descrito en el punto 2.3.2 ahora.

##### 2.3.2. CONFIGURACIÓN DEL DÍA ACTUAL

Justo despues de completar la configuración de la hora actual (punto 2.3.1), continúe configurando la configuración del día, como se indica a continuación:

- presione el botón SET (C) en el control remoto (4) nuevamente para mostrar el día de la semana,
- luego presione los botones más (F) o menos (E) repetidamente para configurar el día actual.

La pantalla digital (T) mostrará: d1=lunes, d2=martes, d3=miércoles, d4=jueves, d5=viernes, d6=sábado, d7=domingo.

- luego presione el botón de confirmación "OK" (G) para confirmar la configuración.

NOTA:

- Despues de que el dispositivo se apague (se desconecte) o se interrumpe el suministro de electricidad, el dispositivo se reiniciará, es necesario configurar la hora y el día actuales nuevamente.
- En tal caso, presione el botón SET (C) para verificar la hora y el día actuales;
- El período de configuración del temporizador es 00-23 para horas, 00-59 para minutos. Para verificar la hora actual y la temperatura configurada, presione SET nuevamente.

#### 2.4. REGULACIÓN DE LA TEMPERATURA – figura XVI.

Durante el estado de funcionamiento, presione los botones más (F) o menos (E), la pantalla digital (T) muestra "23", lo que significa que la temperatura predeterminada es de 23 grados Celsius. Luego, presione los botones más (F) o menos (E) repetidamente para configurar la temperatura deseada en el rango de 10 a 49 grados centígrados, presione el botón de confirmación (G) para confirmar la configuración.

Por ejemplo: la temperatura ambiente actual es de 15 grados Celsius, cuando se establece la temperatura en 25 grados Celsius, la pantalla digital (T) se mostrará como en la Figura XVI.

Principio de control de temperatura por el dispositivo:

- cuando la diferencia entre la temperatura deseada y la temperatura ambiente actual es superior a 2 grados centígrados, el dispositivo funciona con flujo de aire caliente, el ícono (F2) se ilumina,
- cuando la diferencia entre la temperatura deseada y la temperatura ambiente actual es inferior a 2 grados centígrados, el dispositivo funciona con flujo de aire caliente, el ícono (F1) se ilumina,
- cuando la temperatura deseada y la temperatura ambiente actual son iguales, el dispositivo sopla el flujo de aire frío durante 30 segundos para expulsar el aire caliente que queda en el interior, entonces el dispositivo dejará de funcionar.

Si desea cancelar la configuración de temperatura, presione el botón del ventilador (8) para elegir el nivel de calefacción bajo o alto, el dispositivo funcionará sin configurar la temperatura, por lo que la pantalla digital (T) mostrará "--". Después de un calentamiento continuo durante 12 horas, el ventilador soplará aire frío durante 30 segundos, luego el dispositivo dejará de soplar y entrará en modo de espera.

#### 2.5. CONFIGURACIÓN DEL PROGRAMA SEMANAL – disponible sólo con el mando a distancia (4). Cifras : XVII – XXI.

NOTA: Antes de encender el programa semanal: debe configurar los días de trabajo y el período de tiempo de trabajo (P1-P6), de lo contrario, el estado predeterminado semanal es "00", el producto no funciona.

Después de completar la configuración de la HORA / DÍA actual (puntos 2.3.1 y 2.3.2), a continuación se enumeran los pasos para configurar el programa semanal:

2.5.1 Presione el botón (A) en el control remoto, el producto entrará en estado de funcionamiento.

2.5.2 Presione el botón de programa semanal (K), la pantalla (5) muestra el ícono K1, el dispositivo ingresa a la configuración del programa semanal. Mira la figura XVII.

2.5.3 Presione el botón de día (J), la pantalla digital (T) muestra "d1", luego presione repetidamente el botón de día (J) para configurar el día de trabajo deseado (lunes-domingo: d1~d7). Mire la figura XVIII para ver la configuración de ejemplo para el lunes.

2.5.4. Presione el botón de edición (M), la pantalla (5) muestra "P1" - período uno - como predeterminado, presione el botón de edición (M) para establecer el período de tiempo (P1-P6).

Nota: Se pueden configurar un máximo de 6 períodos de tiempo para cada día de trabajo, mientras se configura cualquier hora y se ajusta la temperatura.

Siga los pasos 2.5.5 – 2.5.7 a continuación para configurar: hora de encendido / hora de apagado / temperatura deseada para cada período de tiempo (P1-P6). Ajuste P1 mostrado en la figura XIX.

2.5.5. Presione el botón de encendido (L), la pantalla digital (T) muestra "00" por defecto. Presione el botón de encendido del temporizador (L) una vez en incrementos de una hora tantas veces como sea necesario para configurar el tiempo de encendido deseado (00-24 horas). Ejemplo: configure el tiempo de encendido a las 7:00 am - vea la imagen XX.

2.5.6. Presione el botón de apagado (N) para configurar la parada del período de tiempo, la pantalla digital (T) muestra el tiempo de encendido anterior de forma predeterminada. Presione el botón de tiempo de apagado (N), cada vez que lo presione aumenta una hora para configurar el tiempo de apagado en el rango: 00-24 horas. Ejemplo: configuración de la hora de apagado a las 13:00 horas – observe la figura XXI.

La hora de apagado deseada no puede ser anterior a la hora de encendido deseada.

Cuando el tiempo deseado de encendido (inicio del período) es el mismo que el tiempo deseado de apagado (fin del período), el dispositivo entra en modo de espera.

2.5.7. Presione los botones más (F) o menos (E) repetidamente para configurar la temperatura deseada en el rango de 10 a 49 grados Celsius.

2.5.8. Repita los pasos 2.5.3 – 2.5.7 descritos anteriormente para configurar el programa semanal para todos los días de trabajo del dispositivo que desee.

2.5.9. Luego presione el botón de confirmación (G) para confirmar la configuración.

2.5.10. Para cancelar la función de programa semanal, presione nuevamente el botón (K), el ícono (K1) se apagará. El programa semanal está apagado.

Nota: Después de completar la configuración anterior y el programa semanal est  funcionando, el icono K1 se ilumina en la pantalla (5), luego:

- presione el botón de día (J) para verificar con el día de trabajo establecido (d1-d7),
- presione el botón editar (M) para verificar con el período de tiempo (P1-P6),
- presione el botón de tiempo de encendido (L) para verificar con el tiempo de encendido configurado,
- presione el botón de tiempo de apagado (N) para verificar el tiempo de apagado configurado.

## 2.6. CONFIGURACIÓN DEL MODO DE DETECCIÓN DE VENTANA ABIERTA - disponible solo con el control remoto (4).

2.6.1. Presione el botón (A) en su control remoto (4), el dispositivo entra en estado de funcionamiento. Deje que el dispositivo se caliente por un momento hasta que funcione estable.

2.6.2. Presione el botón (O) por control remoto, el icono (O1) estará en la pantalla (5). La pantalla de temperatura "23" por defecto.

Presione los botones más (F) o menos (E) repetidamente para establecer la temperatura objetivo. Durante el modo de detección de ventana abierta, una vez que la temperatura ambiente baje de 5 a 10 grados Celsius en 10 minutos, el dispositivo dejará de funcionar y entr  en modo de espera. Luego presione el botón (A) para encender el dispositivo.

Presione el botón (O) nuevamente para desactivar el modo de detección de ventana abierta, el icono (O1) se apagará en la pantalla (5) y el dispositivo volver  al modo de funcionamiento anterior.

A continuación se muestra un ejemplo para configurar 23 grados Celsius durante el modo de detección de ventana abierta. Mira la figura XI.

2.6.3 Cuando se enciende al mismo tiempo para la detección de ventana abierta y el programa semanal, durante el período de APAGADO del programa semanal, el dispositivo no funciona. Durante el estado de funcionamiento del programa semanal, la temperatura est  sujeta a la configuración de temperatura del modo de detección de ventana abierta. Mira la figura XII.

## 2.7 MANDO A DISTANCIA

Siga las instrucciones de uso y las normas de reciclaje que se indican en el embalaje de la batería. El procedimiento de reemplazo de la batería se describe a continuación; mire la figura XXII.

1. Abra el compartimento de las pilas deslizando la tapa hacia abajo.
2. Inserte la batería en el compartimento. El control remoto requiere 1 batería de litio CR2025 de 3V (no incluida).
3. Cierre el compartimento de la batería.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de limpiar, apague el interruptor de alimentación principal (1), desconecte el dispositivo y deje que se enfrie.

2. Una causa común de sobrecalentamiento son los depósitos de polvo o pelusas en el aparato. Asegúrese de que estos depósitos se elimin n regularmente desenchufando el dispositivo y aspirando las entradas de aire (7) y las salidas de aire (6), donde est n disponibles.

3. No utilice productos de limpieza abrasivos en este dispositivo. Limpie con un paño húmedo (no mojado) enjuagado con agua jabonosa caliente solamente.

## FECHA TÉCNICA:

Potencia: 2000W

Fuente de alimentación: 220-240V ~50Hz

Impermeable: IPX2

 Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## PORTUGUÉS

### LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÉNCIA FUTURA

1. Antes de utilizar o aparelho, leia o manual do usuário e siga as instru es nele contidas. O fabricante n o  e responsável por danos causados pelo uso do dispositivo de forma contr ria ao uso pretendido ou opera o inadequada.

2. O dispositivo  e apenas para uso doméstico. Não o utilize para outros fins que sejam incompatíveis com o uso pretendido.

3. O dispositivo são deve ser conectado a uma tomada de 220-240V ~50/60Hz.

Para aumentar a segurança de uso, muitos dispositivos eléctricos não devem ser conectados a um circuito de energi a ao mesmo tempo.

4. Seja especialmente cuidadoso ao usar o dispositivo quando houver crianças por perto. Não permita que crianças brinquem com o dispositivo e não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o dispositivo o usem.
5. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças maiores de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que seja realizado sob a supervisão de um responsável por sua segurança ou receberam instruções sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu uso. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam supervisionadas.
6. AVISO: O aparelho foi concebido para secar tecidos lavados apenas com água.
7. AVISO: Se o aparelho for usado em um banheiro, ele deve estar localizado de forma que os interruptores e outros controles não possam ser tocados por pessoas na banheira ou no chuveiro.
8. AVISO: Para evitar perigos para crianças muito pequenas, este aparelho deve ser instalado de modo a que a sua parte mais baixa fique pelo menos 600 mm acima do chão.
9. ATENÇÃO: Para evitar superaquecimento, não cubra o aparelho.
10. Sempre retire o plugue da tomada após o uso segurando a tomada com a mão. NÃO puxe o cordão da rede.
11. Não mergulhe o cabo, plugue ou todo o aparelho em água ou qualquer outro líquido. Não exponha o aparelho a intempéries (chuva, sol, etc.)
12. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por uma oficina especializada para evitar riscos.
13. Não use o aparelho com um cabo de alimentação danificado, ou se tiver caído ou danificado de alguma forma, ou não estiver funcionando corretamente. Não repare o aparelho por conta própria, pois pode causar choque elétrico. Devolva o dispositivo danificado ao centro de serviço apropriado para inspeção ou reparo. Quaisquer reparações só podem ser feitas por pontos de serviço autorizados. O reparo realizado de forma inadequada pode resultar em sérios perigos para o usuário.
14. Não use o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
15. Não deixe o aparelho conectado à tomada sem vigilância.
16. Para proteção adicional, é aconselhável instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito elétrico com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Por favor, consulte um eletricista para isso.
17. Quando o aparelho for utilizado no banheiro, retire o plugue da tomada após o uso, pois a proximidade de água é perigosa mesmo com o aparelho desligado.
18. Não permita que o dispositivo se molhe. Se o aparelho cair na água, retire imediatamente o plugue da tomada. Não coloque as mãos na água quando o aparelho estiver conectado à rede elétrica. Deve ser verificado por um eletricista qualificado antes de ser usado novamente.
19. Não manuseie o aparelho com as mãos molhadas.
20. Desligue sempre o aparelho antes de retirar a ficha da tomada.

21. O dispositivo operacional deve ser supervisionado e estar sempre à vista. Ao sair da sala onde o dispositivo está operando, desligue-o sempre. Se o aparelho não funcionar, retire sempre a ficha da tomada.
22. Não conecte o dispositivo a um dispositivo de desenergização automática, como um dispositivo de controle térmico ou um temporizador.
23. Mantenha materiais inflamáveis, como móveis, roupas de cama, papéis, roupas, cortinas, etc., a pelo menos um metro de distância do dispositivo.
24. Não cubra o dispositivo durante a operação nem coloque objetos sobre ele.
25. O cabo de alimentação não deve ser colocado acima ou abaixo do aquecedor, nem deve tocar ou ficar perto de suas superfícies quentes. Não coloque o dispositivo sob uma tomada elétrica.
26. Superfícies de aquecimento podem aquecer até mais de 60°C. O dispositivo deve ser instalado em um local onde crianças e animais de estimação não possam alcançá-lo.
27. O dispositivo não pode ser instalado ou usado em veículos.
28. Existem peças no interior do aparelho que podem estar quentes ou provocar faíscas. Não opere o aquecedor em áreas onde materiais como gasolina, tinta ou outras substâncias inflamáveis são usados ou armazenados.
29. Sempre desconecte o aparelho da rede elétrica e desconecte o cabo de alimentação do aparelho quando não estiver em uso ou quando desejar limpá-lo.

#### ANTES DO PRIMEIRO USO:

1. Depois de retirar a embalagem, certifique-se de que o aparelho está em boas condições.
2. Os materiais de embalagem podem conter plástico, pregos, etc., que podem ser perigosos e, portanto, não devem ser deixados ao alcance de crianças.
3. Mantenha todos os objetos a pelo menos 1 metro da frente e das laterais do aparelho.
4. Não use o aparelho próximo a uma janela, pois a chuva pode causar choque elétrico.
5. Não use o dispositivo ao ar livre ou em superfícies molhadas. Evite derramar líquidos no aparelho.

#### MÉTODO DE INSTALAÇÃO NA PAREDE

1. A instalação DEVE ser realizada por um eletricista qualificado.
2. Não conecte o dispositivo à fonte de alimentação até que esteja instalado em seu local definitivo e ajustado para a posição em que será usado.
3. Evite a instalação atrás de uma porta.
4. O dispositivo não deve estar localizado imediatamente abaixo de uma tomada.
5. A fim de evitar riscos devido ao rearme inadvertido do disjuntor térmico, este dispositivo não deve ser alimentado por meio de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado pela rede elétrica.
6. Na parede, a pelo menos 1,8 metros de distância do chão, faça dois furos horizontais com uma distância de cerca de 176 mm. Dois parafusos de metal e dois parafusos de expansão de plástico estão presos na caixa junto com o dispositivo.
7. Instale os parafusos de expansão nos orifícios para manter as cabeças dos pregos levemente para cima e se projetar pelo menos 4 mm da parede.

Coloque o dispositivo com a abertura de saída de ar voltada para baixo, alinhe a cabeça do prego com os dois orifícios na parte de trás da fuselagem, pendure-o no parafuso e move o dispositivo adequadamente para que o orifício de fixação na parede do produto prenda o prego de modo a instalá-lo firmemente.

8. Depois que a instalação estiver concluída, verifique primeiro a estabilidade da montagem e, em seguida, ligue a energia depois que estiver completamente estável.
9. Antes de usar, certifique-se de que a porca de fixação do toalheiro (4) está apertada.
10. Gire o toalheiro (3) para baixo ou para cima de acordo com suas necessidades.
11. Antes de usar, verifique se o dispositivo está bem fixado na parede.

#### AVISO:

\* Não cubra ou restrinja o fluxo de ar para as grades de entrada ou exaustão de nenhuma maneira, pois o dispositivo pode superaquecer e se tornar um risco de incêndio.

\* EXISTE RISCO DE INCÊNDIO SE O AQUECEDOR FOR COBERTO OU POSICIONADO PRÓXIMO DE CORTINAS OU OUTROS MATERIAIS COMBUSTÍVEIS.

Descrição do produto: Aquecedor de banheiro CR7747 - Figura I e II.

- |   |          |                         |
|---|----------|-------------------------|
| 1. Interruptor de alimentação principal | 2. Caixa | 3. Suporte para toalhas |
| 4. Porca de fixação do toalheiro        | 5. Ecrã  | 6. Saída de ar          |
|   |          | 7. Entrada de ar        |

Descrição do painel de controle - Figura III.

- T - display digital  
R - ícone do temporizador  
F2 - ícone do ventilador de ar quente  
8 - Botão do ventilador

- K1 - ícone do programa semanal "P"  
F1 - ícone do ventilador de ar quente  
O1 - ícone do modo de detecção de janela aberta  
9 - Botão do temporizador

Descrição do controle remoto (4) - Figura IV.

- A - botão de status de trabalho  
9 - Botão de tempo  
E - botão de diminuição de temperatura/tempo "-"  
G - botão de confirmação de ajuste desejado "OK"  
K - botão de programa semanal "P"  
N - botão de desligamento do tempo "TIME/off"  
O - botão do modo de detecção de janela aberta

- 8 - Botão do ventilador  
C - Botão de configuração "SET"  
F - botão de aumento de temperatura/tempo "+"  
J - botão de dia útil desejado para os dias "d1-d7"  
L - botão de ativação do tempo "TIME/on"  
M - botão de edição para o período P1-P6

## USO

### 1. USO SEM CONTROLE REMOTO

#### 1.1. ESTADO DE ESPERA - figura V

Conecte a energia e ligue o interruptor principal (1) na parte de trás do dispositivo. O dispositivo entra no estado de espera. O display mostra "S" - veja a figura V.

#### 1.2. OPERAÇÃO DO VENTILADOR - figura: VI, VII, VIII.

Pressione o botão do ventilador (8) no dispositivo:

- uma vez, o dispositivo flui ar frio - o display se parece com a figura VI.
- duas vezes, o dispositivo flui ar quente - o visor se parece com a figura VII.
- três vezes, o aparelho faz fluir ar quente - o display se parece com a figura VIII.
- quatro vezes, o dispositivo entra no estado de espera. Antes de desligar, o dispositivo está soprando ar frio por 30 segundos - o visor se parece com a figura VI.

#### 1.3. OPERAÇÃO DO TIMER - figura: IX, X.

#### \* PARADA RETARDADA - figura IX.

Pressione o botão (9) para definir o timer no intervalo de 1 a 12 horas. Pressionando o botão (9) uma vez aumenta uma hora para o timer. Depois de definir o tempo pressionando repetidamente o botão (9) para o período de tempo desejado, o display mostrará o tempo de configuração atual por 5 segundos, em seguida, retornará ao display anterior, enquanto o ícone do timer (R.) comece a se iluminar. Depois de passar o tempo desejado, o dispositivo desligará automaticamente. Figura IX. é um exemplo de configuração de 8 horas.

#### \* INÍCIO RETARDADO - figura X.

No modo de espera, pressione o botão do timer (9), você pode definir o tempo de ativação no intervalo de 1 a 12 horas. Depois de definir o tempo pressionando repetidamente o botão (9), o display (5) mostra o tempo de ativação e também o ícone (R.) é iluminado. O display (5) diminui automaticamente 1 hora para cada hora passada. Quando chegar a hora de ligar, o dispositivo será ligado automaticamente. A temperatura de configuração padrão é de 23 graus Celsius durante a ativação. A Figura X é um exemplo para definir o tempo de ativação para 8 horas.

#### 1.4. CONFIGURAÇÃO DE TEMPERATURA

Não há função de ajuste de temperatura disponível se não for usado o controle remoto (4). O dispositivo desligará automaticamente após 12 horas de operação contínua e entrará no modo de espera.

### 2. USO COM CONTROLE REMOTO

AS FUNÇÕES ACIONADAS PELO CONTROLE REMOTO DESCRIPTAS ABAIXO NÃO PODEM SER CONFIGURADAS SEM O USO DO CONTROLE REMOTO

Observação: Durante a operação do controle remoto (4), o transmissor do controle remoto deve apontar para a área de recepção do controle remoto do dispositivo para evitar que o controle remoto seja ineficaz. O controle remoto (4) pode ser usado normalmente a 3 metros à frente do produto e nos ângulos esquerdo e direito de 60 graus.

#### 2.1. OPERAÇÃO DO VENTILADOR - figura: VI, VII, VIII.

Pressione o botão (A) uma vez, o dispositivo entra em estado de funcionamento, o dispositivo flui ar frio - o display se parece com a figura VI.

Pressione o botão do ventilador (8):

- novamente, o dispositivo flui ar quente - o display se parece com a figura VII.

- novamente, o aparelho faz circular o ar quente – o display se parece com a figura VIII.
- novamente, o dispositivo entra em estado de trabalho, o dispositivo flui ar frio – o display se parece com a figura VI.

Pressionando novamente o botão (A) faz com que o ar frio comece a soprar, o display se parece com a figura V. Após 30 segundos o aparelho para de soprar, o aparelho entra em modo de espera novamente.

## 2.2. OPERAÇÃO DO TIMER – figura: IX, X.

Para operar a função de timer com controle remoto, use o botão (9). A operação é a mesma que para os botões na caixa do dispositivo descritos no ponto 1.3.

## 2.3. AJUSTE DE HORA / DIA ATUAL – figura: XIII, XIV, XV.

É obrigatório configurar o relógio interno do dispositivo configurando a hora e os minutos atuais e o dia da semana atual, apenas para permitir que o dispositivo funcione corretamente com o programa semanal.

O programa semanal pode ser configurado usando o controle remoto APENAS.

NOTA: depois que o dispositivo for desligado (plug off) ou travar no fornecimento de eletricidade, o dispositivo será reinicializado, é necessário definir a hora e o dia atuais novamente porque o dispositivo não está equipado com bateria interna para suportar a memória interna relógio do dispositivo.

A hora atual (horas e minutos) e o dia da semana podem ser configurados tanto no modo de espera quanto no status de trabalho.

Acompanhe os próximos passos:

### 2.3.1. CONFIGURAÇÃO DA HORA ATUAL

Pressione o botão SET (C.) no controle remoto (4)

- uma vez, o display digital (T) mostra "12" que significa 12:00 am como padrão, então pressione os botões mais (F) ou menos (E) repetidamente para definir a hora atual no intervalo de 00 a 23 de acordo com horário local
- pressione o botão SET (C.) novamente, o visor mostra os minutos "30", o que significa meia hora como padrão, depois pressione os botões mais (F) ou menos (E) repetidamente para definir os minutos atuais na faixa de 00 a 59. Continue agora com o procedimento de configuração descrito no ponto 2.3.2.

### 2.3.2. CONFIGURAÇÃO DO DIA ATUAL

Logo após concluir a configuração da hora atual (ponto 2.3.1), continue a configurar a configuração do dia, conforme as etapas abaixo:

- pressione novamente o botão SET (C) no controle remoto (4) para exibir o dia da semana;

- em seguida, pressione os botões mais (F) ou menos (E) repetidamente para definir o dia atual.

O display digital (T) mostrará: d1=Segunda-feira, d2=Terça-feira, d3=Quarta-feira, d4=Quinta-feira, d5=Sexta-feira, d6=Sábado, d7=Domingo.

- em seguida, pressione o botão de confirmação "OK" (G) para confirmar a configuração.

Exemplo: definir para quarta-feira, 9h30 – veja as Figuras: XIII, XIV, XV.

### OBSERVAÇÃO:

- Depois que o dispositivo for desligado (plug off) ou travar no fornecimento de eletricidade, o dispositivo será reinicializado, é necessário definir a hora e o dia atuais novamente.

- Nesse caso, pressione o botão SET (C) para verificar a hora e o dia atuais;

- O período de configuração do temporizador é 00-23 para horas, 00-59 para minutos. Para verificar a hora atual e a temperatura definida, pressione SET novamente.

## 2.4. CONFIGURAÇÃO DA TEMPERATURA – figura XVI.

Durante o status de trabalho, pressione os botões mais (F) ou menos (E), o visor digital (T) mostra "23" que significa temperatura padrão de 23 graus Celsius. Em seguida, pressione os botões mais (F) ou menos (E) repetidamente para definir a temperatura desejada na faixa de 10 a 49 graus Celsius, pressione o botão de confirmação (G) para confirmar a configuração.

Por exemplo: A temperatura ambiente atual é de 15 graus Celsius, quando a temperatura for definida para 25 graus Celsius, o display digital (T) mostrará como na Figura XVI.

Princípio de controle de temperatura pelo dispositivo:

- quando a diferença entre a temperatura desejada e a temperatura ambiente atual for superior a 2 graus Celsius, o dispositivo trabalhando com fluxo de ar quente, o ícone (F2) é iluminado,
- quando a diferença entre a temperatura desejada e a temperatura ambiente atual for inferior a 2 graus Celsius, o dispositivo trabalhando com fluxo de ar quente, o ícone (F1) é iluminado,
- quando a temperatura desejada e a temperatura ambiente atual são as mesmas, o dispositivo sopra o fluxo de ar frio por 30 segundos para expelir o ar quente deixado no interior e, em seguida, o dispositivo para de funcionar.

Se quiser cancelar a temperatura configurada, pressione o botão ventilador (8) para escolher o nível de aquecimento baixo ou alto, o aparelho funcionará sem temperatura configurada, então o display digital (T) mostrará "--". Após aquecimento contínuo por 12 horas, o ventilador soprárá ar frio por 30 segundos, então o dispositivo parará de soprar e entrará no modo de espera.

## 2.5. CONFIGURAÇÃO DO PROGRAMA SEMANAL – disponível apenas pelo controle remoto (4). Figuras : XVII – XXI.

NOTA: Antes de ligar o programa semanal: deve definir dias de trabalho e período de trabalho (P1-P6), caso contrário, o estado padrão semanal é “00”, o produto não funciona.

Após a configuração completa da HORA/DIA atual (Pontos 2.3.1 e 2.3.2), abaixo estão listados os passos para definir o programa semanal:

2.5.1 Pressione o botão (A) no controle remoto, o produto entra em estado de funcionamento.

2.5.2 Pressione o botão do programa semanal (K), o display (5) mostra o ícone K1, o dispositivo entra na configuração do programa semanal. Observe a figura XVII.

2.5.3 Pressione o botão do dia (J), o visor digital (T) mostra “d1”, depois pressione repetidamente o botão do dia (J) para definir o dia de trabalho desejado (segunda a domingo: d1~d7). Observe a figura XVIII para ver o exemplo de configuração para segunda-feira.

2.5.4. Pressione o botão de edição (M), o visor (5) mostra “P1”- período um - como padrão, pressione o botão de edição (M) para definir o período de tempo (P1-P6).

Nota: Podem ser configurados no máximo 6 períodos de tempo para cada dia de trabalho, podendo configurar qualquer horário e ajustar a temperatura.

Siga os passos 2.5.5 – 2.5.7 abaixo para definir: hora de ligar / hora de desligar / temperatura desejada para cada período de tempo (P1-P6). Ajuste P1 mostrado na figura XIX.

2.5.5. Pressione o botão da hora (L), o visor digital (T) mostra “00” por padrão. Pressione o botão do timer (L) uma vez em incrementos de uma hora quantas vezes forem necessárias para definir o horário desejado (00-24 horas). Exemplo: ajuste o horário para 7:00 am - veja a figura XX.

2.5.6. Pressione o botão time-off (N) para configurar a parada do período de tempo, o display digital (T) mostra o tempo de ativação anterior por padrão. Pressione o botão de desligar (N), cada pressão aumenta uma hora para definir o tempo de desligamento no intervalo: 00-24 horas. Exemplo: configuração do horário de desligamento 13:00 h – veja a figura XXI.

A hora desejada para desligar não pode ser anterior à hora desejada para ligar.

Quando o time-on (início do período) desejado for igual ao time-off (término do período) desejado, o aparelho entra em modo de espera.

2.5.7. Pressione os botões mais (F) ou menos (E) repetidamente para definir a temperatura desejada na faixa de 10 a 49 graus Celsius.

2.5.8. Repita os passos 2.5.3 – 2.5.7 descritos acima para definir o programa semanal para todos os dias úteis do dispositivo que desejar.

2.5.9. Em seguida, pressione o botão de confirmação (G) para confirmar as configurações.

2.5.10 Para cancelar a função de programa semanal, pressione novamente o botão (K), o ícone (K1) se apagará. O programa semanal está desativado.

Nota: Depois de concluída a configuração acima e o programa semanal estiver funcionando, o ícone K1 acende no visor (5), então:

- pressione o botão do dia (J) para verificar com o dia de trabalho definido (d1-d7),

- pressione o botão de edição (M) para verificar com o período de tempo (P1-P6),

- pressione o botão time-on (L) para verificar com o horário definido,

- pressione o botão time-off (N) para verificar o tempo definido para desligar.

## 2.6. CONFIGURAÇÃO DO MODO DE DETECÇÃO DE JANELA ABERTA - disponível apenas pelo controle remoto (4).

2.6.1. Pressione o botão (A) em seu controle remoto (4), o dispositivo entra em estado de funcionamento. Deixe o dispositivo aquecer por um momento até operar de forma estável.

2.6.2. Pressione o botão (O) pelo controle remoto, o ícone (O1) aparecerá no display (5). A exibição de temperatura “23” por padrão.

Pressione os botões mais (F) ou menos (E) repetidamente para definir a temperatura desejada. Durante o modo de detecção de janela aberta, quando a temperatura ambiente cair de 5 a 10 graus Celsius em 10 minutos, o dispositivo parará de funcionar e entrará no modo de espera. Em seguida, pressione o botão (A) para ligar o dispositivo.

Pressione novamente o botão (O) para desligar o modo de detecção de janela aberta, o ícone (O1) apagará no visor (5) e o dispositivo retornará ao modo de trabalho anterior.

Abaixo está um exemplo para definir 23 graus Celsius durante o modo de detecção de janela aberta. Observe a figura XI.

2.6.3 Quando ligado ao mesmo tempo para detecção de janela aberta e programa semanal, durante o período OFF do programa semanal, o dispositivo não funciona. Durante o status de trabalho do programa semanal, a temperatura está sujeita à configuração de temperatura do modo de detecção de janela aberta. Observe a figura XII.

## 2.7 CONTROLE REMOTO

Siga as instruções de uso e as regras de reciclagem fornecidas na embalagem da bateria. O procedimento de substituição da bateria está descrito abaixo – veja a figura XXII.

1. Abra o compartimento da bateria deslizando a tampa para baixo.

2. Insira a bateria no compartimento. O controle remoto requer 1 bateria de lítio CR2025 3V (não incluída).

3. Feche o compartimento da bateria.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Antes de limpar, desligue o interruptor principal (1), desconecte o dispositivo e deixe-o esfriar.

2. Uma causa comum de superaquecimento são os depósitos de poeira ou cotão no aparelho. Certifique-se de que esses depósitos sejam removidos regularmente, desconectando o dispositivo e aspirando as entradas de ar (7) e as saídas de ar (6), quando disponíveis.

3. Não use produtos de limpeza abrasivos neste dispositivo. Limpe com um pano úmido (não molhado) enxaguado apenas com água quente e sabão.



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## LIETUVIŲ

### ATIDŽIAI SKAITYKITE IR IŠSAUGOJITE ATEIČIAI

1. Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite vartotojo vadovą ir vadovaukitės tame pateiktomis instrukcijomis. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namuose. Nenaudokite jo kitiems tikslams, kurie neatitinka numatyto naudojimo.
3. Prietaisą reikia jungti tik prie 220-240V ~50/60Hz lizdo.

Siekiant padidinti naudojimo saugumą, daugelis elektros prietaisų neturėtų būti jungiami prie vienos maitinimo grandinės vienu metu.

4. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su įrenginiu ir neleiskite juo naudotis vaikams ar žmonėms, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
5. ISPĖJIMAS: Šią įrangą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, jei tai atliekama prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumui arba jiems buvo duota instrukcija, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie žino su jo naudojimu susijusius pavojus.

Vaikai neturėtų žaisti su įrangą. Vaikai neturėtų atliki valymo ir naudotojo priežiūros, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi.

6. ISPĖJIMAS: Prietaisas skirtas džiovinti tik vandenyeje išskalbtus audinius.
7. ISPĖJIMAS: jei prietaisas naudojamas vonios kambaryste, jis turi būti pastatytas taip, kad jungikliai ir kitų valdiklių negalėtų liesti vonioje ar duše esantys asmenys.

8. ISPĖJIMAS: Siekiant išvengti pavojų labai mažiems vaikams, šis prietaisas turi būti montuojamas taip, kad žemiausia jo dalis būtų bent 600 mm virš grindų.

9. ISPĖJIMAS: Kad išvengtumėte perkaitimo, neuždenkite prietaiso.

10. Po naudojimo visada ištraukite kištuką iš lizdo laikydami už lizdo ranka. NEtraukite už tinklo laidą.

11. Nemerkite laidą, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nelaikykite prietaiso nuo oro sąlygų (lietus, saulė ir pan.)

12. Periodiškai tikrinkite maitinimo laidą būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jis turi pakeisti specializuota remonto įmonė, kad būtų išvengta pavojaus.

13. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu, jei jis buvo numestas, kaip nors pažeistas arba neveikia tinkamai. Netaisykite įrenginio patys, nes galite sukelti elektros smūgį. Sugadintą prietaisą gražinkite į atitinkamą techninės priežiūros centrą, kad jis apžiūrėtų arba suremontuotų. Bet kokį remontą gali atliki tik įgalioti techninės priežiūros

centrai. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti rimtą pavojų naudotojui.

14. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

15. Nepalikite prie lizdo prijungto įrenginio be priežiūros.

16. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė likutinė srovė neviršija 30 mA. Dėl to kreipkitės į elektriką.

17. Naudodamai prietaisą vonios kambaryje, po naudojimo ištraukite kištuką iš elektros lizdo, nes vandens arti yra pavojinga net ir išjungus prietaisą.

18. Neleiskite prietaisui sušlapsti. Jei prietaisas nukrenta į vandenį, nedelsdami ištraukite kištuką iš lizdo. Nekiškite ranką į vandenį, kai prietaisas yra prijungtas prie elektros tinklo. Prieš vėl naudojant, jį turi patikrinti kvalifikuotas elektrikas.

19. Nelieskite prietaiso šlapiomis rankomis.

20. Prieš ištraukdami kištuką iš elektros lizdo, visada išjunkite prietaisą.

21. Valdymo įtaisas turi būti visą laiką prižiūrimas ir matomas. Išeidami iš patalpos, kurioje veikia įrenginys, visada jį išjunkite. Jei prietaisas neveikia, visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

22. Nejunkite prietaiso prie automatinio išjungimo įrenginio, pvz., šilumos valdymo įtaiso ar laikmačio.

23. Degias medžiagos, tokias kaip baldai, patalynė, popierius, drabužiai, užuolaidos ir kt., laikykite bent vieno metro atstumu nuo prietaiso.

24. Neuždenkite prietaiso veikimo metu ir nedékite ant jo jokių daiktų.

25. Maitinimo laidas neturi būti tiesiamas virš arba po šildytuvu, taip pat jis neturi liestis ar gulėti šalia jo karštų paviršių. Nestatykite prietaiso po elektros lizdu.

26. Šildomieji paviršiai gali įkaisti iki 60°C. Prietaisas turi būti įrengtas tokioje vietoje, kad vaikai ir gyvūnai jo nepasiektų.

27. Prietaisas negali būti montuojamas ir naudojamas transporto priemonėse.

28. Prietaiso viduje yra dalių, kurios gali įkaisti arba sukelti kibirkščių. Nenaudokite šildytuvo vietose, kur naudojamos arba laikomos tokios medžiagos kaip benzinas, dažai ar kitos degios medžiagos.

29. Visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir atjunkite maitinimo laidą nuo įrenginio, kai jo nenaudojate arba norite jį išvalyti.

#### PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAJĮ:

1. Išémė pakuočę įsitikinkite, kad prietaisas yra geros būklės.

2. Pakavimo medžiagose gali būti plastiko, vinių ir pan., kurie gali būti pavojingi ir todėl neturėtų būti palikti vaikams nepasiekiamoje vietoje.

3. Laikykite visus daiktus bent 1 metro atstumu nuo prietaiso priekio ir šonų.

4. Nenaudokite prietaiso šalia lango, nes lietus gali sukelti elektros smūgį.

5. Nenaudokite prietaiso lauke arba ant šlapų paviršių. Venkite skysčio išsiliejimo ant prietaiso.

#### SIENOS MONTAVIMO METODAS

1. Montavimą PRIVALO atlikti kvalifikuotas elektrikas.

2. Nejunkite įrenginio prie maitinimo šaltinio, kol jis nebus sumontuotas galutinėje vietoje ir nesureguliuotas į padėtį, kurioje jis bus naudojamas.

3. Venkite montuoti už durų.

4. Prietaisas neturi būti tiesiai po kištukiniu lizdu.

5. Kad būtų išvengta pavojaus dėl netycinio šiluminio išjungimo iš naujo nustatymo, šio įrenginio negalima maitinti per išorinį perjungimo įrenginį, pvz., laikmatį, arba prijungti prie grandinės, kuria reguliarai įjungia ir išjungia komunalinė įmonė.

6. Ant sienos bent 1,8 metro atstumu nuo žemės horizontaliai padarykite dvi skyles, kurių atstumas tarp skylių yra apie 176 mm. Dėžutėje kartu su įrenginiu yra pritvirtinti du metaliniai išsiplėtimo varžtai.

- I skylutes įsukite išsiplėtimo varžtus, kad vinių galvutės būtų šiek tiek aukštyn ir išsiikištų mažiausiai 4 mm atstumu nuo sienos. Padėkite prietaisą taip, kad oro išleidimo anga būtų nukreipta į apačią, sulygiuokite vinio galvutę su dviem skylutėmis korpuso gale, pakabinke ant varžto ir atitinkamai perkelkite prietaisą taip, kad gamino sienoje esanti anga užfiksuočių vini, kad ji tvirtai pritvirtintumėte.
- Baigę diegti, pirmiausia patirkrinkite montažo stabilumą, o tada įjunkite maitinimą, kai jis bus visiškai stabilius.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad rankšluosčių kabyklas tvirtinimo veržlė (4) yra priveržta.
- Pasukite rankšluosčių kabyklą (3) žemyn arba aukštyn pagal savo poreikius.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad prietaisas gerai pritvirtintas prie sienos.

#### ISPĖJIMAS:

- \* Jokiu būdu neuždenkite ir neapribokite oro srauto į išeidimo arba išmetimo groteles, nes prietaisais gali perkasti ir sukelti gaisro pavoju.
- \* GAISRO PAVOJUS YRA, JEI ŠILDYTUVAS UŽDUOTAS AR KITOMIS DEGIMIS MEDŽIAGAIS ARBA PADANČIAMAS ARBA TO.

**PRODUKTO APRAŠYMAS:** Vonios kambario šildytuvas CR7747 – I ir II pav.

- |  |                   |                           |    |
|--|-------------------|---------------------------|----|
| 1. Pagrindinis maitinimo jungiklis         | 2. Korpusas       | 3. Rankšluosčių lentynėlė | 7. |
| 4. Rankšluosčių kabyklas tvirtinimo veržlė | 5. Ekrano ekranas | 6. Oro išeidimo anga      |    |
| Oro išeidimo anga                          |                   |                           |    |

Valdymo pulto aprašymas – III pav.

T – skaitmeninis ekranas

R – laikmačio piktograma

F2 – karšto oro ventiliatoriaus piktograma

8 – Ventiliatoriaus mygtukas

Nuotolinio valdymo pulto (4) aprašymas – IV pav.

A – darbinės būsenos mygtukas

9 - Laiko mygtukas

E – temperatūros / laiko mažinimo mygtukas „-“

G – norimo nustatymo patvirtinimo mygtukas „OK“

K - savaitės programos mygtukas "P"

N - laiko išjungimo mygtukas "TIME/OFF"

O – atviro lango aptikimo režimo mygtukas

K1 – savaitės programos piktograma „P“

F1 – šilto oro ventiliatoriaus piktograma

O1 – atviro lango aptikimo režimo piktograma

9 – Laikmačio mygtukas

8 – ventiliatoriaus mygtukas

C - Nustatymo mygtukas "SET"

F – temperatūros / laiko didinimo mygtukas „+“

J – norimos darbo dienos mygtukas dienoms „d1-d7“

L - laiko išjungimo mygtukas "TIME/on"

M - redagavimo mygtukas laikotarpiu P1-P6

#### **NAUDOJIMAS**

##### **1. NAUDOJIMAS BE NUOTOLINIO PULTO**

###### **1.1. BUDĖJIMO BŪSENA – V pav**

Įjunkite maitinimą ir įjunkite pagrindinį maitinimo jungiklį (1) įrenginio gale. Įrenginys pereina į budėjimo būseną. Ekrane rodoma „S“ – žiūrėkite V paveikslą.

###### **1.2. VENTILATORIŲ VEIKIMAS – pav.: VI, VII, VIII.**

Paspauskite ventiliatoriaus mygtuką (8) ant įrenginio:

- vieną kartą prietaisas teka vėsū orą – ekranas atrodo kaip VI pav.

- du kartus prietaisas praleidžia šiltą orą – ekranas atrodo kaip VII pav.

- tris kartus prietaisas praleidžia karštą orą – ekranas atrodo kaip VIII pav.

- keturių kartus įrenginys persijungia į budėjimo būseną. Prieš išjungdamas prietaisas 30 sekundžių pučia šaltą orą – ekranas atrodo kaip VI pav.

###### **1.3. LAIKMAČIO VEIKIMAS – pav.: IX, X.**

###### **\* ATLĖTOS STOVĖJIMAS – IX pav.**

Paspauskite mygtuką (9), kad nustatytmėte laikmatį nuo 1 iki 12 valandų. Vieną kartą paspaudus mygtuką (9), laikmatis padidinamas viena valanda. Nustačius laiką, pakartotinai paspaudami mygtuką (9) iki norimo laikotarpio, ekrane 5 sekundes bus rodomas esamas nustatymo laikas, tada grįsite į ankstesnį ekraną, tuo tarpu ims švesti laikmačio piktograma (R.). Praėjus norimam laikui, įrenginys automatiškai išsijungs. IX paveikslas. yra 8 valandų nustatymo pavyzdys.

\* ATIdėtas startas – X pav.

Budėjimo režime paspauskite laikmačio mygtuką (9), galite nustatyti išjungimo laiką nuo 1 iki 12 valandų. Nustačius laiką, pakartotinai paspaudus mygtuką (9), ekrane (5) rodomas išjungimo laikas, taip pat šviečia piktograma (R.). Ekranas (5) automatiškai mažėja 1 valanda už kiekvieną prabégusią valandą. Atėjus išjungimo laikui, įrenginys automatiškai išsijungs. Numatytoji nustatytą temperatūrą išjungimo metu yra 23 laipsniai Celsjaus. X paveikslas yra pavyzdys, kaip nustatyti išjungimo laiką iki 8 valandų.

###### **1.4. TEMPERATŪROS NUSTATYMAS**

Jei nenaudojate nuotolinio valdymo pulto (4), temperatūros nustatymo funkcijos néra. Įrenginys automatiškai išsijungs po 12 valandų nepertraukiama veikimo ir persijungijos į budėjimo režimą.

##### **2. NAUDOJIMAS SU NUOTOLINIO VALDYMU**

NUOTOLINIO PULTO FUNKCIJOS, VEIKIAMOS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU, NEGALIMA NUSTATYTI NENAUDOJANT NUOTOLINIO PULTO

**Pastaba:** veikiant nuotolinio valdymo pultui (4), nuotolinio valdymo siūstuvas turi nukreipti į įrenginio nuotolinio valdymo pulto priėmimo sritį, kad nuotolinio valdymo pultas neveikštų. Nuotolinio valdymo pultelis (4) paprastai gali būti naudojamas 3 metrų atstumu prieš gaminį ir kairiuoju bei dešiniuoju 60 laipsnių kampu.

## 2.1. VENTILATORIŲ VEIKIMAS – pav.: VI, VII, VIII.

Vieną kartą paspaudus mygtuką (A), įrenginys persi Jungia į darbinę būseną, į prietaisą teka vėsus oras – ekranas atrodo kaip VI pav. Paspauskite ventilatoriaus mygtuką (8):

- prietaisas vėl praleidžia šiltą orą – ekranas atrodo kaip VII pav.
- prietaisas vėl tiekia karštą orą – ekranas atrodo kaip VIII pav.
- prietaisas vėl pereina į darbinę būseną, į prietaisą teka vėsus oras – ekranas atrodo kaip VI pav.

Dar kartą paspaudus mygtuką (A), pradeda pūsti šaltas oras, ekranas atrodo kaip V pav. Po 30 sekundžių prietaisas nustoja pūsti, prietaisas vėl persi Jungia į budejimo režimą.

## 2.2. LAIKMAČIO VEIKIMAS – pav.: IX, X.

Norédami valdyti laikmačio funkciją nuotolinio valdymo pultu, naudokite mygtuką (9). Veiksmas yra toks pat, kaip ir 1.3 punkte aprašytu įrenginio korpuso mygtukų.

## 2.3. EDAMOJO LAIKAS / DIENOS NUSTATYMAS – pav.: XIII, XIV, XV.

Privaloma nustatyti įrenginio vidinį laikrodį, nustatant eina mažą valandą ir minutes bei faktinę savaitės dieną, kad įrenginys tinkamai veiktuų su savaitės programa.

Savaitės programą galima nustatyti TIK naudojant nuotolinio valdymo pultą.

**PASTABA:** prietaisą iš Jungus (iš Jungus) arba stabdžius tiekiant elektros, prietaisas bus nustatytas iš naujo, reikia iš naujo nustatyti dabartinį laiką ir dieną, nes įrenginyje nėra vidinio akumulatoriaus, kuris palaiko vidinę atmintį. Įrenginio laikrodis.

Dabartinis laikas (valandos ir minutės) ir savaitės diena gali būti nustatomai tiek budėjimo režimu, tiek darbo būsenoje. Atlikite tolesnius veiksmus:

### 2.3.1. DABARTINIS LAIKO NUSTATYMAS

Paspauskite nuotolinio valdymo pulto (4) mygtuką SET (C.)

- dar kartą skaitmeniniame ekrane (T) rodoma „12“, ty 12:00, kaip numatyta, tada pakartotinai paspauskite pliuso (F) arba minuso (E) mygtukus, kad nustatytmėte dabartinę valandą nuo 00 iki 23. vietinis laikas
- dar kartą paspauskite SET mygtuką (C.), ekrane bus rodomas minutės „30“, tai reiškia pusvalandį, kaip numatyta, tada pakartotinai paspauskite pliuso (F) arba minuso (E) mygtukus, kad nustatytmėte dabartines minutes nuo 00 iki 59. Dabar tēskite 2.3.2 punkte aprašytą nustatymo procedūrą.

### 2.3.2. DABARTINĖS DIENOS NUSTATYMAS

Baigę dabartinį laiko nustatymą (2.3.1 punktas), tēskite dienos nustatymo nustatymą, kaip nurodyta toliau:

- dar kartą paspauskite nuotolinio valdymo pulto (4) mygtuką SET (C), kad būtų rodoma savaitės diena,
- tada pakartotinai paspauskite pliuso (F) arba minuso (E) mygtukus, kad nustatytmėte dabartinę dieną.

Skaitmeniniame ekrane (T) bus rodoma: d1=pirmadienis, d2=antradienis, d3=trečadienis, d4=ketvirtadienis, d5=penktadienis, d6=šeštadienis, d7=sekmadienis.

- tada paspauskite „OK“ patvirtinimo mygtuką (G), kad patvirtintumėte nustatymą.

Pavyzdys: nustatykite trečadienį, 9:30 val. – žiūrėkite paveikslus: XIII, XIV, XV.

**PASTABA:**

- Iš Jungus prietaisą (iš Jungus kištuka) arba stabdžius iš jungus elektros, įrenginys atsistatys, reikia iš naujo nustatyti esamą laiką ir dieną.

- Tokiu atveju paspauskite SET mygtuką (C), kad patikrintumėte dabartinį laiką ir dieną;

- Laikmačio nustatymo laikotarpis yra 00-23 valandoms, 00-59 minutėms. Norédami patikrinti esamą laiką ir nustatytą temperatūrą, dar kartą paspauskite SET.

## 2.4. TEMPERATŪROS NUSTATYMAS – XVI pav.

Darbo būsenos metu paspauskite pliuso (F) arba minuso (E) mygtukus, skaitmeniniame ekrane (T) bus rodoma „23“, tai reiškia, kad numatytos temperatūra yra 23 laipsniai Celsijaus. Tada pakartotinai paspauskite pliuso (F) arba minuso (E) mygtukus, kad nustatytmėte pageidaujamą temperatūrą nuo 10 iki 49 laipsnių Celsijaus, paspauskite patvirtinimo mygtuką (G), kad patvirtintumėte nustatymą.

Pavyzdžiu: dabartinė aplinkos temperatūra yra 15 laipsnių Celsijaus, kai nustatyta temperatūra iki 25 laipsnių Celsijaus, skaitmeninis ekranas (T ) bus rodomas kaip XVI paveikslė.

Prietaiso temperatūros valdymo principas:

- kai skirtumas tarp norimos ir esamos kambario temperatūros yra didesnis nei 2 laipsniai Celsijaus, prietaisas veikia karšto oro srautu, užsidega pikograma (F2),
- kai skirtumas tarp norimos ir esamos kambario temperatūros yra mažesnis nei 2 laipsniai Celsijaus, prietaisas veikia su šilto oro srautu, užsidega pikograma (F1),
- kai norima temperatūra ir esama kambario temperatūra sutampa, prietaisas 30 sekundžių pučia vėsus oro srautą, kad išpūstų viduje likusį

šiltą orą, tada prietaisais nustos veikti.

Jei norite atšaukti nustatytą temperatūrą, paspauskite ventiliatoriaus mygtuką (8), kad pasirinktumėte žemą arba aukštą šildymo lygi, prietaisais veiks nenustatęs temperatūros, todėl skaitmeniniame ekrane (T) bus rodoma „--“. Po nepertraukiama kaitinimo 12 valandų, ventiliatorius 30 sekundžių pūs vėsų orą, tada prietaisais nustos pūsti ir pereis į budėjimo režimą.

## 2.5. SAVAITĖS PROGRAMOS NUSTATYMAS – galima tik nuotolinio valdymo pulteliu (4). Paveikslai : XVII – XXI.

PASTABA: Prieš įjungdami savaitės programą: ji turi nustatyti darbo dienas ir darbo laikotarpį (P1-P6), kitu atveju numatytoji savaitės būseną yra „00“, gaminys neveikia.

Visiškai nustatius esamą LAIKĄ / DIENĄ (2.3.1 ir 2.3.2 taškai), toliau pateikiami savaitės programos nustatymo žingsniai:

### 2.5.1 Paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką (A), gaminys pereis į darbo būseną.

### 2.5.2 Paspauskite savaitės programos mygtuką (K) , ekrane (5) bus rodoma piktograma K1, prietaisais pereina į savaitės programos nustatymą. Pažvelkite į XVII paveikslą.

2.5.3 Paspauskite dienos mygtuką (J) , skaitmeniniame ekrane (T) bus rodoma „d1“, tada pakartotinai paspauskite dienos mygtuką (J), kad nustatytumėte norimą darbo dieną (pirmadienis–sekmadienis: d1-d7). Pažiūrėkite į XVIII paveikslą, kad pamatytiuose pirmadienio nustatymo pavyzdį.

2.5.4. Paspauskite redagavimo mygtuką (M), ekrane (5) rodomas „P1“ – pirmasis laikotarpis – kaip numatyta, paspauskite redagavimo mygtuką (M), kad nustatytumėte laikotarpį (P1-P6).

Pastaba: Kiekvienai darbo dienai galima nustatyti ne daugiau kaip 6 laiko periodus, kartu nustatant bet kurį laiką ir reguliuojant temperatūrą. Atlikite toliau nurodytus 2.5.5–2.5.7 veiksmus, kad nustatytumėte: įjungimo laiką / išjungimo laiką / norimą temperatūrą kiekviename laikotarpiui (P1-P6). Nustatymas P1 parodytas XIX paveikslė.

2.5.5. Paspauskite laiko įjungimo mygtuką (L), skaitmeniniame ekrane (T) pagal numatytuosius nustatymus bus rodoma „00“. Vieną kartą paspauskite laikmačio įjungimo mygtuką (L) vienos valandos žingsniais tiek kartą, kiek reikia norint nustatyti pageidaujamą įjungimo laiką (00-24 valandos). Pavyzds: nustatykite įjungimo laiką 7:00 val. – žr. XX paveikslėlį.

2.5.6. Paspauskite laiko išjungimo mygtuką (N), kad nustatytumėte laikotarpio pabaigą, skaitmeniniame ekrane (T) pagal numatytuosius nustatymus rodomas ankstesnis įjungimo laikas. Paspauskite laiko išjungimo mygtuką (N), kiekvienu kartą paspaudę padidinsite viena valanda, kad nustatytumėte išjungimo laiką intervale: 00-24 valandos. Pavyzds: išjungimo laiko nustatymas 13:00 val. – žiūrėkite XXI paveikslą.

Norima laiko išjungimo valanda negali būti ankstesnė nei pageidaujama įjungimo valanda.

Kai norimas įjungimo (periodo pradžios) laikas sutampa su norimu – išjungimo (periodo pabaigos) laiku, įrenginys persijungia į budėjimo režimą.

2.5.7. Pakartotinai paspauskite pliuso (F) arba minuso (E) mygtukus, kad nustatytumėte pageidaujamą temperatūrą nuo 10 iki 49 laipsnių Celsijaus.

2.5.8. Pakartokite aukščiau aprašytus 2.5.3–2.5.7 veiksmus, kad nustatytumėte savaitės programą visoms norimoms įrenginio darbo dienoms.

2.5.9. Tada paspauskite patvirtinimo mygtuką (G), kad patvirtintumėte nustatymus.

2.5.10 Norėdami atšaukti savaitės programos funkciją, dar kartą paspauskite mygtuką (K), piktograma (K1) užges. Savaitės programa išjungta.

Pastaba: Atlikus aukščiau nurodytą nustatymą ir pradėjus veikti savaitės programai, ekrane (5) užsidega piktograma K1, tada:

- paspauskite dienos mygtuką (J), kad patirkintumėte nustatytą darbo dieną (d1-d7),

- paspauskite redagavimo mygtuką (M), kad patirkintumėte laikotarpį (P1-P6),

- paspauskite įjungimo laiko mygtuką (L), kad patirkintumėte nustatytą įjungimo laiką,

- paspauskite išjungimo mygtuką (N), kad patirkintumėte nustatytą išjungimo laiką.

## 2.6. ATIDARYTO LANGO APTIKRIMO REŽIMO NUSTATYMAS – pasiekiamas tik nuotolinio valdymo pulteliu (4).

2.6.1. Paspauskite mygtuką (A) savo nuotolinio valdymo pulte (4), prietaisais persijungia į darbo būseną. Leiskite prietaisui šiek tiek pašildyti, kol jis veiks stabiliai.

2.6.2. Paspauskite mygtuką (O) nuotolinio valdymo pultu, piktograma (O1) bus rodoma ekrane (5). Pagal numatytuosius nustatymus temperatūra rodoma „23“. Pakartotinai paspauskite pliuso (F) arba minuso (E) mygtukus, kad nustatytumėte tikslinę temperatūrą. Atviro lango aptikimo režimu, kai aplinkos temperatūra per 10 minučių nukrenta 5-10 laipsnių Celsijaus, įrenginys nustos veikti ir pereis į budėjimo režimą. Tada paspauskite mygtuką (A), kad įjungtumėte įrenginį.

Dar kartą paspauskite mygtuką (O), kad išjungtumėte atviro lango aptikimo režimą, piktograma (O1) užges ekrane (5) ir įrenginys grīš į ankstesnį darbo režimą.

Toliu pateikiamas pavyzdis, kaip nustatyti 23 laipsnius Celsijaus atidaryto lango aptikimo režimu. Pažvelkite į XI paveikslą.

2.6.3 Tuo pačiu metu įjungus ir atviro lango aptikimui, ir savaitės programai, savaitės programos IŠJUNGIMO laikotarpiu įrenginys neveikia. Savaitinės programos veikimo metu temperatūra priklauso nuo nustatyto atviro lango aptikimo režimo temperatūros. Pažvelkite į XII paveikslą.

## 2.7 NUOTOLINIO PULTAS

Laikykite naudojimo instrukciją ir antrinio perdirbimo taisyklį, pateiktą ant akumulatoriaus pakuočės. Baterijos keitimą procedūra aprašyta žemiau – žiūrėkite XXII paveikslą.

1. Atidarykite akumulatoriaus skyrių pastumdamai dangtelį žemyn.

2. Idėkite bateriją į skyrių. Nuotolinio valdymo pultui reikalinga 1 CR2025 3V ličio baterija (nepridedama).
3. Uždarykite akumulatoriaus skyrių.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Prieš valydamis išjunkite pagrindinį maitinimo jungiklį (1), išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti.
2. Dažna perkaitimo priežastis yra dulkių ar pūkų nuosėdos prietaise. Išsitinkite, kad šios nuosėdos reguliariai pašalinamos, ištraukdami prietaisą ir išvalydami oro iėidimo angas (7) ir oro išeidimo angas (6), jei yra.
3. Šiam įrenginiui nenaudokite abrazyvinius valymo priemonių. Valykite drėgna šluoste (ne šlapia), nuplaunama tik karštu muiluotu vandeniu.

## TECHNINĖ DATA:

Galia: 2000W

Maitinimas: 220-240V ~50Hz

Atsparus vandeniui: IPX2



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuočes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektriniai prietaisai atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitiniai atliekų konteinerių!

## LATVIEŠU

### UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKAMAI ATSAUKSMEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un ievērojiet tajā sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci pretēji tās paredzētajam lietojumam vai nepareizai darbībai.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. Neizmantojiet to citiem mērķiem, kas neatbilst paredzētajam lietojumam.
3. Ierīci drīkst pievienot tikai 220-240V ~50/60Hz kontaktligzdai. Lai palielinātu lietošanas drošību, daudzas elektriskās ierīces nedrīkst vienlaikus pieslēgt vienai strāvas ķēdei.
4. Esiet īpaši uzmanīgs, lietojot ierīci, kad tuvumā ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci un neļaujiet bērniem vai personām, kuras nav iepazinušās ar ierīci, to lietot.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo aprīkojumu var lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām, vai personas bez pieredzes vai zināšanām par aprīkojumu, ja tas tiek veikts tādas personas uzraudzībā, kura ir atbildīga par viņu drošībai vai viņiem ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi apzinās ar tās lietošanu saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Tīrišanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un tiek uzraudzīti.
6. BRĪDINĀJUMS: Ierīce ir paredzēta tikai ūdenī mazgātu audumu žāvēšanai.
7. BRĪDINĀJUMS: Ja ierīci lieto vannas istabā, tai jābūt novietotai tā, lai cilvēki, kas atrodas vannā vai dušā, nevarētu pieskarties slēdžiem un citām vadības ierīcēm.
8. BRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no briesmām ļoti maziem bērniem, šī ierīce jāuzstāda tā, lai tās zemākā daļa būtu vismaz 600 mm virs grīdas.
9. BRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no pārkaršanas, neaizsedziet ierīci.
10. Pēc lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, turot kontaktligzdu ar roku. NEvelciet aiz tīkla auklas.
11. Neiegredmējiet vadu, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākliem (lietus, saules utt.)
12. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina

specializētā remontdarbnīcā, lai izvairītos no briesmām.

13. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ja tā ir nokritusi vai jebkādā veidā bojāta, vai nedarbojas pareizi. Nelabojiet ierīci paši, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojāto ierīci nogādājiet attiecīgajā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvarotie servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietrus draudus lietotājam.

14. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

15. Neatstājiet ierīci, kas pievienota kontaktligzai, bez uzraudzības.

16. Papildu aizsardzībai vēlams elektriskajā ķēdē uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar nominālo atlikušo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Lai to izdarītu, sazinieties ar elektriķi.

17. Lietojot ierīci vannas istabā, pēc lietošanas izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, ja iekārta ir izslēgta.

18. Neļaujiet ierīcei klūt slapjai. Ja ierīce iekrīt ūdenī, nekavējoties izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Nebāziet rokas ūdenī, kad ierīce ir pievienota elektrotīklam. Pirms atkārtotas lietošanas tas jāpārbauda kvalificētam elektriķim.

19. Neturiet ierīci ar mitrām rokām.

20. Vienmēr izslēdziet ierīci, pirms izņemat kontaktdakšu no kontaktligzdas.

21. Darbības ierīcei jābūt uzraudzītai un visu laiku redzamai. Izejot no telpas, kurā ierīce darbojas, vienmēr to izslēdziet. Ja ierīce nedarbojas, vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

22. Nepievienojiet ierīci automātiskai atvienošanas ierīcei, piemēram, siltuma kontroles ierīcei vai taimerim.

23. Glabājiet viegli uzliesmojošus materiālus, piemēram, mēbeles, gultas veļu, papīru, drēbes, aizkarus utt., vismaz viena metra attālumā no ierīces.

24. Neaizsedziet ierīci darbības laikā un nenovietojiet uz tās nekādus priekšmetus.

25. Strāvas vadu nedrīkst novietot virs vai zem sildītāja, kā arī tas nedrīkst pieskarties karstajām virsmām vai atrasties to tuvumā. Nenovietojiet ierīci zem elektrības kontaktligzdas.

26. Apsildāmās virsmas var uzkarst vairāk par 60°C. Ierīce jāuzstāda tādā vietā, lai bērni un mājdzīvnieki tai nevarētu pieklūt.

27. Ierīci nedrīkst uzstādīt vai lietot transportlīdzekļos.

28. Ierīces iekšpusē ir daļas, kas var būt karstas vai izraisīt dzirksteles. Nedarbiniet sildītāju vietās, kur tiek izmantoti vai uzglabāti tādi materiāli kā benzīns, krāsa vai citas viegli uzliesmojošas vielas.

29. Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla un atvienojiet strāvas vadu no ierīces, kad tā netiek lietota vai vēlaties to tīrīt.

#### PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS:

1. Pēc iepakojuma nojēmšanas pārliecinieties, vai ierīce ir labā stāvoklī.

2. Iepakojuma materiālos var būt plastmasa, naglas utt., kas var būt bīstami un tādēj tos nedrīkst atlāt bērniem nepieejamā vietā.

3. Turiet visus priekšmetus vismaz 1 metra attālumā no ierīces priekšpuses un sāniem.

4. Nelietojiet ierīci blakus logam, jo lietus var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

5. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām vai uz mitrām virsmām. Izvairieties no šķidruma izliešanas uz ierīces.

## SIENAS UZSTĀDĪŠANAS METODE

- Uzstādīšana OBLIGĀTI jāveic kvalificētam elektrīķim.
- Neievienojet ierīci strāvas avotam, kamēr tā nav uzstādīta galīgajā vietā un noregulēta pozīcijā, kurā tā tiks izmantota.
- Izvairieties no uzstādīšanas aiz durvīm.
- Ierīce nedrīkst atrasties tieši zem kontaktiligzdas.
- Lai izvairotos no apdraudējuma, ko rada netīsa termiskā izslēgšanas atiestatīšana, šo ierīci nedrīkst barot, izmantojot ārēju komutāciju ierīci, piemēram, taimeri, vai savienot ar kēdi, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz utilītā.
- Uz sienas vismaz 1,8 metru attālumā no zemes horizontāli izveidojiet divus caurumus ar aptuveni 176 mm attālumu. Kastē kopā ar ierīci ir pievienotas divas metāla skrūves un divas plastmasas izplešanās skrūves.
- Leviņojet paplašināšanas skrūves caurumos, lai naglu galvīnas būtu nedaudz uz augšu un izvirzītas vismaz 4 mm attālumā no sienas.
- Novietojet ierīci ar gaisa izplūdes atveri uz leju, izlīdziniet noglas galvu ar diviem caurumiem fizeļāžas aizmugurē, piekariet to uz skrūves un pārvietojet ierīci atbilstoši tā, lai izstrādājuma sienas pieķartais caurmums noķertu noglu. Lai to stingri uzstādītu.
- Kad instalēšana ir pabeigta, vispirms pārbaudiet montāžas stabilitāti un pēc tam ieslēdziet barošanu, kad tā ir pilnībā stabila.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai dvielu turētāja stiprinājuma uzgrieznis (4) ir pievilkts.
- Pagrieziet dvielu paliktni (3) uz leju vai uz augšu atbilstoši savām vajadzībām.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai ierīce ir labi nostiprināta pie sienas.

## BRĪDINĀJUMS:

- \* Nekādā veidā neaizsedziet un neierobežojiet gaisa plūsmu uz ieplūdes vai izplūdes režījiem, jo ierīce var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku.
- \* Ugunsgrēka RISKS PASTĀV, JA SILDĪTĀJU PĀRSEDZ AIZKARI VAI CITI UZDEGNOŠI MATERIĀLI VAI TO POSTĪTO TUVUMĀ.

PRODUKTA APRAKSTS: Vannas istabas sildītājs CR7747 – I un II attēls.

- |  |                    |                   |
|--|--------------------|-------------------|
| 1. Galvenais strāvas slēdzis               | 2. Korpus          | 3. Dvielu plaukts |
| 4. Dvielu turētāja stiprinājuma uzgrieznis | 5. Ekrāna displejs | 6. Gaisa izplūde  |
| 7. Gaisa ieplūde                           |                    |                   |

Vadības paneļa apraksts - III attēls.

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| T – digitālais displejs             | K1 – nedēļas programmas ikona "P"          |
| R – taimera ikona                   | F1 – siltā gaisa ventilatora ikona         |
| F2 – karstā gaisa ventilatora ikona | O1 – atvērta loga noteikšanas režīma ikona |
| 8 – ventilatora poga                | 9 – taimera poga                           |

Tālvadības pulsts (4) apraksts - IV attēls.

- |   |  |
|---|--|
| A – darba statusa poga                            | 8 – ventilatora poga                               |
| 9 - Laika poga                                    | C - iestāšanas poga "SET"                          |
| E - temperatūras / laika samazināšanas poga " - " | F - temperatūras / laika palielināšanas poga " + " |
| G – vēlamā iestatījuma apstiprināšanas poga "OK"  | J – vēlamās darba dienas poga dienām "d1-d7"       |
| K - nedēļas programmas poga "P"                   | L - laika izslēgšanas poga "TIME/on"               |
| N - laika izslēgšanas poga "TIME/off"             | M - redīģēšanas poga periodam P1-P6                |
| O - atvērta loga noteikšanas režīma poga          |  |

## LIETOŠANA

### 1. LIETOŠANA BEZ TĀLVADĪBAS PULTS

#### 1.1. GAIDĪŠANAS STĀVOKLIS — V attēls

Pievienojet strāvas padevi un ieslēdziet galveno strāvas slēdzi (1) ierīces aizmugurē. Ierīce pāriet gaidīšanas režīmā. Displejā ir redzams "S" — skatiet V attēlu.

#### 1.2. VENTILATORA DARĪBA – attēls: VI, VII, VIII.

Nospiediet ventilatora pogu (8) uz ierīces:

- vienreiz ierīce plūst vēsu gaisu – displejs izskatās kā VI attēls.
- divas reizes ierīce plūst siltu gaisu – displejs izskatās kā VII attēls.
- trīs reizes ierīce plūst karstu gaisu – displejs izskatās kā VIII attēls.
- četras reizes ierīce pāriet gaidīšanas režīmā. Pirms izslēgšanas ierīce 30 sekundes pūš aukstu gaisu – displejs izskatās kā VI attēla.

#### 1.3. TAIMERA DARĪBA – attēls: IX, X.

\* ATKĀVĒTA APSTĀŽA – IX attēls.

Nospiediet pogu (9), lai iestatītu taimeri diapazonā no 1 līdz 12 stundām. Nospiežot pogu (9) vienu reizi, taimeris palielinās par vienu stundu. Pēc laika iestāšanas, atkārtoti nospiežot pogu (9) līdz vajadzīgajam laika periodam, displejā 5 sekundes tiks rādīts pašreizējais iestatīšanas laiks, pēc tam atsāksies uz iepriekšējo displeju, tīkmēr sāk izgaismoties taimera ikona (R). Pēc vēlamā laika beigām ierīce automātiski izslēgsies. IX attēls. Ir 8 stundu iestāšanas piemērs.

\* AIZKĀTĀTS STARTS — X attēls.

Gaidīšanas režīmā nospiediet taimera pogu (9), varat iestatīt ieslēgšanās laiku diapazonā no 1 līdz 12 stundām. Pēc laika iestatīšanas, atkārtoti nospiežot pogu (9), displejā (5) tiek parādīts ieslēgšanas laiks, kā arī tiek izgaismota ikona (R.). Displejs (5) automātiski samazinās par 1 stundu par katru pagājušo stundu. Kad pienāk ieslēgšanas laiks, ierīce automātiski ieslēgsies. Noklusējuma iestatījuma temperatūra ieslēgšanas laikā ir 23 grādi pēc Celsija. X. attēls ir piemērs, lai iestatītu ieslēgšanas laiku uz 8 stundām.

#### 1.4. TEMPERATŪRAS IESTATĪJUMI

Ja netiek izmantota tālvadības pults (4), temperatūras iestatīšanas funkcija nav pieejama. Ierīce automātiski izslēgsies pēc 12 stundu nepārtrauktas darbības un pāries gaidīšanas režīmā.

#### 2. LIETOŠANA AR TĀLVADĪBAS PULTI

FUNKCIJAS, KAS DARBOJAS AR TĀLVADĪBAS PULTI, KAS APRAKSTS TĀLĀK NEVAR IESTATĪT, NEIZMANTOJOT TĀLVADĪBAS PULTI

Piezīme. Tālvadības pults darbības laikā (4) tālvadības pults raidītājam jāvēršas uz ierīces tālvadības pults uztveršanas zonu, lai izvairītos no tālvadības pults neefektīvas. Tālvadības pulti (4) parasti var izmantot 3 metru attālumā no izstrādājuma un 60 grādu kreisajā un labajā leņķī.

##### 2.1. VENTILATORA DARBĪBA – attēls: VI, VII, VIII.

Nospiežot pogu (A) vienu reizi, ierīce pāriet darba stāvoklī, ierīcei plūst vēss gaiss – displejs izskatās kā VI attēls.

Nospiediet ventilatora pogu (8):

- atkal ierīce plūst siltu gaisu – displejs izskatās kā VII attēls.
- atkal ierīce plūst karsto gaisu – displejs izskatās kā VIII attēls.
- atkal ierīce pāriet darba stāvoklī, ierīcei plūst vēss gaiss – displejs izskatās kā VI attēls.

Atkārtoti nospiežot pogu (A), sāk pūst vēsais gaiss, displejs izskatās kā V attēlā. Pēc 30 sekundēm ierīce pārstāj pūst, ierīce atkal pāriet gaidīšanas režīmā.

##### 2.2. TAIMERA DARBĪBA – attēls: IX, X.

Lai darbinātu taimera funkciju ar tālvadības pulti, izmantojet pogu (9). Darbība ir tāda pati kā 1.3. punktā aprakstītajām pogām ierīces korpusā.

##### 2.3. PAŠREIZĒJĀ LAIKA/DIENAS IESTATĪJUMS – attēls: XIII, XIV, XV.

Ir obligāti jāiestata ierīces iekšējais pulkstenis, iestatot pašreizējo stundu un minūtes un faktisko nedēļas dienu, lai ierīce darbotos pareizi ar nedēļas programmu.

Iknedēļas programmu var iestatīt, TIKAI izmantojot tālvadības pulti.

**PIEZĪME:** pēc ierīces izslēgšanas (izslēgšanas) vai bremzēšanas elektrības padevē, ierīce tiks atiestatīta, ir nepieciešams vēlreiz iestatīt pašreizējo laiku un dienu, jo ierīce nav apriņķota ar iekšējo akumulatoru, lai atbalstītu iekšējās atmījas atmīnu. ierīces pulkstenis. Pašreizējo laiku (stunda un minūtes) un nedēļas dienu var iestatīt gan gaidīšanas režīmā, gan darba statusā. Sekojiet nākamajām darbībām:

###### 2.3.1. PAŠREIZĒJĀ LAIKA IESTATĪJUMS

Nospiediet tālvadības pults pogu SET (C.) (4).

- vienu reizi digitālajā displejā (T) tiek parādīts "12", kas nozīmē, ka pēc noklusējuma ir pulksten 12:00, pēc tam atkārtoti nospiediet plusa (F) vai mīnusa (E) pogas, lai iestatītu pašreizējo stundu diapazonā no 00 līdz 23 atbilstoši vietējais laiks
- vēlreiz nospiediet pogu SET (C.), displejā tiek parādītas minūtes "30", kas pēc noklusējuma nozīmē pusstundu, pēc tam atkārtoti nospiediet plusa (F) vai mīnusa (E) pogas, lai iestatītu pašreizējās minūtes diapazonā no 00 līdz 59. Tagad turpiniet 2.3.2. punktā aprakstīto iestatīšanas procedūru.

###### 2.3.2. PAŠREIZĒJĀ DIENAS IESTATĪJUMS

Tūlīt pēc pašreizējā laika iestatīšanas (2.3.1. punkts) turpiniet iestatīt dienas iestatījumu, kā norādīts tālāk.

- vēlreiz nospiediet tālvadības pults (4) pogu SET (C.), lai parādītu nedēļas dienu,
- pēc tam atkārtoti nospiediet plusa (F) vai mīnusa (E) pogas, lai iestatītu pašreizējo dienu.

Digitālais displejs (T) rādis: d1=pirmdiena, d2=otrdiena, d3=trešdiena, d4=ceturtdiena, d5=piektdiena, d6=sestdiena, d7=svētdiena.

- pēc tam nospiediet "OK" apstiprinājuma pogu (G), lai apstiprinātu iestatījumu.

Piemērs: iestatījums uz trešdienu, 9:30 – skatiet attēlus: XIII, XIV, XV.

###### PIEZĪME:

- Pēc ierīces izslēgšanas (izslēgšanas) vai bremzēšanas elektrības padevē, ierīce tiks atiestatīta, ir nepieciešams vēlreiz iestatīt pašreizējo laiku un dienu.

- Šādā gadījumā nospiediet pogu SET (C.), lai pēc kārtas pārbaudītu pašreizējo laiku un dienu;

- Taimera iestatīšanas periods ir 00-23 stundām, 00-59 minūtēm. Lai pārbaudītu pašreizējo laiku un iestatīto temperatūru, vēlreiz nospiediet SET.

## 2.4. TEMPERATŪRAS IESTATĪŠANA – XVI attēls.

Darba statusa laikā nospiediet plusa (F) vai mīnusa (E) pogas, digitālajā displejā (T) tiek parādīts "23", kas nozīmē noklusējuma temperatūru 23 grādi pēc Celsija. Pēc tam atkārtoti nospiediet plusa (F) vai mīnusa (E) pogas, lai iestatītu vēlamo temperatūru diapazonā no 10 līdz 49 grādiem pēc Celsija, nospiediet apstiprinājuma pogu (G), lai apstiprinātu iestatījumu.

Piemēram: pašreizējā apkārtējā vides temperatūra ir 15 grādi pēc Celsija, ja temperatūra ir iestatīta uz 25 grādiem pēc Celsija, digitālais displejs (T) tiks rādīts kā XVI attēlā.

Ierīces temperatūras kontroles princips:

- ja starpība starp vēlamo temperatūru un pašreizējo telpas temperatūru ir lielāka par 2 grādiem pēc Celsija, ierīce strādā ar karstā gaisa plūsmu, tiek izgaismota ikona (F2),
- ja starpība starp vēlamo temperatūru un pašreizējo telpas temperatūru ir zemāka par 2 grādiem pēc Celsija, ierīcei strādājot ar siltu gaisa plūsmu, tiek izgaismota ikona (F1),
- ja vēlama temperatūra un pašreizējā telpas temperatūra ir vienāda, ierīce 30 sekundes pūš vēsā gaisa plūsmu, lai izpūstu iekšā palikušo silto gaisu, tad ierīce pārtrauks darboties.

Ja vēlaties atcelt iestatīto temperatūru, nospiediet ventilatora pogu (8), lai izvēlētos zemo vai augstāko sildīšanas līmeni, ierīce darbosies bez temperatūras iestatīšanas, tāpēc digitālajā displejā (T) būs redzams "--". Pēc nepārtrauktas sildīšanas 12 stundas ventilators pūtīs vēsu gaisu fpr 30 sekundes, pēc tam ierīce pārtrauks pūšanu un pāries gaidīšanas režīmā.

## 2.5. NEDĒJAS PROGRAMMAS IESTATĪŠANA – pieejama tikai ar tālvadības pulsi (4). Attēli : XVII – XXI.

PIEZĪME: Pirms nedējas programmas ieslēgšanas: tai jāiestata darba dienas un darba laika periods (P1-P6), pretējā gadījumā iknedējas noklusējuma stāvoklis ir "00", produkts nedarbojas.

Pēc pilnīgas pašreizējā LAIKĀ/DIENAS iestatīšanas (punkts 2.3.1 un 2.3.2) tālāk ir norādītas darbības, lai iestatītu nedējas programmu:

2.5.1 Nospiediet pogu (A) uz tālvadības pulta, produkts pāriet darba stāvoklī.

2.5.2 Nospiediet nedējas programmas pogu (K) , displejā (5) parādās ikona K1, ierīce pāriet uz nedējas programmas iestatījumu. Apskatiet XVII attēlu.

2.5.3 Nospiediet dienas pogu (J) , digitālajā displejā (T) tiek parādīts "d1" , pēc tam atkārtoti nospiediet dienas pogu (J), lai iestatītu vēlamo darba dienu (pirmdiena-svētdiena: d1~d7). Apskatiet XVIII attēlu, lai redzētu iestatījuma piemēru pirmdienai.

2.5.4 Nospiediet redīģēšanas pogu (M), displejā (5) parādās "P1" – pirmais periods – pēc noklusējuma nospiediet redīģēšanas pogu (M), lai iestatītu laika periodu (P1-P6).

Piezīme: Katrai darba dienai var iestatīt ne vairāk kā 6 laika periodus, vienlaikus iestatot jebkuru laiku un regulējot temperatūru.

Izpildiet 2.5.5.–2.5.7. darbību, lai iestatītu: ieslēgšanās laiku / izslēgšanās laiku / vēlamo temperatūru katram laika periodam (P1-P6). Iestatījums P1 parādīts XIX attēla.

2.5.5. Nospiediet laika ieslēgšanas pogu (L), digitālajā displejā (T) pēc noklusējuma ir redzams "00". Nospiediet taimera ieslēgšanas pogu (L) vienu reizi ar vienās stundas soli tik reižu, cik nepieciešams, lai iestatītu vēlamo ieslēgšanās laiku (00-24 stundas). Piemērs: iestatīt ieslēgšanās laiku uz 7:00 no rīta – skatiet attēlu XX.

2.5.6. Nospiediet laika izslēgšanas pogu (N), lai iestatītu laika perioda beigas, digitālais displejs (T) pēc noklusējuma parāda iepriekšējo ieslēgšanas laiku. Nospiediet laika izslēgšanas pogu (N), katrai reizi nospiežot, palielinās par vienu stundu, lai iestatītu izslēgšanas laiku diapazonā: 00-24 stundas. Piemērs: izslēgšanas laika iestatīšana plkst. 13:00 – skatiet XXI attēlu.

Vēlamā laika izslēgšanas stunda nevar būt agrākā par vēlamo ieslēgšanās stundu.

Kad vēlamais ieslēgšanās laiks (perioda sākums) ir tāds pats kā vēlamais izslēgšanas laiks (perioda beigas), ierīce pāriet gaidīšanas režīmā.

2.5.7. Atkārtoti nospiediet plusa (F) vai mīnusa (E) pogas, lai iestatītu vēlamo temperatūru diapazonā no 10 līdz 49 grādiem pēc Celsija.

2.5.8. Atkārtojet iepriekš aprakstītās 2.5.3.–2.5.7. darbības, lai iestatītu nedējas programmu visām vēlamajām ierīces darba dienām.

2.5.9. Pēc tam nospiediet apstiprinājuma pogu (G), lai apstiprinātu iestatījumus.

2.5.10 Lai atceltu nedējas programmas funkciju, vēlreiz nospiediet pogu (K), ikona (K1) nodzīsis. Nedējas programma ir izslēgta.

Piezīme: Kad iepriekš minētie iestatījumi ir pabeigti un nedējas programma darbojas, displejā (5) tiek izgaismota ikona K1, pēc tam:

- nospiediet dienas pogu (J), lai pārbaudītu iestatīto darba dienu (d1-d7),

- nospiediet redīģēšanas pogu (M), lai pārbaudītu laika periodu (P1-P6),

- nospiediet ieslēgšanas laika pogu (L), lai pārbaudītu iestatīto ieslēgšanās laiku,

- nospiediet laika izslēgšanas pogu (N), lai pārbaudītu iestatīto izslēgšanās laiku.

## 2.6. ATVĒRTĀ LOGA NOTEIKŠANAS REŽĪMA IESTATĪJUMI – pieejams tikai ar tālvadības pulsi (4).

2.6.1. Nospiediet pogu (A) uz tālvadības pulta (4), ierīce pāriet darba stāvoklī. Ļaujiet ierīcei uz brīdi uzkarst, līdz tā darbojas stabili.

2.6.2. Nospiediet pogu (O) ar tālvadības pulti, displejā tiks parādīta ikona (O1) (5). Temperatūras displejs pēc noklusējuma ir "23".

Atkārtoti nospiediet plusa (F) vai mīnusa (E) pogas, lai iestatītu mērķa temperatūru. Atvērta loga noteikšanas režīmā, kad apkārtējā vides temperatūra 10 minūšu laikā pazeminās par 5-10 grādiem pēc Celsija, ierīce pārtrauks darboties un pāries gaidīšanas režīmā. Pēc tam nospiediet pogu (A), lai iestēgtu ierīci.

Vēlreiz nospiediet pogu (O), lai izslēgtu atvērtā loga noteikšanas režīmu, ikona (O1) displejā (5) nodzīsis un ierīce atsāksies iepriekšējā darba režīmā.

Tālāk ir sniegs piemērs, kā iestatīt 23 grādus pēc Celsija atvērtā loga noteikšanas režīmā. Apskatiet XI attēlu.

2.6.3. Ieslēdot vienlaikus gan atvērtā loga noteikšanai, gan nedējas programmai, nedējas programmas IZSLĒGTS periodā ierīce

nedarbojas. Iknedējas programmas darba statusa laikā temperatūra ir pakļauta atvērta loga noteikšanas režīma iestātītajai temperatūrai. Apskatiet XII attēlu.

## 2.7 TĀLVADĪBAS PULTS

Ievērojiet lietošanas instrukcijas un otreizējās pārstrādes noteikumus, kas norādīti uz akumulatora iepakojuma. Akumulatora nomaiņas procedūra ir apraksīta zemāk – skatiet XXII attēlu.

1. Atveriet akumulatora nodalījumu, bīdot vācīnu uz leju.
2. Ileviņojet akumulatoru nodalījumā. Tālvadības pults darbībai nepieciešama 1 CR2025 3V litija baterija (nav iekļauta).
3. Aizveriet akumulatora nodalījumu.

## TĪRŠANA UN APKOPE

1. Pirms tīršanas izslēdziet galveno strāvas slēdzi (1), atvienojet ierīci un īaujiet tai atdzist.
2. Bieži pārkāršanas cēlonis ir putekļu vai pūku nogulsnes ierīcē. Pārliecīnieties, ka šie nosēdumi tiek regulāri noņemti, atvienojojot ierīci un iztīrot gaisa iepļūdes atveres (7) un gaisa izplūdes atveres (6), ja tādas ir.
3. Neizmantojiet šai ierīcei abrazīvus tīršanas līdzekļus. Tiriet ar mitru drānu (nav slapju), kas noskalota tikai karstā ziegpjūdēnī.

## TEHNISKAIS DATUMS:

Jauda: 2000W

Barošana: 220-240V ~50Hz

Ūdensizturīgs: IPX2



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otreizējai pārstrādei. Polietilēna maisījus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lielākās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bistamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## EESTI

### LUGEGER HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme kasutamisest mittesihipäraseselt või ebaõigest kasutamisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel, mis on vastuolus selle ettenähtud kasutusega.
3. Seadet tohib ühendada ainult 220-240V ~50/60Hz pistikupessaga.
4. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste läheduses. Ärge lubage lastel seadmega mängida ega lubage seda kasutada lastel ega inimestel, kes ei tunne seadet.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja vähenenud füüsилiste, sensoorseste või vaimsete võimeteega isikud või isikud, kellel ei ole seadmeid puudutavaid kogemusi või teadmisi, kui seda kasutatakse selle eest vastutava isiku järelevalve all. nende ohutust või neile on antud juhiseid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Lapsed ei tohi puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja nende järelevalve all.
6. HOIATUS: Seade on ette nähtud ainult vees pestud kangaste kuivatamiseks.
7. HOIATUS: Kui seadet kasutatakse vannitoas, peaks see asuma nii, et vannis või duši all olevad inimesed ei saaks puudutada lüliteid ja muid juhtnuppe.
8. HOIATUS: Väga väikeste laste ohtude välimiseks tuleb see seade paigaldada nii, et selle alumine osa on põrandast vähemalt 600 mm kõrgusel.

9. HOIATUS: Ülekuumenemise välimiseks ärge katke seadet kinni.
10. Pärast kasutamist eemaldage pistik alati pistikupesast, hoides pistikupesast käega. ÄRGE tömmake vörjgujuhtmest.
11. Ärge kastke juhet, pistikut ega kogu seadet vette või muusse vedelikku. Ärge jätke seadet ilmastikutingimustele (vihm, päike jne) käte.
12. Kontrollige perioodiliselt toitejuhtme seisukorda. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu välimiseks välja vahetada spetsialiseeritud remonditöökojas.
13. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või mingil viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks vastavasse teeninduskeskusesse. Remonti võivad teha ainult volitatud teeninduspunktid. Valesti teostatud remont võib põhjustada kasutajale tõsist ohtu.
14. Ärge kasutage seadet süttivate materjalide läheduses.
15. Ärge jätke pistikupessa ühendatud seadet järelevalveta.
16. Täiendavaks kaitseks on soovitav elektriahelasse paigaldada rikkevoolukaitse (RCD), mille nimijääkvool ei ületa 30 mA. Selleks võorduge elektriku poole.
17. Kui kasutate seadet vannitoas, eemaldage pärast kasutamist pistik pistikupesast, sest vee lähedus on ohtlik ka siis, kui seade on välja lülitatud.
18. Ärge laske seadmeli märjaks saada. Kui seade kukub vette, tömmake pistik kohe pistikupesast välja. Ärge pange käsi vette, kui seade on vooluvõrku ühendatud. Kvalifitseeritud elektrik peab seda enne uuesti kasutamist kontrollima.
19. Ärge käsitsege seadet märgade kätega.
20. Enne pistiku pistikupesast eemaldamist lülitage seade alati välja.
21. Tööseade peab olema pidevalt järelevalve all ja nähtaval kohal. Kui lahkute ruumist, kus seade töötab, lülitage see alati välja. Kui seade ei tööta, eemaldage alati pistik pistikupesast.
22. Ärge ühendage seadet automaatse pingevaba seadmega, näiteks termoregulaatori või taimeriga.
23. Hoidke tuleohtlikud materjalid nagu mööbel, voodipesu, paber, riided, kardinad jms seadimest vähemalt ühe meetri kaugusele.
24. Ärge katke seadet töötamise ajal ega asetage sellele esemeid.
25. Toitejuhet ei tohi asetada küttekehale kohale ega alla, samuti ei tohi see puudutada kuumi pindu ega asuda nende läheduses. Ärge asetage seadet pistikupesa alla.
26. Küttepinnad võivad soojeneda üle 60°C. Seade tuleb paigaldada sellisesse kohta, et lapsed ja lemmikloomad sellele ligi ei pääseks.
27. Seadet ei tohi paigaldada ega kasutada sõidukites.
28. Seadme sees on osi, mis võivad olla kuumad või tekitada sädemeid. Ärge kasutage kütteseadet kohtades, kus kasutatakse või hoitakse selliseid materjale nagu bensiin, värv või muud tuleohtlikud ained.
29. Ühendage seade alati vooluvõrgust lahti ja eemaldage toitejuhe seadme küljest, kui seda ei kasutata või kui soovite seda puhastada.

## ENNE ESIMEST KASUTAMIST:

1. Päärast pakendi eemaldamist veenduge, et seade on heas korras.
2. Pakendimaterjalid võivad sisaldada plastikut, naelu jne, mis võivad olla ohtlikud ja seetõttu ei tohiks neid jäätta lastele kättesaamatusse.
3. Hoidke köök esemed seadme esiosast ja külgedest vähemalt 1 meetri kaugusele.
4. Ärge kasutage seadet akna körval, kuna vihm võib põhjustada elektrilöögi.
5. Ärge kasutage seadet öues ega märgadel pindadel. Vältige vedeliku lekkimist seadmele.

## SEINA PAIGALDAMISVIIS

1. Paigaldamise PEAB läbi viima kvalifitseeritud elektrik.
2. Ärge ühendage seadet vooluvõrku enne, kui see on paigaldatud lõplikku asukohta ja kohandatud asendisse, milles seda kasutatakse.
3. Vältige paigaldamist ukse taha.
4. Seade ei tohi asuda vahetult pistikupesa all.
5. Termilise väljalülituse tahtmatust lähtestamisest tuleneva ohu välimiseks ei tohi seda seadet toita välise lülitusseadme, näiteks taimeri, kaudu ega ühendada vooluringiga, mida utiliti regulaarselt sissee ja välja lülitab.
6. Seinale, mis on maapinnast vähemalt 1,8 meetri kaugusele, tehe horisontaalselt kaks auku, mille avade vahe on umbes 176 mm. Koos seadmega on karbis kinnitatud kaks metallkruvi ja kaks plastikust laienduskruvi.
7. Paigaldage avadesse laienduskruvid, et hoida naelapead veidi üleval ja ulatuda seinast vähemalt 4 mm kaugusele. Asetage seade nii, et õhu väljalaskeava jäab allapoole, joondage naelapea kere tagaküljel asuva kahe auguga, riputage see kruvi külge ja liigutage seadet sobivalt nii, et toote seinale riputatav au ja naelaga kinni jäääks. Et see kindlalt paigaldada.
8. Päärast installimise lõpetamist kontrollige esmalt montaaži stabiilsust ja seejärel lülitage toide sisse, kui see on täielikult stabiilne.
9. Enne kasutamist veenduge, et kätterätkuivatav kinnitusmutter (4) on pingutatud.
10. Pöörake kätterätkuivatav (3) vastavalt oma vajadustele alla või üles.
11. Enne kasutamist veenduge, et seade on korralikult seinale kinnitatud.

## HOIATUS:

- \* Ärge katke ega piira mingil viisil õhuvoolu sisselaskese- või väljalaskevõredele, kuna seade võib üle kuumeneda ja põhjustada tuleohtu.
- \* TULEKAHJU OHT ON OLEMAS KUI KERISED ON KAETUD KARDINATE VÕI MUUDE SÜTTIVATE MATERJALIDEGA VÕI SEADME NEED.

## TOOTE KIRJELDUS: Vannitoa küttekehha CR7747 – joonis I ja II.

- |                                    |           |                      |                        |
|------------------------------------|-----------|----------------------|------------------------|
| 1. Peatoitelülit                   | 2. Korpus | 3. Rätihoijda        |                        |
| 4. Kätterätkuivatav kinnitusmutter | 5. Ekraan | 6. Õhu väljalaskeava | 7. Õhu sisselaskeveava |

Juhpaneeli kirjeldus – joonis III.

T – digitaalne ekraan

K1 – nädalaprogrammi ikoon "P"

R – taimeri ikoon

F1 – sooja õhu ventilaatori ikoon

F2 – kuumaõhu ventilaatori ikoon

O1 – avatud akna tuvastamise režiimi ikoon

8 – Ventilaatori nupp

9 – Taimeri nupp

Kaugjuhtimispuldi (4) kirjeldus – joonis IV.

A – tööoleku nupp

8 – ventilaatori nupp

9 - Aja nupp

C - Seadistusnupp "SET"

E - temperatuuri / aja vähendamise nupp "-"

F - temperatuuri / aja suurendamise nupp "+"

G - soovitud seadistuse kinnitusnupp "OK"

J – soovitud tööpäeva nupp päevade "d1-d7" jaoks

K - nädalaprogrammi nupp "P"

L - aja sisselülitamise nupp "TIME/on"

N - aja väljalülitamise nupp "TIME/off"

M - redigeerimisnupp perioodile P1-P6

O - avatud akna tuvastamise režiimi nupp

## KASUTAMINE

### 1. KASUTAMINE ILMA KAUGJUHTIMISETA

#### 1.1. OOTEOLEK – joonis V

Ühendage toide vooluvõrku ja lülitage sisse seadme tagaküljel asuv peatoitelülit (1). Seade läheb ooterežiimi. Ekraanil on "S" – vaadake joonist V.

#### 1.2. VENTILAATORI TÖÖ – joonis: VI, VII, VIII.

Vajutage seadme ventilaatori nuppu (8):

- üks kord laseb seade välja jahedat õhku – ekraan näeb välja nagu joonis VI.

- kaks korda suunab seade sooja õhku – ekraan näeb välja nagu joonisel VII.

- kolm korda voolab seade kuuma õhku – ekraan näeb välja nagu joonisel VIII.

- nelj korda lülitub seade ooterežiimi. Enne väljalülitamist puhub seade 30 sekundit külma õhku – ekraan näeb välja nagu joonisel VI.

#### 1.3. Taimeri TÖÖ – joonis: IX, X.

\* VIIVITATUD PEATUMINE – joonis IX.

Vajutage nuppu (9), et seada taimer vahemikku 1–12 tundi. Nupu (9) ühekordne vajutamine suurendab taimeri jaoks ühe tunni võrra. Pärast aja seadistamist, vajutades korduvalt nuppu (9) soovitud ajavahemikuni, kuvatakse ekraanil 5 sekundiks praegune seadistusaeg, seejärel naaseb eelmisele kuvale, samal ajal hakkab taimeri ikoon (R.) põlema. Pärast soovitud aja möödumist lülitub seade automaatselt välja. Joonis IX. on näide 8 tunni seadmisest.

#### \* VIITKALGITUS – joonis X.

Vajutage ooterežiimis taimeri nuppu (9), saate määramata sisselülitusaja vahemikus 1 kuni 12 tundi. Pärast kellaaja seadistamist nupu (9) korduva vajutamisega näitab ekraan (5) sisselülitusaega ja põleb ka ikoon (R.). Näidik (5) väheneb automaatselt 1 tunni võrra iga möödunud tunni kohta. Kui sisselülitusaeg saabub, lülitub seade automaatselt sisse. Vaikimisi seadistatud temperatuur on sisselülitamise ajal 23 kraadi Celsius järgi. Joonis X. on näide sisselülitusaja määramiseks 8 tunniks.

#### 1.4. TEMPERATUURI SEADISTAMINE

Kui kaugjuhtimispulti (4) ei kasutata, pole temperatuuri seadistamise funktsiooni saadaval. Seade lülitub automaatselt välja pärast 12-tunnist pidevat töötamist ja lülitub ooterežiimi.

#### 2. KASUTAMINE KAUGJUHTIMISEGA

##### ALLKIRJELDATUD KAUGJUHTIMISE FUNKTSIOONID EI SAA SEADISTADA ILMA KAUGJUHTIMI KASUTAMATA

Märkus. Kaugjuhtimispulti (4) töötamise ajal peab kaugjuhtimispulti saatja olema suunatud seadme kaugjuhtimispulti vastvõtuualale, et vältida kaugjuhtimispulti ebatõhusust. Kaugjuhtimispulti (4) saab tavapäraselt kasutada toote ees kuni 3 meetri raadiuses ning 60-kraadise vasak- ja täisnurga all.

#### 2.1. VENTILAATORI TÖÖ – joonis: VI, VII, VIII.

Vajutage üks kord nuppu (A), seade lülitub tööolekusse, seadmesse voolab jahe õhk – ekraan näeb välja nagu joonisel VI.

Vajutage ventilaatori nuppu (8):

- jällegi suunab seade sooga õhku – ekraan näeb välja nagu joonisel VII.
- seade juhib jälle kuuma õhku – ekraan näeb välja nagu joonis VIII.
- seade läheb taas tööolekusse, seadmesse voolab jahe õhk – ekraan näeb välja nagu joonis VI.

Nupu (A) uuesti vajutamisel hakkab jahe õhk puhuma, ekraan näeb välja nagu joonisel V. 30 sekundi pärast lakkab seade puhumast, seade lülitub uuesti ooterežiimi.

#### 2.2. Taimeri TÖÖ – joonis: IX, X.

Taimeri funktsiooni kasutamiseks kaugjuhtimispuldiga kasutage nuppu (9). Toiming on sama, mis punktis 1.3 kirjeldatud seadme korpu nuppude puhul.

#### 2.3. PRAEGUNE AJA/PÄEVA SEADISTUS – joonis: XIII, XIV, XV.

Seadme sisemise kella seadistamine on kohustuslik, seadistades jooksvad tunnid ja minutid ning tegelik nädalapäev , et seade nädalaprogrammiga korralikult töötaks.

Nädalaprogrammi saab seadistada AINULT kaugjuhtimispulti kasutades.

**MÄRKUS:** pärast seadme väljalülitamist (pistiku väljalülitamist) või elektrivarustuse pidurdamist seade lähtestub, on vaja uuesti seadistada praegune kellaaeg ja päev, kuna seade ei ole varustatud sisemise akuga, mis toetaks sisemälu. seadme kell.

Praegust kellaaega (tunnid ja minutid) ja nädalapäeva saab seadistada nii ooterežiimis kui ka tööolekus. Järgige järgmisi samme:

##### 2.3.1. PRAEGUSE AJA SEADISTUS

Vajutage kaugjuhtimispuldi (4) nuppu SET (C.)

- üks kord näitab digitaalne näidik (T) "12", mis tähendab vajimisi kella 12:00, seejärel vajutage korduvalt pluss- (F) või miinusnuppe (E), et määramata praegune tund vahemikus 00 kuni 23. kohalik aeg
- vajutage uuesti nuppu SET (C.), ekraanil kuvatakse minutid "30", mis tähendab vajimisi pool tundi, seejärel vajutage korduvalt pluss- (F) või miinus (E) nuppe, et määramata hetke minutid vahemikus 00 kuni 59. Jätkake nüüd punktis 2.3.2 kirjeldatud seadistusprotseduuri.

##### 2.3.2. PRAEGUNE PÄEVA SEADISTUS

Vaheltult pärast praeguse kellaaaja seadistamist (punkt 2.3.1) jätkake päeva seadistuse seadistamist, järgides järgmisi samme:

- nädalapäeva kuvamiseks vajutage uuesti kaugjuhtimispuldi (4) nuppu SET (C.),
- seejärel vajutage korduvalt pluss- (F) või miinusnuppe (E), et määramata praegune päev.
- seejärel vajutage sätte kinnitamiseks „OK“ kinnitamisnuppu (G).

Näide: seadistus kolmapäeval 9:30 – vaata jooniseid: XIII, XIV, XV.

#### MÄRGE:

- Pärast seadme väljalülitamist (pistiku väljalülitamist) või elektrivarustuse pidurdamist seade lähtestub, on vaja uuesti seadistada praeguse kellaaeg ja päev.
- Sellisel juhul vajutage SET nuppu (C), et vaadata kordamööda praegust kellaaega ja päeva;
- Taimeri seadistamise periood on tundide puhul 00-23, minutite puhul 00-59. Praeguse kellaaaja ja seadistatud temperatuuri

kontrollimiseks vajutage uuesti SET.

#### 2.4. TEMPERATUURI SEADISTAMINE – joonis XVI.

Tööoleku ajal vajutage pluss- (F) või miinus (E) nuppe, digitaalsel ekraanil (T) kuvatakse "23", mis tähendab vaiketemperatuuri 23 kraadi Celsiusi järgi. Seejärel vajutage korduvalt pluss- (F) või miinusnuppe (E), et seada soovitud temperatuur vahemikus 10 kuni 49 kraadi Celsiusi järgi, seejärel vajutage kinnitusnuppu (G) seadistuse kinnitamiseks.

Näiteks: praegune ümbritseva õhu temperatuur on 15 kraadi Celsiusi järgi, kui temperatuur on seatud 25 kraadi Celsiusi järgi, kuvatakse digitaalsel ekraanil (T ) nagu joonisel XVI.

Seadme temperatuuri reguleerimise põhimõte:

- kui soovitud temperatuuri ja praeguse toatemperatuuri erinevus on suurem kui 2 kraadi Celsiusi järgi, põleb kuuma õhuvooluga seade, ikoon (F2),
- kui soovitud temperatuuri ja praeguse toatemperatuuri erinevus on alla 2 kraadi Celsiusi järgi, põleb sooja õhuvooluga seade, ikoon (F1),
- kui soovitud temperatuuri ja praeguse toatemperatuuri on samad, puhub seade 30 sekundit jaheda õhuvoolu, et välja puhuda sisse jää nud soe õhk, seejärel seade lõpetab töö.

Kui soovite seadistatud temperatuuri tühistada, vajutage madala või kõrge küttetaseme valimiseks ventilaatori nuppu (8), seade töötab ilma temperatuuri määramata, nii et digitaalnäidikul (T) kuvatakse "--". Pärast 12-tunnist pidevat kuumutamist puhub ventilaator 30 sekundit jahedat õhku , seejärel lõpetab seade puhumise ja lülitub ooterežiimi.

#### 2.5. NÄDALAPROGRAMMI SEADISTAMINE – saadaval ainult kaugjuhtimispuldiga (4). Joonised : XVII – XXI.

MÄRKUS. Enne nädalaprogrammi sisselülitamist: see peab määrama tööpäevad ja tööaja perioodi (P1-P6) , vastasel juhul on nädalane vaikeolek "00", toode ei tööta.

Pärast praeguse KELLAAJA/PÄEVA (punktid 2.3.1 ja 2.3.2) täielikku seadistamist on allpool loetletud sammud nädalaprogrammi seadistamiseks.

2.5.1 Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu (A), toode läheb tööolekusse.

2.5.2 Vajutage nädalaprogrammi nuppu (K) , ekraanil (5) kuvatakse ikoon K1, seade lülitub nädalaprogrammi seadistusse. Vaadake joonist XVII.

2.5.3 Vajutage päeva nuppu (J) , digitaalsel ekraanil (T) kuvatakse "d1" , seejärel vajutage korduvalt päeva nuppu (J), et määrrata soovitud tööpäev (esmaspäev-pühapäev: d1-d7). Esmaspäevalise näidisdeade nägemiseks vaadake joonist XVIII.

2.5.4. Vajutage redigeerimisnuppu (M), ekraanil (5) kuvatakse "P1" - periood üks - vaikimisi vajutage redigeerimisnuppu (M), et määrrata ajaperiood (P1-P6).

Märkus. Iga tööpäeva jaoks saab määrrata maksimaalselt 6 ajavahemikku, seadistades samal ajal mis tahes kellaega ja reguleerides temperatuuri.

Järgige alltoodud samme 2.5.5–2.5.7, et määrrata: sisselülitusaeg / väljalülitusaeg / soovitud temperatuur iga ajavahemiku jaoks (P1-P6). Säte P1 näidatud joonisel XIX.

2.5.5. Vajutage kellaaja nuppu (L), digitaalsel ekraanil (T) kuvatakse vaikimisi "00". Vajutage taimeri sisselülitamise nuppu (L) üks kord tunni kaupa nii mitu korda, kui on vaja soovitud sisselülitusaja (00-24 tundi) seadistamiseks. Näide: seadke sisselülitusaeg kella 7:00-ni – vaata pilti XX.

2.5.6. Ajaperioodi peatuse seadistamiseks vajutage väljalülitusnuppu (N), digitaalne ekraan (T) näitab vaikimisi eelmist sisselülitusaega. Vajutage väljalülitusnuppu (N), iga kord vajutus suurendab ühe tunni võrra, et määrrata väljalülitusaeg vahemikus: 00-24 tundi. Näide: väljalülitusaja seadmíne kell 13:00 – vaadake joonist XXI.

Soovitud väljalülitusaeg ei saa olla varasem kui soovitud sisselülitusaeg.

Kui soovitud sisselülitusaeg (perioodi algus) on sama, mis soovitud sisselülitusaeg – väljas (perioodi lõpp), lülitub seade ooterežiimi.

2.5.7. Vajutage korduvalt pluss- (F) või miinusnuppe (E), et seadistada soovitud temperatuur vahemikus 10 kuni 49 kraadi Celsiusi järgi.

2.5.8. Korrale ülakirjeldatud samme 2.5.3–2.5.7, et määrrata nädalaprogramm kõigile soovitud seadme tööpäevadele.

2.5.9. Seejärel vajutage seadistuste kinnitamiseks kinnitusnuppu (G).

2.5.10 Nädalaprogrammi funktsiooni tühistamiseks vajutage uuesti nuppu (K) , ikoon (K1) kustub. Nädalaprogramm on välja lülitatud.

Märkus: Kui ülaltoodud seadistus on lõpule viidud ja nädalaprogramm töötab, süttib ekraanil (5) ikoon K1, seejärel:

- vajutage päeva nuppu (J), et kontrollida seadistatud tööpäeva (d1-d7),
- vajutage redigeerimisnuppu (M), et kontrollida ajavahemiku (P1-P6),
- vajutage sisselülitusaja nuppu (L), et kontrollida seadistatud sisselülitusaega,
- seadistatud väljalülitusaja kontrollimiseks vajutage väljalülitusaja nuppu (N).

#### 2.6. AVATUD AKNA TUTVUSTAMISE REŽIIMI SEADISTUS – saadaval ainult kaugjuhtimispuldiga (4).

2.6.1. Vajutage nuppu (A) kaugjuhtimispuldil (4), seade lülitub tööolekusse. Laske seadmel hetkeks kuuneneda, kuni see töötab stabiilselt.

2.6.2. Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu (O), ekraanile ilmub ikoon (O1) (5). Vaikimisi kuvatakse temperatuurinäit "23". Sihttemperatuuri määramiseks vajutage korduvalt pluss- (F) või miinusnuppe (E). Avatud akna tuvastamise režiimis, kui ümbritseva õhu temperatuur langeb 10 minuti jooksul 5–10 kraadi Celsiusi järgi, lakkab seade töötamast ja lülitub ooterežiimi. Seejärel vajutage nuppu (A), et seade sisse lülitatakse.

Avatud akna tuvastamise režiimi väljalülitamiseks vajutage uesti nuppu (O), ikoon (O1) kustub ekraanil (5) ja seade naaseb eelmisele töörežiimile.

Allpool on näide 23 kraadi Celsiusi määramiseks avatud akna tuvastamise režiimis. Vaadake joonist XI.

2.6.3 Kui lülitage üheaegselt sisse nii avatud akna tuvastamise kui ka nädalaprogrammi jaoks, siis nädalaprogrammi VÄLJAS perioodil seade ei tööta. Nädalaprogrammi tööoleku ajal sõltub temperatuur avatud akna tuvastamise režiimi seadut temperatuurist. Vaadake joonist XII.

## 2.7 KAUGUHTIMINE

Järgige aku pakendil toodud kasutusjuhiseid ja taaskasutusreegleid. Aku vahetamise protseduuri kirjeldatakse allpool – vaadake joonist XXI.

1. Avage patareipesa, libistades kaant alla.

2. Sisestage aku lahtisse. Kauguhtimispult vajab 1 CR2025 3V liitiumakut (ei kuulu komplekti).

3. Sulgege patareipesa.

## KORISTAMINE JA HOOLDUS

1. Enne puhastamist lülitage peatoitelülit (1) välja, ühendage seade välja ja laske seadmel jahtuda.

2. Ülekuumenemise tavaline põhjus on tolmu või ebeme ladestumine seadmesse. Veenduge, et need jäagid eemaldataks korrapäraselt, eemaldades seadme vooluvõrgust ja puhastades tolmuimejaga õhu sisselaskkeavad (7) ja õhu väljalaskkeavad (6), kui need on saadaval.

3. Ärge kasutage sellel seadmel abrasiivseid puhastusvahendeid. Puhastage niiske lapiga (mitte märja), mida on loputatud ainult kuumas seebivees.

## TEHNILINE KUUPÄEV:

Võimsus: 2000W

Toide: 220-240V ~50Hz

Veekindel: IPX2

 Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## ČESKY

### ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím zařízení si přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte pokyny v ní obsažené. Výrobce neručí za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou.
2. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou v souladu s jeho zamýšleným použitím.
3. Zařízení by mělo být připojeno pouze do zásuvky 220-240V ~50/60Hz. Pro zvýšení bezpečnosti používání by mnoho elektrických zařízení nemělo být připojeno k jednomu silovému okruhu současně.
4. Buďte zvláště opatrní při používání zařízení v blízkosti dětí. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály, a nedovolte dětem nebo osobám, které zařízení neznají, používat jej.
5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí zařízení, pokud je prováděno pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si s vybavením neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
6. VAROVÁNÍ: Spotřebič je určen k sušení pouze tkanin vypraných ve vodě.
7. VAROVÁNÍ: Pokud je spotřebič používán v koupelně, měl by být umístěn tak, aby se

vypínače a další ovládací prvky nemohly dotknout osoby ve vaně nebo sprše.

8. VAROVÁNÍ: Aby se předešlo nebezpečí pro velmi malé děti, měl by být tento spotřebič instalován tak, aby jeho nejnižší část byla alespoň 600 mm nad podlahou.

9. VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k přehrátí, zařízení nezakrývejte.

10. Po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky uchopením zásuvky rukou. NETAHEJTE za síťový kabel.

11. Neponořujte kabel, zástrčku ani celý spotřebič do vody nebo jiné tekutiny. Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům (déšť, slunce atd.)

12. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn ve specializované opravně, aby se předešlo nebezpečí.

13. Spotřebič nepoužívejte s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl na zem nebo byl jakkoli poškozen nebo nefunguje správně. Neopravujte zařízení sami, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Vraťte poškozené zařízení do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Jakékoli opravy mohou být prováděny pouze autorizovanými servisními místy. Nesprávně provedená oprava může mít za následek vážné nebezpečí pro uživatele.

14. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.

15. Nenechávejte zařízení připojené do zásuvky bez dozoru.

16. Pro dodatečnou ochranu je vhodné instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým proudem nepřesahujícím 30 mA. Obratěte se na to s elektrikářem.

17. Při použití spotřebiče v koupelně po použití vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky, protože blízkost vody je nebezpečná, i když je spotřebič vypnutý.

18. Nedovolte, aby se zařízení namočilo. Pokud zařízení spadne do vody, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Když je zařízení připojeno k elektrické síti, nedávejte ruce do vody. Před opětovným použitím jej musí zkонтrolovat kvalifikovaný elektrikář.

19. Nemanipulujte se zařízením mokrýma rukama.

20. Před vytažením zástrčky ze zásuvky vždy spotřebič vypněte.

21. Ovládací zařízení musí být neustále pod dohledem a v dohledu. Při odchodu z místnosti, kde je zařízení v provozu, jej vždy vypněte. Pokud zařízení nefunguje, vždy vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

22. Nepřipojujte zařízení k automatickému odpojovacímu zařízení, jako je zařízení pro regulaci teploty nebo časovač.

23. Hořlavé materiály jako nábytek, lůžkoviny, papír, oděvy, závěsy atd. udržujte ve vzdálenosti alespoň jeden metr od zařízení.

24. Během provozu zařízení nezakrývejte a nepokládejte na něj žádné předměty.

25. Napájecí kabel nesmí být položen nad nebo pod ohříváčem, ani se nesmí dotýkat nebo ležet v blízkosti jeho horkých povrchů. Neumisťujte zařízení pod elektrickou zásuvku.

26. Topné plochy se mohou zahřát na více než 60°C. Zařízení by mělo být instalováno na takovém místě, aby k němu děti a domácí zvířata nemohly dosáhnout.

27. Zařízení nesmí být instalováno ani používáno ve vozidlech.

28. Uvnitř spotřebiče jsou části, které mohou být horké nebo způsobovat jiskry. Nepoužívejte ohřívač v prostorách, kde se používají nebo skladují materiály jako benzín, barvy nebo jiné hořlavé látky.
29. Vždy odpojte zařízení ze sítě a odpojte napájecí kabel od zařízení, když jej nepoužíváte nebo jej chcete vyčistit.

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

1. Po odstranění obalu se ujistěte, že je zařízení v dobrém stavu.
2. Obalové materiály mohou obsahovat plasty, hřebíky atd., které mohou být nebezpečné, a proto by neměly být ponechány v dosahu dětí.
3. Udržujte všechny předměty alespoň 1 metr od přední a bočních stran spotřebiče.
4. Nepoužívejte zařízení v blízkosti okna, protože dešť může způsobit úraz elektrickým proudem.
5. Nepoužívejte zařízení venku nebo na mokrému povrchu. Zabraňte rozlití tekutiny na zařízení.

#### ZPŮSOB INSTALACE NA STĚNU

1. Instalaci MUSÍ provést kvalifikovaný elektrikář.
2. Nepřipojujte zařízení k síťovému zdroji, dokud nebude nainstalováno na své konečné místo a upraveno do polohy, ve které bude používáno.
3. Výhnete se instalaci za dveřmi.
4. Zařízení nesmí být umístěno bezprostředně pod zásuvkou.
5. Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistiky, toto zařízení nesmí být napojeno přes externí spínaci zařízení, jako je časovač, nebo připojeno k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán ze strany veřejné služby.
6. Na stěnu ve vzdálenosti nejméně 1,8 metru od země vytvořte dva otvory vodorovně se vzdáleností otvorů asi 176 mm. Dva kovové šrouby a dva plastové rozpěrné šrouby jsou připevněny v krabici společně se zařízením.
7. Nainstalujte do otvorů rozpěrné šrouby, aby hlavičky hřebíků byly mírně nahore a vyčnívaly alespoň 4 mm ze stěny. Umístěte zařízení výdechem vzduchu směrem dolů, zarovnejte hlavičku hřebíku se dvěma otvory na zadní straně trupu, zavěste ji na šroub a posuňte zařízení odpovídajícím způsobem tak, aby otvor výrobu zachytí hřebík, tak, aby byl pevně nainstalován.
8. Po dokončení instalace nejprve zkонтrolujte stabilitu montáže a poté, co bude zcela stabilní, zapněte napájení.
9. Před použitím se ujistěte, že je upevňovací matice věšáku na ručníky (4) utažena.
10. Otočte věšák na ručníky (3) dolů nebo nahoru podle vašich potřeb.
11. Před použitím se ujistěte, že je zařízení dobře upevněno na stěně.

#### VAROVÁNÍ:

- \* Žádným způsobem nezakrývejte ani neomezujte proudění vzduchu do vstupní nebo výstupní mřížky, protože by se zařízení mohlo přehřát a mohlo by dojít k požáru.
- \* HROZÍ RIZIKO POŽÁRU, POKUD JE OHŘÍVAČ ZAKRYT NEBO UMÍSTĚN V BLÍZKOSTI ZÁCLONY NEBO JINÝCH HOŘLAVÝCH MATERIÁLU.

#### POPIS PRODUKTU: Koupelnové topidlo CR7747 – obrázek I a II.

- |  |                         |                     |
|--|-------------------------|---------------------|
| 1. Hlavní vypínač                      | 2. Pouzdro              | 3. Stojan na ručník |
| 4. Upevňovací matice věšáku na ručníky | 5. Displej na obrazovce | 6. Výstup vzduchu   |
| 7. Vstup vzduchu                       |                         |                     |

#### Popis ovládacího panelu - Obrázek III.

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| T – digitální displej                 | K1 – ikona týdenního programu „P“         |
| R – ikona časovače                    | F1 – ikona teplovzdušného ventilátoru     |
| F2 – ikona horkovzdušného ventilátoru | O1 – ikona režimu detekce otevřeného okna |
| 8 – Tlačítko ventilátoru              | 9 – Tlačítko časovače                     |

#### Popis dálkového ovladače (4) - Obrázek IV.

- |  |  |
|--|--|
| A – tlačítko pracovního stavu                          | 8 - Tlačítko ventilátoru                                 |
| 9 - Tlačítko času                                      | C - Tlačítko nastavení "SET"                             |
| E – tlačítko pro snížení teploty / času „-“            | F - tlačítko pro zvýšení teploty / času „+“              |
| G – tlačítko pro potvrzení požadovaného nastavení „OK“ | J – tlačítko požadovaného pracovního dne pro dny „d1-d7“ |
| K - tlačítko týdenního programu "P"                    | L - tlačítko časového spínání "TIME/on"                  |
| N - tlačítko pro vypnutí času "TIME/off"               | M - editační tlačítko pro období P1-P6                   |
| O - tlačítko režimu detekce otevřeného okna            |  |

## POUŽÍVÁNÍ

### 1. POUŽÍVÁNÍ BEZ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

#### 1.1. POHOTOVOSTNÍ STAV - obrázek V

Zapojte napájení a zapněte hlavní vypínač (1) na zadní straně zařízení. Zařízení přejde do pohotovostního stavu. Na displeji se zobrazí „S“ – podívejte se na obrázek V.

#### 1.2. PROVOZ VENTILÁTORU – obrázek: VI, VII, VIII.

Stiskněte tlačítko ventilátoru (8) na zařízení:

- jednou zařízení proudí studený vzduch – displej vypadá jako na obrázku VI.
- dvakrát, zafázéním proudí teplý vzduch – displej vypadá jako na obrázku VII.
- třikrát proudí zařízením horký vzduch – displej vypadá jako na obrázku VIII.
- čtyřikrát, zařízení přejde do pohotovostního stavu. Před vypnutím zařízení fouká studený vzduch po dobu 30 sekund – displej vypadá jako na obrázku VI.

#### 1.3. PROVOZ ČASOVAČE – obrázek: IX, X.

\* ZPOŽDĚNÉ ZASTAVENÍ – obrázek IX.

Stisknutím tlačítka (9) nastavíte časovač v rozsahu 1 – 12 hodin. Jedním stisknutím tlačítka (9) prodloužíte časovač o jednu hodinu. Po nastavení času opakováním stisknutím tlačítka (9) na požadované časové období se na displeji na 5 sekund zobrazí aktuální čas nastavení, poté se vrátí k předchozímu zobrazení, mezičím začne svítit ikona časovače (R.). Po uplynutí požadovaného času se zařízení automaticky vypne. Obrázek IX. je příklad nastavení 8 hodin.

\* ODLOŽENÝ START – obrázek X.

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko časovače (9), můžete nastavit dobu zapnutí v rozsahu od 1 do 12 hodin. Po nastavení času opakováním stisknutím tlačítka (9) se na displeji (5) zobrazí čas zapnutí a také se rozsvítí ikona (R.). Displej (5) se automaticky sníží o 1 hodinu za každou uplynulou hodinu. Jakmile nastane čas zapnutí, zařízení se automaticky zapne. Výchozí nastavení teploty při zapnutí je 23 stupňů Celsia. Obrázek X. je příklad nastavení doby zapnutí na 8 hodin.

#### 1.4. NASTAVENÍ TEPLITY

Pokud nepoužíváte dálkové ovládání (4), není k dispozici žádná funkce nastavení teploty. Zařízení se automaticky vypne po 12 hodinách nepřetržitého provozu a přejde do pohotovostního režimu.

### 2. POUŽÍVÁNÍ S DÁLKOVÝM OVLÁDÁNÍM

#### FUNKCE OVLÁDÁNÉ DÁLKOVÝM OVLÁDÁNÍM POPISOVANÉ NÍŽE NELZE NASTAVIT BEZ POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Poznámka: Během provozu dálkového ovládání (4) musí vysílač dálkového ovládání mířit na oblast příjmu dálkového ovládání zařízení, aby se předešlo neúčinnosti dálkového ovládání. Dálkový ovladač (4) lze běžně používat do 3 metrů před výrobkem a v levém a pravém úhlu 60 stupňů.

#### 2.1. PROVOZ VENTILÁTORU – obrázek: VI, VII, VIII.

Stiskněte jednou tlačítko (A), zařízení přejde do pracovního stavu, zařízením proudí studený vzduch – displej vypadá jako na obrázku VI.

Stiskněte tlačítko ventilátoru (8):

- opět zařízením proudí teplý vzduch – displej vypadá jako na obrázku VII.
- opět zařízením proudí horký vzduch – displej vypadá jako na obrázku VIII.
- opět zařízení přejde do pracovního stavu, zařízením proudí studený vzduch – displej vypadá jako na obrázku VI.

Opětovným stisknutím tlačítka (A) začne foukat studený vzduch, displej vypadá jako na obrázku V. Po 30 sekundách zařízení přestane foukat, zařízení se opět přepne do pohotovostního režimu.

#### 2.2. PROVOZ ČASOVAČE – obrázek: IX, X.

K ovládání funkce časovače pomocí dálkového ovladače použijte tlačítko (9). Obsluha je stejná jako u tlačítka na krytu zařízení popsaných v bodě 1.3.

#### 2.3. NASTAVENÍ AKTUÁLNÍHO ČASU / DNE – obrázek: XIII, XIV, XV.

Je nutné nastavit vnitřní hodiny zařízení nastavením aktuální hodiny a minutu a aktuálního dne v týdnu, jen aby zařízení správně fungovalo s týdenním programem.

Týdenní program lze nastavit POUZE pomocí dálkového ovladače.

POZNÁMKA: po vypnutí zařízení (vypnutí zástrčky) nebo přerušení dodávky elektřiny se zařízení resetuje, je nutné znovu nastavit aktuální čas a den, protože zařízení není vybaveno vnitřní baterií pro podporu vnitřní paměti hodiny zařízení.

Aktuální čas (hodiny a minuty) a den v týdnu lze nastavit jak v pohotovostním režimu, tak v pracovním stavu. Postupujte podle následujících kroků:

##### 2.3.1. NASTAVENÍ AKTUÁLNÍHO ČASU

Stiskněte tlačítko SET (C) na dálkovém ovladači (4)

- jednou se na digitálním displeji (T) zobrazí „12“, což znamená 12:00 jako výchozí, poté opakováním stisknutím tlačítka plus (F) nebo mínus (E) nastavte aktuální hodinu v rozsahu od 00 do 23 podle místní čas

- znova stiskněte tlačítko SET (C.), na displeji se zobrazí minuty „30“, což znamená půl hodiny jako výchozí, poté opakováním stisknutím tlačítka plus (F) nebo mínus (E) nastavte aktuální minuty v rozsahu od 00 do 59. Nyní pokračujte v postupu nastavení popsaném v bodě 2.3.2.

### 2.3.2. NASTAVENÍ AKTUÁLNÍHO DNE

Po dokončení nastavení aktuálního času (bod 2.3.1) pokračujte v nastavování dne, jak je uvedeno níže:

- znova stiskněte tlačítko SET (C) na dálkovém ovladači (4) pro zobrazení dne v týdnu,
- poté opakováním stisknutím tlačítka plus (F) nebo mínus (E) nastavte aktuální den.

Na digitálním displeji (T) se zobrazí: d1=pondělí, d2=úterý, d3=středa, d4=čtvrtek, d5=pátek, d6=sobota, d7=neděle.

- poté stiskněte tlačítko „OK“ pro potvrzení (G) pro potvrzení nastavení.

Příklad: nastavení na středu, 9:30 – podívejte se na obrázky: XIII, XIV, XV.

### POZNÁMKA:

- Po vypnutí zařízení (vypnutí zástrčky) nebo přerušení dodávky elektřiny se zařízení resetuje, je nutné znova nastavit aktuální čas a den;
- V takovém případě stiskněte tlačítko SET (C) pro kontrolu aktuálního času a dne;
- Doba nastavení časovače je 00-23 pro hodiny, 00-59 pro minuty. Chcete-li zkontrolovat aktuální čas a nastavenou teplotu, stiskněte znova SET.

### 2.4. NASTAVENÍ TEPLITOY – obrázek XVI.

Během pracovního stavu stiskněte tlačítko plus (F) nebo minus (E), na digitálním displeji (T) se zobrazí „23“, což znamená výchozí teplotu 23 stupňů Celsia. Poté stiskněte opakovánem tlačítka plus (F) nebo mínus (E) pro nastavení požadované teploty v rozsahu od 10 do 49 stupňů Celsia, stiskněte potvrzovací tlačítko (G) pro potvrzení nastavení.

Například: Aktuální okolní teplota je 15 stupňů Celsia, když je teplota nastavena na 25 stupňů Celsia, digitální displej (T) se zobrazí jako na obrázku XVI.

Princip regulace teploty zařízením:

- když je rozdíl mezi požadovanou teplotou a aktuální teplotou v místnosti vyšší než 2 stupně Celsia, zařízení pracuje s proudem horkého vzduchu, svítí ikona (F2),
- když je rozdíl mezi požadovanou teplotou a aktuální teplotou v místnosti nižší než 2 stupně Celsia, zařízení pracuje s proudem teplého vzduchu, svítí ikona (F1),
- když je požadovaná teplota a aktuální pokojová teplota stejná, zařízení fouká proud studeného vzduchu po dobu 30 sekund, aby vyfoukly teplý vzduch zbylý uvnitř, poté zařízení přestane fungovat.

Pokud chcete nastavení teploty zrušit, stiskněte tlačítko ventilátoru (8) pro výběr nízké nebo vysoké úrovně ohřevu, zařízení bude pracovat bez nastavení teploty, takže digitální displej (T) zobrazí „--“. Po nepřetržitém zahřívání po dobu 12 hodin bude ventilátor foukat studený vzduch po dobu 30 sekund, poté zařízení přestane foukat a přejde do pohotovostního režimu.

### 2.5. NASTAVENÍ TÝDENNÍHO PROGRAMU – dostupné pouze pomocí dálkového ovladače (4). Postavy : XVII – XXI.

POZNÁMKA: Před zapnutím týdenního programu: musí být nastaveny dny práce a pracovní doba (P1-P6), jinak je výchozí týdenní stav „00“, produkt nefunguje.

Po kompletním nastavení aktuálního ČASU / DNE (body 2.3.1 a 2.3.2) jsou níže uvedeny kroky pro nastavení týdenního programu:

2.5.1 Stiskněte tlačítko (A) na dálkovém ovladači, produkt přejde do funkčního stavu.

2.5.2 Stiskněte tlačítko týdenního programu (K), na displeji (5) se zobrazí ikona K1, přístroj přejde do nastavení týdenního programu.

Podívejte se na obrázek XVII.

2.5.3 Stiskněte tlačítko dne (J), na digitálním displeji (T) se zobrazí „d1“, poté opakováním stisknutím tlačítka dne (J) nastavte požadovaný pracovní den (pondělí-neděle: d1-d7). Podívejte se na obrázek XVIII, abyste viděli příklad nastavení pro pondělí.

2.5.4. Stiskněte editační tlačítko (M), na displeji (5) se zobrazí „P1“ - perioda jedna - jako výchozí, stiskněte editační tlačítko (M) pro nastavení časového intervalu (P1-P6).

Poznámka: Lze nastavit maximálně 6 časových úseků pro každý pracovní den, přičemž lze nastavit libovolný čas a upravit teplotu.

Postupujte podle kroků 2.5.5 – 2.5.7 níže a nastavte: čas zapnutí / čas vypnutí / požadovanou teplotu pro každé časové období (P1-P6).

Nastavení P1 znázorněné na obrázku XIX.

2.5.5. Stiskněte tlačítko času (L), na digitálním displeji (T) se standardně zobrazí „00“. Stiskněte tlačítko časovače (L) jednou v krocích po jedné hodině tolikrát, kolikrát je potřeba, abyste nastavili požadovaný čas zapnutí (00-24 hodin). Příklad: nastavte čas zapnutí na 7:00 - viz obrázek XX.

2.5.6. Stiskněte tlačítko pro vypnutí (N) pro nastavení zastavení časového úseku, digitální displej (T) standardně zobrazuje předchozí čas zapnutí. Stiskněte tlačítko pro vypnutí (N), při každém stisknutí se zvýší o jednu hodinu pro nastavení času vypnutí v rozsahu: 00-24 hodin. Příklad: nastavení času vypnutí 13:00 – viz obrázek XXI.

Požadovaná hodina vypnutí nemůže být dřívější než požadovaná hodina zapnutí.

Když je požadovaný čas zapnutí (začátek periody) stejný jako požadovaný čas vypnutí (konec periody), zařízení přejde do pohotovostního režimu.

2.5.7. Opakováním stisknutím tlačítka plus (F) nebo mínus (E) nastavte požadovanou teplotu v rozsahu od 10 do 49 stupňů Celsia.

2.5.8. Opakujte kroky 2.5.3 – 2.5.7 popsané výše pro nastavení týdenního programu pro všechny požadované pracovní dny zařízení.

2.5.9. Poté stiskněte potvrzovací tlačítko (G) pro potvrzení nastavení.

2.5.10 Chcete-li zrušit funkci týdenního programu, stiskněte znovu tlačítko (K), ikona (K1) zhasne. Týdenní program je vypnuty.

Poznámka: Po dokončení výše uvedeného nastavení a spuštění týdenního programu se na displeji (5) rozsvítí ikona K1, poté:

- stiskněte tlačítko dne (J) pro kontrolu nastaveného pracovního dne (d1-d7),
- stiskněte tlačítko editace (M) pro kontrolu časového období (P1-P6),
- stiskněte tlačítko času zapnutí (L) pro kontrolu nastaveného času zapnutí,
- stiskněte tlačítko pro vypnutí (N) pro kontrolu nastaveného času vypnutí.

## 2.6. NASTAVENÍ REŽIMU DETEKCE OTEVŘENÉHO OKNA - dostupné pouze pomocí dálkového ovladače (4).

2.6.1. Stiskněte tlačítko (A) na dálkovém ovladači (4), zařízení přejde do pracovního stavu. Nechte zařízení chvíli zahřívat, dokud nebude fungovat stabilní.

2.6.2. Stiskněte tlačítko (O) na dálkovém ovládání, ikona (O1) se zobrazí na displeji (5). Zobrazení teploty ve výchozím nastavení „23“. Opakováním stisknutím tlačítka plus (F) nebo minus (E) nastavte cílovou teplotu. Během režimu detekce otevřeného okna, jakmile okolní teplota klesne o 5-10 stupňů Celsia do 10 minut, zařízení přestane fungovat a přejde do pohotovostního režimu. Poté stiskněte tlačítko (A) pro zapnutí zařízení.

Dalším stisknutím tlačítka (O) vypnete režim detekce otevřeného okna, ikona (O1) na displeji (5) zhasne a zařízení se vrátí do předchozího pracovního režimu.

Níže je uveden příklad nastavení 23 stupňů Celsia během režimu detekce otevřeného okna. Podívejte se na obrázek XI.

2.6.3 Při současném zapnutí pro detekci otevřeného okna a týdenní program během období OFF týdenního programu zařízení nepracuje. Během pracovního stavu týdenního programu je teplota podřízena nastavené teplotě režimu detekce otevřeného okna. Podívejte se na obrázek XII.

## 2.7 DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Dodržujte pokyny k použití a pravidla recyklace uvedená na obalu baterie. Postup výměny baterie je popsán níže – viz obrázek XXII.

1. Otevřete příhrádku na baterie posunutím krytu dolů.

2. Vložte baterii do příhrádky. Dálkové ovládání vyžaduje 1 lithiovou baterii CR2025 3V (není součástí dodávky).

3. Zavřete příhrádku na baterie.

## VYMAZÁNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním vypněte hlavní vypínač (1), odpojte zařízení a nechte zařízení vychladnout.

2. Častou příčinou přehřátí jsou usazeny prachu nebo vláken ve spotřebiči. Zajistěte, aby byly tyto usazeny pravidelně odstraňovány odpojením zařízení a vysáváním přívodu vzduchu (7) a výstupu vzduchu (6), pokud jsou k dispozici.

3. Na toto zařízení nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Čistěte vlhkým hadříkem (ne mokrým) opláchnutým pouze v horké mýdlové vodě.

## TECHNICKÉ DATUM:

Výkon: 2000W

Napájení: 220-240V ~50Hz

Vodotěsnost: IPX2

 Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdějte do sběru. Polystyrenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdějte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdějte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdějte do příslušného sběrného místa zvlášť.

Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

## MAGYAR

### OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

1. A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az abban található utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetésellenes használatából vagy nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
2. A készülék csak otthoni használatra szolgál. Ne használja más olyan célra, amely nem egyezthető össze a rendeltetésszerű használattal.
3. A készüléket csak 220-240V ~50/60Hz-es aljzathoz szabad csatlakoztatni. A használat biztonságának növelése érdekében sok elektromos készüléket nem szabad egyidejűleg egy áramkörre csatlakoztatni.
4. Legyen különösen óvatos a készülék használatakor, amikor gyerekek vannak a

közelben. Ne engedje, hogy gyermeket játsszanak a készülékkel, és ne engedje, hogy gyermeket vagy a készüléket nem ismerő személyek használják azt.

5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezést 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, ha a műveletet egy felelős személy felügyelete mellett végzik. biztonságukat, vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. Gyermeket nem játszhatnak a berendezéssel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermeket nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.

6. FIGYELMEZTETÉS: A készüléket kizárolag vízben mosott textíliák szárítására terveztek.

7. FIGYELMEZTETÉS: Ha a készüléket fürdőszobában használja, akkor azt úgy kell elhelyezni, hogy a kapcsolókat és egyéb kezelőszerveket a kádban vagy zuhanyzóban tartózkodó személyek ne érhessék meg.

8. FIGYELMEZTETÉS: A nagyon kisgyermeket veszélyének elkerülése érdekében a készüléket úgy kell felszerelni, hogy a legalsó része legalább 600 mm-rel a padló felett legyen.

9. FIGYELMEZTETÉS: A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket.

10. Használat után minden húzza ki a dugót az aljzatból úgy, hogy a dugaszta kezével fogja meg. NE húzza meg a hálózsinort.

11. Ne merítse a vezetéket, a csatlakozódugót vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási hatásoknak (eső, nap, stb.)

12. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérül, a veszélyek elkerülése érdekében szakszervizben cseréltesse ki.

13. Ne használja a készüléket sérült tápkábelrel, vagy ha az leesett, bármilyen módon megsérült, vagy nem működik megfelelően. Ne javítsa saját maga a készüléket, mert áramütést okozhat. Vigye vissza a sérült készüléket a megfelelő szervizközpontba ellenőrzés vagy javítás céljából. Bármilyen javítást csak hivatalos szervizpontok végezhetnek. A nem megfelelően elvégzett javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

14. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

15. Ne hagyja felügyelet nélkül az aljzathoz csatlakoztatott készüléket.

16. További védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy hibaáram-védőt (RCD) szerelni, amelynek névleges maradékáram nem haladja meg a 30 mA-t. Ehhez forduljon villanyszerelőhöz.

17. Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, mert a víz közelsége még kikapcsolt készüléknél is veszélyes.

18. Ne hagyja, hogy a készülék nedves legyen. Ha a készülék vízbe esik, azonnal húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból. Ne tegye a kezét a vízbe, amikor a készülék az elektromos hálózathoz van csatlakoztatva. Újból használat előtt ellenőriztetnie kell egy szakképzett villanyszerelővel.

19. Ne fogja meg a készüléket nedves kézzel.
20. Mindig kapcsolja ki a készüléket, mielőtt kihúzza a dugót a konnektorból.
21. A működtető berendezést folyamatosan felügyelni kell, és látótávolságon belül kell lennie. Amikor elhagyja a helyiséget, ahol a készülék működik, mindenig kapcsolja ki. Ha a készülék nem működik, mindenig húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.
22. Ne csatlakoztassa a készüléket automatikus feszültségmentesítő eszközhöz, például hőszabályozóhoz vagy időzítőhöz.
23. A gyúlékony anyagokat, például bútorokat, ágyneműt, papírt, ruhákat, függönyöket stb. tartsa legalább egy méter távolságra a készüléktől.
24. Működés közben ne takarja le a készüléket, és ne helyezzen rá semmilyen tárgyat.
25. A tápkábelt nem szabad a fűtőtest fölé vagy alá fektetni, és nem szabad a forró felületekhez hozzáérni, illetve azok közelében feküdni. Ne helyezze a készüléket elektromos aljzat alá.
26. A fűtőfelületek 60°C fölé melegedhetnek. A készüléket olyan helyre kell felszerelni, hogy gyermekek és háziállatok ne férhessenek hozzá.
27. A készülék nem telepíthető és nem használható járművekben.
28. A készülék belsejében olyan alkatrészek találhatók, amelyek forróak lehetnek, vagy szikrát okozhatnak. Ne működtesse a fűtőberendezést olyan helyen, ahol olyan anyagokat használnak vagy tárolnak, mint például benzin, festék vagy más gyúlékony anyagok.
29. Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, és húzza ki a tápkábelt a készülékből, ha nem használja vagy tisztítani szeretné.

#### ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT:

1. A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék jó állapotban van.
2. A csomagolóanyagok tartalmazhatnak műanyagot, szöveget stb., amelyek veszélyesek lehetnek, ezért nem szabad gyermekek kezébe kerülni.
3. minden tárgyat tartson legalább 1 méterrel a készülék elejétől és oldalaitól.
4. Ne használja a készüléket ablak mellett, mert az eső áramütést okozhat.
5. Ne használja a készüléket szabadban vagy nedves felületen. Kerülje a folyadék kiömlését a készülékre.

#### FALRA SZERELÉS MÓDJA

1. A telepítést szakképzett villanyszerelőnek KELL elvégeznie.
2. Ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforráshoz, amíg azt a végleges helyére nem szerelték és be nem állítják a használati helyzetbe.
3. Kerülje az ajtó mögé történő felszerelést.
4. A készüléket nem szabad közvetlenül aljzat alatt elhelyezni.
5. A hőzár véletlen visszaállításából eredő veszélyek elkerülése érdekében ezt a készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül táplálni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet a közmű rendszeresen be- és kikapcsol.
6. A falon, legalább 1,8 méterrel a talajtól, készítsen két lyukat vízszintesen körülbelül 176 mm-es furattávolsággal. Két fémcsavar és két műanyag tágítócsavar a dobozban található a készülékkel együtt.
7. Szerezze be a tágulási csavarokat a furatokba, hogy a szegfűjek kissé felfelé tartsák, és legalább 4 mm-re kiálljanak a falból. Helyezze el a készüléket úgy, hogy a levegőkifúvó nyílás lefelé nézzen, a szögfejet igazítsa a torzs hátrólján lévő két lyukhoz, akassza fel a csavarra, és mozgassa a készüléket megfelelően úgy, hogy a termék falra akasztó nyílása elkapja a szöveget. hogy szilárdan rögzítse.
8. A telepítés befejezése után először ellenőrizze a szerelés stabilitását, majd kapcsolja be a tápfeszültséget, miután teljesen stabil lett.
9. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a törülközöttartó-rögzítőanya (4) meg van húzva.
10. Igényeinek megfelelően forgassa a törülközöttartót (3) lefelé vagy felfelé.
11. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van rögzítve a falra.

#### FIGYELEM:

\* Semmilyen módon ne takarja le és ne korlátozza a levegő áramlását a bemeneti vagy kipufogó rácokhoz, mert a készülék túlmelegedhet és tűzveszélyessé válhat.

\* TŰZVESZÉLY FENNTÁLL, HA A FÜTÉST FÜGGÖGÖNYEK VAGY EGYÉB GYÚGÓ ANYAGOK FÜGGÖNNYEL VAGY AZOKHOZ HELYEZTETÉK EL.

TERMÉKLEÍRÁS: Fürdőszoba fűtőtest CR7747 – I. és II. ábra.

1. Főkapcsoló	2. Ház	3. Törülközötartó	
4. Törülközötartó-rögzítő anya	5. Képernyős kijelző	6. Levegőkimenet	7. Levegőbemenet

A vezérlőpanel leírása - III. ábra.

T – digitális kijelző  
R – időzítő ikon  
F2 – forró levegő ventilátor ikon  
8 – Ventilátor gomb

K1 – heti program ikon „P”  
F1 – meleg levegő ventilátor ikon  
O1 – nyitott ablak érzékelési mód ikonja  
9 – Időzítő gomb

Távirányító (4) leírása - IV. ábra.

A – működő állapot gomb  
9 - Idő gomb  
E – hőmérséklet / idő csökkentése gomb „-“  
G – a kívánt beállítást megerősítő gomb „OK”  
K - heti program gomb “P”  
N - kikapcsolási idő gomb "TIME/OFF"  
O - nyitott ablak érzékelési mód gombja

8 – Ventilátor gomb  
C - Beállító gomb "SET"  
F - hőmérséklet / idő növelése gomb "+"  
J – kívánt munkanap gomb a „d1-d7” napokhoz  
L - időbekapcsolás gomb "TIME/on"  
M - szerkesztés gomb a P1-P6 időszakra

## HASZNÁLAT

### 1. HASZNÁLAT TÁVIRÁNYÍTÓ NÉLKÜL

#### 1.1. KÉSZLENLÉTI ÁLLAPOT – V. ábra

Csatlakoztassa a tápfeszültséget, és kapcsolja be a főkapcsolót (1) a készülék hátulján. A készülék készenléti állapotba lép. A kijelzőn „S” látható – nézze meg az V. ábrát.

#### 1.2. VENTILÁTOR MŰKÖDÉSE – ábra: VI, VII, VIII.

Nyomja meg a ventilátor gombot (8) a készüléken:

- egyszer a készülék hideg levegőt áramoltat – a kijelző úgy néz ki, mint a VI.
- kétszer meleg levegőt áramoltat a készülék – a kijelző úgy néz ki, mint a VII. ábra.
- háromszor forró levegőt áramoltat a készülék – a kijelző úgy néz ki, mint a VIII.
- négy alkalommal a készülék készenléti állapotba kerül. Kikapcsolás előtt a készülék 30 másodpercig hideg levegőt fúj – a kijelző úgy néz ki, mint a VI. ábra.

#### 1.3. IDŐZÍTŐ MŰKÖDÉSE – ábra: IX. X.

#### \* KÉSLELTETETT MEGÁLLÁS - IX. ábra.

Nyomja meg a gombot (9) az időzítő 1 és 12 óra között tartományba állításához. A (9) gomb egyszeri megnyomása egy órával növeli az időzítőt. Miután az időt a (9) gomb ismételt megnyomásával a kívánt időtartamra beállította, a kijelző 5 másodpercig az aktuális beállítási idő mutatja, majd visszatér az előző kijelzéshez, közben az időzítő ikon (R.) kezd világítani. A kívánt idő elteltével a készülék automatikusan kikapcsol. ábra IX. egy példa a 8 óra beállítására.

#### \* KÉSLELTETETT INDÍTÁS - X ábra.

Készenléti üzemmódban nyomja meg az időzítő gombot (9), a bekapcsolási időt 1 és 12 óra között állíthatja be. Miután a (9) gomb ismételt megnyomásával beállította az időt, a kijelzőn (5) megjelenik a bekapcsolási idő, és az (R.) ikon is világít. A kijelző (5) minden eltelt órával automatikusan 1 órával csökken. Amikor elérkezett a bekapcsolási idő, a készülék automatikusan bekapcsol. Az alapértelmezett hőmérséklet bekapcsoláskor 23 Celsius fok. A X. ábra egy példa a bekapcsolási idő 8 órára történő beállítására.

#### 1.4. HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

Ha nem használja a távirányítót (4), nem áll rendelkezésre hőmérséklet-beállítási funkció. A készülék 12 óra folyamatos működés után automatikusan kikapcsol, és készenléti üzemmódba lép.

## 2. HASZNÁLAT TÁVIRÁNYÍTÓVAL

### A TÁVIRÁNYÍTÓVAL MŰKÖDŐ FUNKCIÓK NEM BEÁLLÍTHATÓK A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA NÉLKÜL

Megjegyzés: A távirányító (4) működése közben a távirányító adójának a készülék távirányító vételi területére kell irányulnia, hogy elkerülje a távirányító hatástartalanságát. A távirányító (4) normál esetben a termék előtt 3 méteren belül, valamint 60 fokos bal és derékszögben használható.

#### 2.1. VENTILÁTOR MŰKÖDÉSE – ábra: VI, VII, VIII.

Nyomja meg egyszer az (A) gombot, a készülék üzemállapotba lép, a készülék hideg levegőt áramol – a kijelző úgy néz ki, mint a VI. ábra.

Nyomja meg a ventilátor gombot (8):

- ismét a készülék áramoltatja a meleg levegőt – a kijelző úgy néz ki, mint a VII. ábra.
- ismét a készülék áramoltatja a forró levegőt – a kijelző úgy néz ki, mint a VIII.
- ismét üzemállapotba lép a készülék, hideg levegő áramlik a készülékbe – a kijelző úgy néz ki, mint a VI.

Az (A) gomb ismételt megnyomásával a hideg levegő elkezd fújni, a kijelző úgy néz ki, mint az V. ábra. 30 másodperc elteltével a készülék

abba hagyja a fűjást, a készülék ismét készenléti üzemmódba lép.

## 2.2. IDŐZÍTŐ MŰKÖDÉSE – ábra: IX, X.

Az időzítő funkció távirányítóval történő működtetéséhez használja a (9) gombot. A működés megegyezik az 1.3. pontban leírt készülékház gombjaival.

## 2.3. AKTUÁLIS IDŐ / NAP BEÁLLÍTÁSA – ábra: XIII, XIV, XV.

aktuális napjának beállításával , csak hogy a készülék heti programmal megfelelően működjön.  
A heti program CSAK a távirányítóval állítható be.

MEGJEGYZÉS: a készülék kikapcsolása (kikapcsolása) vagy az áramellátás fékezése után a készülék újraindul, újra be kell állítani az aktuális időt és napot, mert a készülék nincs felszerelve belső akkumulátorral, amely támogatja a belső memóriát. készülék órája.

Az aktuális idő (óra és perc) és a hétfaj napja készenléti módban és munkaállapotban is beállítható. Kövesse a következő lépéseket:

### 2.3.1. AKTUÁLIS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a SET gombot (C.) a távirányítón (4)

- egyszer a digitális kijelzőn (T) a „12” látható, ami alapértelmezés szerint 12:00-at jelent, majd a plusz (F) vagy a minusz (E) gomb ismételt megnyomásával állítsa be az aktuális órát 00 és 23 között helyi idő
- nyomja meg ismét a SET (C.) gombot, a kijelzőn a „30” perc jelenik meg, ami alapértelmezés szerint fél órát jelent, majd nyomja meg ismételten a plusz (F) vagy a minusz (E) gombot az aktuális perc 00 és 00 között tartományba állításához. 59. Folytassa a 2.3.2. pontban leírt beállítási eljárást most.

### 2.3.2. AKTUÁLIS NAP BEÁLLÍTÁSA

Közvetlenül az aktuális idő beállításának befejezése után (2.3.1 pont) folytassa a nap beállítását az alábbi lépések szerint:

- nyomja meg ismét a SET (C) gombot a távirányítón (4) a hétfaj napnak megjelenítéséhez,
- majd nyomja meg többször a plusz (F) vagy a minusz (E) gombot az aktuális nap beállításához.

A digitális kijelzőn (T) a következő látható: d1=hétfő, d2=kedd, d3=szérda, d4=csütörtök, d5=péntek, d6=szombat, d7=vasárnap.

- majd nyomja meg az „OK” megerősítés gombot (G) a beállítás megerősítéséhez.

Példa: beállítás szerdára, 9:30-ra – nézze meg az ábrákat: XIII, XIV, XV.

### JEGYZET:

- A készülék kikapcsolása (kikapcsolása) vagy az áramellátás fékezése után a készülék újraindul, újra be kell állítani az aktuális időt és napot.
- Ebben az esetben nyomja meg a SET gombot (C) az aktuális idő és nap ellenőrzéséhez;
- Az időzítő beállítási ideje 00-23 óra, 00-59 perc. Az aktuális idő és a beállított hőmérséklet ellenőrzéséhez nyomja meg ismét a SET gombot.

## 2.4. HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA – XVI. ábra.

Működés közben nyomja meg a plusz (F) vagy a minusz (E) gombot, a digitális kijelzőn (T) „23” látható, ami azt jelenti, hogy az alapértelmezett hőmérséklet 23 Celsius fok. Ezután nyomja meg ismételten a plusz (F) vagy a minusz (E) gombot a kívánt hőmérséklet 10 és 49 Celsius fok közötti tartományba állításához, majd nyomja meg a megerősítő gombot (G) a beállítás megerősítéséhez.

Például: Az aktuális környezeti hőmérséklet 15 Celsius-fok, ha a hőmérséklet 25 Celsius-fokra van beállítva, a digitális kijelző (T) a XVI. ábrán látható módon fog megjelenni.

A készülék hőmérsékletszabályozásának elve:

- ha a kívánt hőmérséklet és az aktuális szobahőmérséklet közötti különbség nagyobb, mint 2 Celsius fok, a készülék forró levegővel működik, az ikon (F2) világít,
- ha a kívánt hőmérséklet és az aktuális szobahőmérséklet közötti különbség 2 Celsius-fok alatt van, a készülék meleg levegővel működik, az ikon (F1) világít,
- Ha a kívánt hőmérséklet és az aktuális szobahőmérséklet megegyezik, a készülék 30 másodpercig fújja a hideg levegőt, hogy kifújja a bent maradt meleg levegőt, majd a készülék leáll.

Ha törölni szeretné a beállított hőmérsékletet, nyomja meg a ventilátor gombot (8) az alacsony vagy magas fűtési fokozat kiválasztásához, a készülék hőmérséklet beállítása nélkül fog működni, így a digitális kijelzőn (T) „--” jelenik meg. 12 órás folyamatos fűtés után a ventilátor 30 másodpercig hideg levegőt fúj , majd a készülék leállítja a fűjást és készenléti üzemmódba lép.

## 2.5. A HETI PROGRAM BEÁLLÍTÁSA – csak a távirányítóval (4) érhető el. ÁBRÁK : XVII – XXI.

MEGJEGYZÉS: A heti program bekapcsolása előtt: be kell állítania a munkanapokat és a munkaidőt (P1-P6), ellenkező esetben a heti alapértelmezett állapot „00”, a termék nem működik.

Az aktuális IDŐ/NAP (2.3.1 és 2.3.2 pont) teljes beállítása után az alábbiakban felsoroljuk a heti program beállításának lépései:

2.5.1 Nyomja meg az (A) gombot a távirányítón, a termék működőképes állapotba kerül.

2.5.2 Nyomja meg a heti program gombot (K) , a kijelzőn (5) a K1 ikon látható, a készülék heti programbeállításba lép. Nézze meg a XVII.

2.5.3 Nyomja meg a nap gombot (J) , a digitális kijelzőn (T) megjelenik a „d1” , majd nyomja meg többször a nap gombot (J) a kívánt

munkanap beállításához (hétfő~vasárnap: d1~d7). Nézze meg a XVIII. ábrát a hétfői példa beállításához.

2.5.4. Nyomja meg a Szerkesztés gombot (M), a kijelzőn (5) megjelenik a „P1” - első periódus - alapértelmezés szerint nyomja meg a szerkesztés gombot (M) az időtartam beállításához (P1-P6).

Megjegyzés: minden munkanapról maximum 6 időtartamot lehet beállítani, miközben tetszőleges időt állíthat be és a hőmérsékletet állíthatja be.

Kövesse az alábbi 2.5.5 – 2.5.7 lépést a következők beállításához: bekapsolási idő / kikapsolási idő / kívánt hőmérséklet minden egyes időszakra (P1-P6). A P1 beállítás a XIX. ábrán látható.

2.5.5. Nyomja meg az idő bekapsológombját (L), a digitális kijelzőn (T) alapértelmezés szerint „00” látható. Nyomja meg az időzítő bekapsolögombját (L) egyszer, egyórás lépésekben annyiszor, ahányszor a kívánt bekapsolási idő (00-24 óra) beállításához szükséges. Példa: állítsa be a bekapsolási időt reggel 7:00-ra – lásd a XX.

2.5.6. Nyomja meg a kikapsolási idő gombot (N) az időtartam leállításához, a digitális kijelző (T) alapértelmezés szerint az előző bekapsolási időt mutatja. Nyomja meg a kikapsolási idő gombot (N), minden egyes megnyomása egy órával növeli a kikapsolási időt a következő tartományban: 00-24 óra. Példa: a kikapsolási idő beállítása 13:00 órakor – nézze meg a XXI. ábrát.

A kívánt kikapsolási idő nem lehet korábbi, mint a kívánt bekapsolási óra.

Ha a kívánt bekapsolási idő (időszak kezdete) megegyezik a kívánt bekapsolási idővel (periódus leállása), a készülék készzenélő üzemmódba lép.

2.5.7. Nyomja meg többször a plusz (F) vagy a minusz (E) gombot a kívánt hőmérséklet beállításához 10 és 49 Celsius fok között.

2.5.8. Ismételje meg a fent leírt 2.5.3 – 2.5.7 lépéseket, hogy beállítsa a heti programot a készülék összes kívánt munkanapijára.

2.5.9. Ezután nyomja meg a megerősítő gombot (G) a beállítások megerősítéséhez.

2.5.10 A heti program funkció törléséhez nyomja meg ismét a (K) gombot, ekkor a (K1) ikon kialszik. A heti program kikapcsolva.

Megjegyzés: A fenti beállítás befejezése és a heti program működése után a K1 ikon világít a kijelzőn (5), majd:

- nyomja meg a nap gombot (J) a beállított munkanap (d1-d7) ellenőrzéséhez,
- nyomja meg a szerkesztés gombot (M) az időtartam ellenőrzéséhez (P1-P6),
- nyomja meg a bekapsolási idő gombot (L) a beállított bekapsolási idő ellenőrzéséhez,
- nyomja meg a kikapsolási idő gombot (N) a beállított kikapsolási idő ellenőrzéséhez.

## 2.6. NYITOTT ABLAK ÉRZÉKELÉSI ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA - csak a távirányítóval (4) érhető el.

2.6.1. Nyomja meg a gombot (A) a távirányítón (4), a készülék működési állapotba lép. Hagya a készüléket egy pillanatra melegíteni, amíg stabilan működik.

2.6.2. Nyomja meg a gombot (O) a távirányítón, az ikon (O1) megjelenik a kijelzőn (5). A hőmérséklet kijelzése alapértelmezés szerint „23”. Nyomja meg többször a plusz (F) vagy a minusz (E) gombot a célhőmérséklet beállításához. Nyitott ablak érzékelés üzemmódban, ha a környezeti hőmérséklet 10 percen belül 5-10 Celsius-fokkal csökken, a készülék leáll, és készzenélő üzemmódba lép. Ezután nyomja meg az (A) gombot a készülék bekapsolásához.

Nyomja meg ismét az (O) gombot a nyitott ablak érzékelési mód kikapsolásához, az ikon (O1) kialszik a kijelzőn (5), és a készülék visszatér az előző üzemmódba.

Az alábbiakban egy példa látható a 23 Celsius-fok beállítására nyitott ablak érzékelési módban. Nézze meg a XI.

2.6.3 Ha egyszerre kapcsolja be a nyitott ablak észlelését és a heti programot, akkor a heti program K1 időszakában a készülék nem működik. A heti program üzemállapota alatt a hőmérséklet a nyitott ablak érzékelési mód beállított hőmérsékletétől függ. Nézze meg a XII.

## 2.7 TÁVIRÁNYÍTÓ

Kövesse az akkumulátor csomagolásán található használati utasítást és az újrahasznosítási szabályokat. Az elemcseré menetét az alábbiakban ismertetjük – lásd a XXII. ábrát.

1. Nyissa ki az elemtártó rekeszt a fedelel lefelé csúsztatva.
2. Helyezze be az akkumulátor a rekeszbe. A távirányítóhoz 1 db CR2025 3V lítium elem szükséges (nem tartozék).
3. Csukja be az elemtártó rekeszt.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt kapcsolja ki a fókapcsolót (1), húzza ki a készüléket, és hagyja kihülni.

2. A túlmelegedés gyakori oka a por vagy szövörakódás a készülékben. Gondoskodjon arról, hogy ezeket a lerakódásokat rendszeresen eltávolítsa a készülék kihúzásával, és porszívózza ki a levegő bemeneti nyílásait (7) és levegőkimeneteit (6), ha vannak ilyenek.

3. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket ezen a készüléken. Nedves (nem nedves) ruhával tisztítsa, csak forró, szappanos vízzel öblítse le.

## MŰSZAKI DÁTUM:

Teljesítmény: 2000W

Tápellátás: 220-240V ~50Hz

Vízálló: IPX2



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemetékosárba.

PAŽLJIVO PROČITAJTE I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanoj upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte ga koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Uređaj treba da bude povezan samo na 220-240V ~50/60Hz utičnicu. Kako bi se povećala sigurnost upotrebe, mnogi električni uređaji ne bi trebali biti povezani na jedan strujni krug u isto vrijeme.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Nemojte dozvoliti djeci da se igraju s uređajem i ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o opremi, ako se obavlja pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
6. UPOZORENJE: Uređaj je dizajniran za sušenje tkanina koje se Peru samo u vodi.
7. UPOZORENJE: Ako se aparat koristi u kupatilu, treba ga postaviti tako da prekidače i druge komande ne mogu dodirnuti osobe u kadi ili tušu.
8. UPOZORENJE: Kako bi se izbjegle opasnosti po vrlo malu djecu, ovaj uređaj treba instalirati tako da njegov donji dio bude najmanje 600 mm iznad poda.
9. UPOZORENJE: Da biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati uređaj.
10. Uvek izvucite utikač iz utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.
11. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.)
12. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnom servisu kako bi se izbjegla opasnost.
13. Nemojte koristiti uređaj sa oštećenim kablom za napajanje, ili ako je pao ili oštećen na bilo koji način, ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer može izazvati strujni udar. Vratite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Bilo kakve popravke smiju vršiti samo ovlašteni servisi. Nepravilno obavljena popravka može dovesti do ozbiljne opasnosti za korisnika.
14. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
15. Ne ostavljajte uređaj priključen na utičnicu bez nadzora.
16. Za dodatnu zaštitu, preporučljivo je da se u električno kolo ugradi zaštitni uređaj (RCD) sa nazivnom rezidualnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Za ovo se obratite električaru.
17. Kada se aparat koristi u kupatilu, nakon upotrebe izvucite utikač iz utičnice, jer je blizina

vode opasna čak i kada je aparat isključen.

18. Ne dozvolite da se uređaj smoči. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač iz utičnice. Ne stavljamte ruke u vodu kada je uređaj priključen na električnu mrežu. Prije ponovnog korištenja mora ga provjeriti kvalificirani električar.

19. Nemojte rukovati uređajem mokrim rukama.

20. Uvek isključite uređaj pre nego što izvučete utikač iz utičnice.

21. Uredaj za rad mora biti pod nadzorom i uvijek na vidiku. Kada napuštate prostoriju u kojoj uređaj radi, uvijek ga isključite. Ako uređaj ne radi, uvijek izvucite utikač iz utičnice.

22. Nemojte povezivati uređaj na uređaj za automatsko isključivanje struje, kao što je uređaj za termičku kontrolu ili tajmer.

23. Držite zapaljive materijale kao što su namještaj, posteljina, papir, odjeća, zavjese itd. najmanje jedan metar od uređaja.

24. Ne pokrivajte uređaj tokom rada i ne stavljamte bilo kakve predmete na njega.

25. Kabl za napajanje ne smije biti položen iznad ili ispod grijaca, niti smije dodirivati ili ležati blizu njegovih vrućih površina. Ne stavljamte uređaj ispod električne utičnice.

26. Grejne površine se mogu zagrejati na više od 60°C. Uredaj treba postaviti na takvo mjesto da djeca i kućni ljubimci ne mogu doći do njega.

27. Uredaj se ne smije instalirati niti koristiti u vozilima.

28. Unutar uređaja postoje dijelovi koji mogu biti vrući ili uzrokovati varnice. Nemojte koristiti grijac u područjima gdje se koriste ili skladište materijali kao što su benzin, boja ili druge zapaljive tvari.

29. Uvijek isključite uređaj iz električne mreže i izvucite kabel za napajanje iz uređaja kada se ne koristi ili kada želite da ga očistite.

#### PRIJE PRVE UPOTREBE:

1. Nakon uklanjanja pakovanja, provjerite je li uređaj u dobrom stanju.

2. Materijali za pakovanje mogu sadržavati plastiku, eksere itd., što može biti opasno i stoga se ne smije ostavljati na dohvrat djece.

3. Držite sve predmete najmanje 1 metar od prednje i bočne strane uređaja.

4. Nemojte koristiti uređaj pored prozora jer kiša može izazvati strujni udar.

5. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom ili na mokrim površinama. Izbjegavajte prolijevanje tekućine po uređaju.

#### NAČIN UGRADNJE NA ZID

1. Instalaciju MORA izvršiti kvalifikovani električar.

2. Ne priključujte uređaj na izvor napajanja sve dok ne bude instaliran na svoju krajnju lokaciju i podešen na položaj u kojem će se koristiti.

3. Izbjegavajte postavljanje iza vrata.

4. Uredaj ne smije biti smješten neposredno ispod utičnice.

5. Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog resetiranja termičkog isključivanja, ovaj uređaj se ne smije napajati preko eksternog prekidača, kao što je tajmer, niti biti povezan na strujni krug koji se redovno uključuje i isključuje od strane komunalne kompanije.

6. Na zidu udaljenom najmanje 1,8 metara od tla, napravite dvije vodoravne rupe sa razmakom rupa od oko 176 mm. Dva metalna vijka i dva plastična ekspanzijska vijka su pričvršćeni u kutiji zajedno sa uređajem.

7. Ugradite ekspanzijske zavrtnje u rupe kako biste držali glave eksera malo gore i štice najmanje 4 mm od zida.

Postavite uređaj tako da otvor za izlaz zraka bude okrenut prema dolje, poravnajte glavu eksera sa dvije rupe na stražnjoj strani trupa, objesite ga na vijak i pomaknite uređaj na odgovarajući način tako da otvor na zidu proizvoda uhvati eksler kako bi ga čvrsto ugradili.

8. Nakon što je instalacija završena, prvo provjerite stabilnost montaže, a zatim uključite napajanje nakon što je potpuno stabilan.

9. Prije upotrebe, uvjerite se da je matica za pričvršćivanje police za peškire (4) zategnuta.

10. Zarotirajte stalak za peškire (3) prema dolje ili gore prema vašim potrebama.

11. Prije upotrebe provjerite je li uređaj dobro pričvršćen na zid.

## UPZOZORENJE:

- \* Ni na koji način ne prekrivajte niti ograničavajte protok zraka do ulaznih ili izduvnih rešetki jer se uređaj može pregrijati i izazvati požar.
- \* RIZIK OD POŽARA POSTOJI AKO JE GRIJAČ POKRIV ILI POSTAVLJEN BLIZU ZAVJESA ILI DRUGIH ZAPALJIVIH MATERIJALA.

OPIS PROIZVODA: Kupaonski grijач CR7747 – Slika I i II.

- |  |                     |                      |
|--|---------------------|----------------------|
| 1. Glavni prekidač                         | 2. Kućište          | 3. Stalak za peškire |
| 4. Matica za pričvršćivanje nosača ručnika | 5. Prikaz na ekranu | 6. Odvod zraka       |
| 7. Ulaz zraka                              |                     |                      |

Opis kontrolne table - Slika III.

- T – digitalni displej  
R – ikona tajmera  
F2 – ikona ventilatora toplog vazduha  
8 – Dugme za ventilator

- K1 – ikona sedmičnog programa "P"  
F1 – ikona ventilatora toplog vazduha  
O1 – ikona režima detekcije otvorenog prozora  
9 – Dugme za tajmer

Opis daljinskog upravljača (4) - Slika IV.

- A – dugme za radni status  
9 - Dugme za vrijeme  
E – tipka za smanjenje temperature/vremena „-“  
G – dugme za potvrdu željenog podešavanja "OK"  
K - dugme za sedmični program "P"  
N - tipka za isključivanje vremena "TIME/off"  
O - dugme za način otvaranja otvorenog prozora

- 8 - Dugme za ventilator  
C - Dugme za podešavanje "SET"  
F - tipka za povećanje temperature/vremena "+"  
J – dugme željenog radnog dana za dane "d1-d7"  
L – dugme za uključivanje vremena "TIME/on"  
M – tipka za uređivanje za period P1-P6

## UPOTREBA

### 1. KORIŠĆENJE BEZ DALJINSKOG UPRAVLJAČA

#### 1.1. STANJE PRIPRAVNOSTI - slika V

Uključite napajanje i uključite glavni prekidač za napajanje (1) na poleđini uređaja. Uredaj ulazi u stanje pripravnosti. Na displeju se prikazuje „S“ - pogledajte sliku V.

#### 1.2. RAD VENTILATORA – slika: VI, VII, VIII.

Pritisnite dugme za ventilator (8) na uređaju:

- jednom, uređaj struji hladan vazduh – displej izgleda kao slika VI.
- dva puta, uređaj struji topli vazduh – displej izgleda kao na slici VII.
- tri puta, uređaj struji vrući vazduh – displej izgleda kao na slici VIII.
- četiri puta, uređaj prelazi u stanje pripravnosti. Pre isključivanja uređaj duva hladan vazduh 30 sekundi – displej izgleda kao slika VI.

#### 1.3. RAD TAJMERA – slika: IX, X.

#### \* ODGOĐENO STUPANJE - slika IX.

Pritisnite dugme (9) da podesite tajmer u rasponu od 1 – 12 sati. Pritisom na tipku (9) jednom povećavate jedan sat za tajmer. Nakon podešavanja vremena uzastopnim pritiskom na dugme (9) do željenog vremenskog perioda, displej će prikazati trenutno podešeno vreme 5 sekundi, a zatim se vrati na prethodni prikaz, dok ikona tajmera (R.) počinje da sveti. Nakon željenog vremena, uređaj će se automatski isključiti. Slika IX. je primjer postavljanja 8 sati.

#### \* ODGOĐENI START - slika X.

U standby modu, pritiskom na tipku tajmera (9) možete podesiti vrijeme uključivanja u rasponu od 1 do 12 sati. Nakon podešavanja vremena uzastopnim pritiskom na dugme (9), displej (5) prikazuje vreme uključivanja i takođe sveti ikona (R.). Prikaz (5) se automatski smanjuje za 1 sat za svaki protekli sat. Kada dođe vrijeme za uključenje, uređaj će se automatski uključiti. Podrazumevana temperatura je 23 stepena Celzijusa tokom uključivanja. Slika X. je primjer za postavljanje vremena uključivanja na 8 sati.

#### 1.4. PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Ne postoji dostupna funkcija podešavanja temperature ako ne koristite daljinski upravljač (4). Uredaj će se automatski isključiti nakon 12 sati neprekidnog rada i preći u stanje pripravnosti.

### 2. KORIŠĆENJE SA DALJINSKIM UPRAVLJAČEM

FUNKCIJE KOJE RADE DALJINSKIM UPRAVLJAČEM OPISANE DOLJE NE MOGU SE POSTAVITI BEZ KORIŠĆENJA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Napomena: Tokom rada daljinskog upravljača (4), predajnik daljinskog upravljača mora ciljati na područje prijema daljinskog upravljača na uređaju kako bi se izbjeglo neefikasnost daljinskog upravljanja. Daljinski upravljač (4) se normalno može koristiti unutar 3 metra ispred proizvoda i pod lijevom i desnom kutom od 60 stupnjeva.

#### 2.1. RAD VENTILATORA – slika: VI, VII, VIII.

Pritisnite dugme (A) jednom, uređaj ulazi u radni status, iz uređaja struji hladan vazduh – displej izgleda kao slika VI.

Pritisnite dugme ventilatora (8):

- opet, uređaj struji topli vazduh – displej izgleda kao na slici VII.
- opet uređaj struji topli vazduh – displej izgleda kao na slici VIII.

- ponovo uređaj ulazi u radni status, uređaj struji hladan vazduh – displej izgleda kao slika VI.

Ponovnim pritiskom na dugme (A) počinje da duva hladan vazduh, ekran izgleda kao slika V. Nakon 30 sekundi uređaj prestaje da duva, uređaj ponovo ulazi u režim mirovanja.

## 2.2. RAD TAJMERA – slika: IX, X.

Za upravljanje funkcijom tajmera pomoću daljinskog upravljača koristite dugme (9). Rad je isti kao i za tipke na kućištu uređaja opisane u tački 1.3.

## 2.3. POSTAVKA TRENUTNOG VREMENA/DANA – slika: XIII, XIV, XV.

Obavezno je podesiti unutrašnji sat uređaja tako što ćete podesiti trenutne sate i minute i stvarni dan u sedmici, samo da bi uređaj ispravno radio sa sedmičnim programom.

Sedmični program se može podesiti SAMO pomoću daljinskog upravljača.

**NAPOMENA:** nakon što se uređaj isključi (isključi iz utičnice) ili dođe do prekida napajanja električnom energijom, uređaj će se resetirati, potrebno je ponovo podesiti trenutno vrijeme i dan jer uređaj nije opremljen unutrašnjom baterijom koja podržava memoriju unutrašnjosti sat uređaja.

Trenutno vrijeme (sat i minute) i dan u sedmici se mogu podesiti u stanju pripravnosti u radnom statusu. Slijedite sljedeće korake:

### 2.3.1. PODEŠAVANJE TRENUTNOG VREMENA

Pritisnite dugme SET (C.) na daljinskom upravljaču (4)

- jednom, digitalni displej (T) prikazuje „12“ što znači 12:00 kao podrazumevano, zatim pritisnite tastere plus (F) ili minus (E) više puta da podesite trenutni sat u opsegu od 00 do 23 u skladu sa lokalno vrijeme

- ponovo pritisnite dugme SET (C.), na displeju se prikazuju minute „30“ što podrazumeva pola sata, zatim pritisnite tastere plus (F) ili minus (E) više puta da podesite trenutne minute u rasponu od 00 do 59. Sada nastavite sa procedurom podešavanja opisanom u tački 2.3.2.

### 2.3.2. POSTAVKA TRENUTNOG DANA

Odmah nakon kompletног podešavanja trenutnog vremena (tačka 2.3.1) nastavite sa podešavanjem podešavanja dana, kao što su donji koraci:

- ponovo pritisnite dugme SET (C) na daljinskom upravljaču (4) za prikaz dana u nedelji,

- zatim pritisnite dugme plus (F) ili minus (E) više puta da podesite trenutni dan.

Digitalni displej (T) će prikazati: d1=ponedeljak, d2=utorak, d3=srijeda, d4=četvrtak, d5=petak, d6=subota, d7=nedjelja.

- zatim pritisnite dugme za potvrdu "OK" (G) da potvrdite postavku.

Primjer: postavljanje na srijedu, 9:30 ujutro – pogledajte slike: XIII, XIV, XV.

## BILJEŠKA:

- Nakon što se uređaj isključi (isključi) ili dođe do prekida napajanja električnom energijom, uređaj će se resetirati, potrebno je ponovo podesiti trenutno vrijeme i dan.

- U tom slučaju, pritisnite dugme SET (C) da proverite trenutno vreme i dan redom;

- Period podešavanja tajmera je 00-23 za sate, 00-59 za minute. Da biste provjerili trenutno vrijeme i podešenu temperaturu, ponovo pritisnite SET.

## 2.4. PODEŠAVANJE TEMPERATURE – slika XVI.

Tokom radnog statusa, pritisnite dugme plus (F) ili minus (E), digitalni displej (T) prikazuje „23“ što znači zadalu temperaturu od 23 stepena Celzijusa. Zatim pritisnite dugme plus (F) ili minus (E) više puta da biste podesili željenu temperaturu u opsegu od 10 do 49 stepeni Celzijusa, pritisnite dugme za potvrdu (G) da potvrdite podešavanje.

Na primjer: Trenutna temperatura okoline je 15 stepeni Celzijusa, kada je temperatura podešena na 25 stepeni Celzijusa, digitalni displej (T) će se prikazati kao na slici XVI.

Princip kontrolje temperature pomoću uređaja:

- kada je razlika između željene temperature i trenutne sobne temperature veća od 2 stepena Celzijusa, uređaj radi sa strujom toplog vazduha, svetli ikona (F2),

- kada je razlika između željene temperature i trenutne sobne temperature niža od 2 stepena Celzijusa, uređaj radi sa toplim protokom vazduha, ikona (F1) svetli,

- kada su željena temperatura i trenutna sobna temperatura iste, uređaj puše hladan tok zraka u trajanju od 30 sekundi kako bi izdvoio topli zrak koji je ostao unutra, tada će uređaj prestati s radom.

Ako želite da ponovište podešenu temperaturu, pritisnite dugme ventilatora (8) za odabir niskog ili visokog nivoa grejanja, uređaj će raditi bez podešavanja temperature, tako da će na digitalnom displeju (T) biti prikazano „--“. Nakon neprekidnog grijanja u trajanju od 12 sati, ventilator će puhati hladan zrak u trajanju od 30 sekundi, a zatim uređaj prestaje da duva i prelazi u stanje pripravnosti.

## 2.5. PODEŠAVANJE SJEDNIČKOG PROGRAMA – dostupno samo putem daljinskog upravljača (4). Slike : XVII – XXI.

**NAPOMENA:** Prije uključivanja sedmičnog programa: mora podesiti dane rada i vremenski period rada (P1-P6), u suprotnom je sedmično zadano stanje "00", proizvod ne radi.

Nakon kompletног podešavanja trenutnog VREMENA/DAN (tačke 2.3.1 i 2.3.2), u nastavku su navedeni koraci za podešavanje sedmičnog programa:

2.5.1 Pritisnite dugme (A) na daljinskom upravljaču, proizvod ulazi u radni status.

2.5.2 Pritisnite dugme za sedmični program (K), na displeju (5) se prikazuje ikona K1, uređaj ulazi u podešavanje nedeljnog programa.

Pogledajte sliku XVII.

2.5.3 Pritisnite dugme za dan (J), digitalni displej (T) prikazuje "d1", a zatim više puta pritisnite dugme za dan (J) da podesite željeni radni dan (ponedeljak-nedelja: d1-d7). Pogledajte sliku XVIII da vidite primjer postavke za ponedeljak.

2.5.4. Pritisnite dugme za urediranje (M), na displeju (5) se prikazuje "P1"- period jedan - kao podrazumevano, pritisnite dugme za urediranje (M) da podesite vremenski period (P1-P6).

Napomena: Može se podesiti maksimalno 6 vremenskih perioda za svaki radni dan, uz podešavanje bilo koje vrijeme i podešavanje temperature.

Pratite korake 2.5.5 – 2.5.7 ispod da biste podesili: vrijeme uključivanja / vrijeme isključivanja / željenu temperaturu za svaki vremenski period (P1-P6). Postavka P1 prikazana na slici XIX.

2.5.5. Pritisnite dugme za vreme (L), digitalni displej (T) podrazumevano prikazuje "00". Pritisnite dugme za uključivanje tajmera (L) jednom u koracima od jednog sata onoliko puta koliko je potrebno da podesite željeno vreme uključenja (00-24 sata). Primjer: postavite vrijeme uključenja na 7:00 ujutro - pogledajte sliku XX.

2.5.6. Pritisnite dugme za isključivanje (N) da biste postavili zaustavljanje vremenskog perioda, digitalni displej (T) podrazumevano prikazuje prethodno vreme uključivanja. Pritisnite dugme za isključivanje (N), svaki pritisak se povećava za jedan sat da biste podesili vreme gašenja u opsegu: 00-24 sata. Primjer: podešavanje vremena isključenja u 13:00 sati – pogledajte sliku XXI.

Željeni sat isključenja ne može biti ranije od željenog sata uključenja.

Kada je željeno vrijeme uključenja (početak perioda) isto kao i željeno vrijeme – isključenje (zaustavljanje perioda), uređaj ulazi u stanje pripravnosti.

2.5.7. Pritisnjite dugmad plus (F) ili minus (E) više puta da biste podesili željenu temperaturu u rasponu od 10 do 49 stepeni Celzijusa.

2.5.8. Ponovite gore opisane korake 2.5.3 – 2.5.7 da postavite nedeljni program za sve radne dane uređaja koji želite.

2.5.9. Zatim pritisnite dugme za potvrdu (G) da potvrdite podešavanja.

2.5.10 Da poništite funkciju sedmičnog programa, ponovo pritisnite dugme (K), ikona (K1) će se ugasiti. Nedeljni program je isključen.

Napomena: Nakon što je gore navedeno podešavanje završeno i sedmični program radi, na displeju (5) svetli ikona K1, zatim:

- pritisnite dugme za dan (J) da proverite postavljeni radni dan (d1-d7),
- pritisnite dugme za urediranje (M) da proverite vremenski period (P1-P6),
- pritisnite dugme za uključivanje (L) da proverite podešeno vreme uključivanja,
- pritisnite dugme za isključivanje (N) da proverite podešeno vreme gašenja.

## 2.6. PODEŠAVANJE REŽIMA OTKRVANJA OTVORENOG PROZORA - dostupno samo putem daljinskog upravljača (4).

2.6.1. Pritisnjite dugme (A) na daljinskom upravljaču (4), uređaj ulazi u radni status. Pustite da se uređaj grije na trenutak dok ne radi stabilno.

2.6.2. Pritisnjite dugme (O) daljinskim upravljačem, ikona (O1) će biti na displeju (5). Podrazumevano je displej temperature „23“.

Pritisnjite dugmad plus (F) ili minus (E) više puta da postavite ciljnu temperaturu. U režimu detekcije otvorenog prozora, kada temperatura okoline padne 5-10 stepeni Celzijusa u roku od 10 minuta, tada će uređaj prestati da radi i ući će u režim mirovanja. Zatim pritisnjite dugme (A) da uključite uređaj.

Ponovo pritisnjite dugme (O) da isključite režim detekcije otvorenog prozora, ikona (O1) će se ugasiti na displeju (5) i uređaj će se vratiti u prethodni režim rada.

Ispod je primjer za postavljanje 23 stepena Celzijusa tokom načina otkrivanja otvorenog prozora. Pogledajte sliku XI.

2.6.3 Kada se istovremeno uključi i za otkrivanje otvorenih prozora i za sedmični program, tokom perioda OFF sedmičnog programa, uređaj ne radi. Tokom radnog statusa sedmičnog programa, temperatura je podložna zadatoj temperaturi režima detekcije otvorenog prozora. Pogledajte sliku XII.

## 2.7 DALJINSKI UPRAVLJAČ

Slijedite upute za upotrebu i pravila recikliranja navedena na pakovanju baterija. Procedura zamjene baterije je opisana u nastavku – pogledajte sliku XXII.

1. Otvorite odeljak za baterije tako što ćete povući poklopac nadole.
2. Umetnите bateriju u odeljak. Daljinski upravljač zahtjeva 1 CR2025 3V litijumsku bateriju (nije uključena).
3. Zatvorite odeljak za baterije.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja isključite glavni prekidač (1), isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.

2. Uobičajeni uzrok pregrijavanja su naslage prašine ili dlačica u uređaju. Osigurajte da se ove naslage redovno uklanjaju tako što ćete isključiti uređaj i usisavati ulaze za zrak (7) i izlaze za zrak (6), gdje su dostupni.

3. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje na ovom uređaju. Očistite vlažnom krpom (ne mokrom) ispranom samo u vrućoj vodi sa sapunom.

TEHNIČKI DATUM:

Snaga: 2000W

Napajanje: 220-240V ~50Hz

Vodootporan: IPX2



**Brinući za okoliš.** Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uredaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uredaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uredaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uredaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

## (HR) HRVATSKI

### PAŽLJIVO PROČITAJTE I SACUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu korištenjem uređaja protivno namjeni ili nestručnim radom.
2. Uredaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte ga koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Uredaj bi trebao biti spojen samo na 220-240V ~50/60Hz utičnicu. Kako bi se povećala sigurnost uporabe, mnogi električni uređaji ne bi trebali biti spojeni na jedan strujni krug u isto vrijeme.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem i ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovu opremu smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o opremi, ako se koristi pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja te su svjesni opasnosti povezanih s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom.
6. **UPOZORENJE:** Uredaj je dizajniran samo za sušenje tkanina opranih u vodi.
7. **UPOZORENJE:** Ako se uređaj koristi u kupaonici, treba ga postaviti tako da osobe u kadi ili pod tušem ne mogu dodirivati prekidače i druge kontrole.
8. **UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli opasnosti za vrlo malu djecu, ovaj uređaj treba postaviti tako da njegov najniži dio bude najmanje 600 mm iznad poda.
9. **UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli pregrijavanje, nemojte pokrivati uređaj.
10. Uvijek izvadite utikač iz utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. **NEMOJTE** povlačiti mrežni kabel.
11. Nemojte uranjati kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.)
12. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, trebao bi ga zamijeniti specijalizirani servis kako bi se izbjegla opasnost.
13. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kabelom za napajanje, ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer može doći do

strujnog udara. Oštećeni uređaj vratite u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepropisno obavljen popravak može dovesti do ozbiljne opasnosti za korisnika.

14. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
15. Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.
16. Za dodatnu zaštitu, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u električni krug s nazivnom zaostalom strujom koja ne prelazi 30 mA. Za to se obratite električaru.
17. Kada se aparat koristi u kupaonici, nakon upotrebe izvucite utikač iz utičnice jer je blizina vode opasna čak i kada je aparat isključen.
18. Ne dopustite da se uređaj smoči. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač iz utičnice. Nemojte stavljati ruke u vodu kada je uređaj priključen na električnu mrežu. Mora ga provjeriti kvalificirani električar prije ponovne uporabe.
19. Ne rukujte uređajem mokrih ruku.
20. Prije izvlačenja utikača iz utičnice uvijek isključite uređaj.
21. Radni uređaj mora biti pod nadzorom i na vidiku cijelo vrijeme. Kada izlazite iz prostorije u kojoj uređaj radi, uvijek ga isključite. Ako uređaj ne radi, uvijek izvucite utikač iz utičnice.
22. Nemojte spajati uređaj na uređaj za automatsko isključivanje, kao što je uređaj za termičku kontrolu ili mjerač vremena.
23. Držite zapaljive materijale kao što su namještaj, posteljina, papir, odjeća, zavjese itd. najmanje jedan metar od uređaja.
24. Ne pokrivajte uređaj tijekom rada i ne stavljamte nikakve predmete na njega.
25. Kabel za napajanje ne smije biti položen iznad ili ispod grijanja, niti smije dodirivati ili ležati blizu njegovih vrućih površina. Ne stavljajte uređaj ispod električne utičnice.
26. Grijajuće površine mogu se zagrijati na više od 60°C. Uređaj treba postaviti na takvo mjesto da djeca i kućni ljubimci ne mogu doći do njega.
27. Uredaj se ne smije ugrađivati niti koristiti u vozilima.
28. Unutar uređaja postoje dijelovi koji mogu biti vrući ili uzrokovati iskre. Nemojte koristiti grijajuće područjima gdje se koriste ili skladište materijali kao što su benzin, boja ili druge zapaljive tvari.
29. Uvijek isključite uređaj iz električne mreže i isključite kabel za napajanje iz uređaja kada nije u upotrebi ili ga želite očistiti.

#### PRIJE PRVE UPOTREBE:

1. Nakon uklanjanja pakiranja provjerite je li uređaj u dobrom stanju.
2. Materijali za pakiranje mogu sadržavati plastiku, čavle itd., koji mogu biti opasni i stoga se ne smiju ostavljati unutar dohvata djece.
3. Sve predmete držite najmanje 1 metar od prednje i bočnih strana uređaja.
4. Nemojte koristiti uređaj pored prozora jer kiša može izazvati strujni udar.
5. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom ili na mokrim površinama. Izbjegavajte prolijevanje tekućine po uređaju.

#### NAČIN UGRADNJE U ZID

1. Instalaciju MORA izvršiti kvalificirani električar.
2. Nemojte spajati uređaj na izvor električne energije dok nije postavljen na svoje konačno mjesto i podešen na položaj u kojem će se koristiti.
3. Izbjegavajte instalaciju iza vrata.

- Uredaj se ne smije nalaziti neposredno ispod utičnice.
- Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog ponovnog postavljanja toplinskog prekidača, ovaj uređaj se ne smije napajati preko vanjskog sklopnog uređaja, kao što je mjerac vremena, ili spojen na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje komunalna služba.
- Na zidu udaljenom najmanje 1,8 metara od tla, napravite dvije vodoravne rupe s razmakom od oko 176 mm. Dva metalna vijka i dva plastična ekspanziona vijka pričvršćeni su u kutiju zajedno s uređajem.
- Postavite ekspanzionske vijke u rupe kako bi glave čavala bile malo gore i stršile najmanje 4 mm od zida.
- Postavite uređaj s otvorom za ispuštanje zraka okrenutim prema dolje, poravnajte glavu čavla s dvije rupe na stražnjoj strani trupa, objesite ga na vijak i pomaknite uređaj na odgovarajući način tako da rupa proizvoda na zidu uhvati čavao kako biste ga čvrsto ugradili.
- Nakon što je instalacija završena, prvo provjerite stabilnost montaže, a zatim uključite napajanje nakon što je potpuno stabilna.
- Prije uporabe provjerite je li matica za pričvršćivanje držača ručnika (4) zategnuta.
- Okrenite stalak za ručnike (3) prema dolje ili prema gore prema vašim potrebama.
- Prije uporabe provjerite je li uređaj dobro pričvršćen na zid.

#### **UPOZORENJE:**

\* Nemojte prekrivati niti ograničavati protok zraka do ulaznih ili ispušnih rešetki na bilo koji način jer se uređaj može pregrijati i postati opasnost od požara.

\* RIZIK OD POŽARA POSTOJI AKO JE GRIJAČ POKRIVLJEN ILI POSTAVLJEN BLIZU ZAVJESA ILI DRUGIH ZAPALJIVIH MATERIJALA.

**OPIS PROIZVODA:** Kupaonska grijalica CR7747 – Slika I i II.

- |  |            |                     |
|--|------------|---------------------|
| 1. Glavni prekidač                         | 2. Kućište | 3. Stalak za ručnik |
| 4. Matica za pričvršćivanje držača ručnika | 5. Zaslон  | 6. Izlaz zraka      |
|  |            | 7. Ulas zraka       |

Opis upravljačke ploče - Slika III.

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| T – digitalni prikaz                | K1 – ikona tjednog programa "P"               |
| R – ikona mjeraca vremena           | F1 – ikona ventilatora toplog zraka           |
| F2 – ikona ventilatora vrućeg zraka | O1 – ikona načina detekcije otvorenog prozora |
| 8 – Gumb ventilatora                | 9 – Gumb Timer                                |

Opis daljinskog upravljača (4) - Slika IV.

- |  |  |
|--|--|
| A – tipka radnog statusa                         | 8 - tipka Ventilator                             |
| 9 - Gumb za vrijeme                              | C - Gumb za podešavanje "SET"                    |
| E – tipka za smanjenje temperature / vremena "-" | F - tipka za povećanje temperature / vremena "+" |
| G – gumb za potvrdu željene postavke "OK"        | J – gumb za željeni radni dan za dane "d1-d7"    |
| K - tipka za tjedni program "P"                  | L – tipka za uključivanje vremena "TIME/on"      |
| N - tipka za isključivanje vremena "TIME/off"    | M – tipka za uređivanje perioda P1-P6            |
| O - gumb za način detekcije otvorenog prozora    |  |

#### **UPOTREBA**

##### **1. KORIŠTENJE BEZ DALJINSKOG UPRAVLJAČA**

###### **1.1. STANJE PRIPRAVNOSTI - slika V**

Uključite napajanje i uključite glavni prekidač (1) na stražnjoj strani uređaja. Uredaj prelazi u stanje pripravnosti. Zaslон prikazuje "S" - pogledajte sliku V.

###### **1.2. RAD VENTILATORA – slika: VI, VII, VIII.**

Pritisnite gumb ventilatora (8) na uređaju:

- jednom, uređaj struji hladan zrak – zaslons izgleda kao slika VI.
- dva puta, uređaj struji topli zrak – zaslons izgleda kao slika VII.
- tri puta, uređaj struji vrući zrak – zaslons izgleda kao slika VIII.
- četiri puta, uređaj prelazi u stanje pripravnosti. Prije isključivanja uređaj puše hladan zrak 30 sekundi – zaslons izgleda kao slika VI.

###### **1.3. RAD TIMERA – slika: IX, X.**

\* **ODGOĐENI STOP - slika IX.**

Pritisnite tipku (9) za postavljanje timera u rasponu od 1 – 12 sati. Jednokratnim pritiskom na tipku (9) timer se povećava za jedan sat. Nakon postavljanja vremena ponovnjem pritiskom tipke (9) na željeni vremenski period, zaslons će prikazati trenutno podešeno vrijeme na 5 sekundi, zatim se vratiti na prethodni prikaz, dok ikona mjeraca vremena (R.) počinje svijetliti. Nakon željenog vremena uređaj će se automatski isključiti. Slika IX. je primjer postavljanja 8 sati.

\* **ODGOĐENI START - slika X.**

U stanju pripravnosti pritisnite tipku timera (9), možete postaviti vrijeme uključivanja u rasponu od 1 do 12 sati. Nakon postavljanja vremena ponovnim pritiskom tipke (9), na displeju (5) se prikazuje vrijeme uključivanja, a također svijetli ikona (R.). Zaslons (5) se automatski smanjuje za 1 sat za svaki protekli sat. Kada dođe vrijeme za uključivanje, uređaj će se automatski uključiti. Zadana postavka temperature je 23 stupnja Celzijusa tijekom uključivanja. Slika X. je primjer za postavljanje vremena uključivanja na 8 sati.

## 1.4. PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Nema dostupne funkcije podešavanja temperature ako ne koristite daljinski upravljač (4). Uređaj će se automatski isključiti nakon 12 sati neprekidnog rada i ući u stanje pripravnosti.

## 2. KORIŠTENJE S DALJINSKIM UPRAVLJAČEM

FUNKCIJE KOJIMA SE UPRAVLJA DALJINSKIM UPRAVLJAČEM OPISANE DOLJE SE NE MOGU POSTAVITI BEZ UPOTREBE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Napomena: Tijekom rada daljinskog upravljača (4), odašiljač daljinskog upravljača mora biti usmjeren prema prijemnom području daljinskog upravljača na uređaju kako bi se izbjegla neučinkovitost daljinskog upravljanja. Daljinski upravljač (4) može se normalno koristiti unutar 3 metra ispred proizvoda i pod lijevim i desnim kutom od 60 stupnjeva.

### 2.1. RAD VENTILATORA – slika: VI, VII, VIII.

Pritisnite tipku (A) jednom, uređaj ulazi u radni status, uređaj struji hladan zrak – zaslon izgleda kao slika VI.

Pritisnite tipku ventilatora (8):

- opet, uređaj struji topli zrak – zaslon izgleda kao slika VII.
- opet, uređaj struji vrući zrak – zaslon izgleda kao slika VIII.
- ponovno uređaj ulazi u radni status, iz uređaja struji hladan zrak – zaslon izgleda kao slika VI.

Ponovnim pritiskom na tipku (A) počinje puhati hladan zrak, zaslon izgleda kao slika V. Nakon 30 sekundi uređaj prestaje puhati, uređaj ponovno ulazi u stanje mirovanja.

### 2.2. RAD TIMERA – slika: IX, X.

Za upravljanje funkcijom mjeraca vremena s daljinskim upravljačem koristite gumb (9). Rad je isti kao za tipke na kućištu uređaja opisane u točki 1.3.

### 2.3. POSTAVKA TRENUTNOG VREMENA / DANA – slika: XIII, XIV, XV.

Obavezno je podesiti unutarnji sat uređaja postavljanjem trenutnog sata i minuta te stvarnog dana u tjednu, kako bi uređaj ispravno radio s tjednim programom.

Tjedni program se može postaviti SAMO pomoću daljinskog upravljača.

NAPOMENA: nakon što se uređaj isključi (isključi) ili dođe do kočenja u opskrbu električnom energijom, uređaj će se resetirati, potrebno je ponovno postaviti trenutno vrijeme i dan jer uređaj nije opremljen unutarnjom baterijom koja podržava memoriju unutarnje sat uređaja. Trenutno vrijeme (sat i minute) i dan u tjednu mogu se podesiti i u stanju pripravnosti u radnom statusu. Slijedite sljedeće korake:

#### 2.3.1. POSTAVKA TRENUTNOG VREMENA

Pritisnite tipku SET (C.) na daljinskom upravljaču (4)

- jednom, digitalni zaslon (T) prikazuje "12" što znači 12:00 kao zadano, zatim više puta pritisnite tipke plus (F) ili minus (E) za postavljanje trenutnog sata u rasponu od 00 do 23 prema lokalno vrijeme
- ponovo pritisnite tipku SET (C.), zaslon prikazuje minute "30" što znači pola sata kao zadano, zatim više puta pritisnite tipke plus (F) ili minus (E) za postavljanje trenutnih minuta u rasponu od 00 do 59. Sada nastavite s postupkom podešavanja opisanim u točki 2.3.2.

#### 2.3.2. POSTAVKA TRENUTNOG DANA

Odmah nakon povratka postavljanja trenutnog vremena (točka 2.3.1) nastavite s postavljanjem postavki dana prema sljedećim koracima:

- ponovo pritisnite tipku SET (C) na daljinskom upravljaču (4) za prikaz dana u tjednu,
- zatim više puta pritisnite tipke plus (F) ili minus (E) za postavljanje trenutnog dana.

Digitalni zaslon (T) će pokazati: d1=ponedjeljak, d2=utorak, d3=srijeda, d4=četvrtak, d5=petak, d6=subota, d7=nedjelja.

- zatim pritisnite gumb za potvrdu "OK" (G) za potvrdu postavke.

Primjer: postavljanje na srijedu, 9:30 ujutro – pogledajte slike: XIII, XIV, XV.

## BILJEŠKA:

- Nakon što se uređaj isključi (isključi) ili dođe do kočnice u dovodu električne energije, uređaj će se resetirati, potrebno je ponovno postaviti trenutno vrijeme i dan.

- U tom slučaju, pritisnite tipku SET (C) za redom provjeru trenutnog vremena i dana;
- Period postavljanja timera je 00-23 za sate, 00-59 za minute. Za provjeru trenutnog vremena i postavljene temperature ponovno pritisnite SET.

## 2.4. PODEŠAVANJE TEMPERATURE – slika XVI.

Tijekom radnog statusa, pritisnite tipke plus (F) ili minus (E), digitalni zaslon (T) prikazuje "23" što znači zadalu temperaturu od 23 stupnja Celzijusa. Zatim više puta pritisnite tipke plus (F) ili minus (E) kako biste postavili željenu temperaturu u rasponu od 10 do 49 stupnjeva Celzijusa, pritisnite tipku za potvrdu (G) kako biste potvrdili postavku.

Na primjer: Trenutna temperatura okoline je 15 stupnjeva Celzijusa, kada se temperatura postavi na 25 stupnjeva Celzijusa, digitalni zaslon (T) će pokazati kao na slici XVI.

Princip kontrole temperature pomoću uređaja:

- kada je razlika između željene temperature i trenutne sobne temperature veća od 2 Celzijeva stupnja, uređaj koji radi s vrućim strujanjem zraka, ikona (F2) svijetli,
- kada je razlika između željene temperature i trenutne sobne temperature niža od 2 stupnja Celzija, uređaj radi s toplim strujanjem zraka, ikona (F1) svijetli,
- kada su željena temperatura i trenutna sobna temperatura iste, uređaj puše hladan protok zraka 30 sekundi kako bi ispuhao topli zrak koji je ostao unutra, a zatim će uređaj prestati raditi.

Ako želite poništiti podešenu temperaturu, pritiskom na tipku ventilatora (8) odaberite nisku ili visoku razinu grijanja, uređaj će raditi bez postavljanja temperature, pa će digitalni zaslon (T) pokazati “--”. Nakon neprekidnog zagrijavanja od 12 sati, ventilator će puhati hladan zrak fpr 30 sekundi, zatim uređaj prestaje puhati i ulazi u stanje mirovanja.

## 2.5. POSTAVLJANJE TJEDNOG PROGRAMA – dostupno samo pomoću daljinskog upravljača (4). Slike : XVII – XXI.

NAPOMENA: Prije uključivanja tjednog programa: mora postaviti radne dane i radno vrijeme (P1-P6), inače je tjedno zadano stanje "00", proizvod ne radi.

Nakon potpunog postavljanja trenutnog VREMENA / DANA (točke 2.3.1 i 2.3.2), u nastavku su navedeni koraci za postavljanje tjednog programa:

2.5.1 Pritisnite gumb (A) na daljinskom upravljaču, proizvod ulazi u radni status.

2.5.2 Pritisnite gumb za tjedni program (K), zaslon (5) prikazuje ikonu K1, uređaj ulazi u postavke tjednog programa. Pogledajte sliku XVII.

2.5.3 Pritisnite gumb za dan (J), digitalni zaslon (T) prikazuje "d1", zatim više puta pritisnite gumb za dan (J) za postavljanje željenog radnog dana (ponedjeljak-nedjelja: d1-d7). Pogledajte sliku XVIII da vidite primjer postavke za ponedjeljak.

2.5.4 Pritisnite gumb za uređivanje (M), zaslon (5) prikazuje "P1"- razdoblje jedan - prema zadanim postavkama, pritisnite gumb za uređivanje (M) za postavljanje vremenskog razdoblja (P1-P6).

Napomena: Može se podešiti maksimalno 6 vremenskih razdoblja za svaki radni dan, uz postavljanje bilo kojeg vremena i podešavanje temperature.

Slijedite korake 2.5.5 – 2.5.7 u nastavku za postavljanje: vremena uključivanja / vremena isključivanja / željene temperature za svako vremensko razdoblje (P1-P6). Postavka P1 prikazana je na slici XIX.

2.5.5. Pritisnite gumb za uključivanje vremena (L), digitalni zaslon (T) prema zadanim postavkama prikazuje "00". Pritisnite gumb za uključivanje timera (L) jednom u koracima od jednog sata onoliko puta koliko je potrebno za postavljanje željenog vremena uključivanja (00-24 sata). Primjer: postavite vrijeme uključivanja na 7:00 ujutro - pogledajte sliku XX.

2.5.6. Pritisnite gumb za isključivanje (N) kako biste postavili zaustavljanje vremenskog razdoblja, digitalni zaslon (T) prema zadanim postavkama prikazuje prethodno vrijeme uključivanja. Pritisnite gumb za isključivanje (N), svakim pritiskom povećava se za jedan sat kako biste postavili vrijeme isključivanja u rasponu: 00-24 sata. Primjer: postavljanje vremena isključivanja u 13:00 sati – pogledajte sliku XXI.

Željeni sat isključivanja ne može biti raniji od željenog sata uključivanja.

Kada je željeno vrijeme uključivanja (početak razdoblja) isto kao željeno vrijeme – isključeno (zaustavljanje razdoblja), uređaj ulazi u stanje pripravnosti.

2.5.7. Više puta pritisnite tipku plus (F) ili minus (E) za postavljanje željene temperature u rasponu od 10 do 49 stupnjeva Celzijusa.

2.5.8. Ponovite gore opisane korake 2.5.3 – 2.5.7 kako biste postavili tjedni program za sve radne dane uređaja koje želite.

2.5.9. Zatim pritisnite gumb za potvrdu (G) za potvrdu postavki.

2.5.10 Za poništavanje funkcije tjednog programa ponovno pritisnite tipku (K), ikona (K1) će se ugasiti. Tjedni program je isključen.

Napomena: Nakon što su gore navedene postavke završene i tjedni program radi, ikona K1 svijetli na displeju (5), zatim:

- pritisnite tipku dan (J) za provjeru postavljenog radnog dana (d1-d7),
- pritisnite gumb za uređivanje (M) za provjeru vremenskog razdoblja (P1-P6),
- pritisnite gumb za uključivanje vremena (L) za provjeru postavljenog vremena uključivanja,
- pritisnite tipku za isključivanje (N) kako biste provjerili postavljeno vrijeme za isključivanje.

## 2.6. POSTAVKA NAČINA DETEKCIJE OTVORENOG PROZORA - dostupno samo putem daljinskog upravljača (4).

2.6.1. Pritisnite gumb (A) na daljinskom upravljaču (4), uređaj ulazi u radni status. Pustite uređaj da se grije na trenutak dok ne počne stabilno raditi.

2.6.2. Pritisnite tipku (O) na daljinskom upravljaču, ikona (O1) će se pojavit na zaslonu (5). Zadani prikaz temperature je "23". Više puta pritisnite tipku plus (F) ili minus (E) za postavljanje ciljne temperature. Tijekom načina rada detekcije otvorenog prozora, nakon što temperatura okoline padne za 5-10 stupnjeva Celzijusa unutar 10 minuta, uređaj će prestati raditi i ući u stanje pripravnosti. Zatim pritisnite gumb (A) za uključivanje uređaja.

Ponovno pritisnite tipku (O) za isključivanje načina detekcije otvorenog prozora, ikona (O1) će se ugasiti na zaslonu (5) i uređaj će se vratiti na prethodni način rada.

Ispod je primjer za postavljanje 23 stupnja Celzijusa tijekom načina otkrivanja otvorenog prozora. Pogledajte sliku XI.

2.6.3 Kada se istovremeno uključi i za detekciju otvorenog prozora i za tjedni program, tijekom perioda ISKLJUČENOGL tjednog programa, uređaj ne radi. Tijekom radnog statusa tjednog programa, temperatura je podložna podešenoj temperaturi načina detekcije otvorenog prozora. Pogledajte sliku XII.

## 2.7 DALJINSKI UPRAVLJAČ

Slijedite upute za uporabu i pravila recikliranja navedena na pakiranju baterije. Postupak zamjene baterije je opisan u nastavku – pogledajte sliku XXII.

1. Otvorite odjeljak za baterije pomicanjem poklopca prema dolje.
2. Umetnute bateriju u pretinac. Za daljinski upravljač potrebna je 1 litajska baterija CR2025 3V (nije uključena).
3. Zatvorite odjeljak za baterije.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja isključite glavni prekidač (1), isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.
2. Čest uzrok pregrijavanja su naslage prašine ili dlačica u uređaju. Pobrinite se da se te naslage redovito uklanaju tako da isključite uređaj i usisavate ulaze za zrak (7) i izlaze za zrak (6), ako su dostupni.
3. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje na ovom uređaju. Čistite samo vlažnom krpom (ne mokrom) ispranom u vrućoj sapunici.

## TEHNIČKI DATUM:

Snaga: 2000W

Napajanje: 220-240V ~50Hz

Vodo otporan: IPX2



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

## ROMÂNĂ

### CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE

1. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile conținute în acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului contrar utilizării prevăzute sau de funcționare necorespunzătoare.
2. Aparatul este doar pentru uz casnic. Nu îl utilizați în alte scopuri care nu sunt conforme cu utilizarea prevăzută.
3. Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză de 220-240V ~50/60Hz. Pentru a crește siguranța utilizării, multe dispozitive electrice nu ar trebui conectate la un circuit de alimentare în același timp.
4. Fiți deosebit de atenți când utilizați dispozitivul când sunt copii în preajmă. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți copiilor sau persoanelor nefamiliare cu dispozitivul să-l folosească.
5. AVERTISMENT: Acest echipament poate fi folosit de copii cu vîrstă peste 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre echipament, dacă este realizat sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.
6. AVERTISMENT: Aparatul este proiectat doar pentru a usca țesăturile spălate în apă.
7. AVERTISMENT: Dacă aparatul este folosit într-o baie, acesta trebuie amplasat astfel încât întrerupătoarele și alte comenzi să nu poată fi atinse de persoanele aflate în cadă sau

dus.

8. AVERTISMENT: Pentru a evita pericolele pentru copiii foarte mici, acest aparat trebuie instalat astfel încât partea sa cea mai de jos să fie la cel puțin 600 mm deasupra podelei.
9. AVERTISMENT: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți dispozitivul.
10. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză după utilizare ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul plasei.
11. Nu scufundați cablul, ștecherul sau întregul aparat în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți dispozitivul la condiții meteorologice (ploaie, soare etc.)
12. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o unitate de reparații specializată pentru a evita pericolul.
13. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel sau dacă nu funcționează corect. Nu reparați singur dispozitivul, deoarece poate provoca electrocutare. Returnați dispozitivul deteriorat la centrul de service corespunzător pentru inspecție sau reparare. Orice reparație poate fi efectuată numai de către punctele de service autorizate. Reparația efectuată necorespunzător poate duce la un pericol grav pentru utilizator.
14. Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.
15. Nu lăsați dispozitivul conectat la priză nesupravegheat.
16. Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul electric cu un curent rezidual nominal care nu depășește 30 mA. Vă rugăm să consultați un electrician pentru aceasta.
17. Când aparatul este folosit în baie, scoateți ștecherul din priză după utilizare, deoarece apropierea apei este periculoasă chiar și atunci când aparatul este opriț.
18. Nu lăsați dispozitivul să se ude. Dacă dispozitivul cade în apă, scoateți imediat ștecherul din priză. Nu puneti mâinile în apă când dispozitivul este conectat la rețea. Trebuie verificat de un electrician calificat înainte de a fi utilizat din nou.
19. Nu manipulați dispozitivul cu mâinile ude.
20. Opriti întotdeauna aparatul înainte de a scoate ștecherul din priză.
21. Dispozitivul de operare trebuie să fie supravegheat și la vedere în orice moment. Când părăsiți camera în care funcționează dispozitivul, opriti-l întotdeauna. Dacă dispozitivul nu funcționează, scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
22. Nu conectați dispozitivul la un dispozitiv de deconectare automată, cum ar fi un dispozitiv de control termic sau un temporizator.
23. Păstrați materialele inflamabile precum mobilierul, așternuturile, hârtia, hainele, draperiile etc. la cel puțin un metru distanță de aparat.
24. Nu acoperiți dispozitivul în timpul funcționării și nu așezați obiecte pe el.
25. Cablul de alimentare nu trebuie așezat deasupra sau sub încălzitor și nici nu trebuie să atingă sau să se afle în apropierea suprafețelor sale fierbinți. Nu așezați dispozitivul sub o priză electrică.
26. Suprafețele de încălzire se pot încălzi până la mai mult de 60°C. Dispozitivul trebuie

instalat într-un astfel de loc încât copiii și animalele de companie să nu poată ajunge la el.

27. Dispozitivul nu poate fi instalat sau utilizat în vehicule.

28. Există părți în interiorul aparatului care pot fi fierbinți sau pot provoca scânteie. Nu utilizați încălzitorul în zone în care sunt folosite sau depozitate materiale precum benzină, vopsea sau alte substanțe inflamabile.

29. Deconectați întotdeauna dispozitivul de la rețea și deconectați cablul de alimentare de la dispozitiv atunci când nu este utilizat sau doriti să îl curătați.

#### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE:

1. După îndepărțarea ambalajului, asigurați-vă că dispozitivul este în stare bună.
2. Materialele de ambalare pot conține plastic, cuie etc., care pot fi periculoase și, prin urmare, nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor.
3. Păstrați toate obiectele la cel puțin 1 metru de partea frontală și laterală a aparatului.
4. Nu utilizați dispozitivul lângă o fereastră deoarece ploaia poate provoca soc electric.
5. Nu utilizați dispozitivul în aer liber sau pe suprafețe umede. Evitați vârsarea de lichid pe dispozitiv.

#### METODA DE INSTALARE PE PEREȚE

1. Instalarea TREBUIE efectuată de un electrician calificat.
2. Nu conectați dispozitivul la sursa de alimentare până când nu a fost instalat în locația sa finală și ajustat la poziția în care va fi utilizat.
3. Evitați instalarea în spatele unei uși.
4. Dispozitivul nu trebuie să fie amplasat imediat sub o priză.
5. Pentru a evita un pericol cauzat de resetarea accidentală a intreruperii termice, acest dispozitiv nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și opriț în mod regulat de către utilitate.
6. Pe perete la cel puțin 1,8 metri distanță de sol, faceți două găuri pe orizontală, cu o distanță de aproximativ 176 mm. Două șuruburi metalice și două șuruburi de expansiune din plastic sunt atașate în cutie împreună cu dispozitivul.
7. Instalați șuruburile de expansiune în găuri pentru a menține capetele cuielor ușor sus și a ieși la cel puțin 4 mm de perete. Așezați dispozitivul cu orificiul de evacuare a aerului îndreptat în jos, aliniați capul culuiului cu cele două orificii de pe spatele fuzelajului, agătați-l de șurub și mutați dispozitivul în mod corespunzător, astfel încât orificiul pentru agătaț pe perete al produsului să prindă cuil. astfel încât să-l instalezi ferm.
8. După finalizarea instalării, verificați mai întâi stabilitatea montajului, apoi porniți alimentarea după ce este complet stabilă.
9. Înainte de utilizare, asigurați-vă că piulița de fixare a suportului pentru prosoape (4) este strânsă.
10. Rotiți suportul pentru prosoape (3) în jos sau în sus, în funcție de nevoie dvs.
11. Înainte de utilizare, asigurați-vă că dispozitivul este bine fixat pe perete.

#### AVERTIZARE:

- \* Nu acoperiți sau restricționați fluxul de aer către grilajele de admisie sau evacuare în niciun fel, deoarece dispozitivul se poate supraîncălzi și poate deveni un risc de incendiu.
- \* RISC DE INCENDIU EXISTĂ DACĂ ÎNCĂLZITORUL ESTE ACOPERIT DE SAU POZITIONAT ÎN APROAPE DE PERDELE SAU DE ALTE MATERIALE COMBUTIBILE.

#### DESCREREA PRODUSULUI: Încălzitor de baie CR7747 – Figura I și II.

- |   |                    |                       |
|---|--------------------|-----------------------|
| 1. Întrerupător principal                         | 2. Carcasă         | 3. Raft pentru prosop |
| 4. Piuliță de fixare a suportului pentru prosoape | 5. Afisaj pe ecran | 6. ieșire de aer      |
| 7. Intrare aer                                    |                    |                       |

#### Descrierea panoului de control - Figura III.

- T – afișaj digital  
R – pictograma temporizatorului  
F2 – pictograma ventilatorului de aer cald  
8 – Buton ventilator

- K1 – pictograma programului săptămânal „P”  
F1 – pictograma ventilatorului de aer cald  
O1 – pictograma modului de detectare a ferestrei deschise  
9 – Buton cronometru

#### Descrierea telecomenzii (4) - Figura IV.

- A – butonul de stare de lucru  
9 - Butonul de timp  
E – butonul de scădere a temperaturii / timpului „-“  
G – butonul de confirmare a setării dorite „OK“  
K - butonul program săptămânal „P“  
N - butonul de oprire a timpului „TIME/off“  
O - butonul pentru modul de detectare a ferestrei deschise

- 8 - Butonul ventilator  
C - Butonul de setare „SET“  
F - butonul de creștere a temperaturii / timpului „+“  
J – butonul pentru ziua lucrătoare dorită pentru zilele „d1-d7“  
L – butonul de pornire a timpului „TIME/on“  
M – butonul de editare pentru perioada P1-P6

## UTILIZARE

### 1. UTILIZARE FĂRĂ TELECOMANDĂ

#### 1.1. STANDBY STARE - figura V

Conectați la priză și porniți întrerupătorul principal de alimentare (1) de pe spatele dispozitivului. Dispozitivul intră în starea de așteptare. Afişajul arată „S” – uitați-vă la figura V.

#### 1.2. FUNCȚIONARE VENTILATOR – figura: VI, VII, VIII.

Apăsați butonul ventilator (8) de pe dispozitiv:

- o dată, dispozitivul curge aer rece – afişajul arată ca figura VI.
- de două ori, dispozitivul curge aer cald – afişajul arată ca figura VII.
- de trei ori, dispozitivul curge aer cald – afişajul arată ca figura VIII.
- de patru ori, dispozitivul intră în starea de așteptare. Înainte de oprire, dispozitivul suflă aer rece timp de 30 de secunde – afişajul arată ca figura VI.

#### 1.3. FUNCȚIONARE CRONOMETRAJ – figura: IX, X.

##### \* STOP ÎNTÂRZIAT - figura IX.

Apăsați butonul (9) pentru a seta temporizatorul în intervalul de la 1 la 12 ore. Apăsarea butonului (9) o dată crește cu o oră pentru cronometru. După setarea timpului prin apăsarea repetată a butonului (9) la intervalul de timp dorit, afişajul va afișa timpul de setare curent timp de 5 secunde, apoi va reveni la afişajul anterior, între timp pictograma cronometrului (R.) începe să se aprindă. După trecerea timpului dorit, dispozitivul se va opri automat. Figura IX. este un exemplu de setare a 8 ore.

##### \* PORNIRE ÎNTRÂZIATĂ - figura X.

În modul de așteptare, apăsați butonul temporizatorului (9), puteți seta timpul de pornire în intervalul de la 1 la 12 ore. După setarea timpului prin apăsarea repetată a butonului (9), afişajul (5) arată timpul de pornire și, de asemenea, se aprinde pictograma (R.). Afişajul (5) scade automat cu 1 oră pentru fiecare oră trecută. Când a sosit ora de pornire, dispozitivul se va porni automat. Temperatura implicită este de 23 de grade Celsius în timpul pornirii. Figura X. este un exemplu pentru a seta timpul de pornire la 8 ore.

#### 1.4. REGLAREA TEMPERATURII

Nu este disponibilă nicio funcție de setare a temperaturii dacă nu folosiți telecomanda (4). Dispozitivul se va opri automat după 12 ore de funcționare continuu și va intra în modul de așteptare.

### 2. UTILIZARE CU TELECOMANDA

#### FUNCȚIILE OPERAȚII CU TELECOMANDA DESCRISE MAI JOS NU POT FI SETATE FĂRĂ UTILIZAREA TELECOMANII

Notă: În timpul funcționării telecomenzii (4), transmîtătorul telecomenzii trebuie să vizeze zona de receptie a telecomenzii a dispozitivului pentru a evita ca telecomandă să fie ineficientă. Telecomanda (4) poate fi utilizată în mod normal pe o rază de 3 metri în fața produsului și în unghiurile din stânga și din dreapta de 60 de grade.

#### 2.1. FUNCȚIONARE VENTILATOR – figura: VI, VII, VIII.

Apăsați butonul (A) o dată, dispozitivul intră în stare de funcționare, dispozitivul curge aer rece – afişajul arată ca figura VI.

Apăsați butonul ventilatorului (8):

- din nou, dispozitivul transmite aerul cald – afişajul arată ca figura VII.
- din nou, aparatul transmite aerul cald – afişajul arată ca figura VIII.
- din nou, dispozitivul intră în stare de funcționare, dispozitivul curge aer rece – afişajul arată ca figura VI.

Apăsând din nou butonul (A), aerul rece începe să sufle, afişajul arată ca figura V. După 30 de secunde, dispozitivul se oprește să sufle, dispozitivul intră din nou în modul de așteptare.

#### 2.2. FUNCȚIONARE CRONOMETRAJ – figura: IX, X.

Pentru a activa funcția de cronometru cu telecomandă, utilizați butonul (9). Funcționarea este aceeași ca și pentru butoanele de la carcasa dispozitivului descrise la punctul 1.3.

#### 2.3. REGLAREA ORA / ZIULUI CURENT – figura: XIII, XIV, XV.

Este obligatoriu să configurați ceasul interior al dispozitivului prin setarea orei și minutelor curente și a zilei efective din săptămână, doar pentru a lăsa dispozitivul să funcționeze corect cu programul săptămânal.

Programul săptămânal poate fi configurat NUMAI folosind telecomanda.

NOTĂ: după ce dispozitivul este oprit (deconectat) sau a avut loc frâna în alimentarea cu energie electrică, dispozitivul se va reseta, este necesar să setați din nou ora și ziua curentă, deoarece dispozitivul nu este echipat în interiorul bateriei pentru a susține memoria din interior. ceasul dispozitivului.

Ora curentă (ora și minutele) și ziua săptămânii pot fi setate atât în modul de așteptare, cât și în starea de lucru. Urmați pașii următori:

##### 2.3.1. SETARE ORA ACTUALĂ

Apăsați butonul SET (C.) de pe telecomandă (4)

- o dată, afişajul digital (T) arată „12”, adică 12:00 am ca implicit, apoi apăsați butoanele plus (F) sau minus (E) în mod repetat pentru a seta ora curentă în intervalul de la 00 la 23 conform ora locală
- apăsați din nou butonul SET (C), pe afişaj se afişează minute „30”, adică jumătate de oră implicit, apoi apăsați butoanele plus (F) sau minus (E) în mod repetat pentru a seta minutele curente în intervalul de la 00 la 59. Continuați acum procedura de setare descrisă la punctul 2.3.2.

### 2.3.2. SETARE ZIUA CURENTĂ

Imediat după finalizarea setării orei curente (punctul 2.3.1), continuați să configurați setarea zilei, după pașii de mai jos:

- apăsați din nou butonul SET (C) de pe telecomandă (4) pentru a afișa ziua săptămânii,
- apoi apăsați în mod repetat butoanele plus (F) sau minus (E) pentru a seta ziua curentă.

Afișajul digital (T) va afișa: d1=luni, d2=martie, d3=miercuri, d4=joi, d5=vineri, d6=sâmbătă, d7=duminică.

- apoi apăsați butonul de confirmare „OK” (G) pentru a confirma setarea.

Exemplu: setarea pentru miercuri, ora 9:30 – uitați-vă la Figurile XIII, XIV, XV.

#### NOTĂ:

- După ce dispozitivul este oprit (deconectat) sau a avut loc frâna în alimentarea cu energie electrică, dispozitivul se va resetă, este necesar să setați din nou ora și ziua curentă.
- În acest caz, apăsați butonul SET (C) pentru a verifica pe rând ora și ziua curente;
- Perioada de setare a temporizatorului este 00-23 pentru ore, 00-59 pentru minute. Pentru a verifica ora curentă și temperatura setată, apăsați din nou SET.

### 2.4. REGLAREA TEMPERATURII – figura XVI.

În timpul stării de lucru, apăsați butoanele plus (F) sau minus (E), afişajul digital (T) arată „23”, adică temperatura implicită de 23 de grade Celsius. Apoi, apăsați în mod repetat butoanele plus (F) sau minus (E) pentru a seta temperatura dorită în intervalul de la 10 la 49 de grade Celsius, apăsați butonul de confirmare (G) pentru a confirma setarea.

De exemplu: temperatura ambientală actuală este de 15 grade Celsius, când temperatura este setată la 25 de grade Celsius, afişajul digital (T) se va afișa ca în Figura XVI.

Principiul controlului temperaturii de către dispozitiv:

- când diferența dintre temperatura dorită și temperatura actuală a camerei este mai mare de 2 grade Celsius, dispozitivul funcționează cu flux de aer cald, pictograma (F2) este aprinsă,
- când diferența dintre temperatura dorită și temperatura actuală a camerei este mai mică de 2 grade Celsius, dispozitivul funcționează cu flux de aer cald, pictograma (F1) este aprinsă,
- când temperatura dorită și temperatura actuală a camerei sunt aceleași, dispozitivul suflă fluxul de aer rece timp de 30 de secunde pentru a sufla aerul cald rămas în interior, apoi dispozitivul va opri funcționarea.

Dacă doriti să anulați setarea temperaturii, apăsați butonul ventilatorului (8) pentru a alege nivelul scăzut sau ridicat de încălzire, dispozitivul va funcționa fără setarea temperaturii, astfel încât afişajul digital (T) va afișa „--”. După încălzire continuă timp de 12 ore, ventilatorul va sufla aer rece fpr 30 de secunde, apoi dispozitivul nu mai suflă și va intra în modul standby.

### 2.5. SETAREA PROGRAMULUI SĂPTĂMÂNAL – disponibil numai de la telecomandă (4). Figuri : XVII – XXI.

NOTĂ: Înainte de a porni programul săptămânal: trebuie să setezi zilele de lucru și perioada de timp de lucru (P1-P6), altfel starea implicită săptămânală este „00”, produsul nu funcționează.

După setarea completă a ORA/ZIULUI curente (punctele 2.3.1 și 2.3.2), mai jos sunt listăți pașii pentru setarea programului săptămânal:

#### 2.5.1 Apăsați butonul (A) de pe telecomandă, produsul intră în stare de funcționare.

2.5.2 Apăsați butonul program săptămânal (K), afişajul (5) arată pictograma K1, dispozitivul intră în setarea programului săptămânal. Uitați-te la figura XVII.

2.5.3 Apăsați butonul de zi (J), afişajul digital (T) arată „d1”, apoi apăsați în mod repetat butonul de zi (J) pentru a seta ziua lucrătoare dorită (luni-duminică: d1-d7). Uitați-vă la figura XVIII pentru a vedea exemplul de setare pentru luni.

2.5.4. Apăsați butonul de editare (M), afişajul (5) arată „P1” - perioada unu - implicit, apăsați butonul de editare (M) pentru a seta perioada de timp (P1-P6). Setarea P1 prezentată în figura XIX.

Notă: Se pot seta maximum 6 perioade de timp pentru fiecare zi lucrătoare, în timp ce se setează orice oră și se regleză temperatura.

Urmări pasul 2.5.5 – 2.5.7 de mai jos pentru a seta: timpul de pornire / ora de oprire / temperatura dorită pentru fiecare perioadă de timp (P1-P6). Setarea P1 prezentată în figura XIX.

2.5.5. Apăsați butonul de pornire a orei (L), afişajul digital (T) arată „00” în mod implicit. Apăsați butonul de pornire a temporizatorului (L) o dată în trepte de o oră de căte ori este necesar pentru a seta timpul dorit (00-24 ore). Exemplu: setați ora de pornire la 7:00 am - vezi imaginea XX.

2.5.6. Apăsați butonul de oprire (N) pentru a seta oprirea perioadei de timp, afişajul digital (T) arată în mod implicit ora anterioară de pornire. Apăsați butonul de oprire (N), de fiecare dată apăsarea crește cu o oră pentru a seta timpul de oprire în intervalul: 00-24 de ore.

Exemplu: setarea orei de oprire la 13:00 – uitați-vă la figura XXI.

Ora de oprire dorită nu poate fi mai devreme decât ora de pornire dorită.

Când timpul dorit de pornire (începutul perioadei) este același cu timpul dorit – oprire (oprire perioadei), dispozitivul intră în modul de așteptare.

2.5.7. Apăsați în mod repetat butoanele plus (F) sau minus (E) pentru a seta temperatura dorită în intervalul de la 10 la 49 de grade Celsius.

2.5.8. Repetați pașii 2.5.3 – 2.5.7 descrisi mai sus pentru a seta programul săptămânal pentru toate zilele de lucru ale dispozitivului dorite.

2.5.9. Apoi apăsați butonul de confirmare (G) pentru a confirma setările.

2.5.10 Pentru a anula funcția programului săptămânal, apăsați din nou butonul (K), pictograma (K1) se va stinge. Programul săptămânal este oprit.

Notă: După finalizarea setărilor de mai sus și programul săptămânal funcționează, pictograma K1 este iluminată pe afișaj (5), apoi:

- apăsați butonul de zi (J) pentru a verifica ziua de lucru setată (d1-d7),
- apăsați butonul de editare (M) pentru a verifica perioada de timp (P1-P6),
- apăsați butonul de pornire (L) pentru a verifica timpul de pornire setat,
- apăsați butonul de oprire (N) pentru a verifica ora de oprire setată.

## 2.6. SETARE MOD DETECȚIE FEREASCĂ DESCHISĂ - disponibilă numai cu telecomandă (4).

2.6.1. Apăsați butonul (A) de pe telecomandă (4), dispozitivul intră în stare de funcționare. Lăsați dispozitivul să se încălzească pentru un moment până când funcționează stabil.

2.6.2. Apăsați butonul (O) de la telecomandă, pictograma (O1) va fi pe afișaj (5). Afișarea temperaturii „23” în mod implicit. Apăsați în mod repetat butoanele plus (F) sau minus (E) pentru a seta temperatura întărită. În timpul modului de detectare cu fereastra deschisă, odată ce temperatura ambientală scade cu 5-10 grade Celsius în 10 minute, atunci dispozitivul va înceta să funcționeze și va intra în modul de așteptare. Apoi apăsați butonul (A) pentru a porni dispozitivul.

Apăsați din nou butonul (O) pentru a dezactiva modul de detectare a ferestrei deschise, pictograma (O1) se va stinge pe afișaj (5) și dispozitivul va reveni la modul de lucru anterior.

Mai jos este un exemplu pentru a seta 23 de grade Celsius în modul de detectare a ferestrei deschise. Uită-te la figura XI.

2.6.3 Când porniți în același timp atât pentru detectarea ferestrei deschise, cât și pentru programul săptămânal, în perioada OPRIT a programului săptămânal, dispozitivul nu funcționează. În timpul stării de lucru a programului săptămânal, temperatura este supusă temperaturii de setare a modului de detectare a ferestrei deschise. Uită-te la figura XII.

## 2.7 TELECOMANDA

Urmați instrucțiunile de utilizare și regulile de reciclare indicate pe ambalajul bateriei. Procedura de înlocuire a bateriei este descrisă mai jos – uită-te la figura XXI.

1. Deschideți compartimentul bateriei glisând capacul în jos.

2. Introduceți bateria în compartiment. Telecomanda necesită 1 baterie cu litiu CR2025 3V (nu este inclusă).

3. Înhideți compartimentul bateriei.

## CURATARE SI INTRETINERE

1. Înainte de curățare, opriți întrerupătorul principal de alimentare (1), deconectați dispozitivul și lăsați-l să se răcească.

2. O cauză obișnuită a supraîncălzirii sunt depunerile de praf sau puf în aparat. Asigurați-vă că aceste depunerile sunt îndepărtate în mod regulat prin deconectarea dispozitivului și prin aspirarea prizelor de aer (7) și a orificiilor de evacuare a aerului (6), acolo unde sunt disponibile.

3. Nu utilizați produse de curățare abrazive pe acest dispozitiv. Curățați cu o cărpă umedă (nu umedă) călită numai cu apă fierbinți și săpun.

## DATA TEHNICĂ:

Putere: 2000W

Alimentare: 220-240V ~50Hz

Impermeabil: IPX2

 Din grija pentru mediu înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmitați șa centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncate în recipiente pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediu înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în aşa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## МАКЕДОНСКИ

### ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за штетата предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.

2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете го за други цели што не се во согласност со неговата намена.
3. Уредот треба да биде поврзан само со приклучок од 220-240V ~50/60Hz. Со цел да се зголеми безбедноста при користење, многу електрични уреди не треба да се приклучуваат на едно коло за напојување во исто време.
4. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога наоколу се деца. Не дозволувајте децата да си играат со уредот и не дозволувајте деца или луѓе кои не се запознаени со уредот да го користат.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство или познавање на опремата, доколку се изведува под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или им биле дадени упатства за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на корисникот не треба да го вршат деца, освен ако се постари од 8 години и не се под надзор.
6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Апаратот е дизајниран да суши ткаенини испрани само во вода.
7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако апаратот се користи во бања, тој треба да биде поставен така што прекинувачите и другите контроли не можат да ги допираат лицата во када или туш.
8. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да се избегнат опасности за многу мали деца, овој апарат треба да се инсталира така што неговиот најнизок дел е најмалку 600 mm над подот.
9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да избегнете прегревање, не покривајте го уредот.
10. Секогаш водете го приклучокот од штекерот по употреба држејќи го штекерот со раката. НЕ влечете го кабелот за мрежа.
11. Не потопувајте го кабелот, приклучокот или целиот апарат во вода или која било друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.)
12. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјалист поправка за да се избегне опасност.
13. Не користете го апаратот со оштетен кабел за напојување, или ако е паднат или оштетен на кој било начин или не работи правилно. Не го поправајте уредот сами, бидејќи може да предизвика електричен удар. Вратете го оштетениот уред во соодветниот сервисен центар за проверка или поправка. Секое поправка може да се врши само од овластени сервисни места. Неправилно извршената поправка може да доведе до сериозна опасност за корисникот.
14. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.
15. Не оставајте го уредот поврзан со штекерот без надзор.
16. За дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во електричното коло со номинална резидуална струја не поголема од

30 mA. Ве молиме консултирајте се со електричар за ова.

17. Кога апаратот се користи во бањата, извадете го приклучокот од штекерот по употреба, бидејќи близината на вода е опасна дури и кога апаратот е исклучен.

18. Не дозволувајте уредот да се навлажни. Ако уредот падне во вода, веднаш извлечете го приклучокот од штекерот. Не ставајте ги рацете во вода кога уредот е поврзан на електричната мрежа. Мора да се провери од квалификуван електричар пред повторно да се користи.

19. Не ракувајте со уредот со влажни раце.

20. Секогаш исклучувајте го апаратот пред да го извадите приклучокот од штекерот.

21. Уредот за работа мора постојано да биде надгледуван и на повидок. Кога ја напуштате просторијата каде што работи уредот, секогаш исклучувајте го. Ако уредот не работи, секогаш вадете го приклучокот од штекерот.

22. Не поврзувајте го уредот со уред за автоматско исклучување на енергија, како што е уред за термичка контрола или таймер.

23. Чувајте ги запаливите материјали како што се мебел, постелнина, хартија, облека, завеси итн. најмалку еден метар подалеку од уредот.

24. Не покривајте го уредот за време на работата и не ставајте предмети врз него.

25. Кабелот за напојување не смее да се поставува над или под грејачот, ниту да се допира или да лежи во близина на неговите жешки површини. Не ставајте го уредот под електричен штекер.

26. Грејните површини може да се загреат до повеќе од 60°C. Уредот треба да се инсталира на такво место што децата и домашните миленици не можат да го достигнат.

27. Уредот не смее да се инсталира или користи во возила.

28. Внатре во апаратот има делови што може да бидат жешки или да предизвикаат искри. Не ракувајте со грејачот на места каде што се користат или складираат материјали како што се бензин, боја или други запаливи материјали.

29. Секогаш исклучувајте го уредот од електричната мрежа и исклучете го кабелот за напојување од уредот кога не е во употреба или сакате да го исчистите.

#### ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА:

1. Откако ќе го извадите пакувањето, проверете дали уредот е во добра состојба.

2. Материјалите за пакување може да содржат пластика, клинци итн., кои може да бидат опасни и затоа не треба да се оставаат на дофат на деца.

3. Чувајте ги сите предмети на најмалку 1 метар од предната страна и од страните на апаратот.

4. Не користете го уредот до прозорец бидејќи дождот може да предизвика електричен удар.

5. Не користете го уредот на отворено или на влажни површини. Избегнувајте истурање течност на уредот.

#### МЕТОД НА ПОСТАВУВАЊЕ НА СИД

1. Инсталирањето МОРА да го изврши квалификуван електричар.

2. Не поврзувајте го уредот со мрежниот извор додека не се инсталира на неговата конечна локација и не се прилагоди на положбата во која ќе се користи.

3. Избегнувајте инсталација зад врата.

4. Уредот не смее да се наоѓа веднаш под штекер.

5. За да се избегне опасност од ненамерно ресетирање на термичкиот исклучок, овој уред не смее да се напојува преку надворешен прекинувачки уред, како што е таймер, или да се поврзува на коло што редовно се вклучува и исклучува од комуналната компанија.

6. На сидот оддалечен најмалку 1,8 метри од земјата, направете две дупки хоризонтално со растојание од дупка од околу 176

мм. Две метални завртки и две пластични завртки за проширување се прикачени во кутијата заедно со уредот.

7. Поставете ги завртите за проширување во дупките за да ги држите главите на ноктите малку нагоре и да се испакнат најмалкот 4 mm од сидот.

Поставете го уредот со отворот за излез за воздух свртен надолу, порамнете ја главата на ноктите со двете дупки на задниот дел од трупот, закачете ја на завртката и соодветно поместете го уредот така што дупката за сидот на производот ќе го фати ноктот. За да го инсталirate цврсто.

8. Откако ќе заврши инсталацијата, прво проверете ја стабилноста на монтажата, а потоа вклучете го напојувањето откако ќе биде целосно стабилно.

9. Пред употреба, проверете дали е затегната навртката за фиксирање на решетката (4).

10. Завртете го држачот за пешкири (3) надолу или нагоре според вашите потреби.

11. Пред употреба, проверете дали уредот е добро фиксиран на сидот.

#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

\* Не покривайте или ограничувајте го протокот на воздух кон влезните или издувните решетки на кој било начин бидејќи уредот може да се прогреје и да стане ризик од пожар.

\* РИЗИК ОД ПОЖАР ПОСТОИ ДОКОЛКУ ГРЕАЧКАТА Е ПОКРИВАНА ИЛИ ПОЗИЦИРАНА БЛИЗУ ДО ЗАВЕДИ ИЛИ ДРУГИ ЗАПАМЛИВИ МАТЕРИЈАЛИ.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ: Грејач за бања CR7747 – Слика I и II.

- |  |           |                    |
|--|-----------|--------------------|
| 1. Главен прекинувач за напојување               | 2. Куиште | 3. Решетка за крпа |
| 4. Навртка за фиксирање на багажникот за пешкири | 5. Екран  | 6. Излез за воздух |
|  |           | 7. Влез на воздух  |

Опис на контролната таблица - Слика III.

- |  |   |
|--|---|
| T – дигитален дисплеј                      | K1 – икона за неделна програма „P“                |
| R – икона за тајмер                        | F1 – икона за вентилатор за топол воздух          |
| F2 – икона на вентилаторот за топол воздух | O1 – икона за режим за откривање отворен прозорец |
| 8 – Копче за вентилатор                    | 9 – Копче за тајмер                               |

Опис на далечинскиот управувач (4) - Слика IV.

- |  |   |
|--|---|
| A – копче за статус на работа                          | 8 - Копче за вентилатор                                   |
| 9 - Копче за време                                     | C - Копче за поставување „SET“                            |
| E – копче за намалување на температурата / времето „-“ | F - копче за зголемување на температурата / времето „+“   |
| G – копче за потврда на саканата поставка „OK“         | J – копче за посакуваниот работен ден за деновите „d1-d7“ |
| K - копче за неделна програма „P“                      | L – копче за време на вклучување „TIME/on“                |
| N - копче за време на исклучување „TIME/off“           | M – копче за уредување за периодот P1-P6                  |
| O - копче за режим за откривање на отворен прозорец    |   |

#### КОРИСТЕЊЕ

##### 1. КОРИСТЕЊЕ БЕЗ ДАЛЕЧИНСКИ КОНТРОЛА

###### 1.1. СОСТОЈБА НА СРЕДБА - слика V

Приклучете го напојувањето и вклучете го главниот прекинувач за напојување (1) на задната страна на уредот. Уредот влегува во состојба на подготвеност. На екранот се прикажува „S“ - погледнете ја слика V.

###### 1.2. ОПЕРАЦИЈА НА ВЕНТИЛАТОР – слика: VI, VII, VIII.

Притиснете го копчето за вентилатор (8) на уредот:

- еднаш, уредот тече ладен воздух - екранот изгледа како слика VI.
- двапати, уредот тече топол воздух - екранот изгледа како слика VII.
- три пати, уредот тече топол воздух - екранот изгледа како слика VIII.
- четири пати, уредот влегува во состојба на подготвеност. Пред исклучување, уредот дува ладен воздух 30 секунди - екранот изгледа како слика VI.

###### 1.3. РАБОТА НА ТАЈМЕР – слика: IX, X.

\* ОДЛОЖЕНО СТОП - слика IX.

Притиснете го копчето (9) за да го поставите тајмерот во опсег од 1 – 12 часа. Со еднократно притискање на копчето (9) се зголемува еден час за тајмерот. По поставувањето на времето со постојано притискање на копчето (9) до саканиот временски период, екранот ќе го прикаже моменталното време на дотерување за 5 секунди, а потоа ќе продолжи на претходниот екран, а во меѓувреме иконата за тајмер (R.) почнува да свети. Откако ќе помине посакуваното време, уредот автоматски ќе се исклучи. Слика IX. е пример за поставување 8 часа.

\* ОДЛОЖЕН СТАРТ - слика X.

Во режим на подготвеност, притиснете го копчето за тајмер (9), можете да го поставите времето за вклучување во опсег од 1 до 12 часа. По поставувањето на времето со постојано притискање на копчето (9), на екранот (5) се прикажува времето на вклучување, а исто така и иконата (R.) се осветлува. Екранот (5) автоматски се намалува за 1 час за секој поминат час. Кога ќе дојде времето за вклучување, уредот автоматски ќе се вклучи. Стандардната подесена температура е 23 степени Целзиусови за време на вклучувањето. Слика X. е пример за поставување на времето за вклучување на 8 часа.

## 1.4. ПОСТАВУВАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРА

Нема достапна функција за поставување температура доколку не користете далечински управувач (4). Уредот автоматски ќе се исклучи по 12 часа континуирано работење и ќе влезе во режим на подготвеност.

## 2. КОРИСТЕЊЕ СО ДАЛЕЧИНСКИ УПРАВУВАЊЕ

ФУНКЦИИТЕ РАБОТАТ СО ДАЛЕЧИНСКИ УПРАВУВАЊА ОПИШАНИ ПОДОЛУ НЕ МОЖЕ ДА СЕ ПОСТАВУВААТ БЕЗ КОРИСТЕЊЕ НА ДАЛЕЧИНСКИОТ КОНТРОЛА

Забелешка: За време на работата на далечинскиот управувач (4), предавателот на далечинскиот управувач мора да се насочи кон приемната област на уредот со далечинскиот управувач за да избегне далечинскиот управувач да биде неефикасен. Dalечинскиот управувач (4) вообичаено може да се користи на 3 метри пред производот и во левиот и десниот агол од 60 степени.

### 2.1. ОПЕРАЦИЈА НА ВЕНТИЛATOR – слика: VI, VII, VIII.

Притиснете го копчето (A) еднаш, уредот влегува во работен статус, уредот тече ладен воздух - еcranот изгледа како слика VI. Притиснете го копчето за вентилатор (8):

- повторно, уредот го протекува топол воздух – еcranот изгледа како слика VII.
- повторно, уредот го протекува топол воздух – еcranот изгледа како слика VIII.
- повторно, уредот влегува во работен статус, уредот тече ладен воздух – еcranот изгледа како слика VI.

Повторно притискање на копчето (A) предизвикува ладниот воздух да почне да дува, еcranот изгледа како слика V. По 30 секунди уредот престанува да дува, уредот повторно влегува во режим на подготвеност.

### 2.2. РАБОТА НА ТАЈМЕРОТ – слика: IX, X.

За да ракувате со функцијата на тајмерот со далечински управувач користете го копчето (9). Работата е иста како кај копчињата на кукиштето на уредот описано во точка 1.3.

### 2.3. ТЕКОВНО ВРЕМЕ / ПОСТАВУВАЊЕ НА ДЕН – слика: XIII, XIV, XV.

Задолжително е да се постави внатрешниот часовник на уредот со поставување на тековниот час и минути и вистинскиот ден од седмицата, само за да се остави уредот да работи правилно со неделна програма.

Неделната програма може да се постави CAMO со користење на далечинскиот управувач.

**ЗАБЕЛЕШКА:** откако уредот ќе се исклучи (исклучи) или се случи сопирањето при снабдувањето со електрична енергија, уредот ќе се ресетира, потребно е повторно да го поставите тековното време и ден бидејќи уредот не е опремен во внатрешната батерија за да ја поддржува меморијата на внатрешноста часовник на уредот.

Тековното време (час и минути) и денот во неделата може да се постават и во режим на подготвеност и во работен статус. Следете ги следните чекори:

#### 2.3.1. ПОСТАВУВАЊЕ ТЕКОВНО ВРЕМЕ

Притиснете го копчето SET (C.) на далечинскиот управувач (4)

- еднаш, дигиталниот дисплей (T) покажува „12“ што значи стандардно 12:00 часот, потоа постојано притискајте ги копчињата плус (F) или минус (E) за да го поставите тековниот час во опсег од 00 до 23 според локално време
- повторно притиснете го копчето SET (C.), еcranот покажува минути „30“ што значи половина час како стандардно, потоа притискајте ги копчињата плус (F) или минус (E) постојано за да го поставите тековните минути во опсег од 00 до 59.

Продолжете со постапката за поставување описана во точка 2.3.2 сега.

#### 2.3.2. ПОСТАВУВАЊЕ ТЕКОВЕН ДЕН

Веднаш по целосното поставување на тековното време (точка 2.3.1) продолжете да го поставувате поставката за денот, како што следуваат чекорите:

- притиснете го копчето SET (C) на далечинскиот управувач (4) повторно за да се прикаже денот од неделата,
  - потоа постојано притискајте ги копчињата плус (F) или минус (E) за да го поставите тековниот ден.
- Дигиталниот дисплеј (T) ќе прикаже: d1=понеделник, d2=вторник, d3=среда, d4=четврток ,d5=петок, d6=сбота, d7=недела.
- потоа притиснете „OK“ копчето за потврдување (G) за да ја потврдите поставката.

Пример: поставување во среда, 9:30 часот – погледнете ги сликите: XIII, XIV, XV.

#### ЗАБЕЛЕШКА:

- По исклучувањето на уредот (исклучувањето) или сопирањето во снабдувањето со електрична енергија, уредот ќе се ресетира, потребно е повторно да го поставите тековното време и ден.

- Во таков случај, притиснете го копчето SET (C) за да го проверите тековното време и ден;

- Периодот на поставување на тајмерот е 00-23 за часови, 00-59 за минути. За да го проверите моменталното време и дотерената температура, повторно притиснете SET.

## 2.4. ПОСТАВУВАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРА – слика XVI.

За време на работниот статус, притиснете ги копчињата плус (F) или минус (E), дигиталниот дисплей (T) покажува „23“ што

значи стандардна температура 23 степени Целзиусови. Потоа, потоа постојано притискајте ги копчињата плус (F) или минус (E) за да ја поставите саканата температура во опсег од 10 до 49 степени Целзиусови, притиснете го копчето за потврда (G) за да ја потврдите поставката.

На пример: Тековната амбиентална температура е 15 степени Целзиусови, кога температурата е поставена на 25 степени Целзиусови, дигиталниот дисплей (T) ќе се прикаже како на Слика XVI.

Принцип на контрола на температурата од страна на уредот:

- кога разликата помеѓу саканата температура и моменталната собна температура е повисока од 2 степени Целзиусови, уредот работи со проток на топол воздух, свети иконата (F2),
- кога разликата помеѓу саканата температура и моменталната собна температура е помала од 2 Целзиусови степени, уредот работи со топол проток на воздух, свети иконата (F1),
- кога саканата температура и моменталната собна температура се исти, уредот дува ладен воздух 30 секунди за да го издува топлиот воздух што останал внатре, тогаш уредот ќе престане да работи.

Ако сакате да ја откажете поставката температура, притиснете го копчето за вентилаторот (8) за да изберете ниско или високо ниво на греене, уредот ќе работи без да ја поставите температурата, па на дигиталниот дисплей (T) ќе се прикаже „--“. По континуирано загревање 12 часа, вентилаторот ќе дува ладен воздух за 30 секунди, а потоа уредот ќе престане да дува и ќе влезе во режим на подготвеност.

## 2.5. ПОСТАВУВАЊЕ НА НЕДЕЛНАТА ПРОГРАМА – достапна само на далечинскиот управувач (4). СЛИКИ : XVII – XXI.

ЗАБЕЛЕШКА: Пред да ја вклучите неделната програма: таа мора да постави денови на работа и временски период (P1-P6), инаку неделната стандардна состојба е „00“, производот не работи.

По целосното поставување на тековното ВРЕМЕ / ДЕН (точки 2.3.1 и 2.3.2), подолу се наведени чекорите за поставување неделна програма:

2.5.1 Притиснете го копчето (A) на далечинскиот управувач, производот влегува во работен статус.

2.5.2 Притиснете го копчето за неделна програма (K), на еcranот (5) се прикажува иконата K1, уредот влегува во поставување на неделна програма. Погледнете ја сликата XVII.

2.5.3 Притиснете го копчето за ден (J), дигиталниот дисплей (T) покажува „d1“, потоа притискајте го постојано копчето за ден (J) за да го поставите саканиот работен ден (понеделник-недела: d1~d7). Погледнете ја сликата XVIII за да ја видите поставката за пример за понеделник.

2.5.4. Притиснете го копчето за уредување (M), на еcranот (5) се прикажува „P1“ - прв период - како стандардно, притиснете го копчето за уредување (M) за да го поставите временскиот период (P1-P6).

Забелешка: Може да се постави максимум 6 временски периоди за секој работен ден, притоа да се поставува секое време и да се приспособи температурата.

Следете ги чекорите 2.5.5 – 2.5.7 подолу за да поставите: време на вклучување / време на исклучување / сакана температура за секој временски период (P1-P6). Поставување P1 прикажано на слика XIX.

2.5.5. Притиснете го копчето за време (L), дигиталниот дисплей (T) стандардно покажува „00“. Притиснете го копчето за таймер (L) еднаш во чекори од еден час онолку пати колку што е потребно за да го поставите саканото време (00-24 часа). Пример: поставете го времето на 7:00 часот наутро - видете ја сликата XX.

2.5.6. Притиснете го копчето за време на исклучување (N) за да го поставите периодот на прекин, дигиталниот еcran (T) стандардно го прикажува претходното време на вклучување. Притиснете го копчето за време на исклучување (N), секое притискање се зголемува за еден час за да го поставите времето на исклучување во опсег: 00-24 часа. Пример: поставување на времето за исклучување 13:00 часот – погледнете ја сликата XXI.

Посакуваниот час за исклучување на времето не може да биде порано од посакуваниот час за време на вклучување.

Кога саканото време за вклучување (почеток на периодот) е исто како и саканото време - исклучување (стоп на период), уредот влегува во режим на подготвеност.

2.5.7. Притискајте ги копчињата плус (F) или минус (E) повеќепати за да ја поставите саканата температура во опсег од 10 до 49 степени Целзиусови.

2.5.8. Повторете ги чекорите 2.5.3 – 2.5.7 описаны погоре за да ја поставите неделната програма за целиот работен ден на уредот што го сакате.

2.5.9. Потоа притиснете го копчето за потврда (G) за да ги потврдите поставките.

2.5.10 За да ја откажете функцијата на неделната програма, повторно притиснете го копчето (K), иконата (K1) ќе се исклучи. Неделната програма е исклучена.

Забелешка: Отако ќе се заврши горната поставка и ќе работи неделната програма, на еcranот (5) свети иконата K1, потоа:

- притиснете го копчето за ден (J) за да проверите со поставен работен ден (d1-d7),
- притиснете го копчето за уредување (M) за да проверите со временскиот период (P1-P6),
- притиснете го копчето за време на вклучување (L) за да проверите со поставеното време за вклучување,
- притиснете го копчето за исклучување (N) за да го проверите поставеното време на исклучување.

## 2.6. ПОСТАВУВАЊЕ НА РЕЖИМ ЗА ОТКРИВАЊЕ ОТВОРЕН ПРОЗОР - достапно само со далечинскиот управувач (4).

2.6.1. Притиснете го копчето (A) на далечинскиот управувач (4), уредот влегува во работен статус. Оставете го уредот да се загреје за момент додека не работи стабилно.

2.6.2. Притиснете го копчето (O) со далечински управувач, иконата (O1) ќе се појави на еcranот (5). Стандардно прикажување

на температурата „23“.. Притискајте ги копчињата плус (F) или минус (E) повеќепати за да ја поставите целната температура. За време на режимот за отварање отворен прозорец, штом температурата на околината ќе падне за 5-10 степени Целзиусови во рок од 10 минути, тогаш уредот ќе престане да работи и ќе влезе во режим на подготвеност. Потоа притиснете го копчето (A) за да го вклучите уредот.

Притиснете го копчето (O) повторно за да го исклучите режимот за отварање отворен прозорец, иконата (O1) ќе се исклучи на екранот (5) и уредот ќе продолжи во претходниот работен режим.

Подолу е пример за поставување 23 степени Целзиусови за време на режимот за отварање отворен прозорец. Погледнете ја слика XI.

2.6.3 Кога се вклучува истовремено и за отварање на отворен прозорец и за неделна програма, за време на периодот на ИСКЛУЧЕНО на неделната програма, уредот не работи. За време на работниот статус на неделната програма, температурата е предмет на поставената температура на режимот за отварање отворен прозорец. Погледнете ја слика XII.

## 2.7 ДАЛЕЧИНСКИ УПРАВУВАЊЕ

Следете ги упатствата за употреба и правилата за рециклирање дадени на пакувањето на батеријата. Постапката за замена на батеријата е описана подолу - погледнете на слика XXII.

1. Отворете ја преградата за батерији со лизгање на капакот надолу.

2. Вметнете ја батеријата во преградата. За далечинскиот управувач е потребна 1 литиумска батерија CR2025 3V (не е вклучена).

3. Затворете ја преградата за батерији.

## ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

1. Пред чистење, исклучете го главниот прекинувач за напојување (1), исклучете го уредот и оставете го уредот да се излади.

2. Честа причина за пргревање е таложење на прашина или пената во апаратот. Погрижете се овие наслаги да се отстрануваат редовно со исклучување на уредот и влезовите за воздух за чистење со правосмукалка (7) и излезите за воздух (6), каде што се достапни.

3. Не користете абразивни производи за чистење на овој уред. Чистете со влажна крпа (не влажна) исплакнете само во топла вода со сапуница.

## ТЕХНИЧКИ ДАТУМ:

Моќност: 2000 W

Напојување: 220-240V ~50Hz

Водоотпорен: IPX2

 За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради хазарсус компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлјајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστης και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση της ή από ακατάλληλη λειτουργία.

2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς που δεν συνάδουν με την προβλεπόμενη χρήση του.

3. Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα 220-240V ~50/60Hz.

Προκειμένου να αυξηθεί η ασφάλεια χρήστης, πολλές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να συνδέονται ταυτόχρονα σε ένα κύκλωμα ισχύος.

4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν υπάρχουν παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή και μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς

εμπειρία ή γνώση του εξοπλισμού, εάν πραγματοποιείται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.

6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να στεγνώνει μόνο υφάσματα που έχουν πλυθεί σε νερό.

7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται σε μπάνιο, θα πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε οι διακόπτες και άλλα χειριστήρια να μην μπορούν να αγγίζονται από άτομα που βρίσκονται στη μπανιέρα ή στο ντους.

8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την αποφυγή κινδύνων για τα πολύ μικρά παιδιά, αυτή η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί έτσι ώστε το χαμηλότερο τμήμα της να βρίσκεται τουλάχιστον 600 mm πάνω από το δάπεδο.

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή.

10. Πάντα να βγάζετε το φίς από την πρίζα μετά τη χρήση, κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο του διχτυού.

11. Μη βυθίζετε το καλώδιο, το φίς ή ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.)

12. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο επισκευής, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

13. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Επιστρέψτε τη συσκευή που έχει υποστεί ζημιά στο κατάλληλο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή. Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

14. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

15. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

16. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα μια συσκευή υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) με ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για αυτό.

17. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, αφαιρέστε το φίς από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα του νερού είναι επικίνδυνη ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

18. Μην αφήνετε τη συσκευή να βραχεί. Εάν η συσκευή πέσει σε νερό, τραβήξτε αμέσως το φίς από την πρίζα. Μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα. Πρέπει να ελεγχθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο πριν χρησιμοποιηθεί ξανά.

19. Μη χειρίζεστε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

20. Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν βγάλετε το φίς από την πρίζα.

21. Η συσκευή χειρισμού πρέπει να επιτηρείται και να είναι ορατή ανά πάσα στιγμή. Όταν

βγαίνετε από το δωμάτιο όπου λειτουργεί η συσκευή, να την απενεργοποιείτε πάντα. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί, αφαιρείτε πάντα το φίς από την πρίζα.

22. Μη συνδέετε τη συσκευή σε συσκευή αυτόματης απενεργοποίησης, όπως συσκευή θερμικού ελέγχου ή χρονοδιακόπτη.

23. Κρατήστε εύφλεκτα υλικά όπως έπιπλα, κλινοσκεπάσματα, χαρτί, ρούχα, κουρτίνες κ.λπ. τουλάχιστον ένα μέτρο μακριά από τη συσκευή.

24. Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία και μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω της.

25. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να τοποθετείται πάνω ή κάτω από τη θερμάστρα, ούτε να αγγίζει ή να βρίσκεται κοντά στις καυτές επιφάνειές της. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω από πρίζα.

26. Οι επιφάνεις θέρμανσης μπορεί να θερμανθούν έως και περισσότερο από 60°C. Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σε τέτοιο σημείο ώστε να μην μπορούν να φτάσουν τα παιδιά και τα κατοικίδια.

27. Η συσκευή δεν επιτρέπεται να εγκατασταθεί ή να χρησιμοποιηθεί σε οχήματα.

28. Υπάρχουν εξαρτήματα στο εσωτερικό της συσκευής που μπορεί να είναι ζεστά ή να προκαλέσουν σπινθήρες. Μη λειτουργείτε τη θερμάστρα σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται ή αποθηκεύονται υλικά όπως βενζίνη, μπογιές ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.

29. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα και να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε ή όταν θέλετε να την καθαρίσετε.

#### ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ:

1. Αφού αφαιρέστε τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σε καλή κατάσταση.

2. Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να περιέχουν πλαστικό, καρφιά κ.λπ., τα οποία μπορεί να είναι επικίνδυνα και επομένως δεν πρέπει να αφήνουν κοντά στα παιδιά.

3. Κρατήστε όλα τα αντικείμενα τουλάχιστον 1 μέτρο από το μπροστινό μέρος και τα πλαϊνά της συσκευής.

4. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή δύπλα σε παράθυρο καθώς η βροχή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπλήξια.

5. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρές επιφάνειες. Αποφύγετε να χυθεί υγρό στη συσκευή.

#### ΤΡΟΠΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ

1. Η εγκατάσταση ΠΡΕΠΕΙ να γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

2. Μην συνδέετε τη συσκευή στην πηγή τροφοδοσίας μέχρι να εγκατασταθεί στην τελική της θέση και να προσαρμοστεί στη θέση στην οποία θα χρησιμοποιηθεί.

3. Αποφύγετε την εγκατάσταση πίσω από πόρτα.

4. Η συσκευή δεν πρέπει να βρίσκεται ακριβώς κάτω από μια πρίζα.

5. Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος λόγω ακούσιας επαναφοράς της θερμικής διακοπής, αυτή η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από το βοηθητικό δίκτυο.

6. Στον τοίχο σε απόσταση τουλάχιστον 1,8 μέτρων από το έδαφος, κάντε δύο τρύπες οριζόντια με απόσταση οπών περίπου 176 mm. Δύο μεταλλικές βίδες και δύο πλαστικές βίδες διαστολής συνδέονται στο κοιτί μαζί με τη συσκευή.

7. Τοποθετήστε βίδες επέκτασης στις οπές για να κρατήσετε τις κεφαλές των καρφιών ελαφρώς προς τα επάνω και να προεξέχουν τουλάχιστον 4 mm από τον τοίχο.

Τοποθετήστε τη συσκευή με το άνοιγμα εξόδου αέρα στραμμένο προς τα κάτω, ευθυγραμμίστε την κεφαλή του νυχιού με τις δύο τρύπες στο πίσω μέρος της ατράκτου, κρεμάστε τη στη βίδα και μετακινήστε τη συσκευή κατάλληλα, ώστε η οπή του προϊόντος στον τοίχο να πάσει το καρφί ώστε να το εγκαταστήσετε σταθερά.

8. Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, ελέγχετε πρώτα τη σταθερότητα του μοντάζ και μετά ενεργοποιήστε την τροφοδοσία αφού σταθεροποιηθεί πλήρως.

9. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το παξιμάδι στερέωσης της σχάρας για πετσέτες (4) είναι σφιγμένο.

10. Περιστρέψτε τη σχάρα για πετσέτες (3) προς τα κάτω ή προς τα πάνω ανάλογα με τις ανάγκες σας.

11. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι καλά στερεωμένη στον τοίχο.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

\* Μην καλύπτετε ή περιορίζετε τη ροή του αέρα στις γρίλιες εισόδου ή εξαγωγής με κανέναν τρόπο καθώς η συσκευή μπορεί να

υπερθερμανθεί και να αποτελέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.

\* ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΑΝ Η ΘΕΡΜΟΣΙΦΟΡΑ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Ή ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ ή ΆΛΛΑ ΚΑΥΣΤΑΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Θερμοσίφωνας μπάνιου CR7747 – Εικόνα I και II.

1. Κύριος διακόπτης τροφοδοσίας
2. Περίβλημα
3. Σχάρα για πετσέτες
4. Παξιμάδι στερέωσης κρεμάστρας για πετσέτες
5. Οθόνη
6. Έξοδος αέρα
7. Είσοδος αέρα

Περιγραφή πίνακα ελέγχου - Εικόνα III.

T - ψηφιακή οθόνη

R - εικονίδιο χρονοδιακόπτη

F2 - εικονίδιο ανεμιστήρα ζεστού αέρα

8 - Κουμπί ανεμιστήρα

K1 - εικονίδιο εβδομαδιαίου προγράμματος «P»

F1 - εικονίδιο ανεμιστήρα ζεστού αέρα

O1 - εικονίδιο λειτουργίας ανίχνευσης ανοιχτού παραθύρου

9 - Κουμπί χρονοδιακόπτη

Περιγραφή τηλεχειριστηρίου (4) - Εικόνα IV.

A - Κουμπί κατάστασης λειτουργίας

9 - Κουμπί ώρας

E - Κουμπί μείωσης θερμοκρασίας / χρόνου "–"

G - Κουμπί επιβεβαίωσης επιθυμητής ρύθμισης "OK"

K - Κουμπί εβδομαδιαίου προγράμματος "P"

N - Κουμπί απενεργοποίησης χρόνου "TIME/off"

O - Κουμπί λειτουργίας ανίχνευσης ανοιχτού παραθύρου

8 - Κουμπί ανεμιστήρα

C - Κουμπί ρύθμισης "SET"

F - κουμπί αύξησης θερμοκρασίας / χρόνου "+"

J - κουμπί επιθυμητής εργάσιμης ημέρας για τις ημέρες "d1-d7"

L - κουμπί ενεργοποίησης χρόνου "TIME/on"

M - κουμπί επεξέργασίας για την περίοδο P1-P6

## ΧΡΗΣΗ

### 1. ΧΡΗΣΗ ΧΩΡΙΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

#### 1.1. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ - εικόνα V

Συνδέστε το ρεύμα και ανοίξτε τον κεντρικό διακόπτη τροφοδοσίας (1) στο πίσω μέρος της συσκευής. Η συσκευή εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής. Η οθόνη δείχνει "S" - κοιτάξτε το σχήμα V.

#### 1.2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ - εικόνα: VI, VII, VIII.

Πατήστε το κουμπί ανεμιστήρα (8) στη συσκευή:

- μια φορά, η συσκευή ρέει δροσερό αέρα - η οθόνη μοιάζει με το σχήμα VI.

- δύο φορές, η συσκευή ρέει ζεστό αέρα - η οθόνη μοιάζει με το σχήμα VII.

- τρεις φορές, η συσκευή ρέει ζεστό αέρα - η οθόνη μοιάζει με το σχήμα VIII.

- τέσσερις φορές, η συσκευή εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής. Πριν την απενεργοποίηση η συσκευή φυσά κρύο αέρα για 30 δευτερόλεπτα - η οθόνη μοιάζει με το σχήμα VI.

#### 1.3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ - εικόνα: IX, X.

\* ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΣΤΑΣΗ - εικόνα IX.

Πατήστε το κουμπί (9) για να ρυθμίσετε το χρονόμετρο σε έύρος από 1 – 12 ώρες. Πατώντας το κουμπί (9) μία φορά αυξάνεται κατά μία ώρα για το χρονόμετρο. Μετά τη ρύθμιση του χρόνου με επαναλαμβανόμενο πάτημα του κουμπιού (9) στην επιθυμητή χρονική περίοδο, η οθόνη θα εμφανίσει την τρέχουσα ώρα ρύθμισης για 5 δευτερόλεπτα και μετά θα συνεχίσει στην προηγούμενη οθόνη, ενώ το εικονίδιο του χρονοδιακόπτη (R.) αρχίζει να φωτίζεται. Αφού περάσει ο επιθυμητός χρόνος, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Εικόνα IX. είναι ένα παράδειγμα ρύθμισης 8 ώρων.

\* ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ - εικόνα X.

Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη (9), μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο ενεργοποίησης σε έύρος από 1 έως 12 ώρες. Μετά τη ρύθμιση του χρόνου με επαναλαμβανόμενο πάτημα του πλήκτρου (9), η οθόνη (5) δείχνει την ώρα ενεργοποίησης και επίσης το εικονίδιο (R.) φωτίζεται. Η οθόνη (5) μειώνεται αυτόματα κατά 1 ώρα για κάθε ώρα που περνάει. Όταν φτάσει η ώρα ενεργοποίησης, η συσκευή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Η προεπιλεγμένη θερμοκρασία ρύθμισης είναι 23 βαθμοί Κελσίου κατά την ενεργοποίηση. Το Σχήμα X. είναι ένα παράδειγμα ρύθμισης του χρόνου ενεργοποίησης σε 8 ώρες.

#### 1.4. ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Δεν υπάρχει διαθέσιμη λειτουργία ρύθμισης θερμοκρασίας εάν δεν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο (4). Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 12 ώρες συνεχώς λειτουργίας και θα μπει σε κατάσταση αναμονής.

### 2. ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΤΟΥΝ ΧΩΡΙΣ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Σημείωση: Κατά τη λειτουργία του τηλεχειριστηρίου (4), ο πομπός τηλεχειρισμού πρέπει να στοχεύει στην περιοχή λήψης τηλεχειριστηρίου της συσκευής για να αποφευχθεί η αναποτελεσματικότητα του τηλεχειριστηρίου. Το τηλεχειριστήριο (4) μπορεί κανονικά να χρησιμοποιηθεί σε απόσταση 3 μέτρων μπροστά από το πριούν και σε αριστερή και δεξιά γωνία 60 μοιρών.

## 2.1. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ – εικόνα: VI, VII, VIII.

Πατήστε το κουμπί (A) μια φορά, η συσκευή μπαίνει σε κατάσταση λειτουργίας, η συσκευή ρέει δροσερό αέρα - η οθόνη μοιάζει με το σχήμα VI.

Πλατήστε το κουμπί ανεμιστήρα (8):

- και πάλι, η συσκευή ρέει ζεστό αέρα - η οθόνη μοιάζει με το σχήμα VII.
- και πάλι, η συσκευή ρέει τον ζεστό αέρα - η οθόνη μοιάζει με το σχήμα VIII.
- και πάλι, η συσκευή μπαίνει σε κατάσταση λειτουργίας, η συσκευή ρέει δροσερό αέρα - η οθόνη μοιάζει με το σχήμα VI.

Πατώντας ξανά το κουμπί (A) ο ψυχρός αέρας αρχίζει να φυσάει, η οθόνη μοιάζει με το σχήμα V. Μετά από 30 δευτερόλεπτα η συσκευή σταματά να φυσάει, η συσκευή μπαίνει ξανά σε κατάσταση αναμονής.

## 2.2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ – εικόνα: IX, X.

Για να χειρίστε τη λειτουργία χρονοδιακόπη με τηλεχειριστήριο, χρησιμοποιήστε το κουμπί (9). Η λειτουργία είναι ίδια με τα κουμπιά στο περιβλήμα της συσκευής που περιγράφεται στο σημείο 1.3.

## 2.3. ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ / ΗΜΕΡΑΣ – εικόνα: XIII, XIV, XV.

Είναι υποχρεωτικό να ρυθμίσετε το εσωτερικό ρολόι της συσκευής ρυθμίζοντας την τρέχουσα ώρα και λεπτά και την πραγματική ημέρα της εβδομάδας, απλώς για να αφήσετε τη συσκευή να λειτουργήσει σωστά με το εβδομαδιαίο πρόγραμμα.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το εβδομαδιαίο πρόγραμμα ΜΟΝΟ χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** μετά την απενεργοποίηση της συσκευής (απενεργοποίηση) ή την πέδηση στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, η συσκευή θα επανέλθει, είναι απαραίτητο να ρυθμίσετε ξανά την τρέχουσα ώρα και ημέρα επειδή η συσκευή δεν είναι εξόπλισμένη με εσωτερική μπαταρία για να υποστηρίζει τη μνήμη του εσωτερικού ρολόι συσκευής.

Η τρέχουσα ώρα (ώρα και λεπτά) και η ημέρα της εβδομάδας μπορούν να ρυθμιστούν τόσο σε κατάσταση αναμονής όσο και σε κατάσταση λειτουργίας. Ακολούθηστε τα επόμενα βήματα:

### 2.3.1. ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ

Πατήστε το κουμπί SET (C.) στο τηλεχειριστήριο (4)

- μία φορά, η ψηφιακή οθόνη (T) εμφανίζει "12" που σημαίνει 12:00 π.μ. ως προεπιλογή, στη συνέχεια πατήστε επανειλημμένα τα κουμπιά συν (F) ή μείον (E) για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ώρα στην περιοχή από 00 έως 23 σύμφωνα με Τοπική ώρα
- πατήστε ξανά το κουμπί SET (C.), η οθόνη εμφανίζει λεπτά "30" που σημαίνει μισή ώρα ως προεπιλογή, στη συνέχεια πατήστε επανειλημμένα τα κουμπιά συν (F) ή μείον (E) για να ρυθμίσετε τα τρέχοντα λεπτά στην περιοχή από 00 έως 59. Συνεχίστε τώρα τη διαδικασία ρύθμισης που περιγράφεται στο σημείο 2.3.2.

### 2.3.2. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΡΕΧΟΝΤΑΣ ΗΜΕΡΑΣ

Αμέσως μετά την πλήρη ρύθμιση της τρέχουσας ώρας (σημείο 2.3.1) συνεχίστε να ρυθμίζετε τη ρύθμιση ημέρας, όπως τα παρακάτω βήματα:

- πατήστε ξανά το κουμπί SET (C) στο τηλεχειριστήριο (4) για να εμφανιστεί η ημέρα της εβδομάδας,
- στη συνέχεια πατήστε επανειλημμένα τα κουμπιά συν (F) ή μείον (E) για να ορίσετε την τρέχουσα ημέρα.
- στη συνέχεια πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης "OK" (G) για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Παράδειγμα: ρύθμιση για Τετάρτη, 9:30 π.μ. – δείτε τις εικόνες: XIII, XIV, XV.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Μετά την απενεργοποίηση της συσκευής (απενεργοποίηση) ή την πέδηση στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, η συσκευή θα επανέλθει, είναι απαραίτητο να ρυθμίσετε ξανά την τρέχουσα ώρα και ημέρα.

- Σε αυτή την περίπτωση, πατήστε το κουμπί SET (C) για να ελέγχετε με τη σειρά την τρέχουσα ώρα και ημέρα.

- Η περίοδος ρύθμισης του χρονοδιακόπη είναι 00-23 για ώρες, 00-59 για λεπτά. Για να ελέγχετε την τρέχουσα ώρα και τη θερμοκρασία ρύθμισης, πατήστε ξανά SET.

## 2.4. ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ – εικόνα XVI.

Κατά την κατάσταση λειτουργίας, πατήστε τα κουμπιά συν (F) ή μείον (E), η ψηφιακή οθόνη (T) δείχνει "23" που σημαίνει προεπιλεγμένη θερμοκρασία 23 βαθμού Κελσίου. Στη συνέχεια, πατήστε επανειλημμένα τα κουμπιά συν (F) ή μείον (E) για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία στην περιοχή από 10 έως 49 βαθμούς Κελσίου, πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (G) για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Για παράδειγμα: Η τρέχουσα θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι 15 βαθμοί Κελσίου, όταν ρυθμίστε η θερμοκρασία στους 25 βαθμούς Κελσίου, η ψηφιακή οθόνη (T) θα εμφανιστεί όπως στο σχήμα XVI.

Αρχή ελέγχου θερμοκρασίας από τη συσκευή:

- όταν η διαφορά μεταξύ της επιθυμητής θερμοκρασίας και της τρέχουσας θερμοκρασίας δωματίου είναι μεγαλύτερη από 2 βαθμούς

Κελσίου, η συσκευή λειτουργεί με ροή ζεστού αέρα, το εικονίδιο (F2) είναι φωτισμένο,

- όταν η διαφορά μεταξύ της επιθυμητής θερμοκρασίας και της τρέχουσας θερμοκρασίας δωματίου είναι χαμηλότερη από 2 βαθμούς Κελσίου, η συσκευή λειτουργεί με ζεστή ροή αέρα, το εικονίδιο (F1) είναι φωτισμένο,

- ίστην η επιθυμητή θερμοκρασία και η τρέχουσα θερμοκρασία δωματίου είναι ίδιες, η συσκευή φυσά τη ροή ψυχρού αέρα για 30 δευτερόλεπτα για να φυσήξει τον ζεστό αέρα που έχει απομείνει μέσα, τότε η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

Εάν θέλετε να ακυρώσετε τη ρύθμιση θερμοκρασίας, πατήστε το κουμπί ανεμιστήρα (8) για να επιλέξετε τη χαμηλή ή υψηλή στάθμη θέρμανσης, η συσκευή θα λειτουργήσει χωρίς ρύθμιση θερμοκρασίας, οπότε η ψηφιακή οθόνη (T) θα εμφανίζει ":"-. Μετά από συνεχή θέρμανση για 12 ώρες, ο ανεμιστήρας θα φυσά ψυχρό αέρα για 30 δευτερόλεπτα, στη συνέχεια η συσκευή σταματά να φυσάει και θα μπει σε κατάσταση αναμονής.

## 2.5. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ – διατίθεται μόνο από το τηλεχειριστήριο (4). Σχήματα : XVII – XXI.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Πριν ενεργοποιήσετε το εβδομαδιαίο πρόγραμμα: πρέπει να ορίσετε ημέρες εργασίας και χρονική περίοδο εργασίας (P1-P6), διαφορετικά η εβδομαδιαία προεπιλεγμένη κατάσταση είναι "00", το προϊόν δεν λειτουργεί.

Μετά την τηλήρη ρύθμιση της τρέχουσας ΩΡΑ / ΗΜΕΡΑ (σημεία 2.3.1 και 2.3.2), παρατίθενται παρακάτω βήματα για να ορίσετε το εβδομαδιαίο πρόγραμμα:

2.5.1 Πατήστε το κουμπί (A) στο τηλεχειριστήριο, το προϊόν μπαίνει σε κατάσταση λειτουργίας.

2.5.2 Πατήστε το κουμπί εβδομαδιαίου προγράμματος (K), στην οθόνη (5) εμφανίζεται το εικονίδιο K1, η συσκευή μπαίνει στη ρύθμιση εβδομαδιαίου προγράμματος. Κοιτάξτε το σχήμα XVII.

2.5.3 Πατήστε το κουμπί ημέρας (J), η ψηφιακή οθόνη (T) δείχνει «d1» και μετά πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ημέρας (J) για να ορίσετε την επιθυμητή εργάσιμη ημέρα (Δευτέρα-Κυριακή: d1-d7). Κοιτάξτε το σχήμα XVIII για να δείτε τη ρύθμιση παραδειγμάτος για τη Δευτέρα.

2.5.4. Πατήστε το κουμπί επεξεργασίας (M), η οθόνη (5) εμφανίζει "P1" - περίοδος ένα - ως προεπιλογή, πατήστε το κουμπί επεξεργασίας (M) για να ορίσετε τη χρονική περίοδο (P1-P6).

**Σημείωση:** Μπορεί να ρυθμίστει το μέγιστο 6 χρονικές περίοδοι για κάθε εργάσιμη ημέρα, ενώ ρυθμίζεται οποιαδήποτε ώρα και ρυθμίζεται η θερμοκρασία.

Ακολουθήστε τα βήματα 2.5.5 – 2.5.7 παρακάτω για να ρυθμίσετε: χρόνο ενεργοποίησης / χρόνο απενεργοποίησης / επιθυμητή θερμοκρασία για κάθε χρονική περίοδο (P1-P6). Η ρύθμιση P1 φαίνεται στο σχήμα XIX.

2.5.5. Πατήστε το κουμπί της ώρας (L), η ψηφιακή οθόνη (T) δείχνει "00" από προεπιλογή. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη (L) μία φορά σε βήματα της μίας ώρας όσες φορές χρειάζεται για να ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα (00-24 ώρες).

Παράδειγμα: ρυθμίστε την ώρα ενεργοποίησης στις 7:00 π.μ. - δείτε την εικόνα XX.

2.5.6. Πατήστε το κουμπί time-off (N) για να ρυθμίστε τη λήξη της χρονικής περιόδου, η ψηφιακή οθόνη (T) εμφανίζει τον προηγούμενο χρόνο ενεργοποίησης από προεπιλογή. Πατήστε το κουμπί time-off (N), κάθε φορά που πιέζετε αυξάνεται κατά μία ώρα για να ρυθμίστε τον χρόνο απενεργοποίησης στο άνω: 00-24 ώρες. Παράδειγμα: ρύθμιση της ώρας απενεργοποίησης 13:00 μ.μ. – δείτε το σχήμα XXI.

Η επιθυμητή ώρα απενεργοποίησης δεν μπορεί να είναι νωρίτερα από την επιθυμητή ώρα ενεργοποίησης.

Όταν ο επιθυμητός χρόνος ενεργοποίησης (έναρξη περιόδου) είναι ο ίδιος με τον επιθυμητό χρόνο απενεργοποίησης (διακοπή περιόδου), η συσκευή μπαίνει σε κατάσταση αναμονής.

2.5.7. Πατήστε επανειλημμένα τα κουμπιά συν (F) ή μείον (E) για να ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία στην περιοχή από 10 έως 49 βαθμούς Κελσίου.

2.5.8. Επαναλάβετε τα βήματα 2.5.3 – 2.5.7 που περιγράφονται παραπάνω για να ορίσετε το εβδομαδιαίο πρόγραμμα για όλες τις εργάσιμες ημέρες της συσκευής που θέλετε.

2.5.9. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (G) για να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις.

2.5.10 Για να ακυρώσετε τη λειτουργία του εβδομαδιαίου προγράμματος, πατήστε ξανά το κουμπί (K), το εικονίδιο (K1) θα σβήσει. Το εβδομαδιαίο πρόγραμμα είναι εκτός λειτουργίας.

**Σημείωση:** Αφού ολοκληρωθεί η παραπάνω ρύθμιση και λειτουργεί το εβδομαδιαίο πρόγραμμα, το εικονίδιο K1 ανάβει στην οθόνη (5) και στη συνέχεια:

- πατήστε το κουμπί ημέρας (J) για να ελέγχετε την καθορισμένη εργάσιμη ημέρα (d1-d7),

- πατήστε το κουμπί επεξεργασίας (M) για να ελέγχετε τη χρονική περίοδο (P1-P6),

- πατήστε το κουμπί χρόνου ενεργοποίησης (L) για να ελέγχετε τον καθορισμένο χρόνο ενεργοποίησης,

- πατήστε το κουμπί απενεργοποίησης (N) για να ελέγχετε τον καθορισμένο χρόνο απενεργοποίησης.

## 2.6. ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΠΑΡΑΘΥΡΟΥ - διαθέσιμη μόνο από το τηλεχειριστήριο (4).

2.6.1. Πατήστε το κουμπί (A) στο τηλεχειριστήριο σας (4), η συσκευή μπαίνει σε κατάσταση λειτουργίας. Αφήστε τη συσκευή να θερμανθεί για λίγο μέχρι να λειτουργήσει σταθερά.

2.6.2. Πατήστε το κουμπί (O) με το τηλεχειριστήριο, το εικονίδιο (O1) θα εμφανιστεί (5). Η ένδειξη θερμοκρασίας "23" από προεπιλογή.

Πατήστε επανειλημμένα τα κουμπιά συν (F) ή μείον (E) για να ρυθμίστε τη θερμοκρασία στόχου. Κατά τη λειτουργία ανίχνευσης ανοιχτού παραθύρου, όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος πέσει 5-10 βαθμούς Κελσίου μέσα σε 10 λεπτά, τότε η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί και θα μπει σε κατάσταση αναμονής. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί (A) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Πατήστε ξανά το κουμπί (O) για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ανίχνευσης ανοιχτού παραθύρου, το εικονίδιο (O1) θα απενεργοποιηθεί στην οθόνη (5) και η συσκευή θα επιστρέψει στην προηγούμενη λειτουργία λειτουργίας.

Ακολουθεί ένα παράδειγμα για να ορίσετε 23 βαθμούς Κελσίου κατά τη λειτουργία ανίχνευσης ανοιχτού παραθύρου. Δείτε το σχήμα XI.

2.6.3 Όταν ενεργοποιείται ταυτόχρονα ύστοι για ανίχνευση ανοιχτού παραθύρου όστο και για εβδομαδιαίο πρόγραμμα, κατά την περίοδο OFF του εβδομαδιαίου προγράμματος, η συσκευή δεν λειτουργεί. Κατά την κατάσταση λειτουργίας του εβδομαδιαίου προγράμματος, η

Θερμοκρασία υπόκειται στη ρύθμιση θερμοκρασίας λειτουργίας ανίχνευσης ανοιχτού παραθύρου. Δείτε το σχήμα XII.

## 2.7 ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης και τους κανόνες ανακύκλωσης που αναγράφονται στη συσκευασία της μπαταρίας. Η διαδικασία αντικαπάστασης της μπαταρίας περιγράφεται παρακάτω – δείτε το σχήμα XXII.

1. Ανοίξτε τη θήκη της μπαταρίας σύροντας το κάλυμμα προς τα κάτω.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη. Το τηλεχειριστήριο απαιτεί 1 μπαταρία λιθίου CR2025 3V (δεν περιλαμβάνεται).
3. Κλείστε τη θήκη μπαταριών.

## ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πριν καθαρίσετε, απενεργοποιήστε τον κεντρικό διακόπητη τροφοδοσίας (1), αποσυνδέστε τη συσκευή και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
2. Μια κοινή αιτία υπερθέρμανσης είναι οι επικαθίσεις σκόνης ή χνούδι στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι αυτές οι εναποθέσεις αφαιρούνται τακτικά αποσυνδέοντας τη συσκευή και τις εισόδους αέρα (7) και τις εξόδους αέρα (6) της ηλεκτρικής σκούπας, όπου υπάρχουν.
3. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα καθαρισμού σε αυτή τη συσκευή. Καθαρίστε με ένα υγρό πανί (όχι βρεγμένο) ξεπλυμένο μόνο με ζεστό σπασιούννερο.

## ΤΕΧΝΙΚΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ:

Ισχύς: 2000W

Τροφοδοσία: 220-240V ~50Hz

Αδιάβροχο: IPX2

 φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευαίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτού. Τις σακούλες από πλαστικό (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

## NEDERLANDS

### LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

1. Lees voor gebruik van het apparaat de gebruikershandleiding en volg de instructies daar in. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat in strijd met het beoogde gebruik of ondeskundige bediening.
2. Het apparaat is alleen voor thuisgebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden die niet overeenkomen met het beoogde gebruik.
3. Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een 220-240V ~50/60Hz stopcontact. Om de gebruiksveiligheid te verhogen, mogen niet veel elektrische apparaten tegelijkertijd op één stroomkring worden aangesloten.
4. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt wanneer er kinderen in de buurt zijn. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of mensen die niet bekend zijn met het apparaat het niet gebruiken.
5. WAARSCHUWING: Deze apparatuur kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring met of kennis van de apparatuur, als dit wordt uitgevoerd onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of ze hebben instructies gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren die aan het gebruik zijn verbonden. Kinderen mogen niet met de apparatuur spelen. Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
6. WAARSCHUWING: Het apparaat is ontworpen om uitsluitend met water gewassen stoffen te drogen.
7. WAARSCHUWING: Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, moet het zo

worden geplaatst dat schakelaars en andere bedieningselementen niet kunnen worden aangeraakt door personen in bad of onder de douche.

8. WAARSCHUWING: Om gevaren voor zeer jonge kinderen te voorkomen, moet dit apparaat zo worden geïnstalleerd dat het laagste deel zich ten minste 600 mm boven de vloer bevindt.

9. WAARSCHUWING: Bedek het apparaat niet om oververhitting te voorkomen.

10. Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met de hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.

11. Dompel het snoer, de stekker of het gehele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon enz.)

12. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerd reparatiebedrijf om gevaar te voorkomen.

13. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer, of als het gevallen of op enigerlei wijze beschadigd is, of als het niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, dit kan een elektrische schok veroorzaken. Breng het beschadigde apparaat terug naar het juiste servicecentrum voor inspectie of reparatie. Eventuele reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde servicepunten. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen ernstig gevaar opleveren voor de gebruiker.

14. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.

15. Laat het apparaat dat op het stopcontact is aangesloten niet onbeheerd achter.

16. Voor extra bescherming is het raadzaam om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.

17. Als het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, haal dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaarlijk is, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.

18. Laat het apparaat niet nat worden. Als het apparaat in het water valt, trek dan direct de stekker uit het stopcontact. Steek uw handen niet in het water als het apparaat op het lichtnet is aangesloten. Het moet worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien voordat het opnieuw wordt gebruikt.

19. Raak het apparaat niet aan met natte handen.

20. Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.

21. Het bedieningsapparaat moet te allen tijde onder toezicht en in het zicht staan. Schakel het apparaat altijd uit wanneer u de kamer verlaat waar het apparaat in gebruik is. Als het apparaat niet werkt, haal dan altijd de stekker uit het stopcontact.

22. Sluit het apparaat niet aan op een automatisch uitschakelend apparaat, zoals een thermisch regelapparaat of een timer.

23. Houd brandbare materialen zoals meubels, beddengoed, papier, kleding, gordijnen etc. op minimaal een meter afstand van het apparaat.

24. Bedek het apparaat tijdens gebruik niet en plaats er geen voorwerpen op.

25. Het netsnoer mag niet boven of onder de verwarmers worden gelegd en mag ook niet in

aanraking komen met of in de buurt van de hete oppervlakken liggen. Plaats het apparaat niet onder een stopcontact.

26. Verwarmingsoppervlakken kunnen opwarmen tot meer dan 60°C. Het apparaat moet zo worden geïnstalleerd dat kinderen en huisdieren er niet bij kunnen.

27. Het apparaat mag niet in voertuigen worden geïnstalleerd of gebruikt.

28. Er zijn onderdelen in het apparaat die heet kunnen zijn of vonken kunnen veroorzaken. Gebruik de kachel niet in ruimten waar materialen zoals benzine, verf of andere brandbare stoffen worden gebruikt of opgeslagen.

29. Haal altijd de stekker uit het stopcontact en haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is of je het wilt schoonmaken.

#### VOOR HET EERSTE GEBRUIK:

1. Controleer na het verwijderen van de verpakking of het apparaat in goede staat verkeert.
2. De verpakkingsmaterialen kunnen plastic, spijkers enz. bevatten, die gevaarlijk kunnen zijn en daarom niet binnen het bereik van kinderen mogen worden achtergelaten.
3. Houd alle voorwerpen op minimaal 1 meter afstand van de voorkant en zijkanten van het apparaat.
4. Gebruik het apparaat niet naast een raam, aangezien regen een elektrische schok kan veroorzaken.
5. Gebruik het apparaat niet buitenhuis of op natte oppervlakken. Mors geen vloeistof op het apparaat.

#### MUURINSTALLATIEMETHODE

1. De installatie MOET worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
2. Sluit het apparaat niet aan op het elektriciteitsnet voordat het op zijn definitieve locatie is geïnstalleerd en is afgesteld op de positie waarin het zal worden gebruikt.
3. Vermijd installatie achter een deur.
4. Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
5. Om gevaar door onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door het nutsbedrijf.
6. Maak in de muur op minimaal 1,8 meter afstand van de grond twee gaten horizontaal met een gatafstand van ongeveer 176 mm. Twee metalen schroeven en twee plastic expansieschroeven zijn samen met het apparaat in de doos bevestigd.
7. Installeer expansieschroeven in de gaten om de spijkerkoppen iets omhoog te houden en minstens 4 mm uit de muur te steken. Plaats het apparaat met de luchtauitlaatopening naar beneden gericht, lijn de spijkerkop uit met de twee gaten aan de achterkant van de romp, hang het aan de schroef en verplaats het apparaat op de juiste manier zodat het muurophanggat van het product de spijker ontvangt om het stevig te installeren.
8. Nadat de installatie is voltooid, controleert u eerst de stabiliteit van de montage en schakelt u de stroom in nadat deze volledig stabiel is.
9. Controleer voor gebruik of de bevestigingsmoer (4) van het handdoekenrek is vastgedraaid.
10. Draai het handdoekenrek (3) naar beneden of naar boven naar behoefte.
11. Controleer voor gebruik of het apparaat goed aan de muur is bevestigd.

#### WAARSCHUWING:

- \* Bedek of beperk de luchtstroom naar de inlaat- of uitlaatroosters op geen enkele manier, aangezien het apparaat oververhit kan raken en brandgevaar kan opleveren.
- \* BRANDGEVAAR BESTAAT ALS DE KACHEL WORDT BEDEKT DOOR OF DICHT BIJ GORDIJNEN OF ANDERE BRANDBARE MATERIALEN WORDT GEPLAATST.

#### PRODUCTBESCHRIJVING: Badkamer verwarming CR7747 – Afbilding I en II.

- |                                   |                   |                        |                |
|-----------------------------------|-------------------|------------------------|----------------|
| 1. Hoofdschakelaar                | 2. Behuizing      | 3. Rekje voor handdoek |                |
| 4. Bevestigingsmoer handdoekenrek | 5. Schermweergave | 6. Luchtauitlaat       | 7. Luchtinlaat |

#### Beschrijving van het bedieningspaneel - Afbilding III.

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| T – digitaal display                | K1 – icoon weekprogramma “P”           |
| R – timer icoon                     | F1 – warme lucht ventilator icoon      |
| F2 – pictogram heteluchtvventilator | O1 – pictogram detectiemodus open raam |
| 8 – Ventilatorknop                  | 9 – Timerknop                          |

#### Afstandsbediening (4) beschrijving - Figuur IV.

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| A - werkstatusknop | 8 - Ventilatorknop   |
| 9 - Tijdknop       | C - Instelknop "SET" |

E - knop temperatuur / tijd verlagen "-"  
G - gewenste instelling bevestigingsknop "OK"  
K - weekprogramma toets "P"  
N - tijd uitschakelknop "TIME/off"  
O - knop voor detectiemodus open raam

F - knop temperatuur / tijd verhogen "+"  
J - gewenste werkdag knop voor dagen "d1-d7"  
L - tijdschakeltoets "TIME/on"  
M - bewerkingsknop voor periode P1-P6

## GEBRUIK

### 1. GEBRUIK ZONDER AFSTANDSBEDIENING

#### 1.1. STANDBY-STAAT - figuur V

Steek de stekker in het stopcontact en zet de hoofdschakelaar (1) aan de achterkant van het apparaat aan. Het apparaat gaat in de standby-status. Op het display verschijnt "S" – kijk naar figuur V.

#### 1.2. WERKING VAN DE VENTILATOR – figuur: VI, VII, VIII.

Druk op de ventilatorknop (8) op het apparaat:

- eenmaal stroomt er koele lucht door het apparaat - het display ziet eruit als figuur VI.
- tweemaal stroomt het apparaat warme lucht - het display ziet eruit als figuur VII.
- drie keer laat het apparaat hete lucht stromen - het display ziet eruit als figuur VIII.
- vier keer gaat het apparaat in de standby-status. Voor het uitschakelen blaast het apparaat gedurende 30 seconden koude lucht – het display ziet eruit als figuur VI.

#### 1.3. TIMERWERKING – figuur: IX, X.

\* VERTRAAGDE STOP - figuur IX.

Druk op de knop (9) om de timer in te stellen binnen een bereik van 1 – 12 uur. Door één keer op de knop (9) te drukken, wordt een uur verlengd voor de timer. Na het instellen van de tijd door herhaaldelijk op de knop (9) te drukken tot de gewenste tijdsperiode, zal het display de huidige ingestelde tijd gedurende 5 seconden weergeven, daarna terugkeren naar het vorige display, terwijl het timerpictogram (R.) begint te branden. Na het verstrijken van de gewenste tijd schakelt het apparaat automatisch uit. Figuur IX. is een voorbeeld van een instelling van 8 uur.

\* UITGESTELDE START - figuur X.

Druk in de stand-bymodus op de timerknop (9), u kunt de inschakeltijd instellen van 1 tot 12 uur. Na het instellen van de tijd door herhaaldelijk op de knop (9) te drukken, toont het display (5) de inschakeltijd en ook het (R.) icoontje licht op. Het display (5) verlaagt automatisch met 1 uur voor elk verstreken uur. Wanneer de inschakeltijd is aangebroken, wordt het apparaat automatisch ingeschakeld. De standaard ingestelde temperatuur is 23 graden Celsius tijdens het inschakelen. Afbeelding X. is een voorbeeld om de inschakeltijd in te stellen op 8 uur.

#### 1.4. TEMPERATUURINSTELLING

Er is geen functie voor het instellen van de temperatuur beschikbaar als u de afstandsbediening (4) niet gebruikt. Het apparaat wordt na 12 uur continu gebruik automatisch uitgeschakeld en in de stand-bymodus gezet.

### 2. GEBRUIK MET AFSTANDSBEDIENING

DE HIERONDER BESCHREVEN FUNCTIES DIE MET DE AFSTANDSBEDIENING WORDEN BEDIENEN KUNNEN NIET WORDEN INGESTELD ZONDER DE AFSTANDSBEDIENING TE GEBRUIKEN

Opmerking: tijdens de werking van de afstandsbediening (4) moet de zender van de afstandsbediening gericht zijn op het ontvangstgebied van het apparaat om te voorkomen dat de afstandsbediening ondoeltreffend is. De afstandsbediening (4) kan normaal gesproken worden gebruikt binnen 3 meter voor het product en in de linker- en rechterhoek van 60 graden.

#### 2.1. WERKING VAN DE VENTILATOR – figuur: VI, VII, VIII.

Druk eenmaal op de knop (A), het apparaat komt in de werkstatus, het apparaat stroomt koele lucht - het display ziet eruit als figuur VI.

Druk op de ventilatorknop (8):

- nogmaals, het apparaat laat de warme lucht stromen - het display ziet eruit als figuur VII.
- nogmaals, het apparaat laat de hete lucht stromen - het display ziet eruit als figuur VIII.
- nogmaals, het apparaat komt in de werkstatus, het apparaat stroomt koele lucht - het display ziet eruit als figuur VI.

Door nogmaals op knop (A) te drukken begint de koele lucht te blazen, het display ziet eruit als figuur V. Na 30 seconden stopt het apparaat met blazen, het apparaat gaat weer in de standby-modus.

#### 2.2. TIMERWERKING – figuur: IX, X.

Gebruik de knop (9) om de timerfunctie met de afstandsbediening te bedienen. De bediening is dezelfde als voor de knoppen op de behuizing van het apparaat beschreven in punt 1.3.

#### 2.3. HUIDIGE TIJD / DAG INSTELLING – figuur: XIII, XIV, XV.

van de week in te stellen , alleen om het apparaat goed te laten werken met het weekprogramma.

Het weekprogramma kan ALLEEN met de afstandsbediening worden ingesteld.

OPMERKING: nadat het apparaat is uitgeschakeld (stekker uit) of de stroomtoevoer is onderbroken, wordt het apparaat gereset. Het is

noodzakelijk om de huidige tijd en dag opnieuw in te stellen omdat het apparaat niet is uitgerust met een interne batterij om het geheugen van binnen te ondersteunen apparaat klok.

De huidige tijd (uren en minuten) en dag van de week kunnen zowel in de stand-by modus als in de werkstatus worden ingesteld. Vervolgens volgende stappen:

### 2.3.1. HUIDIGE TIJDINSTELLING

Druk op de knop SET (C.) op de afstandsbediening (4)

- een keer geeft het digitale display (T) "12" weer, wat standaard 12:00 uur betekent, druk vervolgens herhaaldelijk op de plus- (F) of minus- (E) knoppen om het huidige uur in te stellen tussen 00 en 23 volgens lokale tijd
- druk nogmaals op de knop SET (C.), het display toont minuten "30", wat standaard een half uur betekent, druk vervolgens herhaaldelijk op de plus (F) of de min (E) knoppen om de huidige minuten in te stellen in het bereik van 00 tot 59. Vervolgens de instellingsprocedure beschreven in punt 2.3.2.

### 2.3.2. HUIDIGE DAGINSTELLING

Net na het voltooien van de huidige tijdinstelling (punt 2.3.1) gaat u verder met het instellen van de daginstelling, zoals hieronder beschreven:

- druk nogmaals op de knop SET (C) op de afstandsbediening (4) om de dag van de week weer te geven,
- druk vervolgens herhaaldelijk op de knoppen plus (F) of min (E) om de huidige dag in te stellen.

Het digitale display (T) toont: d1=maandag, d2=dinsdag, d3=woensdag, d4=donderdag, d5=vrijdag, d6=zaterdag, d7=zondag.

- druk vervolgens op de bevestigingsknop "OK" (G) om de instelling te bevestigen.

Voorbeeld: instellen op woensdag 9.30 uur - kijk naar figuren: XIII, XIV, XV.

#### OPMERKING:

- Nadat het apparaat is uitgeschakeld (stekker uit) of de stroomtoevoer is onderbroken, wordt het apparaat gereset, het is noodzakelijk om de huidige tijd en dag opnieuw in te stellen.

- Druk in dat geval op de knop SET (C) om achtereenvolgens de huidige tijd en dag te controleren;

- De instelperiode van de timer is 00-23 voor uren, 00-59 voor minuten. Druk nogmaals op SET om de huidige tijd en ingestelde temperatuur te controleren.

### 2.4. TEMPERATUURINSTELLING – figuur XVI.

Druk tijdens de werkstatus op de knoppen plus (F) of min (E), het digitale display (T) toont "23", wat betekent dat de standaardtemperatuur 23 graden Celsius is. Druk vervolgens herhaaldelijk op de plusknop (F) of de minknop (E) om de gewenste temperatuur in te stellen in het bereik van 10 tot 49 graden Celsius, druk op de bevestigingsknop (G) om de instelling te bevestigen.

Bijvoorbeeld: de huidige omgevingstemperatuur is 15 graden Celsius, wanneer de temperatuur is ingesteld op 25 graden Celsius, zal het digitale display (T) worden weergegeven zoals in afbeelding XVI.

Principe van temperatuurregeling door het apparaat:

- wanneer het verschil tussen de gewenste temperatuur en de huidige kamertemperatuur hoger is dan 2 graden Celsius, het apparaat werkt met hete luchtstroom, het pictogram (F2) brandt,
- wanneer het verschil tussen de gewenste temperatuur en de huidige kamertemperatuur lager is dan 2 graden Celsius, werkt het apparaat met warme luchtstroom, het pictogram (F1) brandt,
- wanneer de gewenste temperatuur en de huidige kamertemperatuur hetzelfde zijn, blaast het apparaat gedurende 30 seconden de koele luchtstroom om de warme lucht die erin zit uit te blazen, waarna het apparaat stopt met werken.

Als u de ingestelde temperatuur wilt annuleren, drukt u op de ventilatorknop (8) om het lage of hoge verwarmingsniveau te kiezen. Het apparaat werkt zonder de temperatuur in te stellen, dus op het digitale display (T) verschijnt "-". Na 12 uur continu verwarmen blaast de ventilator gedurende 30 seconden koele lucht, waarna het apparaat stopt met blazen en in de stand-by modus gaat.

### 2.5. HET WEKELIJKS PROGRAMMA INSTELLEN – alleen beschikbaar met de afstandsbediening (4). Cijfers : XVII – XXI.

OPMERKING: Voordat u het wekelijkse programma inschakelt: het moet de werkdagen en de werktijd (P1-P6) instellen, anders is de wekelijkse standaardstatus "00", het product werkt niet.

Na het volledig instellen van de huidige TIJD / DAG (punten 2.3.1 en 2.3.2), vindt u hieronder de stappen om het weekprogramma in te stellen:

2.5.1 Druk op knop (A) op de afstandsbediening, het product komt in de werkstatus.

2.5.2 Druk op de wekelijkse programmabediening (K), het display (5) toont pictogram K1, het apparaat gaat naar de instelling van het wekelijkse programma. Kijk naar figuur XVII.

2.5.3 Druk op de dagknop (J), het digitale display (T) toont "d1", druk vervolgens herhaaldelijk op de dagknop (J) om de gewenste werkdag in te stellen (maandag-zondag: d1~d7). Kijk naar figuur XVIII om de voorbeeldinstelling voor maandag te zien.

2.5.4. Druk op de bewerkingsknop (M), het display (5) toont standaard "P1" - periode één - druk op de bewerkingsknop (M) om de tijdsperiode in te stellen (P1-P6).

Opmerking: er kunnen maximaal 6 tijdsperioden voor elke werkdag worden ingesteld, terwijl u elk tijdstip kunt instellen en de temperatuur kunt aanpassen.

Volg stap 2.5.5 – 2.5.7 hieronder om in te stellen: inschakeltijd / uitschakeltijd / gewenste temperatuur voor elke tijdsperiode (P1-P6).

## Instelling P1 getoond in figuur XIX.

2.5.5. Druk op de tijd op knop (L), het digitale display (T) geeft standaard "00" weer. Druk eenmaal op de timer-aanknop (L) in stappen van een uur zo vaak als nodig is om de gewenste aan-tijd in te stellen (00-24 uur). Voorbeeld: stel de aan-tijd in op 7:00 uur - zie afbeelding XX.

2.5.6. Druk op de time-off-knop (N) om de stop van de tijdsperiode in te stellen, het digitale display (T) toont standaard de vorige inschakeltijd. Druk op de time-off-knop (N), elke keer dat u drukt, wordt er één uur verlengd om de uitschakeltijd in te stellen binnen het bereik: 00-24 uur. Voorbeeld: instellen van de uitschakeltijd 13:00 uur – zie figuur XXI.

Het gewenste uitschakeluur kan niet eerder zijn dan het gewenste inschakeluur.

Wanneer de gewenste tijd-aan (begin periode) gelijk is aan de gewenste tijd-uit (einde periode), gaat het apparaat in de standby-modus.

2.5.7. Druk herhaaldelijk op de plusknop (F) of de minknop (E) om de gewenste temperatuur in te stellen tussen 10 en 49 graden Celsius.

2.5.8. Herhaal de hierboven beschreven stappen 2.5.3 – 2.5.7 om het weekprogramma in te stellen voor alle gewenste werkdagen van het apparaat.

2.5.9. Druk vervolgens op de bevestigingsknop (G) om de instellingen te bevestigen.

2.5.10 Om de weekprogrammafunctie te annuleren, drukt u nogmaals op de knop (K), het pictogram (K1) gaat uit. Het weekprogramma is uitgeschakeld.

Opmerking: Nadat de bovenstaande instellingen zijn voltooid en het weekprogramma werkt, wordt het pictogram K1 verlicht op het display (5), daarna:

- druk op de dagknop (J) om te controleren met ingestelde werkdag (d1-d7),
- druk op de bewerkingsknop (M) om te controleren met de tijdsperiode (P1-P6),
- druk op de tijd-aan-knop (L) om te controleren met de ingestelde inschakeltijd,
- druk op de uitschakelknop (N) om de ingestelde uitschakeltijd te controleren.

## 2.6. OPEN RAAM DETECTIE MODUS INSTELLING - alleen beschikbaar via de afstandsbediening (4).

2.6.1. Druk op de knop (A) op uw afstandsbediening (4), het apparaat gaat in de werkstatus. Laat het apparaat even opwarmen tot het stabiel werkt.

2.6.2. Druk op de knop (O) met de afstandsbediening, het pictogram (O1) wordt weergegeven (5). De temperatuurweergave is standaard "23". Druk herhaaldelijk op de plusknop (F) of de minknop (E) om de doeltemperatuur in te stellen. Zodra de omgevingstemperatuur tijdens de detectiemodus voor open ramen binnen 10 minuten 5-10 graden Celsius daalt, stopt het apparaat met werken en gaat het naar de stand-bymodus. Druk vervolgens op de knop (A) om het apparaat in te schakelen.

Druk nogmaals op de knop (O) om de detectiemodus voor open ramen uit te schakelen, het pictogram (O1) gaat uit bij weergave (5) en het apparaat keert terug naar de vorige werkmodus.

Hieronder ziet u een voorbeeld om 23 graden Celsius in te stellen tijdens de detectiemodus voor open ramen. Kijk naar figuur XI.

2.6.3 Wanneer het apparaat tegelijkertijd wordt ingeschakeld voor zowel detectie van open ramen als voor het weekprogramma, tijdens de UIT-periode van het weekprogramma, werkt het apparaat niet. Tijdens de werkstatus van het weekprogramma is de temperatuur afhankelijk van de ingestelde temperatuur van de open-raamdetectiemodus. Kijk naar figuur XII.

## 2.7 AFSTANDSBEDIENING

Volg de gebruiksaanwijzing en de recycleregels op de batterijverpakking. De procedure voor het vervangen van de batterij wordt hieronder beschreven – zie afbeelding XXII.

1. Open het batterijvak door het deksel naar beneden te schuiven.
2. Plaats de batterij in het compartiment. De afstandsbediening heeft 1 CR2025 3V lithiumbatterij nodig (niet inbegrepen).
3. Sluit het batterijvak.

## OPRUIMING EN ONDERHOUD

1. Schakel voor het reinigen de hoofdschakelaar (1) uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
2. Een veelvoorkomende oorzaak van oververhitting zijn stof- of pluisafzettingen in het apparaat. Zorg ervoor dat deze afzettingen regelmatig worden verwijderd door de stekker uit het stopcontact te halen en luchtinlaten (7) en luchtuilaten (6) te stofzuigen, indien aanwezig.
3. Gebruik geen schurende schoonmaakproducten op dit apparaat. Reinig met een vochtige (niet natte) doek die alleen in warm zeepsop is afgespoeld.

## TECHNISCHE DATUM:

Vermogen: 2000W

Voeding: 220-240V ~50Hz

Waterdicht: IPX2



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic . Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevarenlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden gerecycled om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en appart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

**POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE**

1. Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik in sledite navodilom v njem. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe naprave v nasprotju z njenim namenom ali nepravilnega delovanja.
2. Naprava je samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte ga za druge namene, ki niso v skladu z njegovim namenom.
3. Napravo priključite samo na vtičnico 220–240 V ~50/60 Hz. Za večjo varnost uporabe ne smete na en napajalni krog hkrati priključiti več električnih naprav.
4. Bodite še posebej previdni pri uporabi naprave, ko so v bližini otroci. Ne dovolite, da bi se otroci igrali z napravo, in ne dovolite, da bi jo uporabljali otroci ali osebe, ki je ne poznajo.
5. OPOZORILO: To opremo lahko uporabljamotroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o opremi, če se izvaja pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost ali so prejeli navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njenouporabo. Otroci se ne smejo igrati z opremo. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja najne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
6. OPOZORILO: Naprava je zasnovana samo za sušenje tkanin, opranih v vodi.
7. OPOZORILO: Če se naprava uporablja v kopalnici, mora biti nameščena tako, da se stikal in drugih upravljalnih elementov ne morejo dotakniti osebe v kadi ali prhi.
8. OPOZORILO: Da bi se izognili nevarnostim za zelo majhne otroke, mora biti ta aparat nameščen tako, da je njegov najnižji del vsaj 600 mm nad tlemi.
9. OPOZORILO: Naprave ne prekrivajte, da preprečite pregrevanje.
10. Po uporabi vedno odstranite vtič iz vtičnice tako, da vtičnico držite z roko. NE vlecite mrežnega kabla.
11. Kabla, vtiča ali celotne naprave ne potapljaljite v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.)
12. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializirani servis, da se izognete nevarnosti.
13. Aparata ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom, če vam je padel ali je kakor koli poškodovan ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj lahko povzroči električni udar. Poškodovano napravo vrnite ustreznemu servisnemu centru na pregled ali popravilo. Morebitna popravila lahko izvajajo samo pooblaščeni servisi. Nestrokovno izvedeno popravilo lahko povzroči resno nevarnost za uporabnika.
14. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
15. Naprave ne puščajte brez nadzora priključene na vtičnico.
16. Za dodatno zaščito je priporočljivo v električni tokokrog namestiti napravo za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za to se posvetujte z električarjem.

17. Ko aparat uporabljate v kopalnici, po uporabi izvlecite vtič iz vtičnice, saj je bližina vode nevarna tudi, ko je aparat izklopljen.
18. Ne dovolite, da bi se naprava zmočila. Če naprava pade v vodo, takoj izvlecite vtič iz vtičnice. Ne segajte rok v vodo, ko je naprava priključena na električno omrežje. Pred ponovno uporabo ga mora pregledati usposobljen električar.
19. Naprave ne prijemajte z mokrimi rokami.
20. Preden izvlečete vtič iz vtičnice, napravo vedno izklopite.
21. Upravljalna naprava mora biti ves čas nadzorovana in na vidnem mestu. Ko zapustite prostor, kjer naprava deluje, jo vedno izklopite. Če naprava ne deluje, vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice.
22. Naprave ne priključujte na napravo za samodejni izklop, kot je naprava za termični nadzor ali časovnik.
23. Vnetljive materiale, kot so pohištvo, posteljnina, papir, oblačila, zavesi itd., hranite vsaj en meter stran od naprave.
24. Med delovanjem naprave ne prekrivajte in nanjo ne postavljajte predmetov.
25. Napajalni kabel ne sme biti položen nad ali pod grelnik, niti se ne sme dotikati ali ležati blizu njegovih vročih površin. Naprave ne postavljajte pod električno vtičnico.
26. Grelne površine se lahko segrejejo na več kot 60°C. Napravo je treba namestiti na mesto, kjer ga otroci in hišni ljubljenčki ne morejo doseči.
27. Naprave ni dovoljeno namestiti ali uporabljati v vozilih.
28. V napravi so deli, ki so lahko vroči ali povzročajo iskre. Ne uporabljajte grelnika v prostorih, kjer se uporablja ali shranjujejo materiali, kot so bencin, barva ali druge vnetljive snovi.
29. Napravo vedno izključite iz električnega omrežja in izključite napajalni kabel iz naprave, ko je ne uporabljate ali če jo želite očistiti.

#### PRED PRVO UPORABO:

1. Po odstranitvi embalaže se prepričajte, da je naprava v dobrem stanju.
2. Embalaža lahko vsebuje plastiko, žebanje itd., ki so lahko nevarni in jih zato ne smete puščati v dosegu otrok.
3. Vsi predmeti naj bodo vsaj 1 meter oddaljeni od sprednje in stranskih strani naprave.
4. Naprave ne uporabljajte zraven okna, saj lahko dež povzroči električni udar.
5. Naprave ne uporabljajte na prostem ali na mokrih površinah. Izogibajte se polivanju tekočine po napravi.

#### STENSKI NAČIN NAMESTITEV

1. Namestitev MORA opraviti usposobljen električar.
2. Naprave ne priključite na električno omrežje, dokler ni nameščena na končnem mestu in prilagojena položaju, v katerem se bo uporabljala.
3. Izogibajte se namestitvi za vrata.
4. Naprava ne sme biti nameščena neposredno pod vtičnico.
5. Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitev termičnega izklopa, te naprave ne smete napajati prek zunanje preklopne naprave, kot je časovnik, ali priključiti na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja pripomoček.
6. Na steni, ki je najmanj 1,8 metra oddaljena od tal, naredite dve luknji vodoravno z razdaljo med luknjami približno 176 mm. Dva kovinska vijaka in dva plastična raztezna vijaka sta pritrjena v škatli skupaj z napravo.
7. Namestite raztezne vijke v luknje, da bodo glave žebeljev nekoliko navzgor in štrlele vsaj 4 mm od stene.
- Napravo postavite tako, da je odprtina za izpust zraka obrnjena navzdol, glavo žebela poravnajte z dvema luknjama na zadnji strani trupa, jo obesite na vijak in premaknite napravo ustrezno, tako da se luknja izdelka za obešanje na steno zataknje za žebelj, tako da ga trdno namestite.
8. Ko je namestitev končana, najprej preverite stabilnost montaže in nato vklopite napajanje, ko je popolnoma stabilna.
9. Pred uporabo se prepričajte, da je pritrdilna matica stojala za brisače (4) privita.
10. Obrnite stojalo za brisače (3) navzdol ali navzgor glede na vaše potrebe.

11. Pred uporabo se prepričajte, da je naprava dobro pritrjena na steno.

#### OPOZORILO:

- \* Na noben način ne prekrivajte ali omejujte pretoka zraka do vstopnih ali izpušnih rešetk, saj se naprava lahko pregreje in postane nevarnost požara.
- \* NEVARNOST POŽARA OBSTAJA, ČE JE GRELNIK POKRIT Z ZAVESAMI ALI DRUGIMI VNETLJIVimi MATERIALI ALI POSTAVLJEN BLIZU NJIH.

#### OPIS IZDELKA: Kopalniški grelec CR7747 – Slika I in II.

- |  |           |                       |
|--|-----------|-----------------------|
| 1. Glavno stikalo za napajanje             | 2. Ohišje | 3. Stojalo za brisače |
| 4. Pritrdilna matica za stojalo za brisače | 5. Zaslon | 6. Izvod zraka        |
| 7. Dovod zraka                             |           |                       |

#### Opis nadzorne plošče - Slika III.

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| T – digitalni prikaz                  | K1 – ikona tedenskega programa "P"         |
| R – ikona časovnika                   | F1 – ikona ventilatorja toplega zraka      |
| F2 – ikona ventilatorja vročega zraka | O1 – ikona načina zaznavanja odprtega okna |
| 8 – Gumb ventilatorja                 | 9 – Gumb časovnika                         |

#### Opis daljinskega upravljalnika (4) – Slika IV.

- |  |   |
|--|---|
| A – gumb za delovno stanje                   | 8 - gumb za ventilator                          |
| 9 - Časovni gumb                             | C - Nastavitevni gumb "SET"                     |
| E – gumb za znižanje temperature / časa “-“  | F - gumb za povečanje temperature / časa "+"    |
| G – gumb za potrditev želene nastavitev "OK" | J – gumb za želeni delovni dan za dneve "d1-d7" |
| K - gumb za tedenski program "P"             | L – gumb za vklop časa "TIME/on"                |
| N - gumb za izklop časa "TIME/off"           | M – gumb za urejanje obdobja P1-P6              |
| O - gumb za način zaznavanja odprtega okna   |   |

#### UPORABA

##### 1. UPORABA BREZ DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

###### 1.1. STANJE PRIPRAVLJENOSTI - slika V

Priključite napajanje in vklope glavno stikalo (1) na zadnji strani naprave. Naprava preide v stanje pripravljenosti. Na zaslonu se prikaže "S" - poglejte sliko V.

###### 1.2. DELOVANJE VENTILATORJA – slika: VI, VII, VIII.

Pritisnite gumb za ventilator (8) na napravi:

- enkrat iz naprave teče hladen zrak – zaslon je videti kot slika VI.
- dvakrat, naprava teče topel zrak – zaslon je videti kot slika VII.
- trikrat iz naprave teče vroč zrak – zaslon izgleda kot slika VIII.
- štirikrat, naprava preide v stanje pripravljenosti. Pred izklopom naprava 30 sekund piha hladen zrak – zaslon je videti kot slika VI.

###### 1.3. DELOVANJE ČASOVNIKA – slika: IX, X.

\* ZAPOZNILA POSTAVITEV - slika IX.

Pritisnite gumb (9) za nastavitev časovnika v območju od 1 do 12 ur. Enkratni pritisk na gumb (9) podaljša časovnik za eno uro. Po nastaviti časa z večkratnim pritiskom gumba (9) na želeno časovno obdobje bo na zaslonu za 5 sekund prikazan trenutni nastavljeni čas, nato pa se bo vrnil na prejšnji prikaz, medtem pa bo ikona časovnika (R.) začela svetiti. Po preteklu želenega časa se naprava samodejno izklopi. Slika IX. je primer nastavitev časa vklopa na 8 ur.

\* ZAMUD ŠARTA - slika X.

V stanju pripravljenosti pritisnite gumb časovnika (9), nastavite lahko čas vklopa v območju od 1 do 12 ur. Po nastaviti časa z večkratnim pritiskom na tipko (9) se na zaslonu (5) prikaže čas vklopa, sveti pa se tudi ikona (R.). Prikaz (5) se samodejno zmanjša za 1 uro za vsako pretečeno uro. Ko pride čas za vklop, se naprava samodejno vklopi. Prvzeta nastavljena temperatura med vklopom je 23 stopinj Celzija. Slika X. je primer za nastavitev časa vklopa na 8 ur.

###### 1.4. NASTAVITEV TEMPERATURE

Funkcija nastavitev temperature ni na voljo, če ne uporabljate daljinskega upravljalnika (4). Naprava se bo po 12 urah neprekinjenega delovanja samodejno izklopila in prešla v stanje pripravljenosti.

##### 2. UPORABA Z DALJINSKIM UPRAVLJANjem

FUNKCIJ, KI JIH SE UPRAVLJA Z DALJINSKIM UPRAVLJALNIKOM, OPISANIH SPODAJ, NI MOGOČE NASTAVITI BREZ UPORABE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Opomba: Med delovanjem daljinskega upravljalnika (4) mora oddajnik daljinskega upravljalnika usmeriti v območje sprejema daljinskega upravljalnika naprave, da preprečite neučinkovitost daljinskega upravljanja. Daljinski upravljalnik (4) se običajno lahko uporablja v razdalji do 3 metrov pred izdelkom ter v levem in desnem kotu 60 stopinj.

## 2.1. DELOVANJE VENTILATORJA – slika: VI, VII, VIII.

Pritisnite gumb (A) enkrat, naprava preide v delovni status, naprava teče hladen zrak – zaslon je videti kot slika VI.

Pritisnite gumb ventilatorja (8):

- spet naprava pretaka topel zrak – zaslon izgleda kot slika VII.
- ponovno naprava pretaka vroč zrak – zaslon je videti kot slika VIII.
- naprava spet preide v delovno stanje, naprava teče hladen zrak – zaslon je videti kot slika VI.

S ponovnim pritiskom na tipko (A) začne pihati hladen zrak, zaslon je videti kot slika V. Po 30 sekundah naprava preneha pihati, naprava ponovno preide v stanje pripravljenosti.

## 2.2. DELOVANJE ČASOVNIKA – slika: IX, X.

Za upravljanje funkcije časovnika z daljinskim upravljalnikom uporabite gumb (9). Delovanje je enako kot pri gumbih na ohišju naprave, opisanih v točki 1.3.

## 2.3. TRENUTNA NASTAVITEV ČASA / DNEVA – slika: XIII, XIV, XV.

Obvezno je treba nastaviti notranjo uro naprave z nastavljivijo trenutne ure in minut ter dejanskega dneva v tednu, da lahko naprava pravilno deluje s tedenskim programom.

Tedenski program lahko nastavite SAMO z daljinskim upravljalnikom.

**OPOMBA:** ko je naprava izklopljena (izklopljena) ali se je zgodila zapora pri dobavi električne energije, se bo naprava ponastavila, potrebno je ponovno nastaviti trenutni čas in dan, ker naprava ni opremljena z notranjo baterijo, ki bi podpirala notranji pomnilnik uro naprave.

Trenutni čas (ure in minute) in dan v tednu lahko nastavite tako v stanju pripravljenosti kot v delovnem stanju. Sledite naslednjim korakom:

### 2.3.1. TRENUTNA NASTAVITEV ČASA

Pritisnite gumb SET (C.) na daljinskem upravljalniku (4)

- enkrat digitalni zaslon (T) prikaže "12", kar pomeni 12:00 kot privzeto uro, nato večkrat pritisnite gumb plus (F) ali minus (E), da nastavite trenutno uro v razponu od 00 do 23 glede na lokalni čas
- ponovno pritisnite gumb SET (C.), na zaslonu se prikažejo minute "30", kar pomeni privzeto pol ure, nato večkrat pritisnite gumb plus (F) ali minus (E), da nastavite trenutne minute v območju od 00 do 59. Zdaj nadaljujte s postopkom nastavitev, opisanim v točki 2.3.2.

### 2.3.2. NASTAVITEV TRENUTNEGA DNEVA

Tako po dokončani nastavitevi trenutnega časa (točka 2.3.1) nadaljujte z nastavljivo dnevne nastavitev po spodnjih korakih:

- znova pritisnite gumb SET (C) na daljinskem upravljalniku (4), da se prikaže dan v tednu,

- nato večkrat pritisnite gumb plus (F) ali minus (E), da nastavite trenutni dan.

Digitalni zaslon (T) bo pokazal: d1=ponedeljek, d2=torek, d3=sreda, d4=četrtek, d5=petek, d6=sobota, d7=nedelja.

- nato pritisnite gumb za potrditev »OK« (G), da potrdite nastavitev.

Primer: nastavitev na sredo, 9.30 – poglejte slike: XIII, XIV, XV.

**OPOMBA:**

- Po izklopu naprave (izklopu) ali do zavore v napajanju, se naprava ponastavi, potrebno je ponovno nastaviti trenutni čas in dan.

- V tem primeru pritisnite gumb SET (C), da po vrsti preverite trenutni čas in dan;

- Obdobje nastavitev časovnika je 00-23 za ure, 00-59 za minute. Če želite preveriti trenutni čas in nastavljeno temperaturo, ponovno pritisnite SET.

## 2.4. NASTAVITEV TEMPERATURE – slika XVI.

Med delovnim stanjem pritisnite gumb plus (F) ali minus (E), digitalni zaslon (T) prikaže "23", kar pomeni privzeto temperaturo 23 stopinj Celzija. Nato večkrat pritisnite gumb plus (F) ali minus (E), da nastavite želeno temperaturo v območju od 10 do 49 stopinj Celzija, pritisnite potrditveni gumb (G), da potrdite nastavitev.

Na primer: Trenutna temperatura okolja je 15 stopinj Celzija, ko je temperatura nastavljena na 25 stopinj Celzija, bo digitalni zaslon (T) pokazal kot na sliki XVI.

Načelo nadzora temperature z napravo:

- ko je razlika med želeno temperaturo in trenutno sobno temperaturo višja od 2 stopinj Celzija, naprava, ki deluje s tokom toplega zraka, sveti ikona (F2),
- ko je razlika med želeno temperaturo in trenutno sobno temperaturo nižja od 2 stopinj Celzija, naprava, ki deluje s tokom toplega zraka, sveti ikona (F1),
- ko sta želena in trenutna sobna temperatura enaki, naprava 30 sekund piha hladen zračni tok, da izpihne topel zrak, ki je ostal v notranjosti, nato pa naprava preneha delovati.

Če želite preklicati nastavljeno temperaturo, pritisnite gumb ventilatorja (8) za izbiro nizke ali visoke stopnje ogrevanja, naprava bo

delovala brez nastavitev temperature, zato bo na digitalnem zaslonu (T) prikazano “--”. Po neprekinjenem segrevanju 12 ur bo ventilator pihal hladen zrak fpr 30 sekund, nato pa naprava preneha pihati in preide v stanje pripravljenosti.

## 2.5. NASTAVITEV TEDENSKEGA PROGRAMA – na voljo samo z daljinskim upravljalnikom (4). Slike : XVII – XXI.

OPOMBA: Pred vklopom tedenskega programa: mora nastaviti delovne dni in delovno časovno obdobje (P1-P6), sicer je tedensko privzeto stanje "00", izdelek ne deluje.

Po popolni nastavitev trenutnega ČASA / DNEVA (točki 2.3.1 in 2.3.2) so spodaj navedeni koraki za nastavitev tedenskega programa:

2.5.1 Pritisnite gumb (A) na daljinskem upravljalniku, izdelek preide v delovni status.

2.5.2 Pritisnite gumb za tedenski program (K), na zaslonu (5) se prikaže ikona K1, naprava vstopi v nastavitev tedenskega programa.

Poglej sliko XVII.

2.5.3 Pritisnite gumb za dan (J), digitalni zaslon (T) prikaže "d1", nato večkrat pritisnite gumb za dan (J), da nastavite želeni delovni dan (ponedeljek-nedelja: d1-d7). Poglejte sliko XVIII, da vidite primer nastavitev za ponedeljek.

2.5.4. Pritisnite gumb za urejanje (M), zaslon (5) prikaže »P1«- prvo obdobje - privzeto pritisnite gumb za urejanje (M), da nastavite časovno obdobje (P1-P6).

Opomba: Nastavite lahko največ 6 časovnih obdobjij za vsak delovni dan, medtem ko nastavite poljubno uro in prilagodite temperaturo. Sledite korakom 2.5.5 – 2.5.7 spodaj, da nastavite: čas vklopa / čas izklopa / želeno temperaturo za vsako časovno obdobje (P1-P6).

Nastavitev P1 je prikazana na sliki XIX.

2.5.5. Pritisnite gumb za vklop časa (L), digitalni zaslon (T) privzeto prikaže "00". Pritisnite gumb za vklop časovnika (L) enkrat v korakih po eno uro tolkokrat, kot je potrebno, da nastavite želeni čas vklopa (00-24 ur). Primer: nastavite čas vklopa na 7:00 zjutraj - glejte sliko XX.

2.5.6. Pritisnite gumb za izklop (N), da nastavite ustavitev časovnega obdobja, digitalni zaslon (T) privzeto prikazuje prejšnji čas vklopa. Pritisnite gumb za izklop (N), z vsakim pritiskom se podaljša za eno uro, da nastavite čas izklopa v območju: 00-24 ur. Primer: nastavitev časa izklopa 13:00 - poglejte sliko XXI.

Želena ura izklopa ne more biti pred želeno uro vklopa.

Ko je želeni čas vklopa (začetek obdobja) enak želenemu času izklopa (konec obdobja), naprava preide v stanje pripravljenosti.

2.5.7. Večkrat pritisnite gumb plus (F) ali minus (E), da nastavite želeno temperaturo v območju od 10 do 49 stopinj Celzija.

2.5.8. Ponovite korake 2.5.3 – 2.5.7, opisane zgoraj, da nastavite tedenski program za vse delovne dneve naprave, ki jih želite.

2.5.9. Nato pritisnite potrditveni gumb (G), da potrdite nastavitev.

2.5.10 Za preklic funkcije tedenskega programa znova pritisnite gumb (K), ikona (K1) bo ugasnila. Tedenski program je izključen.

Opomba: Ko so zgornje nastavitev končane in tedenski program deluje, na zaslonu (5) sveti ikona K1, nato:

- pritisnite gumb dan (J), da preverite nastavljeni delovni dan (d1-d7),
- pritisnite gumb za urejanje (M), da preverite časovno obdobje (P1-P6),
- pritisnite gumb za vklop (L), da preverite nastavljeni čas vklopa,
- pritisnite gumb za izklop (N), da preverite nastavljeni čas izklopa.

## 2.6. NASTAVITEV NAČINA ZAZNAVANJA ODPRTEGA OKNA - na voljo samo z daljinskim upravljalnikom (4).

2.6.1. Pritisnite gumb (A) na daljinskem upravljalniku (4), naprava preide v delovni status. Pustite, da se naprava za trenutek segreje, dokler ne začne delovati stabilno.

2.6.2. Z daljinskim upravljalnikom pritisnite gumb (O), na zaslonu (5) se prikaže ikona (O1). Privzeto je prikazana temperatura "23".

Večkrat pritisnite gumb plus (F) ali minus (E), da nastavite ciljno temperaturo. Med načinom zaznavanja odprtrega okna, ko temperatura okolja pada za 5-10 stopinj Celzija v 10 minutah, bo naprava prenehala delovati in prešla v stanje pripravljenosti. Nato pritisnite gumb (A), da vklope napravo.

Ponovno pritisnite gumb (O), da izklopite način zaznavanja odprtrega okna, ikona (O1) bo ugasnila na zaslonu (5) in naprava se bo vrnila v prejšnji delovni način.

Spodaj je primer nastavitev 23 stopinj Celzija med načinom zaznavanja odprtrega okna. Poglej sliko XI.

2.6.3 Pri istočasnem vklopu za zaznavanje odprtrega okna in tedenski program med obdobjem IZKLOP-a tedenskega programa naprava ne deluje. Med delovnim statusom tedenskega programa je temperatura odvisna od nastavljene temperature načina zaznavanja odprtrega okna. Poglej sliko XII.

## 2.7 DALJINSKI UPRAVLJALNIK

Upoštevajte navodila za uporabo in pravila recikliranja, navedena na embalaži baterije. Postopek zamenjave baterije je opisan spodaj – poglejte sliko XII.

1. Odprite predal za baterije tako, da potisnete pokrov navzdol.

2. Vstavite baterijo v predal. Daljinski upravljalnik potrebuje 1 litijevu baterijo CR2025 3V (ni priložena).

3. Zaprite prostor za baterije.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Pred čiščenjem izključite glavno stikalo (1), izklopite napravo in pustite, da se ohladi.

2. Pogost vzrok za pregrevanje so usedline prahu ali kosmov v napravi. Zagotovite, da se te usedline redno odstranjujejo tako, da izključite napravo in vakuumsko očistite dovode zraka (7) in odvode zraka (6), kjer so na voljo.

3. Na tej napravi ne uporabljajte abrazivnih čistil. Očistite samo z vlažno krpo (ne mokro), sprano v vroči vodi z milom.

TEHNIČNI DATUM:

Moč: 2000W

Napajanje: 220-240V ~50Hz

Vodoodpornen: IPX2



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkorisčenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladisanja.

## РУССКИЙ

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО СПРАВОЧНИКА

1. Перед использованием устройства прочтите руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем инструкциям. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования устройства не по назначению или неправильной эксплуатации.
2. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте его для других целей, которые несовместимы с его предполагаемым использованием.
3. Устройство следует подключать только к розетке 220-240 В ~ 50/60 Гц. В целях повышения безопасности использования не следует одновременно подключать к одной цепи питания множество электрических устройств.
4. Будьте особенно осторожны при использовании устройства в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с устройством и не позволяйте детям или людям, незнакомым с устройством, использовать его.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Это оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об оборудовании, если это осуществляется под наблюдением лица, ответственного за их безопасность или они получили инструкции по безопасному использованию устройства и осведомлены об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Очистка и техническое обслуживание пользователем не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и находятся под присмотром.
6. **ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен для сушки только тканей, выстиранных в воде.
7. **ВНИМАНИЕ:** Если прибор используется в ванной комнате, он должен быть расположен так, чтобы люди, находящиеся в ванне или душе, не могли дотронуться до переключателей и других органов управления.
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание опасности для маленьких детей этот прибор следует устанавливать так, чтобы его нижняя часть находилась на высоте не менее 600 мм от пола.
9. **ВНИМАНИЕ:** Во избежание перегрева не накрывайте устройство.
10. Всегда вынимайте вилку из розетки после использования, держась за розетку рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.
11. Не погружайте шнур, вилку или весь прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте устройство воздействию погодных условий (дождь, солнце и т.

12. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, его следует заменить в специализированной ремонтной мастерской, чтобы избежать опасности.
13. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, если он падал, был каким-либо образом поврежден или не работает должным образом. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Верните поврежденное устройство в соответствующий сервисный центр для осмотра или ремонта. Любой ремонт может производиться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильно выполненный ремонт может привести к серьезной опасности для пользователя.
14. Не используйте устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
15. Не оставляйте подключенное к розетке устройство без присмотра.
16. Для дополнительной защиты в электрической цепи целесообразно устанавливать устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током утечки не более 30 мА. Для этого обратитесь к электрику.
17. При использовании прибора в ванной после использования выньте вилку из розетки, так как близость воды опасна даже при выключенном приборе.
18. Не допускайте намокания устройства. Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку из розетки. Не опускайте руки в воду, когда устройство подключено к сети. Перед повторным использованием его должен проверить квалифицированный электрик.
19. Не беритесь за устройство мокрыми руками.
20. Всегда выключайте прибор перед тем, как вынуть вилку из розетки.
21. Работающее устройство всегда должно находиться под наблюдением и в поле зрения. Выходя из помещения, где работает прибор, всегда выключайте его. Если устройство не работает, всегда вынимайте вилку из розетки.
22. Не подключайте устройство к автоматическому обесточивающему устройству, такому как терморегулятор или таймер.
23. Держите легковоспламеняющиеся материалы, такие как мебель, постельное белье, бумага, одежда, шторы и т. д., на расстоянии не менее одного метра от устройства.
24. Не накрывайте устройство во время работы и не кладите на него какие-либо предметы.
25. Шнур питания не должен прокладываться выше или ниже обогревателя, а также не должен касаться или лежать вблизи его горячих поверхностей. Не размещайте устройство под электрической розеткой.
26. Нагреваемые поверхности могут нагреваться до температуры более 60°C. Устройство должно быть установлено в таком месте, чтобы к нему не могли добраться дети и домашние животные.
27. Устройство нельзя устанавливать или использовать в транспортных средствах.
28. Внутри прибора есть детали, которые могут быть горячими или вызывать

искрение. Не используйте нагреватель в местах, где используются или хранятся такие материалы, как бензин, краска или другие легковоспламеняющиеся вещества.

29. Всегда отключайте устройство от сети и отсоединяйте шнур питания от устройства, когда оно не используется или если вы хотите его почистить.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

1. Сняв упаковку, убедитесь в исправности устройства.
2. Упаковочные материалы могут содержать пластмассу, гвозди и т. д., которые могут быть опасными, поэтому их нельзя оставлять в недоступном для детей месте.
3. Держите все предметы на расстоянии не менее 1 метра от передней и боковых сторон прибора.
4. Не используйте устройство рядом с окном, так как дождь может привести к поражению электрическим током.
5. Не используйте устройство на открытом воздухе или на мокрых поверхностях. Избегайте попадания жидкости на устройство.

#### МЕТОД УСТАНОВКИ НА СТЕНУ

1. Установка ДОЛЖНА выполняться квалифицированным электриком.
  2. Не подключайте устройство к источнику питания до тех пор, пока оно не будет установлено на свое окончательное место и не отрегулировано в соответствии с положением, в котором оно будет использоваться.
  3. Избегайте установки за дверью.
  4. Устройство не должно располагаться непосредственно под розеткой.
  5. Во избежание опасности из-за непреднамеренного сброса термовыключателя это устройство не должно питаться через внешнее коммутационное устройство, такое как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальной службой.
  6. В стене на расстоянии не менее 1,8 м от земли проделайте два отверстия по горизонтали на расстоянии около 176 мм. Два металлических винта и два пластиковых дюбелей прилагаются в коробке вместе с устройством.
  7. Вставьте дюбели в отверстия так, чтобы шляпки гвоздей были немного приподняты и выступали не менее чем на 4 мм от стены.
- Поместите устройство воздуховыпускным отверстием вниз, совместите шляпку гвоздя с двумя отверстиями на задней части фюзеляжа, повесьте его на винт и переместите устройство соответствующим образом, чтобы отверстие для крепления на стене зацепило гвоздь, так, чтобы установить его твердо.
8. После завершения установки сначала проверьте стабильность монтажа, а затем включите питание после полной стабилизации.
  9. Перед использованием убедитесь, что гайка крепления вешалки для полотенец (4) затянута.
  10. Поверните вешалку для полотенец (3) вниз или вверх в соответствии с вашими потребностями.
  11. Перед использованием убедитесь, что устройство хорошо закреплено на стене.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- \* Ни в коем случае не закрывайте и не ограничивайте поток воздуха к впускной или выпускной решеткам, так как устройство может перегреться и стать причиной возгорания.
- \* РИСК ПОЖАРА СУЩЕСТВУЕТ, ЕСЛИ ОБОГРЕВАТЕЛЬ НАКРЫТ ИЛИ РАСПОЛОЖЕН ВБЛИЗИ С ШТОРАМИ ИЛИ ДРУГИМИ ГОРЮЧИМИ МАТЕРИАЛАМИ.

#### ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА: Обогреватель для ванной комнаты CR7747 – Рис. I и II.

- |  |                     |                                   |
|--|---------------------|-----------------------------------|
| 1. Главный выключатель питания           | 2. Корпус           | 3. Полка для полотенец            |
| 4. Гайка крепления вешалки для полотенец | 5. Экранный дисплей | 6. Выходное отверстие для воздуха |
| 7. Входное отверстие для воздуха         |                     |                                   |

#### Описание панели управления - Рисунок III.

- |  |   |
|--|---|
| T – цифровой дисплей                     | K1 – значок недельной программы «P»           |
| R – значок таймера                       | F1 – значок вентилятора теплого воздуха       |
| F2 – значок вентилятора горячего воздуха | O1 – значок режима обнаружения открытого окна |
| 8 – Кнопка таймера                       | 9 – Кнопка таймера                            |

#### Описание пульта дистанционного управления (4) - Рисунок IV.

- |  |  |
|--|--|
| A – кнопка рабочего состояния                    | 8 – кнопка вентилятора                             |
| 9 - Кнопка времени                               | C - Кнопка настройки "SET"                         |
| E – кнопка уменьшения температуры/времени «-»    | F – кнопка увеличения температуры/времени «+»      |
| G – кнопка подтверждения желаемой настройки «OK» | J – кнопка желаемого рабочего дня для дней «d1-d7» |
| K - кнопка недельной программы "P"               | L - кнопка включения времени "TIME/on"             |
| N - кнопка выключения времени "TIME/off"         | M - кнопка редактирования периода P1-P6            |
| O - кнопка режима обнаружения открытого окна     |  |

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 1. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЕЗ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

#### 1.1. РЕЗЕРВНОЕ СОСТОЯНИЕ - рисунок V

Подключите питание и включите главный выключатель питания (1) на задней панели устройства. Устройство переходит в режим ожидания. На дисплее отображается «S» — см. рисунок V.

#### 1.2. РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА – рисунок: VI, VII, VIII.

Нажмите кнопку вентилятора (8) на устройстве:

- один раз в устройство подается холодный воздух – дисплей выглядит как на рисунке VI.
- два раза в прибор подается теплый воздух – дисплей выглядит как на рисунке VII.
- трижды в прибор подается горячий воздух – дисплей выглядит как цифра VIII.
- четыре раза устройство переходит в режим ожидания. Перед выключением устройство дует холодным воздухом в течение 30 секунд – дисплей выглядит как на рисунке VI.

#### 1.3. РАБОТА ТАЙМЕРА – рисунок: IX, X.

\* ОТЛОЖЕННЫЙ СТОП - рисунок IX.

Нажмите кнопку (9), чтобы установить таймер в диапазоне от 1 до 12 часов. Однократное нажатие кнопки (9) увеличивает время таймера на один час. После установки времени повторным нажатием кнопки (9) на желаемый период времени, дисплей покажет текущее время настройки в течение 5 секунд, затем вернется к предыдущему дисплею, при этом значок таймера (R.) начнет светиться. По истечении заданного времени устройство автоматически выключится. Рисунок IX. пример установки 8 часов.

\* ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ - цифра X.

В режиме ожидания нажмите кнопку таймера (9), можно установить время включения в диапазоне от 1 до 12 часов. После установки времени повторным нажатием кнопки (9) на дисплее (5) отображается время включения, а также загорается значок (R.). Дисплей (5) автоматически уменьшает значение на 1 час за каждый прошедший час. Когда наступит время включения, устройство автоматически включится. Температура по умолчанию при включении составляет 23 градуса Цельсия. На рисунке X показан пример установки времени включения на 8 часов.

#### 1.4. НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Функция установки температуры недоступна, если не используется пульт дистанционного управления (4). Устройство автоматически отключится через 12 часов непрерывной работы и перейдет в режим ожидания.

### 2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С ПУЛЬТОМ УПРАВЛЕНИЯ

ФУНКЦИИ, РАБОТАЮЩИЕ С ПОМОЩЬЮ ПУЛЬТА ДУ, ОПИСАННЫЕ НИЖЕ, НЕ МОГУТ БЫТЬ НАСТРОЙКИ БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПУЛЬТА ДУ.

Примечание. Во время работы пульта дистанционного управления (4) передатчик дистанционного управления должен быть направлен на приемную часть устройства, чтобы избежать неэффективного дистанционного управления. Пульт дистанционного управления (4) обычно можно использовать в пределах 3 метров перед устройством и под левым и правым углами 60 градусов.

#### 2.1. РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА – рисунок: VI, VII, VIII.

Нажмите кнопку (A) один раз, устройство перейдет в рабочее состояние, в устройство будет поступать холодный воздух – дисплей выглядит как на рисунке VI.

Нажмите кнопку вентилятора (8):

- снова в прибор подается теплый воздух – дисплей выглядит как на рисунке VII.
- снова в прибор обдувается горячим воздухом – дисплей выглядит как на рисунке VIII.
- снова прибор входит в рабочее состояние, в прибор поступает холодный воздух – дисплей выглядит как на рисунке VI.

При повторном нажатии кнопки (A) начинает дуть холодный воздух, дисплей выглядит, как на рисунке V. Через 30 секунд устройство перестает дуть, устройство снова переходит в режим ожидания.

#### 2.2. РАБОТА ТАЙМЕРА – рисунок: IX, X.

Для управления функцией таймера с пульта дистанционного управления используйте кнопку (9). Действие такое же, как и для кнопок на корпусе устройства, описанное в пункте 1.3.

#### 2.3. НАСТРОЙКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ/ДНЕЙ – рисунок: XIII, XIV, XV.

Необходимо настроить внутренние часы устройства, установив текущий час и минуты, а также фактический день недели , просто чтобы устройство работало правильно с недельной программой.

Недельную программу можно настроить ТОЛЬКО с помощью пульта дистанционного управления.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** после выключения устройства (отключения питания) или прекращения подачи электроэнергии устройство перезагрузится, необходимо снова установить текущее время и дату, поскольку устройство не оснащено внутренней батареей для поддержки внутренней памяти. часы устройства.

Текущее время (часы и минуты) и день недели можно настроить как в режиме ожидания, так и в рабочем состоянии. Следуйте следующим шагам:

### 2.3.1. НАСТРОЙКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Нажмите кнопку SET (C.) на пульте дистанционного управления (4).

- один раз цифровой дисплей (T) покажет «12», что означает 00:00 по умолчанию, затем нажмите кнопку «плюс» (F) или «минус» (E) несколько раз, чтобы установить текущий час в диапазоне от 00 до 23 в соответствии с местное время
- снова нажмите кнопку SET (C.), на дисплее отобразятся минуты «30», что по умолчанию означает полчаса, затем несколько раз нажмите кнопку «плюс» (F) или «минус» (E), чтобы установить текущие минуты в диапазоне от 00 до 59. Продолжайте процедуру настройки, описанную в пункте 2.3.2.

### 2.3.2. НАСТРОЙКА ТЕКУЩЕГО ДНЯ

Сразу после завершения установки текущего времени (пункт 2.3.1) продолжите настройку дня недели, как показано ниже:

- снова нажмите кнопку SET (C) на пульте дистанционного управления (4), чтобы отобразить день недели,
- затем несколько раз нажмите кнопку «плюс» (F) или «минус» (E), чтобы установить текущий день.

Цифровой дисплей (T) покажет: d1=понедельник, d2=вторник, d3=среда, d4=четверг, d5=пятница, d6=суббота, d7=воскресенье.

- затем нажмите кнопку подтверждения «OK» (G), чтобы подтвердить настройку.

Пример: установка на среду, 9:30 утра – см. рисунки: XIII, XIV, XV.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

- После того, как устройство было выключено (отключено от сети) или произошло прекращение подачи электроэнергии, устройство перезагрузится, необходимо снова установить текущее время и день.
- В таком случае нажмите кнопку SET (C), чтобы проверить текущее время и день по очереди;
- Период настройки таймера: 00-23 для часов, 00-59 для минут. Чтобы проверить текущее время и установленную температуру, снова нажмите SET.

### 2.4. НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ – рисунок XVI.

Во время работы нажимайте кнопки «плюс» (F) или «минус» (E), цифровой дисплей (T) показывает «23», что означает температуру по умолчанию 23 градуса Цельсия. Затем нажмите кнопку «плюс» (F) или «минус» (E) несколько раз, чтобы установить желаемую температуру в диапазоне от 10 до 49 градусов Цельсия, нажмите кнопку подтверждения (G), чтобы подтвердить настройку.

Например: Текущая температура окружающей среды составляет 15 градусов по Цельсию, при установке температуры на 25 градусов по Цельсию цифровой дисплей (T) будет показывать, как показано на рисунке XVI.

Принцип регулирования температуры устройством:

- когда разница между заданной температурой и текущей температурой в помещении превышает 2 градуса Цельсия, устройство работает с потоком горячего воздуха, загорается значок (F2),
- когда разница между заданной температурой и текущей температурой в помещении меньше 2 градусов Цельсия, устройство работает с теплым потоком воздуха, загорается значок (F1),
- когда желаемая температура и текущая комнатная температура совпадают, устройство дует потоком холодного воздуха в течение 30 секунд, чтобы вынуть теплый воздух, оставшийся внутри, после чего устройство прекращает работу.

Если вы хотите отменить настройку температуры, нажмите кнопку вентилятора (8), чтобы выбрать низкий или высокий уровень нагрева, устройство будет работать без настройки температуры, поэтому на цифровом дисплее (T) будет отображаться «--».

После непрерывного нагрева в течение 12 часов вентилятор будет дуть холодным воздухом в течение 30 секунд, после чего устройство перестанет дуть и перейдет в режим ожидания.

### 2.5. НАСТРОЙКА НЕДЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ – доступна только с пульта дистанционного управления (4). РИСУНКИ : XVII – XXI.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед включением недельной программы: необходимо установить рабочие дни и период рабочего времени (P1-P6), в противном случае еженедельное состояние по умолчанию «00», продукт не работает.

После завершения установки текущего ВРЕМЕНИ/ДНЯ (пункты 2.3.1 и 2.3.2) ниже перечислены шаги для установки недельной программы:

2.5.1 Нажмите кнопку (A) на пульте дистанционного управления, устройство перейдет в рабочее состояние.

2.5.2 Нажмите кнопку недельной программы (K), на дисплее (5) появится значок K1, устройство войдет в настройку недельной программы. Посмотрите на рисунок XVII.

2.5.3 Нажмите кнопку дня (J), цифровой дисплей (T) покажет «d1», затем нажмите несколько раз кнопку дня (J), чтобы установить желаемый рабочий день (понедельник-воскресенье: d1~d7). Посмотрите на рисунок XVIII, чтобы увидеть пример настройки для понедельника.

2.5.4. Нажмите кнопку редактирования (M), на дисплее (5) отобразится «P1» — период один — по умолчанию, нажмите кнопку редактирования (M), чтобы установить период времени (P1-P6).

Примечание. Можно установить максимум 6 периодов времени для каждого рабочего дня, при этом устанавливая любое время и регулируя температуру.

Выполните шаги 2.5.5 – 2.5.7 ниже, чтобы установить: время включения / время выключения / желаемую температуру для каждого периода времени (P1-P6). Настройка P1 показана на рисунке XIX.

2.5.5. Нажмите кнопку времени (L), на цифровом дисплее (T) по умолчанию отображается «00». Нажмайте кнопку включения таймера (L) один раз с шагом в один час столько раз, сколько необходимо для установки желаемого времени включения (00–24

часа). Пример: установите время включения на 7:00 — см. рис. XX.

2.5.6. Нажмите кнопку выключения по времени (N), чтобы установить остановку периода времени, цифровой дисплей (T) по умолчанию показывает предыдущее время включения. Нажмите кнопку выключения по времени (N), каждое нажатие увеличивает время на один час, чтобы установить время выключения в диапазоне: 00-24 часа. Пример: установка времени выключения 13:00 — см. рис. XXI.

Желаемый час выключения не может быть раньше желаемого часа включения.

Когда желаемое время включения (начало периода) совпадает с желаемым временем выключения (конец периода), устройство переходит в режим ожидания.

2.5.7. Нажмайте кнопки «плюс» (F) или «минус» (E) несколько раз, чтобы установить желаемую температуру в диапазоне от 10 до 49 градусов Цельсия.

2.5.8. Повторите шаги 2.5.3 – 2.5.7, описанные выше, чтобы установить недельную программу для всех рабочих дней устройства, которые вы хотите.

2.5.9. Затем нажмите кнопку подтверждения (G), чтобы подтвердить настройки.

2.5.10 Чтобы отменить функцию недельной программы, снова нажмите кнопку (K), значок (K1) погаснет. Недельная программа отключена.

Примечание: После того, как вышеуказанная настройка завершена и недельная программа работает, на дисплее (5) загорается значок K1, затем:

- нажмите кнопку дня (J), чтобы проверить установленный рабочий день (d1-d7),
- нажмите кнопку редактирования (M), чтобы проверить период времени (P1-P6),
- нажмите кнопку времени включения (L), чтобы проверить установленное время включения,
- нажмите кнопку выключения по времени (N), чтобы проверить установленное время выключения.

## 2.6. НАСТРОЙКА РЕЖИМА ОБНАРУЖЕНИЯ ОТКРЫТОГО ОКНА - доступна только с пульта дистанционного управления (4).

2.6.1. Нажмите кнопку (A) на пульте дистанционного управления (4), устройство перейдет в рабочий режим. Дайте устройству немного нагреться, пока оно не станет работать стабильно.

2.6.2. Нажмите кнопку (O) на пульте дистанционного управления, значок (O1) появится на дисплее (5). Отображение температуры «23» по умолчанию. Нажмайтe кнопку «плюс» (F) или «минус» (E) несколько раз, чтобы установить целевую температуру. В режиме обнаружения открытого окна, как только температура окружающей среды упадет на 5-10 градусов Цельсия в течение 10 минут, устройство перестанет работать и перейдет в режим ожидания. Затем нажмите кнопку (A), чтобы включить устройство.

Нажмите кнопку (O) еще раз, чтобы отключить режим обнаружения открытого окна, значок (O1) на дисплее (5) погаснет, и устройство вернется в предыдущий рабочий режим.

Ниже приведен пример установки 23 градусов Цельсия в режиме обнаружения открытого окна. Посмотрите на рисунок XI.

2.6.3 При одновременном включении функции обнаружения открытого окна и недельной программы, в период ВЫКЛ недельной программы устройство не работает. Во время рабочего состояния недельной программы температура зависит от настройки температуры режима обнаружения открытого окна. Посмотрите на рисунок XII.

## 2.7 ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Следуйте инструкциям по использованию и правилам утилизации, указанным на упаковке аккумулятора. Процедура замены батареи описана ниже – см. рисунок XXII.

1. Откройте батарейный отсек, сдвинув крышку вниз.
2. Вставьте батарею в отсек. Для пульта дистанционного управления требуется 1 литиевая батарейка CR2025 3 В (не входит в комплект).
3. Закройте батарейный отсек.

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед очисткой выключите главный выключатель питания (1), отключите устройство от сети и дайте ему остыть.

2. Распространенной причиной перегрева являются отложения пыли или пуха в приборе. Обеспечьте регулярное удаление этих отложений, отключая устройство от сети и очищая воздухозаборники (7) и воздуховыпускные отверстия (6) пылесосом, где это возможно.

3. Не используйте абразивные чистящие средства для этого устройства. Чистить влажной тряпкой (не мокрой), смоченной только в горячей мыльной воде.

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ДАТА:

Мощность: 2000 Вт

Электропитание: 220-240В ~50Гц

Водонепроницаемый: IPX2

 Заботьтесь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидывать в резервуар для пластмассы. Извносвшееся устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытащить и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!



## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

**UWAGA:** Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego w instrukcji użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksplotacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karty gwarancyjnej jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksplotacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkościszotki, rury, węże, kubki miksuujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

### SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul. Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

.....  
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdującej się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spozyście roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!**

**OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA  
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA  
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka 220-240V ~50/60Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześniełączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. OSTRZEŻENIE: Urządzenie jest przeznaczona do suszenia tkanin pranych tylko w wodzie.
7. OSTRZEŻENIE: Jeśli urządzenie jest użytkowana w łazience, to powinno być tak umieszczone, aby przełączniki i inne elementy sterujące, nie mogły być dotykane przez osoby znajdujące się w wannie lub pod prysznicem.
8. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć zagrożenia dla bardzo małych dzieci, to urządzenie powinno być zainstalowane w taki sposób, aby najniższy jego element znajdował się co najmniej 600 mm nad podłogą.
9. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania, nie przykrywaj urządzenia.
10. Zawsze po zakończeniu użytkowania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdką ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
11. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, itp.)
12. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
13. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało

upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe.

Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

14. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

15. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.

16. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

17. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go, wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.

18. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.

19. Nie wolno chwytać urządzenia mokrymi dłońmi.

20. Przed wyłączeniem wtyczki z gniazdka należy zawsze wyłączyć urządzenie.

21. Pracujące urządzenie przez cały czas musi być pod nadzorem i w zasięgu wzroku.

Wychodząc z pomieszczenia gdzie pracuje urządzenie zawsze należy go wyłączyć. Jeśli urządzenie nie pracuje, zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

22. Nie należy podłączać urządzenia do automatycznego sprzętu wyłączającego napięcie, np. urządzenia kontroli termicznej czy wyłącznika czasowego.

23. Materiały łatwopalne np. meble, pościel, papier, ubrania, zasłony itp. należy trzymać w odległości co najmniej jednego metra od urządzenia.

24. Nie wolno przykrywać urządzenia w czasie pracy, ani też kłaść na nim żadnych przedmiotów.

25. Przewód zasilający nie może być układany ponad i pod grzejnikiem, nie powinien dotykać lub leżeć w pobliżu jego gorących powierzchni. Nie ustawiać urządzenia pod gniazdkiem elektrycznym.

26. Powierzchnie grzejne mogą nagrzewać się do temperatury wyższej niż 60 °C. Urządzenie należy zamontować w takim miejscu by dzieci i zwierzęta nie miały do niego dostępu.

27. Urządzenia nie można instalować ani używać w pojazdach.

28. Wewnątrz urządzenia znajdują się części, które mogą być gorące, bądź też powodować iskrzenie. Nie należy włączać grzejnika w miejscach, gdzie są używane lub przechowywane takie materiały jak benzyna, farby lub inne substancje łatwopalne.

29. Zawsze wyłączaj urządzenie z sieci i odłączaj kabel zasilający od urządzenia jeżeli nie

jest ono używane lub chcesz przystąpić do jego czyszczenia.

#### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:

1. Po rozpakowaniu upewnij się, że urządzenie jest w dobrym stanie.
2. Materiały opakowaniowe mogą zawierać tworzywa sztuczne, gwoździe itp., które mogą być niebezpieczne i dlatego nie należy ich pozostawiać w zasięgu dzieci.
3. Trzymaj wszystkie przedmioty w odległości co najmniej 1 metra od przodu i boków urządzenia.
4. Nie używaj urządzenia w pobliżu okna, ponieważ deszcz może spowodować porażenie prądem.
5. Nie używaj urządzenia na zewnątrz lub na mokrych powierzchniach. Unikaj rozlewania płynów na urządzenie.

#### SPOSÓB MONTAŻU NA ŚCIANĘ

1. Instalacja MUŚI być przeprowadzona przez wykwalifikowanego elektryka.
2. Nie podłączaj urządzenia do źródła zasilania, dopóki nie zostanie zainstalowane w docelowym miejscu i dostosowane do pozycji, w której będzie używane.
3. Unikaj instalacji za drzwiami.
4. Urządzenie nie może znajdować się bezpośrednio pod gniazdkiem.
5. Aby uniknąć niebezpieczeństw związanego z nieumyślnym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie to nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer, ani podłączane do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.
6. Na ścianę w odległości co najmniej 1,8 metra od ziemi wykonaj dwa otwory poziomo w odległości około 176 mm. W pudełku wraz z urządzeniem znajdują się 2 wkręty metalowe i 2 wkręty rozporowe z tworzywa sztucznego.
7. Wkręć śruby rozporowe w otwory, aby główki gwoździ były lekko uniesione i wystawały co najmniej 4 mm ze ściany. Umieść urządzenie wylotem powietrza skierowanym w dół, wyrównaj głowę gwoździa z dwoma otworami z tyłu kadłuba, zanieś go na śrubie i odpowiednio przesuń urządzenie, aby otwór do zawieszenia produktu zaczepił się o gwoźdz tak, aby zainstalować go mocno.
8. Po zakończeniu instalacji najpierw sprawdź stabilność montażu, a następnie włącz zasilanie, gdy będzie całkowicie stabilne.
9. Przed użyciem upewnij się, że nakrętka mocująca wieszak na ręczniki (4) jest dokręcona.
10. Obróć wieszak na ręczniki (3) w dół lub w górę w zależności od potrzeb.
11. Przed użyciem upewnij się, że urządzenie jest dobrze zamocowane na ścianie.

#### OSTRZEŻENIE:

- \* Nie zasłaniaj ani nie ograniczaj w żaden sposób dopływu powietrza do kratek wlotowych lub wylotowych, ponieważ urządzenie może się przegrzać i spowodować pożar.
- \* RYZYKO POŻARU WYSTĘPUJE, JEŚLI GRZEJNIK JEST PRZYKRYTY LUB UMIESZCZONY BLISKO ZASŁON LUB INNYCH MATERIAŁÓW PALNYCH.

#### OPIS PRODUKTU: Grzejnik łazienkowy CR7747 – rysunek I i II.

- |  |                       |                       |
|--|-----------------------|-----------------------|
| 1. Główny włącznik zasilania             | 2. Obudowa            | 3. Wieszak na ręcznik |
| 4. Nakrętka mocująca wieszak na ręczniki | 5. Wyświetlacz ekranu | 6. Wylot powietrza    |
| 7. Wlot powietrza                        |                       |                       |

#### Opis panelu sterowania - Rysunek III.

- |   |   |
|---|---|
| T – wyświetlacz cyfrowy                   | K1 – ikona programu tygodniowego „P”      |
| R – ikona czasomierza (timera)            | F1 – ikona wentylatora cieplego powietrza |
| F2 – ikona wentylatora gorącego powietrza | O1 – ikona trybu detekcji otwartego okna  |
| 8 – Przycisk wentylatora                  | 9 – Przycisk timera                       |

#### Opis pilota (4) – Rysunek IV.

- |   |  |
|---|--|
| A – przycisk stanu pracy                            | 8 – Przycisk wentylatora                             |
| 9 – Przycisk timera                                 | C – Przycisk ustawień „SET”                          |
| E – przycisk obniżania temperatury/czasu „-“        | F – przycisk zwiększenia temperatury/czasu „+“       |
| G – przycisk potwierdzenia żądanego ustawienia „OK” | J – przycisk żądanego dnia roboczego dla dni „d1-d7” |
| K – przycisk programu tygodniowego „P”              | L – przycisk włączania czasu „TIME/on”               |
| N – przycisk wyłączania czasu „TIME/off”            | M – przycisk edycji dla okresu P1-P6                 |
| O – przycisk trybu detekcji otwartego okna          |  |

#### ZASTOSOWANIE

##### 1. UŻYTKOWANIE BEZ PILOTA

###### 1.1. STAN GOTOWOŚCI – rysunek: V

Podłącz zasilanie i włącz główny włącznik zasilania (1) z tyłu urządzenia. Urządzenie przechodzi w stan gotowości. Na wyświetlaczu pojawi się „S” – spójrz na rysunek V.

## 1.2. PRACA WENTYLATORA – rysunek: VI, VII, VIII.

Naciśnij przycisk wentylatora (8) na urządzeniu:

- raz, urządzenie wydmuchuje chłodne powietrze – wyświetlacz wygląda jak na rysunku VI.
- dwukrotnie, urządzenie wydmuchuje ciepłe powietrze – wyświetlacz wygląda jak na rysunku VII.
- trzykrotnie urządzenie przepływa gorące powietrze – wyświetlacz wygląda jak na rysunku VIII.
- czterzy razy urządzenie przechodzi w stan czuwania. Przed wyłączeniem, urządzenie przez 30 sekund dmucha zimnym powietrzem – wyświetlacz wygląda jak na rysunku VI.

## 1.3. DZIAŁANIE TIMERA – rysunek: IX, X.

\* OPÓŹNIONY STOP - rysunek IX.

Naciśnij przycisk (9), aby ustawić timer w zakresie od 1 do 12 godzin. Jednokrotne naciśnięcie przycisku (9) zwiększa godzinę dla timera.

Po ustawieniu czasu poprzez wielokrotne naciśkanie przycisku (9) do żądanej przedziału czasu, wyświetlacz pokaże aktualny ustawiony czas przez 5 sekund, następnie powróci do poprzedniego ekranu, w tym czasie ikona timera (R.) zacznie się świecić. Po upływie żądanego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie. Rysunek IX. jest przykładem ustawienia 8 godzin.

\* OPÓŹNIONY START - rysunek X.

W trybie czuwania naciśnij przycisk timera (9), możesz ustawić czas włączenia w zakresie od 1 do 12 godzin. Po ustawieniu czasu poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku (9) na wyświetlaczu (5) pojawi się czas włączenia, a także zaświeci się ikona (R.). Wyświetlacz (5) automatycznie zmniejsza się o 1 godzinę za każdą upływającą godzinę. Gdy nadjdzie czas włączenia, urządzenie włączy się automatycznie. Domyslnie ustawiona temperatura podczas włączania wynosi 23 stopnie Celsjusza. Rysunek X. jest przykładem ustawienia czasu włączenia na 8 godzin.

## 1.4. USTAWIENIE TEMPERATURY

Nie ma dostępnej funkcji ustawiania temperatury, jeśli nie użyjesz pilota (4). Urządzenie automatycznie wyłączy się po 12 godzinach ciągłej pracy i przejdzie w tryb czuwania.

## 2. UŻYTKOWANIE ZA POMOCĄ PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

FUNKCJI OBSŁUGIWANYCH PILOTEM OPISANYCH PONIŻEJ NIE MOŻNA USTAWIĆ BEZ UŻYCIA PILOTA

Uwaga: Podczas działania pilota (4) nadajnik pilota musi być skierowany w obszar odbioru pilota urządzenia, aby uniknąć nieskorzystności pilota. Pilota zdalnego sterowania (4) można normalnie używać w odległości do 3 metrów od przodu produktu oraz pod kątem 60 stopni w lewo i w prawo.

## 2.1. PRACA WENTYLATORA – rysunek: VI, VII, VIII.

Jednokrotne naciśnięcie przycisku (A) powoduje przejście urządzenia w stan pracy, urządzenie wydmuchuje chłodne powietrze – wyświetlacz wygląda jak na rysunku VI.

Naciśnij przycisk wentylatora (8):

- ponownie, urządzenie nadmuchiwa ciepłe powietrze – wyświetlacz wygląda jak na rysunku VII.
- ponownie, urządzenie nadmuchiwa gorące powietrze – wyświetlacz wygląda jak na rysunku VIII.
- ponownie, urządzenie przechodzi w stan pracy, urządzenie nadmuchiwa chłodne powietrze – wyświetlacz wygląda jak na rysunku VI.

Ponowne naciśnięcie przycisku (A) powoduje rozpoczęcie dmuchania chłodnego powietrza, wyświetlacz wygląda jak na rysunku V. Po 30 sekundach urządzenie przestaje dmuchać, urządzenie ponownie przechodzi w tryb czuwania.

## 2.2. DZIAŁANIE TIMERA – rysunek: IX, X.

Aby obsługiwać funkcję timera za pomocą pilota, użyj przycisku (9). Obsługa jest taka sama jak w przypadku przycisków na obudowie urządzenia opisanych w punkcie 1.3.

## 2.3. USTAWIANIE AKTUALNEJ GODZINY / DNIA – rysunek: XIII, XIV, XV.

Obowiązkowe jest ustawienie wewnętrznego zegara urządzenia poprzez ustawienie aktualnej godziny i minut oraz aktualnego dnia tygodnia, aby urządzenie poprawnie pracowało z programem tygodniowym.

Program tygodniowy można ustawić WYŁĄCZNIE za pomocą pilota.

UWAGA: po wyłączeniu urządzenia (wyjęcie wtyczki) lub wystąpieniu przerwy w dostawie prądu, urządzenie zresetuje się, konieczne jest ponowne ustawienie aktualnego czasu i dnia, ponieważ urządzenie nie jest wyposażone w wewnętrzną baterię do podtrzymywania pamięci wewnętrznej zegar urządzenia.

Aktualny czas (godzina i minuty) oraz dzień tygodnia można ustawić zarówno w trybie czuwania, jak i w stanie pracy. Kontynuuj kolejne kroki:

### 2.3.1. USTAWIANIE BIEŻĄCEGO CZASU

Naciśnij przycisk SET (C.) na pilocie (4)

- jeden raz na wyświetlaczu cyfrowym (T) pojawi się „12”, co domyślnie oznacza godzinę 12:00, następnie wciskając kilkakrotnie przycisk plus (F) lub minus (E) ustaw aktualną godzinę w zakresie od 00 do 23 zgodnie z czasem lokalnym
- naciśnij ponownie przycisk SET (C.), wyświetlacz pokaże minuty „30”, co oznacza domyślnie pół godziny, następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk plus (F) lub minus (E), aby ustawić aktualne minuty w zakresie od 00 do 59. Kontynuuj teraz procedurę ustawiania opisaną w punkcie 2.3.2.

### 2.3.2. USTAWIANIE BIEŻĄCEGO DNIA

Tuż po zakończeniu ustawiania aktualnego czasu (punkt 2.3.1) kontynuuj ustawianie dnia zgodnie z poniższymi krokami:

- ponownie naciśnij przycisk SET (C) na pilocie (4), aby wyświetlić dzień tygodnia,
  - następnie naciśnij przycisk plusa (F) lub minusa (E), aby ustawić aktualny dzień.
- Wyświetlacz cyfrowy (T) pokaże: d1=poniedziałek, d2=wtorek, d3=środa, d4=czwartek, d5=piątek, d6=sobota, d7=niedziela.
- następnie naciśnij przycisk potwierdzenia „OK” (G), aby potwierdzić ustawienie.

Przykład: ustawienie na środę, 9:30 – spójrz na rycinę: XIII, XIV, XV.

### UWAGA:

- Po wyłączeniu urządzenia (wyjęciu wtyczki) lub wystąpieniu przerwy w dostawie prądu, urządzenie zresetuje się, konieczne jest ponowne ustawienie aktualnego czasu i dnia.
- W takim przypadku naciśnij przycisk SET (C), aby sprawdzić po kolej aktualny czas i dzień;
- Okres ustawienia timera to 00-23 dla godzin, 00-59 dla minut. Aby sprawdzić aktualną godzinę i ustawioną temperaturę, ponownie naciśnij przycisk SET.

### 2.4. NASTAWIANIE TEMPERATURY – rysunek XVI.

Podczas stanu pracy naciśnij przycisk plus (F) lub minus (E), wyświetlacz cyfrowy (T) pokaże „23”, co oznacza domyślną temperaturę 23 stopnie Celsjusza. Następnie wciskając kilkakrotnie przycisk plus (F) lub minus (E) ustaw żądaną temperaturę w zakresie od 10 do 49 stopni Celsjusza, naciśnij przycisk potwierdzenia (G), aby zatwierdzić ustawienie.

Na przykład: Aktualna temperatura otoczenia wynosi 15 stopni Celsjusza, po ustawieniu temperatury na 25 stopni Celsjusza, cyfrowy wyświetlacz (T) pokaże jak na rysunku XVI.

Zasada regulacji temperatury przez urządzenie:

- gdy różnica między temperaturą zadaną a aktualną w pomieszczeniu jest większa niż 2 stopnie Celsjusza, urządzenie pracuje nadmuchem gorącego powietrza, świeci się ikona (F2),
- gdy różnica między temperaturą zadaną a aktualną w pomieszczeniu jest mniejsza niż 2 stopnie Celsjusza, urządzenie pracuje nadmuchem cieplego powietrza, świeci się ikona (F1),
- gdy żądana temperatura i aktualna temperatura w pomieszczeniu są takie same, urządzenie przez 30 sekund nadmuchuje strumień chłodnego powietrza w celu wydmuchania cieplego powietrza pozostałoego w środku, po czym urządzenie przestanie działać.

Jeśli chcesz anulować ustawioną temperaturę, naciśnij przycisk wentylatora (8), aby wybrać niski lub wysoki poziom grzania, urządzenie będzie pracować bez ustawionej temperatury, więc na wyświetlaczu cyfrowym (T) pojawi się „--”. Po ciągłym grzaniu przez 12 godzin, wentylator będzie dmuchał chłodnym powietrzem przez 30 sekund, po czym urządzenie przestanie dmuchać i przejdzie w tryb czerwienia.

### 2.5. USTAWIANIE PROGRAMU TYGODNIOWEGO – dostępne tylko za pomocą pilota (4). Rycinę: XVII – XXI.

UWAGA: Przed włączeniem programu tygodniowego: należy ustawić dni pracy i okres czasu pracy (P1-P6), w przeciwnym razie domyślnym stanem tygodniowym jest „00”, produkt nie działa.

Po zakończeniu ustawiania aktualnego CZASU / DNIA (punkty 2.3.1 i 2.3.2) poniżej przedstawiono kroki, które należy wykonać, aby ustawić program tygodniowy:

2.5.1 Naciśnij przycisk (A) na pilocie, produkt wejdzie w stan roboczy.

2.5.2 Naciśnij przycisk programu tygodniowego (K), na wyświetlaczu (5) pojawi się ikona K1, urządzenie przejdzie do ustawiania programu tygodniowego. Spójrz na rysunek XVII.

2.5.3 Naciśnij przycisk dnia (J), wyświetlacz cyfrowy (T) pokaże „d1”, a następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk dnia (J), aby ustawić żądaną dzień roboczy poniedziałek-niedziela: d1-d7. Spójrz na rysunek XVIII, aby zobaczyć przykładowe ustawienie na poniedziałek.

2.5.4. Wciśnij przycisk edytuj (M), wyświetlacz (5) pokaże „P1” - okres pierwszy - domyślnie wciśnij przycisk edytuj (M), aby ustawić przedział czasowy (P1-P6).

Uwaga: Można ustawić maksymalnie 6 przedziałów czasowych na każdy dzień roboczy, ustawiając jednocześnie dowolny czas i regulując temperaturę.

Postępuj zgodnie z krokami 2.5.5 – 2.5.7 poniżej, aby ustawić: czas włączenia / czas wyłączenia / żądaną temperaturę dla każdego przedziału czasowego (P1-P6). Ustawienie P1 pokazane na rysunku XIX.

2.5.5. Naciśnij przycisk włączenia czasu (L), cyfrowy wyświetlacz (T) pokazuje domyślnie „00”. Naciśnij przycisk włączenia czasu (L), jeden raz zwiększąc o jedną godzinę, tyle razy aby ustawić żądaną czas włączenia (00-24 godziny). Przykład: ustaw czas włączenia na 7:00 – spójrz na rysunek XX.

2.5.6. Naciśnij przycisk time-off (N), aby ustawić zatrzymanie okresu czasu, wyświetlacz cyfrowy (T) domyślnie pokazuje poprzedni czas włączenia. Wciśnij przycisk czasu wyłączenia (N), każde kolejne naciśnięcie zwiększa o godzinę ustawiając czas wyłączenia w zakresie: 00-24 godziny. Przykład: ustawienie czasu wyłączenia na godzinę 13:00. – spójrz na rysunek XXI.

Żadana godzina wyłączenia nie może być wcześniejsza niż żadana godzina włączenia.

Gdy żadany czas włączenia jest tak sam jak żadany czas wyłączenia, urządzenie przechodzi w tryb czerwienia.

2.5.7. Kilkakrotnie naciśnij przycisk plusa (F) lub minusa (E), aby ustawić żądaną temperaturę w zakresie od 10 do 49 stopni Celsjusza.

2.5.8. Powtórz kroki 2.5.3 – 2.5.7 opisane powyżej, aby ustawić program tygodniowy dla wszystkich dni pracy urządzenia, które chcesz.

2.5.9. Następnie naciśnij przycisk potwierdzenia (G), aby potwierdzić ustawienia.

2.5.10 Aby anulować funkcję programu tygodniowego, naciśnij ponownie przycisk (K), ikona (K1) zgaśnie. Program tygodniowy jest wyłączony.

**Uwaga:** Po wykonaniu powyższych ustawień i uruchomieniu programu tygodniowego na wyświetlaczu (5) świeci się ikona K1, a następnie:

- naciśnij przycisk dnia (J), aby sprawdzić z ustawionym dniem roboczym (d1-d7),
- naciśnij przycisk edytuj (M), aby sprawdzić z przedziałem czasowym (P1-P6),
- nacisnąć przycisk włączenia czasu (L), aby sprawdzić z ustawionym czasem włączenia,
- nacisnąć przycisk wyłączenia czasu (N), aby sprawdzić ustawiony czas wyłączenia.

## 2.6. USTAWIENIE TRYBU WYKRYWANIA OTWARTEGO OKNA - dostępne tylko za pomocą pilota (4).

2.6.1. Naciśnij przycisk (A) na pilocie (4), urządzenie przejdzie w tryb pracy. Pozwól, aby urządzenie nagrzewało się przez chwilę, aż zacznie działać stabilnie.

2.6.2. Naciśnij przycisk (O) na pilocie, ikona (O1) pojawi się na wyświetlaczu (5). Domyślnie wyświetlana jest temperatura „23”. Naciśnij kilkakrotnie przycisk plusa (F) lub minusa (E), aby ustawić temperaturę docelową. W trybie wykrywania otwartego okna, gdy temperatura otoczenia spadnie o 5-10 stopni Celsjusza w ciągu 10 minut, urządzenie przestanie działać i przejdzie w tryb czuwania. Następnie naciśnij przycisk (A), aby włączyć urządzenie.

Ponowne naciśnięcie przycisku (O) wyłączy tryb detekcji otwartego okna, ikona (O1) zgaśnie na wyświetlaczu (5) i urządzenie powróci do poprzedniego trybu pracy.

Poniżej znajduje się przykład ustawienia 23 stopni Celsjusza w trybie wykrywania otwartego okna. Spójrz na rysunek XI.

2.6.3 W przypadku jednoczesnego włączenia detekcji otwartego okna i programu tygodniowego, w okresie wyłączenia programu tygodniowego urządzenie nie działa. Podczas stanu pracy programu tygodniowego temperatura jest zależna od temperatury ustawionej w trybie detekcji otwartego okna. Spójrz na rysunek XII.

## 2.7 ZDALNE STEROWANIE

Postępuj zgodnie z instrukcją użytkowania i zasadami recyklingu podanymi na opakowaniu baterii. Procedura wymiany baterii została opisana poniżej – patrz rysunek XXI.

1. Otwórz komorę baterii, przesuwając pokrywę w dół.
2. Włóż baterię do komory. Pilot wymaga 1 baterii litowej CR2025 3V (brak w zestawie).
3. Zamknij komorę baterii.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć główny wyłącznik zasilania (1), wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
2. Częstą przyczyną przegrzania jest osadzanie się kurzu lub kłaczków w urządzeniu. Należy regularnie usuwać te osady, odłączając urządzenie od zasilania i odkurzając włoty powietrza (7) i wyloty powietrza (6), jeśli są dostępne.
3. Nie używaj ściernych środków czyszczących do tego urządzenia. Czyścić wilgotną ściereczką (nie mokrą) wypłukaną tylko w gorącej wodzie z mydłem.

## DATA TECHNICZNA:

Moc: 2000 W

Zasilanie: 220-240V ~50Hz

Wodoodporność: IPX2

(FI) SUOMI

## LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARKISTA VARTEN

1. Ennen kuin käytät laitetta, lue käyttöopas ja noudata sen sisältämiä ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteiden käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai virheellisestä käytöstä.
  2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin, jotka ovat ristiriidassa sen käyttötarkoituksen kanssa.
  3. Laite saa kytkeä vain 220-240V ~50/60Hz pistorasiaan.
- Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi monia sähkölaitteita ei pidä kytkeä samaan virtapiiriin samanaikaisesti.
4. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa lähellä. Älä anna lasten leikkiä laitteella äläkä anna lasten tai laitetta tuntemattomien ihmisten käyttää sitä.
  5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa

laitteesta, jos se suoritetaan laitteen käytöstä vastaan valvonnassa. heidän turvallisuutensa tai heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltamista, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja heidän valvonnassaan.

6. VAROITUS: Laite on suunniteltu kuivaamaan vain vedessä pestyjä kankaita.
7. VAROITUS: Jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, se tulee sijoittaa niin, etteivät kylvyssä tai suihkussa olevat henkilöt pääse koskettamaan kytkimiin ja muihin säätimiin.
8. VAROITUS: Pienille lapsille aiheutuvien vaarojen välttämiseksi tämä laite tulee asentaa niin, että sen alin kohta on vähintään 600 mm lattian yläpuolella.
9. VAROITUS: Älä peitä laitetta ylikuumenemisen välttämiseksi.
10. Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen pitämällä kiinni pistorasiasta kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkohjohdosta.
11. Älä upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.)
12. Tarkista ajoittain virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava ammattikorjaamossa vaaran välttämiseksi.
13. Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut millään tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun. Palauta vaurioitunut laite asianmukaiseen huoltokeskukseen tarkastusta tai korjausta varten. Vain valtuutetut huoltopisteet saavat tehdä korjauksia. Virheellisesti suoritettu korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.
14. Älä käytä laitetta sytytysten materiaalien lähellä.
15. Älä jätä pistorasiaan kytkettyä laitetta ilman valvontaa.
16. Lisäsuojaa varten on suositeltavaa asentaa vikavirtasuoja (RCD) sähköpiiriin, jonka nimellisvikavirta on enintään 30 mA. Ota yhteyttä sähköasentajaan tästä varten.
17. Kun käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, koska veden läheisyys on vaarallista myös laitteen ollessa sammutettuna.
18. Älä anna laitteen kastua. Jos laite putoaa veteen, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta. Älä laita käsiäsi veteen, kun laite on kytkettynä verkkovirrtaan. Pätevän sähköasentajan on tarkistettava se ennen kuin sitä käytetään uudelleen.
19. Älä käsittele laitetta märin käsin.
20. Sammuta laite aina ennen kuin irrotat pistokkeen pistorasiasta.
21. Käyttölaitetta on valvottava koko ajan ja sen on oltava näkyvässä. Kun poistut huoneesta, jossa laite toimii, sammuta se aina. Jos laite ei toimi, irrota pistoke aina pistorasiasta.
22. Älä liitä laitetta automaattiseen virrankatkaisulaitteeseen, kuten lämmönsäätölaitteeseen tai ajastimeen.
23. Pidä sytytystä materiaalit, kuten huonekalut, vuodevaatteet, paperi, vaatteet, verhot jne. vähintään yhden metrin päässä laitteesta.
24. Älä peitä laitetta käytön aikana tai aseta sen päälle mitään esineitä.

25. Virtajohtoa ei saa sijoittaa lämmittimen ylä- tai alapuolelle, eikä se saa koskettaa sen kuumia pintoja tai olla niiden lähellä. Älä aseta laitetta sähköpistorasian alle.
26. Lämmityspinnat voivat lämmetä yli 60°C:een. Laite tulee asentaa sellaiseen paikkaan, että lapset ja lemmikkieläimet eivät pääse siihen käsiksi.
27. Laitetta ei saa asentaa tai käyttää ajoneuvoissa.
28. Laitteen sisällä on osia, jotka voivat olla kuumia tai aiheuttaa kipinöitä. Älä käytä lämmittintä tiloissa, joissa käytetään tai varastoidaan materiaaleja, kuten bensiiniä, maalia tai muita syttyviä aineita.
29. Irrota laite aina pistorasiasta ja irrota virtajohto laitteesta, kun se ei ole käytössä tai kun haluat puhdistaa sen.

#### ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTÖÖÄ:

1. Kun olet poistanut pakkauksen, varmista, että laite on hyvässä kunnossa.
2. Pakkausmateriaalit voivat sisältää muovia, nauloja jne., jotka voivat olla vaarallisia ja siksi niitä ei saa jättää lasten ulottuville.
3. Pidä kaikki esineet vähintään 1 metrin päässä laitteen edestä ja sivulta.
4. Älä käytä laitetta ikkunan vieressä, koska sade voi aiheuttaa sähköiskun.
5. Älä käytä laitetta ulkona tai määrillä pinnolla. Vältä nesteen roiskumista laitteen päälle.

#### SEINÄN ASENNUSMENETELMÄ

1. Asennuksen TÄYTYY suorittaa pätevä sähköasentaja.
2. Älä kytke laitetta verkkovirtaan ennen kuin se on asennettu lopulliselle paikalleen ja säädetty käyttöasentoon.
3. Vältä asentamista oven taakse.
4. Laitetta ei saa sijoittaa välittömästi pistorasian alapuolelle.
5. Lämpösuojan vahingossa tapahtuvasta noulauksesta johtuvan vaaran väittämiseksi tätä laitetta ei saa syöttää ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen, kautta tai kytkee virtapiirin, jonka verkkolaite kytkee päälle ja pois säännöllisesti.
6. Tee seinälle vähintään 1,8 metrin etäisyydelle maasta kaksi reikää vaakasuoraan, reiän etäisyyys noin 176 mm. Kaksi metalliruuvia ja kaksi muovista laajennusruuvia on kiinnitetty laatikossa laitteen mukana.
7. Asenna laajennusruuvit reikiin pitääksesi naulanpäät hieman ylhäällä ja ulkonevat vähintään 4 mm seinästä. Aseta laite ilmanpoistoaukko alaspinä, kohdista naulapää rungon takana olevien kahden reikan kanssa, ripusta se ruuviin ja siirrä laitetta sopivasti niin, että tuotteen seinään kiinnitettävä reikä tarttuu naulaan, jotta se asennetaan tukevasti.
8. Kun asennus on valmis, tarkista ensin asennusvakaus ja kytke sitten virta päälle, kun se on täysin vakaa.
9. Varmista ennen käytöä, että pyyhelytelineen kiinnitysmutteri (4) on kiristetty.
10. Käännä pyyhelyteline (3) alas tai ylös tarpeidesi mukaan.
11. Varmista ennen käytöä, että laite on kunnolla kiinni seinässä.

#### VAROITUS:

- \* Älä peitä tai rajoita ilman virtausta tulo- tai poistosäleikköihin millään tavalla, sillä laite voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon vaaran.
- \* PALOVAARA ON OLEMASSA, JOS LÄMMITIN ON VERHOJEN TAI MUIDEN SYTTYVIEN MATERIAALIEN PEITTÄMINEN TAI SJOITETTU NIIHIN.

**TUOTTEEN KUVAUS:** Kylpyhuoneen lämmitin CR7747 – Kuva I ja II.

- |                                     |           |                     |
|-------------------------------------|-----------|---------------------|
| 1. Päävirtakytkin                   | 2. Kotelo | 3. Pyyhelyteline    |
| 4. Pyyhelytelineen kiinnitysmutteri | 5. Näyttö | 6. Ilmanpoistoaukko |
|                                     |           | 7. Ilmanottoaukko   |

Ohjauspaneelin kuvaus - Kuva III.

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| T – digitaalinen näyttö          | K1 – viikkoohjelman kuvake "P"             |
| R – ajastinkuvake                | F1 – lämpimän ilman tuulettimen kuvake     |
| F2 – kuumailmatuulettimen kuvake | O1 – avoimen ikkunan tunnistustilan kuvake |
| 8 – Tuuletinpainike              | 9 – Ajastinpainike                         |

Kaukosäätimen (4) kuvaus - Kuva IV.

- |   |  |
|---|--|
| A – toimintatilapainike                     | 8 – Tuuletinpainike                            |
| 9 - Aikapainike                             | C - Asetuspainike "SET"                        |
| E - lämpötilan / ajan vähennyspainike "     | F - lämpötilan / ajan lisäyspainike "+"        |
| G – halutun asetuksen vahvistuspainike "OK" | J – halutun työpäivän painike päiville "d1-d7" |
| K - viikko-ohjelmapainike "P"               | L - kellonkytkentäpainike "TIME/on"            |
| N - aika sammutuspainike "TIME/off"         | M - muokkauspainike ajanjaksoille P1-P6        |

## KÄYTTÖ

### 1. KÄYTTÖ ILMAN KAUkosääDINTÄ

#### 1.1. VALMIUSTILA - kuva V

Kytke virta ja kytke virta päävirtakytkimestä (1) laitteen takana. Laite siirryt valmiustilaan. Näytössä näkyy "S" – katso kuva V.

#### 1.2. PUHALTIMEN TOIMINTA – kuva: VI, VII, VIII.

Paina laitteen tuuletinpainiketta (8):

- kerran laite virtaa viileää ilmaa – näyttö näyttää kuvan VI mukaiselta.
- kaksi kertaa laite virtaa lämmintä ilmaa – näyttö näyttää kuvan VII kalta.
- kolme kertaa laite virtaa kuumaa ilmaa – näyttö näyttää kuvan VIII kalta.
- neljä kertaa laite siirryt valmiustilaan. Ennen sammattamista laite puhaltaa kylmää ilmaa 30 sekuntia – näyttö näyttää kuvan VI mukaiselta.

#### 1.3. AJASTIN TOIMINTA – kuva: IX, X.

\* VIIVÄSTYNYT - kuva IX.

Paina painiketta (9) asettaaksesi ajastimen alueelle 1–12 tuntia. Painikkeen (9) painallus kerran lisää ajastimen tunnin. Kun aika on asetettu toistuvasti painamalla painiketta (9) halutun ajanjaksoon, näytössä näkyy nykyinen asetusaika 5 sekunnin ajan, sitten palataan edelliseen näyttöön, sillä välin ajastinkuvake (R.) alkaa palaa. Halutun ajan kuluttua laite sammuu automaatisesti. Kuva IX. on esimerkki 8 tunnin asettamisesta.

\* VIIVEKÄYNNISTYS - kuva X.

Paina valmiustilassa ajastinpainiketta (9), jolloin voit asettaa käynnistysajan väliille 1-12 tuntia. Kun aika on asetettu toistuvalla painikkeen (9) painalluksellla, näytössä (5) näkyy käynnistysaikea ja myös (R.)-kuva sytty. Näytö (5) pienenee automaatisesti 1 tunnilla jokaista kulunutta tuntia kohden. Kun käynnistysaikea saapuu, laite käynnisty automaatisesti. Oletusasetuslämpötila on 23 celsiusastetta käynnistykseen aikana. Kuva X. on esimerkki käynnistysajan asettamisesta 8 tunttiin.

#### 1.4. LÄMPÖTILAN ASETUS

Lämpötilan asetustoimintoa ei ole käytettävissä, jos et käytä kaukosäädintä (4). Laite sammuu automaatisesti 12 tunnin jatkuvan käytön jälkeen ja siirtyy valmiustilaan.

### 2. KÄYTTÖ KAUkosääTIMEN KANSSA

ALLA KUVATTUJA KAUKO-OHJAIMENTOJA EI VOI ASETTAÄ ILMAN KAUKO-OHJAINTA

Huomautus: Kaukosäätimen (4) käytön aikana kaukosäätimen lähettilmen tulee suunnata laitteen kaukosäätimen vastaanottoalueelle, jotta kaukosäädin ei toimi. Kaukosäädintä (4) voidaan normaalisti käyttää 3 metrin säteellä tuotteen edessä ja 60 asteen vasemmassa ja oikeassa kulmassa.

#### 2.1. PUHALTIMEN TOIMINTA – kuva: VI, VII, VIII.

Paina painiketta (A) kerran, laite siirryt toimintatilaan, laite virtaa viileää ilmaa – näyttö näyttää kuvan VI mukaiselta.

Paina tuuletinpainiketta (8):

- laite virtaa jälleen lämmintä ilmaa – näyttö näyttää kuvalta VII.
- laite taas virtaa kuumaa ilmaa – näyttö näyttää kuvalta VIII.
- laite siirryt jälleen toimintatilaan, laite virtaa viileää ilmaa – näyttö näyttää kuvan VI mukaiselta.

Kun painiketta (A) painetaan uudelleen, kylmä ilma alkaa puhaltaa, näyttö näyttää kuvalta V. 30 sekunnin kuluttua laite lakkaa puuhaltamasta, laite siirryt taas valmiustilaan.

#### 2.2. AJASTIN TOIMINTA – kuva: IX, X.

Käytä ajastointoimintoa kaukosäätimellä painikkeella (9). Toiminta on sama kuin kohdassa 1.3 kuvattujen laiteketelon painikkeiden kohdalla.

#### 2.3. NYKYINEN AIKA/PÄIVÄ-ASETUS – kuva: XIII, XIV, XV.

Laitteen sisäkellon asettaminen on pakollista asettamalla nykyiset tunnit ja minuutit sekä todellinen viikonpäivä , jotta laite toimisi kunnolla viikko-ohjelmalla.

Viikko-ohjelma voidaan asettaa VAIN kaukosäätimellä.

HUOMAA: kun laitteen virta on katkaistu (pisto keitti) tai sähkönsyötössä on tapahtunut jarrutus, laite nollautuu, on tarpeen asettaa kellonaika ja päivä uudelleen, koska laitteessa ei ole sisäistä akkua tukemaan laitteen sisäistä muistia. Laitteen kello.

Nykyinen aika (tunnit ja minuutit) ja viikonpäivä voidaan asettaa sekä valmiustilassa että työtilassa. Seuraavat vaiheet:

##### 2.3.1. NYKYINEN AJAN ASETUS

Paina kaukosäätimen (4) SET-painiketta (C.)

- kerran digitaalisessa näytössä (T) näkyy "12", mikä tarkoittaa oletusarvoisesti kello 12.00. Paina sitten plus (F) tai miinus (E) -

painikkeita toistuvasti asettaaksesi nykyisen tunnin väille 00-23. paikallinen aika

- Paina SET-painiketta (C.) uudelleen, näytössä näkyy minuutit "30", mikä tarkoittaa oletuksena puoli tuntia. Paina sitten plus (F) tai miinus (E) -painiketta toistuvasti asettaaksesi nykyiset minuutit väillä 00 - 59. Jatka nyt kohdassa 2.3.2 kuvattua asetusmenettelyä.

### 2.3.2. NYKYINEN PÄIVÄASETUS

Heti kun kellonajan asetus on valmis (kohta 2.3.1), jatka päiväasetuksen määrittämistä alla olevien ohjeiden mukaisesti:

- Paina kaukosäätimen (4) SET-painiketta (C) uudelleen näyttääksesi viikonpäivän,
- Paina sitten plus (F) tai miinus (E) painiketta toistuvasti asettaaksesi nykyinen päivä.

Digitaalinen näyttö (T) näyttää: d1=maanantai, d2=tiistai, d3=keskiviikko, d4=torstai, d5=perjantai, d6=lauantai, d7=sunnuntai.

- Paina sitten "OK"-vahvistuspainiketta (G) vahvistaaksesi asetuksen.

Esimerkki: asetetaan keskiviikkoon klo 9.30 – katso kuvat: XIII, XIV, XV.

### HUOMAUTUS:

- Kun laitteen virta on katkaistu (pistoke irti) tai sähkönsyötössä on tapahtunut jarrutus, laite nollautuu, on tarpeen asettaa kellonaika ja päivä uudelleen.

- Tässä tapauksessa paina SET-painiketta (C) tarkistaaksesi kellonajan ja päivän vuorotellen;

- Ajastimen asetusaiaka on 00-23 tuntien osalta, 00-59 minuuttien osalta. Tarkista nykyinen kellonaika ja asetuslämpötila painamalla SET uudelleen.

### 2.4. LÄMPÖTILAN ASETUS – kuva XVI.

Paina työtilan aikana plus (F) tai miinus (E) -painikkeita, digitaalinäytössä (T) näkyy "23", mikä tarkoittaa oletuslämpötilaa 23 celsiusastetta. Paina sitten plus (F) tai miinus (E) -painikkeita toistuvasti asettaaksesi halutun lämpötilan alueelle 10 - 49 celsiusastetta ja vahvista asetus painamalla vahvistuspainiketta (G).

Esimerkksi: Nykyinen ympäristön lämpötila on 15 celsiusastetta, kun lämpötila on asetettu 25 celsiusasteeseen, digitaalinen näyttö (T) näyttää kuvan XVI mukaisesti.

Laitteen lämpötilansäädön periaate:

- kun halutun lämpötilan ja nykyisen huonelämpötilan välinen ero on suurempi kuin 2 celsiusastetta, laite toimii kuumalla ilmavirralla, kuvake (F2) sytty,

- kun ero halutun lämpötilan ja nykyisen huonelämpötilan välillä on alle 2 celsiusastetta, laite toimii lämpimällä ilmavirralla, kuvake (F1) sytty,

- kun haluttu lämpötila ja nykyinen huonelämpötila ovat samat, laite puhaltaa viileää ilmavirralla 30 sekuntia puhaltaakseen sisään jääneen lämpimän ilman, jolloin laite lakkaa toimimasta.

Jos haluat peruuttaa asetuslämpötilan, paina puhallinpainiketta (8) valitaksesi matalan tai korkean lämmitystason, laite toimii ilman lämpötilan asetusta, joten digitaalinäytössä (T) näkyy "--". 12 tunnin jatkuvan lämmityksen jälkeen puhallin puhaltaa viileää ilmaa 30 sekuntia, sitten laite lakkaa puhaltamasta ja siirtyy valmiustilaan.

### 2.5. VIKKOHOJELMAN ASETTAMINEN – käytettäväissä vain kaukosäätimellä (4). KUVAT : XVII – XXI.

HUOMAA: Ennen kuin käynnistät viikko-ohjelman: sen on asetettava työpäivät ja työaikajaksot (P1-P6) , muuten viikoittainen oletustila on "00", tuote ei toimi.

Kun nykyinen ALKA/PÄIVÄ (kohdat 2.3.1 ja 2.3.2) on asetettu kokonaan, alla on lueteltu vaiheet viikko-ohjelman asettamiseen:

2.5.1 Paina kaukosäätimen painiketta (A), jolloin tuote siirtyy toimintatilaan.

2.5.2 Paina viikko-ohjelmapainiketta (K) , näytössä (5) näkyy kuvake K1, laite siirtyy viikko-ohjelman asetuksiin. Katso kuva XVII.

2.5.3 Paina päiväpainiketta (J) , digitaalinäytössä (T) näkyy "d1" ja paina sitten toistuvasti päiväpainiketta (J) asettaaksesi haluamasi työpäivän (maanantai-sunnuntai: d1-d7). Katso kuva XVIII nähdäksesi esimerkkiasetuksen maanantaille.

2.5.4. Paina muokkauspainiketta (M), näytössä (5) näkyy "P1" - jakso yksi - oletuksena, paina muokkauspainiketta (M) asettaaksesi ajanjakson (P1-P6).

Huomautus: Voit asettaa enintään 6 aikajaksoa kullekin työpäivälle samalla kun asetat minkä tahansa ajan ja säädät lämpötilaan.

Noudata alla olevia vaiheita 2.5.5 – 2.5.7 asettaaksesi: päälekykentääika / summutusaika / haluttu lämpötila kullekin ajanjakosolle (P1-P6). Asetus P1 näkyy kuvassa XIX.

2.5.5. Paina kellonäkäpaineiketta (L), digitaalinäytössä (T) näkyy oletusarvoisesti "00". Paina ajastimen pääle-painiketta (L) kerran tunnin välein niin monta kertaa kuin on tarpeen asettaaksesi haluttu käynnistysaika (00-24 tuntia). Esimerkki: aseta pääle aika klo 7:00 - katso kuva XX.

2.5.6. Aseta ajanjakson lopetus painamalla poiskytkentäpaineiketta (N), digitaalinen näyttö (T) näyttää oletusarvoisesti edellisen käynnistysajan. Paina summutuspainiketta (N), jokaisella painalluksella kasvaa yksi tunti asettaaksesi summutusajan alueelle: 00-24 tuntia. Esimerkki: summutusajan asettaminen klo 13.00 – katso kuva XXI.

Haluttu summutusaika ei voi olla aiempi kuin haluttu päälekykentätähti.

Kun haluttu käynnistysaika (jakson alku) on sama kuin haluttu aika – off (jakson lopetus), laite siirtyy valmiustilaan.

2.5.7. Paina plus- (F) tai miinus (E) -painikkeita toistuvasti asettaaksesi halutun lämpötilan alueelle 10 - 49 celsiusastetta.

2.5.8. Toista yllä kuvatut vaiheet 2.5.3 – 2.5.7 asettaaksesi viikko-ohjelman kaikille laitteille haluamillesi työpäiville.

2.5.9. Paina sitten vahvistuspainiketta (G) vahvistaaksesi asetukset.

2.5.10 Jos haluat peruttaa viikko-ohjelman, paina painiketta (K) uudelleen , kuvake (K1) sammuu. Viikko-ohjelma on poissa.

Huomautus: Kun yllä oleva asetus on tehty ja viikko-ohjelma toimii, kuvake K1 sytyy näytölle (5), sitten:

- paina pääväpainiketta (J) tarkistaaksesi asetettu työpäivä (d1-d7),
- paina muokkauspainiketta (M) tarkistaaksesi ajanjakson (P1-P6),
- paina käynnistyspainiketta (L) tarkistaaksesi asetettu käynnistysaika,
- Paina sammutuspainiketta (N) tarkistaaksesi asetettu sammutusaika.

## 2.6. AVOIN IKKUNUN TUNNISTUSTILAN ASETUS - käytettävässä vain kaukosäätimellä (4).

2.6.1. Paina kaukosäätimen painiketta (A) (4), laite siirtyy toimintatilaan. Anna laitteen lämmetä hetken, kunnes se toimii vakaasti.

2.6.2. Paina kaukosäätimen painiketta (O), kuvake (O1) tulee näkyviin (5). Lämpötilan näyttö "23" oletuksena. Aseta tavoitelämpötila painamalla plus (F) tai minius (E) -painikkeita toistuvasti. Avoimen ikkunan tunnistustilassa, kun ympäristön lämpötila laskee 5-10 celsiusastetta 10 minuutin sisällä, laite lakkaa toimimasta ja siirtyy valmiustilaan. Paina sitten painiketta (A) käynnistääksesi laitteen. Paina painiketta (O) uudelleen sammuttaaksesi avoimen ikkunan tunnistustilan, kuvake (O1) sammuu näytössä (5) ja laite palaa edelliseen työtilaan.

Alla on esimerkki 23 celsiusasteen asettamisesta avoimen ikkunan tunnistustilassa. Katso kuva XI.

2.6.3 Kun kytketään päälle samanaikaisesti sekä avoimen ikkunan havaitsemiseen että viikko-ohjelman, viikko-ohjelman OFF-jakson aikana laite ei toimi. Viikko-ohjelman työtilan aikana lämpötila on avoimen ikkunan tunnistustilan asetusalämpötilan alainen. Katso kuva XII.

## 2.7 KAUKO-OHJAIN

Noudata akun pakkuuksessa olevia käytöohjeita ja kierrätysääntöjä. Pariston vaihto on kuvattu alla – katso kuva XXII.

1. Avaa paristolokero liu'uttamalla kantta alas.

2. Aseta akku lokeroon. Kaukosäädin vaatii 1 CR2025 3V litiumpariston (ei sisälly).

3. Sulje paristolokero.

## PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Ennen puhdistusta katkaise virta pääkytkimestä (1), kytke laite irti ja anna laitteen jäähtyä.

2. Yleinen ylikuumenemisen syy on pöly- tai nukkakertymää laitteeseen. Varmista, että nämä jäämät poistetaan säännöllisesti irrottamalla laite ja imuroimalla ilmanottoaukot (7) ja ilmanpoistoaukot (6), jos sellaisia on.

3. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tässä laitteessa. Puhdista kostealla liinalla (ei märällä), joka on huuhdeltu vain kuumalla saippuavedellä.

## TEKNINEN PÄIVÄMÄÄRÄ:

Teho: 2000W

Virtalähde: 220-240V ~ 50Hz

Vesitiivis: IPX2

Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikieräykseen. Polyleeteneipussit (PE) tulee laittaa muovien kierräystasian. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erilliseksi keräyspisteeseen.

(SV) SVENSKA

## LÄS NOGA OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

1. Innan du använder enheten, läs bruksanvisningen och följ instruktionerna i den.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av användning av enheten i strid med dess avsedda användning eller felaktig användning.

2. Enheten är endast avsedd för hemmabruk. Använd den inte för andra ändamål som är oförenliga med dess avsedda användning.

3. Enheten ska endast anslutas till ett 220-240V ~50/60Hz uttag.

För att öka säkerheten vid användning bör många elektriska apparater inte anslutas till en strömkrets samtidigt.

4. Var särskilt försiktig när du använder enheten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med enheten och låt inte barn eller personer som inte är bekanta med enheten använda den.

5. **VARNING:** Denna utrustning kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om utrustningen, om den utförs under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller de har fått instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna med användningen. Barn ska inte leka med utrustningen.  
Rengöring och användarunderhåll bör inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och övervakas.
6. **VARNING:** Apparaten är utformad för att endast torka tyger som tvättas i vatten.
7. **VARNING:** Om apparaten används i ett badrum, bör den placeras så att strömbrytare och andra kontroller inte kan vidröras av personer i badkaret eller duschen.
8. **VARNING:** För att undvika faror för mycket små barn, bör denna apparat installeras så att dess längsta del är minst 600 mm över golvet.
9. **VARNING:** För att undvika överhettning, täck inte över enheten.
10. Dra alltid ut kontakten ur uttaget efter användning genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.
11. Sänk inte ner sladden, kontakten eller hela apparaten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte enheten för väderförhållanden (regn, sol, etc.)
12. Kontrollera med jämna mellanrum nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad bör den bytas ut av en specialistreparatör för att undvika fara.
13. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd, eller om den har tappats eller skadats på något sätt eller inte fungerar korrekt. Reparera inte enheten själv, eftersom det kan orsaka elektriska stötar. Lämna tillbaka den skadade enheten till lämpligt servicecenter för inspektion eller reparation. Eventuella reparationer får endast utföras av auktoriserade serviceställen. Felaktigt utförd reparation kan leda till allvarlig fara för användaren.
14. Använd inte enheten nära brandfarliga material.
15. Lämna inte enheten ansluten till uttaget utan uppsikt.
16. För ytterligare skydd är det tillrådligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen med en märkström som inte överstiger 30 mA. Kontakta en elektriker för detta.
17. När apparaten används i badrummet, dra ut kontakten ur eluttaget efter användning, eftersom närheten till vatten är farlig även när apparaten är avstängd.
18. Låt inte enheten bli blöt. Om enheten faller i vatten, dra genast ut kontakten ur uttaget. Stoppa inte händerna i vattnet när enheten är ansluten till elnätet. Den måste kontrolleras av en behörig elektriker innan den används igen.
19. Hantera inte enheten med våta händer.
20. Stäng alltid av apparaten innan du drar ut kontakten ur vägguttaget.
21. Manöveranordningen måste alltid vara övervakad och inom synhåll. När du lämnar rummet där enheten används, stäng alltid av den. Om enheten inte fungerar, dra alltid ut kontakten ur eluttaget.
22. Anslut inte enheten till en automatisk avstängningsanordning, såsom en termisk

kontrolldelen eller en timer.

23. Håll brandfarliga material som möbler, sängkläder, papper, kläder, gardiner etc. minst en meter från enheten.

24. Täck inte över enheten under drift och placera inte några föremål på den.

25. Nätsladden får inte läggas över eller under värmaren, och den får inte heller vidröra eller ligga nära dess heta ytor. Placera inte enheten under ett eluttag.

26. Värmeytor kan värmas upp till mer än 60°C. Enheten bör installeras på en sådan plats att barn och husdjur inte kan nå den.

27. Enheten får inte installeras eller användas i fordon.

28. Det finns delar inuti apparaten som kan vara varma eller orsaka gnistor. Använd inte värmaren i områden där material som bensin, färg eller andra brandfarliga ämnen används eller förvaras.

29. Koppla alltid bort enheten från elnätet och koppla bort nätsladden från enheten när den inte används eller du vill rengöra den.

#### INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING:

1. Efter att ha tagit bort förpackningen, se till att enheten är i gott skick.
2. Förpackningsmaterialet kan innehålla plast, spikar etc. som kan vara farliga och därför inte bör lämnas inom räckhåll för barn.
3. Håll alla föremål minst 1 meter från apparatens framsida och sidor.
4. Använd inte enheten bredvid ett fönster eftersom regn kan orsaka elektriska stötar.
5. Använd inte enheten utomhus eller på våta ytor. Undvik att spilla vätska på enheten.

#### METOD FÖR VÄGGINSTALLATION

1. Installation MÅSTE utföras av en behörig elektriker.
2. Anslut inte enheten till elnätet förrän den har installerats på sin slutliga plats och justerats till den position den ska användas i.
3. Undvik installation bakom en dörr.
4. Enheten får inte placeras omedelbart under ett eluttag.
5. För att undvika fara på grund av oavsiktlig återställning av termoavstängningen, får denna enhet inte försörjas via en extern omkopplingsenhet, såsom en timer, eller ansluten till en krets som regelbundet slås på och av av elverket.
6. Gör två hål horisontellt på väggen minst 1,8 meter från marken med ett hålavstånd på cirka 176 mm. Två metallskruvar och två plastexpansionskruvar är fästa i lådan tillsammans med enheten.
7. Montera expansionsskruvar i hålen för att hålla spikhuvudena något uppe och sticka ut minst 4 mm från väggen.
- Placer enheten med luftutloppsventilen vänd nedåt, rikta in spikhuvudet med de två hålen på baksidan av flygkroppen, häng den på skruven och flytta enheten på lämpligt sätt så att det vägghängande hälet på produkten fångar spiken för att installera den ordentligt.
8. När installationen är klar, kontrollera monteringsstabiliteten först och slå sedan på strömmen efter att den är helt stabil.
9. Före användning, se till att handdukhållaren fästmutter (4) är åtträgen.
10. Vrid handduksstället (3) nedåt eller uppåt enligt dina behov.
11. Före användning, se till att enheten är väl fastsatt på väggen.

#### VARNING:

\* Täck inte över eller begränsa luftflödet till inlopps- eller utloppsgallren på något sätt eftersom enheten kan överhettas och utgöra en brandrisk.

\* BRANDRISK FINNS OM VÄRMAREN TÄCKS AV ELLER ställs NÄRA GARDINER ELLER ANDRA BRÄNNBARA MATERIAL.

#### PRODUKTBESKRIVNING: Badrumsvärmare CR7747 – Figur I och II.

- |                                 |                 |                      |
|---------------------------------|-----------------|----------------------|
| 1. Huvudströmbrytare            | 2. Hus          | 3. Ställ för handduk |
| 4. Fästmutter för handduksställ | 5. Skärmdisplay | 6. Luftutlopp        |
|                                 |                 | 7. Luftintag         |

#### Beskrivning av manöverpanelen - Figur III.

T – digital display

K1 – veckoprogramsikon "P"

R – timerikon

F1 – varmluftsfläktikon

F2 – varmluftsfläktikon

O1 – ikon för detekteringsläge för öppet fönster

8 – Flätknapp

9 – Timerknapp

#### Beskrivning av fjärrkontroll (4) - Figur IV.

A – funktionsstatusknapp

8 - Flätknapp

9 - Tidsknapp  
E - knapp för temperatur-/tidsminskning “-“  
G - önskad inställningsbekräftelseknapp ”OK“  
K - veckoprogramknapp ”P“  
N - avstängningsknapp ”TIME/OFF“  
O - knapp för detektering av öppet fönster

C - Inställningsknapp ”SET“  
F - knapp för ökning av temperatur/tid ”+“  
J - önskad arbetsdagsknapp för dagarna ”d1-d7“  
L - tidsinkopplingsknapp ”TIME/on“  
M - redigeringsknapp för period P1-P6

## ANVÄNDANDE

### 1. ANVÄNDNING UTAN FJÄRRKONTROLL

#### 1.1. STANDBY-TILLSTÅND - figur V

Koppla in strömmen och slå på huvudströmbrytaren (1) på baksidan av enheten. Enheten går in i vänteläge. Displayen visar ”S“ – se figur V.

#### 1.2. FLÄKTFUNKTION – figur: VI, VII, VIII.

Tryck på flätknappen (8) på enheten:

- en gång flödar enheten kall luft - displayen ser ut som figur VI.
- två gånger strömmar enheten varm luft - displayen ser ut som figur VII.
- tre gånger strömmar enheten varmluft – displayen ser ut som figur VIII.
- fyra gånger går enheten in i standbyläge. Innan den stängs av blåser enheten kall luft i 30 sekunder – displayen ser ut som figur VI.

#### 1.3. TIMER DRIFT – figur: IX, X.

#### \* FÖRDRÖJAT STOPP - figur IX.

Tryck på knappen (9) för att ställa in timern inom intervallet 1 – 12 timmar. Ett tryck på knappen (9) en gång ökar en timme för timer. Efter att ha ställt in tiden genom att upprepade trycka på knappen (9) till önskad tidsperiod kommer displayen att visa aktuell inställningstid i 5 sekunder, sedan återgå till föregående visning, medan timerikonen (R.) börjar lysa. Efter önskad tid stängs enheten av automatiskt. Figur IX. är ett exempel på inställning av 8 timmar.

#### \* FÖRDRÖD START - figur X.

I standbyläge, tryck på timerknappen (9), du kan ställa in påslagningstiden inom intervallet 1 till 12 timmar. Efter att ha ställt in tiden genom att trycka upprepade gånger på knappen (9), visar displayen (5) starttiden och även ikonen (R.) lyser. Displayen (5) minskar automatiskt 1 timme för varje passerad timme. När starttiden anländar slås enheten på automatiskt. Standardinställningstemperaturen är 23 grader Celsius under påslagning. Figur X. är ett exempel för att ställa in påslagningstiden till 8 timmar.

#### 1.4. TEMPERATURINSTÄLLNING

Det finns ingen tillgänglig temperaturinställningsfunktion om du inte använder fjärrkontrollen (4). Enheten stängs automatiskt av efter 12 timmars kontinuerlig drift och går in i standbyläge.

### 2. ANVÄNDNING MED FJÄRRKONTROLL

#### FUNKTIONER SOM ANVÄNDS MED FJÄRRKONTROLL SOM BESKRIVS NEDAN KAN INTE STÄLLAS IN UTAN ATT ANVÄNDA FJÄRRKONTROLLEN

Obs: Under användningen av fjärrkontrollen (4) måste fjärrkontrollens sändare riktas mot fjärrkontrollens mottagningsområde för att undvika att fjärrkontrollen blir ineffektiv. Fjärrkontrollen (4) kan normalt användas inom 3 meter framför produkten och i vänster och höger vinkel på 60 grader.

#### 2.1. FLÄKTFUNKTION – figur: VI, VII, VIII.

Tryck på knappen (A) en gång, enheten går in i arbetsstatus, enheten strömmar kall luft – displayen ser ut som figur VI.

Tryck på flätknappen (8):

- återigen, enheten strömmar den varma luften - displayen ser ut som figur VII.
- återigen, enheten strömmar den varma luften - displayen ser ut som figur VIII.
- återigen går enheten in i arbetsstatus, enheten strömmar kall luft – displayen ser ut som figur VI.

Om du trycker på knappen (A) igen gör att den kalla luften börjar blåsa, displayen ser ut som figur V. Efter 30 sekunder slutar enheten att blåsa, enheten går i standbyläge igen.

#### 2.2. TIMER DRIFT – figur: IX, X.

Använd knappen (9) för att styra timerfunktionen med fjärrkontrollen. Funktionen är densamma som för knappar vid enhetshuset som beskrivs i punkt 1.3.

#### 2.3. INSTÄLLNING AV AKTUELL TID/DAG – figur: XIII, XIV, XV.

Det är obligatoriskt att ställa in enhetens inre klocka genom att ställa in den aktuella timmen och minuterna och faktiska dag od vecka, bara för att låta enheten fungera korrekt med veckoprogram.

Veckoprogram kan ställas in ENDAST med fjärrkontrollen.

OBSERVERA: efter att enheten stängts av (kontakten avstängd) eller när strömförseringen har hänt, kommer enheten att återställas, det är nödvändigt att ställa in aktuell tid och dag igen eftersom enheten inte är utrustad med inuti batteriet för att stödja minnet på insidan enhetens klocka.

Aktuell tid (timmar och minuter) och veckodag kan ställas in både i standbyläge och arbetsstatus. Följ upp nästa steg:

### 2.3.1. AKTUELL TIDINSTÄLLNING

Tryck på SET-knappen (C.) på fjärrkontrollen (4)

- en gång visar den digitala displayen (T) "12" vilket betyder 12:00 som standard, tryck sedan på plus- (F) eller minus- (E)-knapparna upprepade gånger för att ställa in aktuell timme i intervallet 00 till 23 enligt lokal tid
- tryck på SET-knappen (C.)-knappen igen, displayen visar minuter "30" vilket betyder en halvtimme som standard, tryck sedan på plus- (F) eller minus- (E)-knapparna upprepade gånger för att ställa in aktuella minuter inom intervallet från 00 till 59. Fortsätt nu med inställningsproceduren som beskrivs i punkt 2.3.2.

### 2.3.2. AKTUELL DAGINSTÄLLNING

Strax efter fullständig aktuell tidsinställning (punkt 2.3.1) fortsätt att ställa in daginställningen enligt stegen nedan:

- tryck på SET-knappen (C) på fjärrkontrollen (4) igen för att visa veckodagen,
- tryck sedan på plus (F) eller minus (E) knapparna upprepade gånger för att ställa in aktuell dag.

Den digitala displayen (T) kommer att visa: d1=måndag, d2=tisdag, d3=onsdag, d4=torsdag, d5=fredag, d6=lördag, d7=söndag.

- tryck sedan på "OK" bekräftelseknappen (G) för att bekräfta inställningen.

Exempel: inställning till onsdag, 9:30 – titta på figurerna: XIII, XIV, XV.

### NOTERA:

- Efter att enheten har stängts av (kontakten avstängd) eller inbromsning av strömförslingen hänt, kommer enheten att återställas, det är nödvändigt att ställa in aktuell tid och dag igen.
- I så fall, tryck på SET-knappen (C) för att kontrollera aktuell tid och dag i tur och ordning;
- Timerinställningsperioden är 00-23 för timmar, 00-59 för minuter. För att kontrollera aktuell tid och inställd temperatur, tryck på SET igen.

### 2.4. TEMPERATURINSTÄLLNING – figur XVI.

Under arbetsstatus, tryck på plus- (F) eller minus- (E)-knapparna, den digitala displayen (T) visar "23" vilket betyder standardtemperatur 23 grader Celsius. Tryck sedan på plus- (F) eller minus- (E)-knapparna upprepade gånger för att ställa in önskad temperatur inom intervallet 10 till 49 grader Celsius, tryck på bekräftelseknappen (G) för att bekräfta inställningen.

Till exempel: Den aktuella omgivningstemperaturen är 15 grader Celsius, när temperaturen är inställt på 25 grader Celsius kommer den digitala displayen (T) att visa som i figur XVI.

Principen för temperaturkontroll av enheten:

- när skillnaden mellan önskad temperatur och den aktuella rumstemperaturen är högre än 2 grader Celsius, enheten som arbetar med varmluftsfölde, lyser ikonen (F2),
- när skillnaden mellan önskad temperatur och den aktuella rumstemperaturen är lägre än 2 grader Celsius, enheten arbetar med varmt luftfölde, lyser ikonen (F1),
- när den önskade temperaturen och den aktuella rumstemperaturen är desamma, blåser enheten ut det kalla luftflödet i 30 sekunder för att blåsa ut varm luft kvar inuti, sedan slutar enheten att fungera.

Om du vill avbryta den inställda temperaturen, tryck på flätknappen (8) för att välja låg eller hög värmenvå, enheten kommer att fungera utan inställning av temperatur, så den digitala displayen (T) kommer att visa "--". Efter kontinuerlig uppvärmning i 12 timmar blåser fläkten kall luft fpr 30 sekunder, sedan slutar enheten att blåsa och går in i standby-läge.

### 2.5. INSTÄLLNING AV VECKOPROGRAMMET – endast tillgängligt med fjärrkontrollen (4). Figurer : XVII – XXI.

OBS: Innan du slår på veckoprogrammet: det måste ställa in arbetsdagar och arbetsstidsperiod (P1-P6), annars är veckostandardtillståndet "00", produkten fungerar inte.

Efter fullständig inställning av aktuell TID/DAG (punkterna 2.3.1 och 2.3.2), nedan listas steg för att ställa in veckoprogram:

2.5.1 Tryck på knappen (A) på fjärrkontrollen, produkten går in i arbetsstatus.

2.5.2 Tryck på veckoprogramknappen (K), displayen (5) visar ikonen K1, enheten går in i veckoprograminställning. Titta på figur XVII.

2.5.3 Tryck på dagknappen (J), den digitala displayen (T) visar "d1", tryck sedan upprepade gånger på dagknappen (J) för att ställa in önskad arbetsdag (måndag-söndag: d1~d7). Titta på figur XVIII för att se exemplinställningen för måndag.

2.5.4. Tryck på redigeringsknappen (M), displayen (5) visar "P1" - period ett - som standard, tryck på redigeringsknappen (M) för att ställa in tidsperioden (P1-P6).

Obs: Det kan ställas in maximalt 6 tidsperioder för varje arbetsdag, samtidigt som du ställer in vilken tid som helst och justerar temperaturen.

Följ steg 2.5.5 – 2.5.7 nedan för att ställa in: påslagningstid / avstängningstid / önskad temperatur för varje tidsperiod (P1-P6). Inställning P1 visas i figur XIX.

2.5.5. Tryck på tiden på knappen (L), den digitala displayen (T) visar "00" som standard. Tryck på timern på knappen (L) en gång i steg om en timme så många gånger som behövs för att ställa in önskad tid (00-24 timmar). Exempel: ställ in på-tiden till 7:00 - se bild XX.

2.5.6. Tryck på avstängningsknappen (N) för att ställa in tidsperiodens stopp, den digitala displayen (T) visar föregående starttid som standard. Tryck på avstängningsknappen (N), varje gång du trycker på den ökar en timme för att ställa in avstängningstiden inom området: 00-24 timmar. Exempel: ställa in avstängningstiden 13:00 – se figur XXI.

Den önskade tiden för avstängning kan inte vara tidigare än önskad påslagstid.

När den önskade tiden på (periodens början) är densamma som den önskade tiden – av (stopp av perioden), går enheten i standbyläge.

2.5.7. Tryck på plus- (F) eller minus- (E)-knapparna upprepade gånger för att ställa in önskad temperatur inom intervallet 10 till 49 grader

Celsius.

2.5.8. Upprepa steg 2.5.3 – 2.5.7 beskrivna ovan för att ställa in veckoprogrammet för alla enhetsarbetstider du vill ha.

2.5.9. Tryck sedan på bekräftelseknappen (G) för att bekräfta inställningarna.

2.5.10 För att avbryta veckoprogramfunktionen, tryck på knappen (K) igen, ikonen (K1) släcks. Veckoprogrammet är avstängt.

Obs: Efter att ovanstående inställning är klar och veckoprogrammet fungerar, lyser ikonen K1 på displayen (5), sedan:

- tryck på dagknappen (J) för att kontrollera med inställd arbetsdag (d1-d7),
- tryck på redigeringsknappen (M) för att kontrollera tidsperioden (P1-P6),
- tryck på tid-på-knappen (L) för att kontrollera med den inställda påslagningstiden,
- tryck på avstängningsknappen (N) för att kontrollera den inställda avstängningstiden.

## 2.6. INSTÄLLNING AV LÄGE FÖR DETEKTION AV ÖPPET FÖNSTER - endast tillgänglig med fjärrkontrollen (4).

2.6.1. Tryck på knappen (A) på din fjärrkontroll (4), enheten går in i arbetsstatus. Låt enheten värmas upp en stund tills den fungerar stabilt.

2.6.2. Tryck på knappen (O) med fjärrkontrollen, ikonen (O1) visas på displayen (5). Temperaturdisplayen "23" som standard. Tryck på plus (F) eller minus (E) knapparna upprepade gånger för att ställa in måltemperaturen. När omgivningstemperaturen sjunker med 5-10 grader Celsius inom 10 minuter i detekteringsläge för öppet fönster, slutar enheten att fungera och går in i standbylege. Tryck sedan på knappen (A) för att slå på enheten.

Tryck på knappen (O) igen för att stänga av detektionsläget för öppet fönster, ikonen (O1) stängs av på displayen (5) och enheten kommer att återgå till föregående arbetsläge.

Nedan är ett exempel för att ställa in 23 grader Celsius under detekteringsläge för öppet fönster. Titta på figur XI.

2.6.3 När enheten slås på samtidigt för både detektering av öppet fönster och veckoprogram, under AV-perioden för veckoprogrammet, fungerar inte enheten. Under veckoprogrammets arbetsstatus är temperaturen föremål för inställningstemperaturen för detektionsläget för öppet fönster. Titta på figur XII.

## 2.7 FJÄRRKONTROLL

Följ bruksanvisningen och återvinningsreglerna som finns på batteriförpackningen. Proceduren för batteribyte beskrivs nedan – se figur XXII.

1. Öppna batterifacket genom att skjuta ned locket.
2. Sätt i batteriet i facket. Fjärrkontrollen kräver 1st CR2025 3V litiumbatteri (ingår ej).
3. Stäng batterifacket.

## RÖJNING OCH UNDERHÅLL

1. Stäng av huvudströmbrytaren (1) innan rengöring, koppla ur enheten och låt enheten svalna.

2. En vanlig orsak till överhettning är avlagringar av damm eller ludd i apparaten. Se till att dessa avlagringar tas bort regelbundet genom att koppla ur enheten och dammsuga luftintag (7) och luftutlopp (6), där sådana finns.

3. Använd inte slipande rengöringsprodukter på denna enhet. Rengör med en fuktig trasa (ej våt) sköljd endast i varmt tvålvattnet.

## TEKNISK DATUM:

Effekt: 2000W

Strömforsörjning: 220-240V ~50Hz

Vattentät: IPX2



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylenäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

(SK) SLOVENSKÝ

POZORNE ČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpoze s jeho určením alebo nesprávnou obsluhou.
  2. Zariadenie je určené len na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré nie sú v súlade s jeho zamýšľaným použitím.
  3. Zariadenie by malo byť pripojené len do zásuvky 220-240V ~50/60Hz.
- Aby sa zvýšila bezpečnosť používania, veľa elektrických zariadení by nemalo byť súčasne

pripojených k jednému napájacemu okruhu.

4. Budťte obzvlášť opatrní pri používaní zariadenia, keď sú v blízkosti deti. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením a nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené so zariadením, aby ho používali.

5. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení, ak je vykonávané pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením.

Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti, pokial' nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.

6. VAROVANIE: Spotrebič je určený len na sušenie tkanín vypraných vo vode.

7. UPOZORNENIE: Ak sa spotrebič používa v kúpeľni, mal by byť umiestnený tak, aby sa spínačov a iných ovládacích prvkov nemohli dotknúť osoby vo vani alebo v sprche.

8. VAROVANIE: Aby sa predišlo nebezpečenstvu pre veľmi malé deti, tento spotrebič by mal byť inštalovaný tak, aby jeho najnižšia časť bola aspoň 600 mm nad podlahou.

9. VAROVANIE: Aby ste predišli prehriatiu, zariadenie nezakrývajte.

10. Po použití vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky uchopením zásuvky rukou. NEŤAHAJTE za sieťovú šnúru.

11. Kábel, zástrčku ani celý spotrebič neponárajte do vody ani inej tekutiny. Nevystavujte zariadenie poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.).

12. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kabla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by byť vymenený v špecializovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

13. Spotrebič nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom, ak spadol alebo sa akýmkoľvek spôsobom poškodil, alebo ak nefunguje správne. Zariadenie sami neopravujte, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Vráťte poškodené zariadenie do príslušného servisného strediska na kontrolu alebo opravu. Akékoľvek opravy môžu vykonávať iba autorizované servisné strediská. Nesprávne vykonaná oprava môže spôsobiť vázne nebezpečenstvo pre používateľa.

14. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

15. Nenechávajte zariadenie pripojené do zásuvky bez dozoru.

16. Pre dodatočnú ochranu sa odporúča inštalovať prúdový chránič (RCD) do elektrického obvodu s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. Prosím, poradte sa s elektrikárom.

17. Keď sa spotrebič používa v kúpeľni, po použití vytiahnite zástrčku zo zásuvky, pretože blízkosť vody je nebezpečná, aj keď je spotrebič vypnutý.

18. Nedovoľte, aby sa zariadenie namočilo. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Keď je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, nedávajte ruky do vody. Pred opäťovným použitím ho musí skontrolovať kvalifikovaný elektrikár.

19. Nemanipulujte so zariadením mokrými rukami.

20. Pred vytiahnutím zástrčky zo zásuvky vždy spotrebič vypnite.

21. Obslužné zariadenie musí byť neustále pod dohľadom a v dohľade. Keď odchádzate z miestnosti, kde sa zariadenie používa, vždy ho vypnite. Ak zariadenie nefunguje, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
22. Nepripájajte zariadenie k automatickému odpájacemu zariadeniu, ako je napríklad zariadenie na reguláciu teploty alebo časovač.
23. Horľavé materiály, ako je nábytok, posteľná bielizeň, papier, oblečenie, záclony atď., držte vo vzdialosti najmenej jeden meter od zariadenia.
24. Počas prevádzky zariadenie nezakrývajte ani naň neklaňte žiadne predmety.
25. Napájací kábel nesmie byť položený nad alebo pod ohrievačom, ani by sa nemal dotýkať alebo ležať v blízkosti jeho horúcich povrchov. Neumiestňujte zariadenie pod elektrickú zásuvku.
26. Výhrevné plochy sa môžu zohriať na viac ako  $60^{\circ}\text{C}$ . Zariadenie by malo byť inštalované na takom mieste, aby k nemu deti a domáce zvieratá nemohli dosiahnuť.
27. Zariadenie sa nesmie inštalovať ani používať vo vozidlách.
28. Vo vnútri spotrebiča sú časti, ktoré môžu byť horúce alebo môžu spôsobovať iskry. Neprevádzkujte ohrievač v priestoroch, kde sa používajú alebo skladujú materiály ako benzín, farby alebo iné horľavé látky.
29. Vždy odpojte zariadenie zo siete a odpojte napájací kábel zo zariadenia, keď ho nepoužívate alebo ho chcete vyčistiť.

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM:

1. Po odstránení obalu skontrolujte, či je zariadenie v dobrom stave.
2. Obalové materiály môžu obsahovať plasty, klince atď., ktoré môžu byť nebezpečné, a preto by sa nemali nechávať v dosahu detí.
3. Všetky predmety udržiavajte vo vzdialosti najmenej 1 meter od prednej časti a bokov spotrebiča.
4. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti okna, pretože dážď môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
5. Zariadenie nepoužívajte vonku alebo na mokrom povrchu. Zabráňte rozliatiu tekutiny na zariadenie.

#### SPÔSOB INŠTALÁCIE STENY

1. Inštaláciu MUSÍ vykonať kvalifikovaný elektrikár.
2. Nepripájajte zariadenie k napájacemu zdroju, kým nie je nainštalované na svoje konečné miesto a nastavené do polohy, v ktorej sa bude používať.
3. Vyhnite sa inštalácií za dverami.
4. Zariadenie nesmie byť umiestnené bezprostredne pod zásuvkou.
5. Aby sa predišlo nebezpečenstvu spôsobenému neúmyselným resetovaním tepelnej poistky, toto zariadenie nesmie byť napájané cez externé spíname zariadenie, ako je napríklad časovač, alebo pripojené k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný sieťou.
6. Na stene vo vzdialosti najmenej 1,8 metra od zeme urobte dve otvory vodorovne so vzdialosťou otvorov asi 176 mm. Dve kovové skrutky a dve plastové rozpínacie skrutky sú pripevnéne v krabici spolu so zariadením.
7. Do otvorov nainštalujte rozpínacie skrutky, aby hlavičky klincov držali mierne hore a vyčnievali aspoň 4 mm zo steny.
- Zariadenie umiestnite tak, aby výstup vzduchu smeroval nadol, zarovnajte hlavičku klinca s dvomi otvormi na zadnej strane trupu, zaveste ho na skrutku a posuňte zariadenie tak, aby otvor na stene produktu zachytil klinec. tak, aby ste ho pevne nainštalovali.
8. Po dokončení inštalácie najskôr skontrolujte stabilitu montáže a potom zapnite napájanie, keď bude úplne stabilné.
9. Pred použitím sa uistite, že upevňovacia matica držiaka na uteráky (4) je utiahnutá.
10. Stojan na uteráky (3) otočte nadol alebo nahor podľa svojich potrieb.
11. Pred použitím sa uistite, že je zariadenie dobre privezené na stene.

#### POZOR:

\* Žiadnym spôsobom nezakrývajte ani neobmedzujte prúdenie vzduchu do vstupnej alebo výfukovej mriežky, pretože sa zariadenie môže prehriať a môže spôsobiť požiar.

\* RIZIKO POŽIARU EXISTUJE, AK JE OHRIEVAČ KRYTÝ ALEBO UMIESTNENÝ V BLÍZKOSTI ZÁCLONOV ALEBO INÝCH HORĽAVÝCH MATERIÁLOV.

#### POPIS PRODUKTU: Kúpelňový ohrievač CR7747 – obrázok I a II.

1. Hlavný vypínač

2. Kryt

3. Stojan na uterák

Popis ovládacieho panela - Obrázok III.

T – digitálny displej  
R – ikona časovača  
F2 – ikona teplovzdušného ventilátora  
8 – Tlačidlo ventilátora

K1 – ikona týždenného programu „P“  
F1 – ikona teplovzdušného ventilátora  
O1 – ikona režimu detekcie otvoreného okna  
9 – Tlačidlo časovača

Popis diaľkového ovládača (4) - Obrázok IV.

A – tlačidlo pracovného stavu  
9 – tlačidlo času  
E – tlačidlo zníženia teploty / času „-“  
G – tlačidlo na potvrdenie požadovaného nastavenia „OK“  
K – tlačidlo týždenného programu „P“  
N – tlačidlo času vypnutia „TIME/off“  
O – tlačidlo režimu detekcie otvoreného okna

8 - tlačidlo ventilátora  
C - tlačidlo nastavenia "SET"  
F - tlačidlo zvýšenia teploty / času „+“  
J – tlačidlo požadovaného pracovného dňa pre dni „d1-d7“  
L - tlačidlo časového zapnutia "TIME/on"  
M - tlačidlo úpravy pre obdobie P1-P6

## POUŽITIE

### 1. POUŽIVANIE BEZ DIALKOVÉHO OVLÁDANIA

#### 1.1. POHOTOVOSTNÝ STAV - obrázok V

Zapojte napájanie a zapnite hlavný vypínač (1) na zadnej strane zariadenia. Zariadenie prejde do pohotovostného stavu. Na displeji sa zobrazí „S“ – pozrite sa na obrázok V.

#### 1.2. PREVÁDZKA VENTILÁTORA – obrázok: VI, VII, VIII.

Stlačte tlačidlo ventilátora (8) na zariadení:

- raz prístrojom prúdi studený vzduch – displej vyzerá ako na obrázku VI.
- dvakrát prúdi prístroj teply vzduch – displej vyzerá ako na obrázku VII.
- trikrát prúdi prístroj horúci vzduch – displej vyzerá ako na obrázku VIII.
- štyrikrát, zariadenie prejde do pohotovostného stavu. Pred vypnutím prístroj fúka studený vzduch po dobu 30 sekúnd – displej vyzerá ako na obrázku VI.

#### 1.3. PREVÁDZKA ČASOVAČA – obrázok: IX, X.

\* ONESKORENÉ ZASTAVENIE - obrázok IX.

Stlačením tlačidla (9) nastavíte časovač v rozsahu 1 – 12 hodín. Jedným stlačením tlačidla (9) sa časovač zvýši o jednu hodinu. Po nastavení času opakovaným stlačením tlačidla (9) na požadované časové obdobie sa na displeji na 5 sekúnd zobrazí aktuálny čas nastavenia, potom sa obnoví predchádzajúce zobrazenie, zatiaľ čo ikona časovača (R.) začne svietiť. Po uplynutí požadovaného času sa zariadenie automaticky vypne. Obrázok IX. je príklad nastavenia 8 hodín.

\* ODLOŽENÝ ŠTART – obrázok X.

V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo časovača (9), môžete nastaviť čas zapnutia v rozsahu od 1 do 12 hodín. Po nastavení času opakovaným stlačením tlačidla (9) sa na displeji (5) zobrazí čas zapnutia a rozsvieti sa aj ikona (R.). displej (5) sa automaticky zniží o hodinu za každú uplynulú hodinu. Keď nastane čas zapnutia, zariadenie sa automaticky zapne. Štandardne nastavená teplota počas zapnutia je 23 stupňov Celzia. Obrázok X. je príklad nastavenia času zapnutia na 8 hodín.

#### 1.4. NASTAVENIE TEPLITY

Ak nepoužívate diaľkové ovládanie (4), nie je k dispozícii žiadna funkcia nastavenia teploty. Zariadenie sa automaticky vypne po 12 hodinách nepreružitej prevádzky a prejde do pohotovostného režimu.

### 2. POUŽIVANIE S DIALKOVÝM OVLÁDANÍM

FUNKCIE OVLÁDANÉ DIALKOVÝM OVLÁDANÍM POPISOVANÉ NIŽŠIE NEMÔŽU BYŤ NASTAVENÉ BEZ POUŽITIA DIALKOVÉHO OVLÁDANIA

Poznámka: Počas prevádzky diaľkového ovládača (4) musí vysielať diaľkového ovládača smerovať do oblasti príjmu diaľkového ovládača zariadenia, aby sa predišlo neúčinnosti diaľkového ovládača. Diaľkový ovládač (4) možno bežne používať do 3 metrov pred produkтом a v ľavom a pravom uhle 60 stupňov.

#### 2.1. PREVÁDZKA VENTILÁTORA – obrázok: VI, VII, VIII.

Stlačte raz tlačidlo (A), prístroj prejde do pracovného stavu, prístrojom prúdi studený vzduch – displej vyzerá ako na obrázku VI.

Stlačte tlačidlo ventilátora (8):

- opäť prístroj prúdi teply vzduch – displej vyzerá ako na obrázku VII.
- opäť prístroj prúdi horúci vzduch – displej vyzerá ako na obrázku VIII.
- opäť sa prístroj dostane do pracovného stavu, prístrojom prúdi studený vzduch – displej vyzerá ako na obrázku VI.

Opäťovným stlačením tlačidla (A) začne fúkať studený vzduch, displej vyzerá ako na obrázku V. Po 30 sekundách prístroj prestane fúkať, prístroj sa opäť prepne do pohotovostného režimu.

## 2.2. PREVÁDZKA ČASOVAČA – obrázok: IX, X.

Na ovládanie funkcie časovača pomocou diaľkového ovládača použite tlačidlo (9). Obsluha je rovnaká ako v prípade tlačidiel na kryte zariadenia popísaných v bode 1.3.

## 2.3. NASTAVENIE AKTUÁLNEHO ČASU / DŇA – obrázok: XIII, XIV, XV.

Je povinné nastaviť vnútorné hodiny zariadenia nastavením aktuálnej hodiny a minúty a aktuálneho dňa v týždni, len aby zariadenie správne fungovalo s týždenným programom.

Týždenný program je možné nastaviť LEN pomocou diaľkového ovládača.

**POZNÁMKA:** po vypnutí zariadenia (vypnutí zástrčky) alebo po prerušení dodávky elektriny sa zariadenie resetuje, je potrebné znova nastaviť aktuálny čas a deň, pretože zariadenie nie je vybavené vnútornou batériou na podporu vnútornej pamäte hodiny zariadenia. Aktuálny čas (hodiny a minúty) a deň v týždni je možné nastaviť v pohotovostnom režime aj v pracovnom stave. Postupujte podľa nasledujúcich krokov:

### 2.3.1. NASTAVENIE AKTUÁLNEHO ČASU

Slačte tlačidlo SET (C.) na diaľkom ovládači (4)

- raz sa na digitálnom displeji (T) zobrazí „12“, čo znamená, že predvolene je 12:00, potom opakoványm stláčaním tlačidiel plus (F) alebo mínus (E) nastavte aktuálnu hodinu v rozsahu od 00 do 23 podľa miestny čas
- znova stlačte tlačidlo SET (C.), na displeji sa zobrazia minúty „30“, čo znamená predvolenú polhodinu, potom opakoványm stláčaním tlačidiel plus (F) alebo mínus (E) nastavte aktuálne minúty v rozsahu od 00 do 59. Teraz pokračujte v nastavovaní opisanom v bode 2.3.2.

### 2.3.2. NASTAVENIE AKTUÁLNEHO DŇA

Hned po dokončení nastavenia aktuálneho času (bod 2.3.1) pokračujte v nastavovaní dňa, ako je uvedené nižšie:

- opäťovným stláčaním tlačidla SET (C) na diaľkom ovládači (4) zobrazíte deň v týždni,
- potom opakoványm stláčaním tlačidiel plus (F) alebo mínus (E) nastavte aktuálny deň.

Na digitálnom displeji (T) sa zobrazí: d1=pondelok, d2=utorok, d3=streda, d4=štvrtek, d5=piatok, d6=sobota, d7=nedeľa.

- potom stlačte tlačidlo „OK“ na potvrdenie (G) na potvrdenie nastavenia.

Priklad: nastavenie na stredu, 9:30 – pozrite si obrázky: XIII, XIV, XV.

## POZNÁMKA:

- Po vypnutí zariadenia (vypnutí zástrčky) alebo prerušení dodávky elektriny sa zariadenie resetuje, je potrebné znova nastaviť aktuálny čas a deň.
- V takom prípade stlačte tlačidlo SET (C), aby ste postupne skontrolovali aktuálny čas a deň;
- Čas nastavenia časovača je 00-23 pre hodiny, 00-59 pre minúty. Ak chcete skontrolovať aktuálny čas a nastavenú teplotu, znova stlačte tlačidlo SET.

## 2.4. NASTAVENIE TEPLITÓTY – obrázok XVI.

Počas pracovného stavu stlačte tlačidlo plus (F) alebo mínus (E), digitálny displej (T) zobrazí „23“, čo znamená predvolenú teplotu 23 stupňov Celzia. Potom opakoványm stláčaním tlačidiel plus (F) alebo mínus (E) nastavte požadovanú teplotu v rozsahu od 10 do 49 stupňov Celzia, stláčením potrvzovacieho tlačidla (G) nastavenie potvrdíte.

Napríklad: Aktuálna okolitá teplota je 15 stupňov Celzia, keď je teplota nastavená na 25 stupňov Celzia, digitálny displej (T) sa zobrazí ako na obrázku XVI.

Princíp regulácie teploty zariadením:

- keď je rozdiel medzi požadovanou teplotou a aktuálnou teplotou v miestnosti vyšší ako 2 stupne Celzia, zariadenie pracuje s prúdom horúceho vzduchu, ikona (F2) svieti,
- keď je rozdiel medzi požadovanou teplotou a aktuálnou teplotou v miestnosti nižší ako 2 stupne Celzia, zariadenie pracuje s teplým prúdom vzduchu, ikona (F1) svieti,
- keď sa požadovaná teplota a aktuálna teplota v miestnosti zhodujú, zariadenie fúka prúd studeného vzduchu po dobu 30 sekúnd, aby vyfukol teplý vzduch, ktorý zostal vo vnútri, potom zariadenie prestane fungovať.

Ak chcete zrušiť nastavenie teploty, stlačte tlačidlo ventilátora (8) pre výber nízkej alebo vysokej úrovne ohrevu, zariadenie bude fungovať bez nastavenia teploty, takže digitálny displej (T) zobrazí „–“. Po nepretržitom zahrievaní počas 12 hodín bude ventilátor fúkať studený vzduch po dobu 30 sekúnd, potom zariadenie prestane fúkať a prejde do pohotovostného režimu.

## 2.5. NASTAVENIE TÝŽDENNÉHO PROGRAMU – dostupné len pomocou diaľkového ovládača (4). Postavy : XVII – XXI.

**POZNÁMKA:** Pred zapnutím týždenného programu: musíte nastaviť dni práce a časové obdobie (P1-P6), inak je predvolený týždenný stav „00“, produkt nefunguje.

Po úplnom nastavení aktuálneho ČASU / DŇA (body 2.3.1 a 2.3.2) sú nižšie uvedené kroky na nastavenie týždenného programu:

2.5.1 Stlačte tlačidlo (A) na diaľkom ovládači, produkt prejde do pracovného stavu.

2.5.2 Stlačte tlačidlo týždenného programu (K), na displeji (5) sa zobrazí ikona K1, prístroj prejde do nastavenia týždenného programu.

Pozrite sa na obrázok XVII.

2.5.3 Stlačte tlačidlo dňa (J), digitálny displej (T) zobrazí „d1“, potom opakoványm stláčaním tlačidla dňa (J) nastavte požadovaný pracovný deň (pondelok-nedeľa: d1-d7). Pozrite sa na obrázok XVIII a pozrite si príklad nastavenia na pondelok.

2.5.4. Stlačte editačné tlačidlo (M), na displeji (5) sa zobrazí "P1"- perioda jedna - štandardne stlačte editačné tlačidlo (M) pre nastavenie časového úseku (P1-P6).

Poznámka: Je možné nastaviť maximálne 6 časových úsekov na každý pracovný deň, pričom môžete nastaviť ľubovoľný čas a upraviť teplotu.

Podľa krokov 2.5.5 – 2.5.7 nižšie nastavte: čas zapnutia / čas vypnutia / požadovanú teplotu pre každý časový úsek (P1-P6). Nastavenie P1 zobrazené na obrázku XIX.

2.5.5. Stlačte tlačidlo času (L), na digitálnom displeji (T) sa predvolene zobrazí „00“. Stlačte tlačidlo časovača (L) raz v prírastkoch po jednej hodine toľkokrát, koľkokrát je potrebné, aby ste nastavili požadovaný čas zapnutia (00-24 hodín). Príklad: nastavte čas zapnutia na 7:00 - pozri obrázok XX.

2.5.6. Stlačte tlačidlo vypnutia (N), aby ste nastavili zastavenie časového úseku, digitálny displej (T) štandardne zobrazuje predchádzajúci čas zapnutia. Stlačte tlačidlo vypnutia (N), každé jedno stlačenie zvýši o jednu hodinu, čím nastavíte čas vypnutia v rozsahu: 00-24 hodín. Príklad: nastavenie času vypnutia 13:00 – pozri obrázok XXI.

Požadovaná hodina vypnutia nemôže byť skôršia ako požadovaná hodina zapnutia.

Keď je požadovaný čas zapnutia (začiatok periody) rovnaký ako požadovaný čas vypnutia (zastavenie periody), prístroj prejde do pohotovostného režimu.

2.5.7. Opakoványm stláčaním tlačidiel plus (F) alebo mínus (E) nastavte požadovanú teplotu v rozsahu od 10 do 49 stupňov Celzia.

2.5.8. Opakovánim krokov 2.5.3 – 2.5.7 popísaných vyššie nastavte týždenný program pre všetky požadované pracovné dni zariadenia.

2.5.9. Potom stlačte potvrzovacie tlačidlo (G) na potvrdenie nastavení.

2.5.10 Ak chcete zrušiť funkciu týždenného programu, znova stlačte tlačidlo (K), ikona (K1) zhasne. Týždenný program je vypnutý.

Poznámka: Po dokončení vyššie uvedeného nastavenia a spustení týždenného programu sa na displeji (5) rozsvieti ikona K1, potom:

- stlačte tlačidlo dňa (J) pre kontrolu nastaveného pracovného dňa (d1-d7),
- stlačte tlačidlo úprav (M) pre kontrolu časového obdobia (P1-P6),
- stlačením tlačidla času zapnutia (L) skontrolujte nastavený čas zapnutia,
- stlačte tlačidlo vypnutia (N), aby ste skontrolovali nastavený čas vypnutia.

## 2.6. NASTAVENIE REŽÍMU DETEKCIE OTVORENÉHO OKNA - dostupné len pomocou diaľkového ovládača (4).

2.6.1. Stlačte tlačidlo (A) na diaľkovom ovládači (4), zariadenie prejde do pracovného stavu. Nechajte zariadenie chvíľu zahrievať, kým nebude fungovať stabilne.

2.6.2. Stlačte tlačidlo (O) na diaľkovom ovládači, na displeji (5) sa zobrazí ikona (O1). Displej teploty štandardne „23“. Opakoványm stláčaním tlačidiel plus (F) alebo mínus (E) nastavte cieľovú teplotu. Keď v režime detekcie otvoreného okna klesne okolitá teplota o 5-10 stupňov Celzia do 10 minút, zariadenie prestane fungovať a prejde do pohotovostného režimu. Potom stlačením tlačidla (A) zapnite zariadenie.

Opäťovným stlačením tlačidla (O) vypnete režim detekcie otvoreného okna, ikona (O1) na displeji (5) zhasne a zariadenie sa vráti do predchádzajúceho pracovného režimu.

Nižšie je uvedený príklad nastavenia 23 stupňov Celzia počas režimu detekcie otvoreného okna. Pozrite sa na obrázok XI.

2.6.3 Keď je súčasne zapnutá detektia otvoreného okna aj týždenný program, počas obdobia OFF týždenného programu zariadenie nepracuje. Počas pracovného stavu týždenného programu je teplota podmienená nastavou teplotou režimu detekcie otvoreného okna. Pozrite sa na obrázok XII.

## 2.7 DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

Dodržiavajte pokyny na použitie a pravidlá recyklácie uvedené na obale batérie. Postup výmeny batérie je popísaný nižšie – pozrite si obrázok XXII.

1. Otvorte priečinku na batériu posunutím krytu nadol.
2. Vložte batériu do priečinky. Diaľkové ovládanie vyžaduje 1 lítiovú batériu CR2025 3V (nie je súčasťou balenia).
3. Zatvorite priečinku na batériu.

## VYČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred čistením vypnite hlavný vypínač (1), zariadenie odpojte a nechajte ho vychladnúť.

2. Bežnou príčinou prehriatia sú usadeniny prachu alebo chumáčov v spotrebici. Uistite sa, že tieto usadeniny sú pravidelne odstraňované odpojením zariadenia a vysávaním vzduchových vstupov (7) a vzduchových výstupov (6), ak sú k dispozícii.

3. Na toto zariadenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky. Čistite vlnkou handričkou (nie mokrou) opláchnutou iba v horúcej mydlovej vode.

## TECHNICKÝ DÁTUM:

Výkon: 2000W

Napájanie: 220-240V ~50Hz

Vodotesnosť: IPX2



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast.

Spotrebčí opotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvoř, nebezpečné látky spotrebčí môžu predstavovať riziko pre životné prostredie.

Elektrospotrebčí odstráňte tak, aby nedochádzalo jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebčí nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitné. Spotrebčí nevyhodzujte do komunálneho odpadu!

## LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI

1. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere il manuale utente e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'uso del dispositivo in modo contrario alla sua destinazione d'uso o da un funzionamento improprio.
2. Il dispositivo è solo per uso domestico. Non utilizzarlo per altri scopi che sono incoerenti con l'uso previsto.
3. Il dispositivo deve essere collegato solo a una presa da 220-240V ~50/60Hz. Per aumentare la sicurezza d'uso, molti dispositivi elettrici non devono essere collegati contemporaneamente a un circuito di alimentazione.
4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza il dispositivo in presenza di bambini. Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo e non consentire l'utilizzo da parte di bambini o persone che non hanno familiarità con il dispositivo.
5. AVVERTENZA: Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, se effettuata sotto la supervisione di una persona responsabile la loro sicurezza o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
6. ATTENZIONE: L'apparecchio è progettato per asciugare solo tessuti lavati in acqua.
7. AVVERTENZA: se l'apparecchio viene utilizzato in un bagno, deve essere posizionato in modo che gli interruttori e gli altri comandi non possano essere toccati dalle persone nella vasca o nella doccia.
8. AVVERTENZA: Per evitare rischi per i bambini molto piccoli, questo apparecchio deve essere installato in modo che la sua parte più bassa si trovi ad almeno 600 mm dal pavimento.
9. ATTENZIONE: Per evitare il surriscaldamento, non coprire il dispositivo.
10. Rimuovere sempre la spina dalla presa dopo l'uso tenendo la presa con la mano. NON tirare il cavo della rete.
11. Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre il dispositivo agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.)
12. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di riparazione specializzato per evitare pericoli.
13. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato, o se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo o non funziona correttamente. Non riparare il dispositivo da soli, poiché potrebbe causare scosse elettriche. Restituire il dispositivo danneggiato al centro di assistenza appropriato per l'ispezione o la riparazione. Eventuali riparazioni possono essere effettuate solo da punti di assistenza autorizzati. Una

riparazione eseguita in modo improprio può comportare gravi pericoli per l'utente.

14. Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.

15. Non lasciare incustodito il dispositivo collegato alla presa.

16. Per una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito elettrico con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. Si prega di consultare un elettricista per questo.

17. Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, togliere la spina dalla presa di corrente dopo l'uso, in quanto la vicinanza dell'acqua è pericolosa anche ad apparecchio spento.

18. Non lasciare che il dispositivo si bagni. Se il dispositivo cade in acqua, staccare immediatamente la spina dalla presa. Non mettere le mani nell'acqua quando il dispositivo è collegato alla rete elettrica. Deve essere controllato da un elettricista qualificato prima di essere riutilizzato.

19. Non maneggiare il dispositivo con le mani bagnate.

20. Spegnere sempre l'apparecchio prima di staccare la spina dalla presa.

21. Il dispositivo operativo deve essere sempre sorvegliato e visibile. Quando si lascia la stanza in cui è in funzione il dispositivo, spegnerlo sempre. Se il dispositivo non funziona, staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

22. Non collegare il dispositivo a un dispositivo di disecitazione automatico, come un dispositivo di controllo termico o un timer.

23. Tenere materiali infiammabili come mobili, biancheria da letto, carta, vestiti, tende, ecc. ad almeno un metro di distanza dal dispositivo.

24. Non coprire il dispositivo durante il funzionamento e non collocare oggetti su di esso.

25. Il cavo di alimentazione non deve essere posato sopra o sotto il riscaldatore, né deve toccare o trovarsi vicino alle sue superfici calde. Non posizionare il dispositivo sotto una presa elettrica.

26. Le superfici riscaldanti possono riscaldarsi fino a più di 60°C. Il dispositivo deve essere installato in un luogo tale che bambini e animali domestici non possano raggiungerlo.

27. Il dispositivo non può essere installato o utilizzato nei veicoli.

28. Ci sono parti all'interno dell'apparecchio che possono essere calde o provocare scintille. Non utilizzare il riscaldatore in aree in cui vengono utilizzati o conservati materiali come benzina, vernice o altre sostanze infiammabili.

29. Scollegare sempre il dispositivo dalla rete elettrica e scollegare il cavo di alimentazione dal dispositivo quando non è in uso o si desidera pulirlo.

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO:

1. Dopo aver rimosso l'imballaggio, assicurarsi che il dispositivo sia in buone condizioni.

2. I materiali di imballaggio possono contenere plastica, chiodi ecc., che possono essere pericolosi e pertanto non devono essere lasciati alla portata dei bambini.

3. Tenere tutti gli oggetti ad almeno 1 metro dalla parte anteriore e dai lati dell'apparecchio.

4. Non utilizzare il dispositivo vicino a una finestra poiché la pioggia potrebbe causare scosse elettriche.

5. Non utilizzare il dispositivo all'aperto o su superfici bagnate. Evitare di versare liquidi sul dispositivo.

#### MODALITA' DI INSTALLAZIONE A PARETE

1. L'installazione DEVE essere eseguita da un elettricista qualificato.

2. Non collegare il dispositivo alla rete elettrica fino a quando non è stato installato nella sua posizione definitiva e adattato alla posizione

in cui verrà utilizzato.

3. Evitare l'installazione dietro una porta.
4. Il dispositivo non deve trovarsi immediatamente sotto una presa di corrente.
5. Per evitare pericoli dovuti al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo dispositivo non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'utenza.
6. Sul muro ad almeno 1,8 metri da terra, praticare due fori orizzontalmente con una distanza tra i fori di circa 176 mm. Due viti metalliche e due viti di espansione in plastica sono fissate nella scatola insieme al dispositivo.
7. Installare le viti di espansione nei fori per mantenere le teste dei chiodi leggermente sollevate e sporgere di almeno 4 mm dalla parete. Posizionare il dispositivo con la presa d'aria rivolta verso il basso, allineare la testa del chiodo con i due fori sul retro della fusoliera, appenderlo alla vite e spostare il dispositivo in modo appropriato in modo che il foro di fissaggio a parete del prodotto catturi il chiodo in modo da installarlo saldamente.
8. Al termine dell'installazione, controllare prima la stabilità del montaggio, quindi accendere l'alimentazione dopo che è completamente stabile.
9. Prima dell'uso, assicurarsi che il dado di fissaggio del portasciugamani (4) sia serrato.
10. Ruotare il portasciugamani (3) verso il basso o verso l'alto in base alle proprie esigenze.
11. Prima dell'uso, assicurarsi che il dispositivo sia ben fissato alla parete.

#### AVVERTIMENTO:

\* Non coprire o limitare in alcun modo il flusso d'aria alle griglie di ingresso o di scarico poiché il dispositivo potrebbe surriscaldarsi e diventare un rischio di incendio.

\* C'E' RISCHIO DI INCENDIO SE IL RISCALDATORE E' COPERTO DA O POSIZIONATO VICINO A TENDE O ALTRI MATERIALI COMBUSTIBILI.

#### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: Termoventilatore da bagno CR7747 – Figura I e II.

- |   |                  |                       |
|---|------------------|-----------------------|
| 1. Interruttore di alimentazione principale | 2. Alloggiamento | 3. Portasalviette     |
| 4. Dado di fissaggio del portasciugamani    | 5. Display       | 6. Uscita dell'aria   |
|   |                  | 7. Ingresso dell'aria |

#### Descrizione del pannello di controllo - Figura III.

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| T – display digitale              | K1 – icona programma settimanale "P"            |
| R – icona timer                   | F1 – icona ventola aria calda                   |
| F2 – icona ventilatore aria calda | O1 – icona modalità rilevamento finestra aperta |
| 8 – Pulsante ventola              | 9 – Pulsante timer                              |

#### Descrizione del telecomando (4) - Figura IV.

- |  |  |
|--|--|
| A - Pulsante stato di funzionamento                | 8 - Pulsante ventola   |
| 9 - Pulsante orario                                | C - Pulsante impostazione "SET"                                |
| E - pulsante decremento temperatura / tempo “-”    | F - pulsante aumento temperatura / tempo "+"                   |
| G - pulsante conferma impostazione desiderata "OK" | J - pulsante giorno lavorativo desiderato per i giorni "d1-d7" |
| K - pulsante programma settimanale "P"             | L - pulsante accensione orario "TIME/on"                       |
| N - pulsante di spegnimento orario "TIME/off"      | M - pulsante modifica periodo P1-P6                            |
| O - pulsante modalità rilevamento finestra aperta  |  |

#### UTILIZZO

##### 1. UTILIZZO SENZA TELECOMANDO

###### 1.1. STATO DI STANDBY - figura V

Collegare l'alimentazione e accendere l'interruttore di alimentazione principale (1) sul retro del dispositivo. Il dispositivo entra nello stato di standby. Il display mostra "S" – vedi figura V.

###### 1.2. FUNZIONAMENTO DEL VENTILATORE – figura: VI, VII, VIII.

Premere il pulsante della ventola (8) sul dispositivo:

- una volta, il dispositivo emette aria fresca – il display appare come nella figura VI.
- due volte, il dispositivo emette aria calda – il display è simile alla figura VII.
- tre volte, il dispositivo emette aria calda – il display si presenta come la figura VIII.
- quattro volte, il dispositivo entra nello stato di standby. Prima di spegnersi, il dispositivo emette aria fredda per 30 secondi – il display appare come nella figura VI.

###### 1.3. FUNZIONAMENTO TIMER – figura: IX, X.

###### \* ARRESTO RITARDATO - figura IX.

Premere il pulsante (9) per impostare il timer nell'intervallo da 1 a 12 ore. Premendo una volta il pulsante (9) si aumenta di un'ora il timer. Dopo aver impostato l'ora premendo ripetutamente il pulsante (9) fino al periodo di tempo desiderato, il display mostrerà l'impostazione dell'ora corrente per 5 secondi, quindi tornerà alla visualizzazione precedente, nel frattempo l'icona del timer (R.) inizia ad illuminarsi.

Trascorso il tempo desiderato, il dispositivo si spegnerà automaticamente. Figura IX. è un esempio di impostazione di 8 ore.

###### \* PARTENZA RITARDATA - figura X.

In modalità standby, premere il pulsante del timer (9), è possibile impostare l'ora di accensione nell'intervallo da 1 a 12 ore. Dopo aver impostato l'ora premendo ripetutamente il pulsante (9), il display (5) visualizza l'ora di accensione e si illumina anche l'icona (R.). Il display (5) decremente automaticamente di 1 ora per ogni ora trascorsa. Quando arriva l'ora di accensione, il dispositivo si accenderà automaticamente. L'impostazione predefinita della temperatura è di 23 gradi Celsius durante l'accensione. La figura X. è un esempio per impostare il tempo di accensione su 8 ore.

#### 1.4. IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

Non è disponibile alcuna funzione di impostazione della temperatura se non si utilizza il telecomando (4). Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 12 ore di funzionamento continuo ed entrerà in modalità standby.

### 2. UTILIZZO CON TELECOMANDO

#### LE FUNZIONI AZIONABILI DA TELECOMANDO DESCRITTE DI SEGUITO NON POSSONO ESSERE IMPOSTATE SENZA UTILIZZARE IL TELECOMANDO

Nota: durante il funzionamento del telecomando (4), il trasmettitore del telecomando deve puntare verso l'area di ricezione del telecomando del dispositivo per evitare che il telecomando sia inefficace. Il telecomando (4) può essere normalmente utilizzato entro 3 metri davanti al prodotto e negli angoli sinistro e destro di 60 gradi.

#### 2.1. FUNZIONAMENTO DEL VENTILATORE – figura: VI, VII, VIII.

Premere il pulsante (A) una volta, il dispositivo entra in stato di funzionamento, il dispositivo emette aria fresca - il display appare come la figura VI.

Premere il pulsante della ventola (8):

- ancora una volta, il dispositivo fa fluire l'aria calda – il display appare come la figura VII.
- ancora una volta, il dispositivo fa fluire l'aria calda – il display appare come la figura VIII.
- ancora una volta, il dispositivo entra in stato di funzionamento, il dispositivo emette aria fresca – il display appare come la figura VI.

Premendo nuovamente il pulsante (A) inizia a soffiare aria fresca, il display appare come nella figura V. Dopo 30 secondi il dispositivo smette di soffiare, il dispositivo entra nuovamente in modalità standby.

#### 2.2. FUNZIONAMENTO TIMER – figura: IX, X.

Per azionare la funzione timer con telecomando utilizzare il pulsante (9). Il funzionamento è lo stesso dei pulsanti sull'alloggiamento del dispositivo descritto al punto 1.3.

#### 2.3. IMPOSTAZIONE ORA/GIORNO CORRENTE – figura: XIII, XIV, XV.

È obbligatorio impostare l'orologio interno del dispositivo impostando l'ora e i minuti correnti e il giorno della settimana effettivo, proprio per consentire al dispositivo di funzionare correttamente con il programma settimanale.

Il programma settimanale può essere impostato SOLO utilizzando il telecomando.

NOTA: dopo che il dispositivo è stato spento (scollegato) o si è verificata un'interruzione dell'alimentazione elettrica, il dispositivo si ripristinerà, è necessario impostare nuovamente l'ora e il giorno correnti poiché il dispositivo non è dotato di batteria interna per supportare la memoria interna orologio del dispositivo.

L'ora corrente (ora e minuti) e il giorno della settimana possono essere impostati sia in modalità standby che in modalità operativa. Segui i passaggi successivi:

##### 2.3.1. IMPOSTAZIONE DELL'ORA CORRENTE

Premere il pulsante SET (C.) sul telecomando (4)

- una volta, il display digitale (T) mostra "12" che significa 12:00 come impostazione predefinita, quindi premere ripetutamente i pulsanti più (F) o meno (E) per impostare l'ora corrente nell'intervallo da 00 a 23 secondo ora locale
- premere nuovamente il pulsante SET (C.), il display mostra i minuti "30" che significano mezz'ora come impostazione predefinita, quindi premere ripetutamente i pulsanti più (F) o meno (E) per impostare i minuti correnti nell'intervallo da 00 a 59. Continuare ora la procedura di impostazione descritta al punto 2.3.2.

##### 2.3.2. IMPOSTAZIONE DEL GIORNO CORRENTE

Subito dopo aver completato l'impostazione dell'ora corrente (punto 2.3.1) continuare a configurare l'impostazione del giorno, come segue:

- premere nuovamente il tasto SET (C) del telecomando (4) per visualizzare il giorno della settimana,
- quindi premere ripetutamente i pulsanti più (F) o meno (E) per impostare il giorno corrente.

Il display digitale (T) visualizzerà: d1=lunedì, d2=martedì, d3=mercoledì, d4=giovedì, d5=venerdì, d6=sabato, d7=domenica.

- quindi premere il pulsante di conferma "OK" (G) per confermare l'impostazione.

Esempio: ambientazione a mercoledì, 9:30 – guarda le figure: XIII, XIV, XV.

NOTA:

- Dopo che il dispositivo è stato spento (scollegato) o si è verificata un'interruzione dell'alimentazione elettrica, il dispositivo si ripristinerà, è necessario impostare nuovamente l'ora e il giorno correnti.

- In tal caso, premere il pulsante SET (C) per controllare alternativamente l'ora e il giorno correnti;
- Il periodo di impostazione del timer è 00-23 per le ore, 00-59 per i minuti. Per controllare l'ora corrente e la temperatura impostata, premere nuovamente SET.

#### 2.4. REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA – figura XVI.

Durante lo stato di funzionamento, premere i pulsanti più (F) o meno (E), il display digitale (T) mostra "23" che significa temperatura predefinita 23 gradi Celsius. Quindi, premere ripetutamente i pulsanti più (F) o meno (E) per impostare la temperatura desiderata nell'intervallo da 10 a 49 gradi Celsius, premere il pulsante di conferma (G) per confermare l'impostazione.

Ad esempio: La temperatura ambiente corrente è di 15 gradi Celsius, quando la temperatura è impostata a 25 gradi Celsius, il display digitale (T) mostrerà come nella Figura XVI.

Principio del controllo della temperatura da parte del dispositivo:

- quando la differenza tra la temperatura desiderata e la temperatura attuale della stanza è superiore a 2 gradi Celsius, il dispositivo funziona con flusso d'aria calda, l'icona (F2) è illuminata,
- quando la differenza tra la temperatura desiderata e la temperatura attuale della stanza è inferiore a 2 gradi Celsius, il dispositivo funziona con flusso d'aria calda, l'icona (F1) è illuminata,
- quando la temperatura desiderata e la temperatura attuale della stanza sono uguali, il dispositivo soffia il flusso d'aria fredda per 30 secondi per espellere l'aria calda rimasta all'interno, quindi il dispositivo smetterà di funzionare.

Se si desidera annullare l'impostazione della temperatura, premere il pulsante della ventola (8) per scegliere il livello di riscaldamento basso o alto, il dispositivo funzionerà senza impostare la temperatura, quindi il display digitale (T) mostrerà "--". Dopo il riscaldamento continuo per 12 ore, la ventola soffierà aria fresca per 30 secondi, quindi il dispositivo smetterà di soffiare ed entrerà in modalità standby.

#### 2.5. IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA SETTIMANALE – disponibile solo da telecomando (4). Figure : XVII – XXI.

NOTA: Prima di attivare il programma settimanale: è necessario impostare i giorni di lavoro e il periodo di tempo di lavoro (P1-P6), altrimenti lo stato settimanale predefinito è "00", il prodotto non funziona.

Dopo aver completato l'impostazione dell'ORA / GIORNO corrente (punti 2.3.1 e 2.3.2), di seguito vengono elencati i passaggi per impostare il programma settimanale:

2.5.1 Premere il pulsante (A) sul telecomando, il prodotto entra in stato di funzionamento.

2.5.2 Premere il pulsante programma settimanale (K), il display (5) visualizza l'icona K1, il dispositivo entra nell'impostazione del programma settimanale. Guarda la figura XVII.

2.5.3 Premere il pulsante giorno (J), il display digitale (T) mostra "d1", quindi premere ripetutamente il pulsante giorno (J) per impostare il giorno lavorativo desiderato (lunedì-domenica: d1-d7). Guarda la figura XVIII per vedere l'impostazione di esempio per il lunedì.

2.5.4. Premere il pulsante di modifica (M), il display (5) mostra "P1"-periodo uno - come predefinito, premere il pulsante di modifica (M) per impostare il periodo di tempo (P1-P6).

Nota: è possibile impostare un massimo di 6 periodi di tempo per ogni giorno lavorativo, impostando qualsiasi orario e regolando la temperatura.

Seguire i passaggi 2.5.5 – 2.5.7 di seguito per impostare: orario di accensione / orario di spegnimento / temperatura desiderata per ogni fascia oraria (P1-P6). Impostazione P1 mostrata in figura XIX.

2.5.5. Premere l'ora sul pulsante (L), il display digitale (T) mostra "00" per impostazione predefinita. Premere una volta il pulsante del timer (L) con incrementi di un'ora tante volte quante sono necessarie per impostare l'orario desiderato (00-24 ore). Esempio: imposta l'orario di accensione alle 7:00 - vedi figura XX.

2.5.6. Premere il pulsante time-off (N) per impostare l'arresto del periodo di tempo, il display digitale (T) mostra l'ora di accensione precedente per impostazione predefinita. Premere il pulsante di spegnimento (N), ogni volta che si preme aumenta di un'ora per impostare l'orario di spegnimento nell'intervallo: 00-24 ore. Esempio: impostazione orario di spegnimento ore 13:00 – vedi figura XXI.

L'ora di spegnimento desiderata non può essere precedente all'ora di accensione desiderata.

Quando il tempo di accensione (inizio periodo) desiderato coincide con il tempo di spegnimento (fine periodo) desiderato, il dispositivo entra in modalità standby.

2.5.7. Premere ripetutamente i pulsanti più (F) o meno (E) per impostare la temperatura desiderata nell'intervallo da 10 a 49 gradi Celsius.

2.5.8. Ripetere i passaggi 2.5.3 – 2.5.7 descritti sopra per impostare il programma settimanale per tutti i giorni lavorativi del dispositivo desiderati.

2.5.9. Quindi premere il pulsante di conferma (G) per confermare le impostazioni.

2.5.10 Per annullare la funzione programma settimanale, premere nuovamente il pulsante (K), l'icona (K1) si spegnerà. Il programma settimanale è spento.

Nota: Dopo che le impostazioni di cui sopra sono state completate e il programma settimanale è in funzione, l'icona K1 si illumina sul display (5), quindi:

- premere il pulsante giorno (J) per verificare con il giorno lavorativo impostato (d1-d7),
- premere il pulsante di modifica (M) per controllare con il periodo di tempo (P1-P6),
- premere il pulsante time-on (L) per verificare con l'orario di accensione impostato,
- premere il pulsante spegnimento (N) per verificare l'orario di spegnimento impostato.

- 2.6. IMPOSTAZIONE MODALITÀ RILEVAMENTO FINESTRA APERTA - disponibile solo tramite telecomando (4).
- 2.6.1. Premere il pulsante (A) sul telecomando (4), il dispositivo entra in stato di funzionamento. Lascia che il dispositivo si riscaldi per un momento finché non funziona in modo stabile.
- 2.6.2. Premere il pulsante (O) da telecomando, sul display (5) comparirà l'icona (O1). La temperatura visualizza "23" per impostazione predefinita. Premere ripetutamente i pulsanti più (F) o meno (E) per impostare la temperatura target. Durante la modalità di rilevamento finestra aperta, una volta che la temperatura ambiente scende di 5-10 gradi Celsius entro 10 minuti, il dispositivo smetterà di funzionare ed entrerà in modalità standby. Quindi premere il pulsante (A) per accendere il dispositivo.

Premere nuovamente il pulsante (O) per disattivare la modalità di rilevamento finestra aperta, l'icona (O1) si spegnerà sul display (5) e il dispositivo tornerà alla modalità di lavoro precedente.

Di seguito è riportato un esempio per impostare 23 gradi Celsius durante la modalità di rilevamento finestra aperta. Osserva la figura XI.

2.6.3 Quando si accende contemporaneamente sia per il rilevamento finestra aperta che per il programma settimanale, durante il periodo OFF del programma settimanale, il dispositivo non funziona. Durante lo stato di funzionamento del programma settimanale, la temperatura è soggetta alla temperatura impostata della modalità di rilevamento finestra aperta. Guarda la figura XII.

## 2.7 CONTROLLO REMOTO

Seguire le istruzioni per l'uso e le regole di riciclaggio riportate sulla confezione della batteria. La procedura di sostituzione della batteria è descritta di seguito – vedere la figura XXII.

1. Aprire il vano batteria facendo scorrere il coperchio verso il basso.
2. Inserire la batteria nel vano. Il telecomando richiede 1 batteria al litio CR2025 3V (non inclusa).
3. Chiudere il vano batterie.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima della pulizia, spegnere l'interruttore di alimentazione principale (1), scolare il dispositivo e lasciarlo raffreddare.
2. Una causa comune di surriscaldamento sono i depositi di polvere o lanugine nell'apparecchio. Assicurarsi che questi depositi vengano rimossi regolarmente scollegando il dispositivo e aspirando le prese d'aria (7) e le uscite dell'aria (6), se disponibili.
3. Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi su questo dispositivo. Pulire con un panno umido (non bagnato) risciacquato solo con acqua calda e sapone.

## DATA TECNICA:

Potenza: 2000W

Alimentazione: 220-240V~50Hz

Impermeabile: IPX2



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

(SR) СРПСКИ

## УПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

1. Пре употребе уређаја, прочитайте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Уређај је само за кућну употребу. Немојте га користити у друге сврхе које нису у складу са његовом наменом.
3. Уређај треба да буде повезан само на 220-240В ~50/60Хз утичници. Да би се повећала сигурност употребе, многи електрични уређаји не би требало да буду повезани на једно струјно коло у исто време.
4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју са уређајем и не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем да га користе.
5. УПОЗОРЕНJE: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о опреми, ако се она обавља под надзором лица одговорног за

њихову безбедност или су им дата упутства о безбедној употреби уређаја и свесни су опасности повезаних са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и корисничко одржавање не би требало да обављају деца, осим ако су старија од 8 година и под надзором.

6. УПОЗОРЕЊЕ: Уређај је дизајниран за сушење текстила које се перу само у води.
7. УПОЗОРЕЊЕ: Ако се апарат користи у купатилу, треба га поставити тако да прекидаче и друге команде не могу додирнути особе у кади или тушу.
8. УПОЗОРЕЊЕ: Да бисте избегли опасности по веома малу децу, овај уређај треба да буде инсталiran тако да његов доњи део буде најмање 600 mm изнад пода.
9. УПОЗОРЕЊЕ: Да бисте избегли прегревање, немојте покривати уређај.
10. Увек извучите утикач из утичнице након употребе држећи утичницу руком.  
**НЕМОЈТЕ** вући мрежни кабл.
11. Не урањајте кабл, утикач или цео апарат у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.)
12. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у специјализованом сервису како би се избегла опасност.
13. Немојте користити уређај са оштећеним каблом за напајање, или ако је пао или оштећен на било који начин, или не ради исправно. Немојте сами поправљати уређај, јер може изазвати струјни удар. Вратите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Било какве поправке смеју да врше само овлашћени сервиси. Неправилно обављена поправка може довести до озбиљне опасности за корисника.
14. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
15. Не остављајте уређај прикључен на утичницу без надзора.
16. За додатну заштиту, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом која не прелази 30 mA. За ово се обратите електричару.
17. Када се апарат користи у купатилу, извучите утикач из утичнице након употребе, јер је близина воде опасна чак и када је апарат искључен.
18. Не дозволите да се уређај покваси. Ако уређај падне у воду, одмах извучите утикач из утичнице. Не стављајте руке у воду када је уређај прикључен на електричну мрежу. Пре поновне употребе мора га проверити квалификовани електричар.
19. Немојте руковати уређајем мокрим рукама.
20. Увек искључите уређај пре него што извучете утикач из утичнице.
21. Радни уређај мора бити под надзором и увек на видику. Када напуштате просторију у којој уређај ради, увек га искључите. Ако уређај не ради, увек извучите утикач из утичнице.
22. Немојте повезивати уређај на уређај за аутоматско искључивање струје, као што

је уређај за термичку контролу или тајмер.

23. Држите запаљиве материјале као што су намештај, постельина, папир, одећа, завесе итд. најмање један метар од уређаја.

24. Не покривајте уређај током рада и не стављајте било какве предмете на њега.

25. Кабл за напајање не сме да буде положен изнад или испод грејача, нити да додирује или лежи близу његових врућих површина. Не стављајте уређај испод електричне утичице.

26. Грејне површине могу да се загреју на више од 60°C. Уређај треба да буде постављен на таквом месту да деца и кућни љубимци не могу доћи до њега.

27. Уређај се не сме инсталирати или користити у возилима.

28. Унутар уређаја постоје делови који могу бити врући или изазвати варнице. Не користите грејач у областима где се користе или складиште материјали као што су бензин, боја или друге запаљиве супстанце.

29. Увек искључите уређај из електричне мреже и извуките кабл за напајање из уређаја када се не користи или када желите да га очистите.

#### ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ:

1. Након уклањања паковања, уверите се да је уређај у добром стању.

2. Материјали за паковање могу да садрже пластику, ексере итд., који могу бити опасни и стога их не треба остављати на дохват деце.

3. Држите све предмете најмање 1 метар од предње и бочне стране уређаја.

4. Не користите уређај поред прозора јер киша може изазвати струјни удар.

5. Не користите уређај на отвореном или на мокрим површинама. Избегавајте проливање течности по уређају.

#### НАЧИН УГРАДЊЕ НА ЗИД

1. Инсталацију МОРА да изврши квалификовани електричар.

2. Не прикључујте уређај на извор напајања све док не буде инсталiran на своју коначну локацију и подешен на позицију у којој ће се користити.

3. Избегавајте постављање иза врата.

4. Уређај не сме да се налази непосредно испод утичице.

5. Да би се избегла опасност услед ненамерног ресетовања термичког искључивања, овај уређај не сме да се напаја преко екстерног прекидача, као што је тајмер, нити да буде повезан на коло које се редовно укључује и искључује од стране комуналног предузећа.

6. На зиду удаљеном најмање 1,8 метара од земље, направите две рупе хоризонтално са растојањем рупа од око 176 мм. Два метална завртња и два пластична експанзионе завртња су причвршћена у кутији заједно са уређајем.

7. Инсталирајте експанзионе завртње у рупе како бисте држали главе ексерса мало горе и штрче најмање 4 mm од зида. Поставите уређај тако да отвор за излаз ваздуха буде окренут надоле, равнајте главу ексерса са две рупе на задњој страни трупа, окачите га на шраф и померите уређај на одговарајући начин тако да отвор производа на зиду ухвати ексер како би га чврсто уградили.

8. Након што је инсталација завршена, прво проверите стабилност монтаже, а затим укључите напајање након што је потпуно стабилна.

9. Пре употребе, уверите се да је матица за причвршћивање носача пешкира (4) затегнута.

10. Окрените сталак за пешкире (3) надоле или нагоре у складу са вашим потребама.

11. Пре употребе проверите да ли је уређај добро причвршћен на зид.

#### УПОЗОРЕЊЕ:

\* Ни на који начин не покривајте нити ограничавајте проток ваздуха до улазних или издувних решетки јер се уређај може прогрејати и изазвати пожар.

\* РИЗИК ОД ПОЖАРА ПОСТОЈИ АКО ЈЕ ГРЕЈАЧ ПРЕКРИВЕН ИЛИ ПОСТАВЉЕН БЛИЗУ ЗАВЕСА ИЛИ ДРУГИХ ЗАПАЉИВИХ МАТЕРИЈАЛА.

#### ОПИС ПРОИЗВОДА: Грејач за купатило ЦР7747 – Слика И и ИИ.

1. Главни прекидач за напајање

2. Кућиште

3. Сталак за пешкире

4. Навртка за причвршћивање носача пешкира

5. Екран

6. Излаз ваздуха

## 7. Улаз за ваздух

Опис контролне табле - Слика ИИИ.

T – дигитални дисплеј

P – икона тајмера

F2 – икона вентилатора топлог ваздуха

8 – Дугме за вентилатор

K1 – икона недељног програма „Г“

F1 – икона вентилатора топлог ваздуха

O1 – икона режима детекције отвореног прозора

9 – Дугме за тајмер

Опис даљинског управљача (4) - Слика ИВ.

A – дугме за радни статус

9 - Дугме за време

E – дугме за смањење температуре / времена „-“

Г – дугме за потврду жељеног подешавања „OK“

K – дугме за седмични програм "P"

N – дугме за искључивање времена "ТИМЕ/офф"

O - дугме за режим детекције отвореног прозора

8 - Дугме за вентилатор

C - Дугме за подешавање "СЕТ"

F - дугме за повећање температуре / времена „+“

J – дугме жељеног радног дана за дане „д1-д7“

L – дугме за укључивање времена "ТИМЕ/он"

M – дугме за уређивање за период П1-П6

## УПОТРЕБА

### 1. КОРИШЋЕЊЕ БЕЗ ДАЉИНСКОГ УПРАВЉАЧА

#### 1.1. СТАЊЕ СТАНДБИ - слика В

Укључите напајање и укључите главни прекидач за напајање (1) на задњој страни уређаја. Уређај улази у стање припремности.

На екрану се приказује „С“ – погледајте слику В.

#### 1.2. РАД ВЕНТИЛАТОРА – слика: ВИ, ВИИ, ВИИИ.

Притисните дугме за вентилатор (8) на уређају:

- једном, уређај струји хладан ваздух – екран изгледа као слика ВИ.

- два пута, уређај струји топли ваздух – дисплей изгледа као на слици ВИИ.

- три пута, уређај струји врућ ваздух – дисплей изгледа као слика ВИИИ.

- четири пута, уређај прелази у стање припремности. Пре искључивања уређај дува хладан ваздух 30 секунди – дисплей изгледа као слика ВИ.

#### 1.3. РАД ТАЈМЕРА – слика: ИКС, Кс.

\* ОДЛОЖЕНО СТУПАЊЕ - слика ИКС.

Притисните дугме (9) да подесите тајмер у опсегу од 1 до 12 сати. Притиском на дугме (9) једном повећавате један сат за тајмер. Након подешавања времена поновљеним притиском на дугме (9) до жељеног временског периода, дисплей ће приказати тренутно подешено време 5 секунди, а затим се вратити на претходни приказ, док икона тајмера (P.) почиње да светли. Након жељеног времена, уређај ће се аутоматски искључити. Слика ИКС. је пример подешавања 8 сати.

\* ОДЛОЖЕНИ СТАРТ - слика Кс.

У стандби моду, притисните дугме тајмера (9), можете подесити време укључивања у распону од 1 до 12 сати. Након подешавања времена поновљеним притиском на дугме (9), дисплей (5) приказује време укључивања и такође светли икона (P.). Приказ (5) аутоматски смањује 1 сат за сваки протекли сат. Када дође време за укључење, уређај ће се аутоматски укључити. Подразумевана температура је 23 степена Целзијуса током укључивања. Слика Кс. је пример за подешавање времена укључивања на 8 сати.

#### 1.4. ПОДЕШАВАЊЕ ТЕМПЕРАТУРЕ

Не постоји доступна функција подешавања температуре ако не користите даљински управљач (4). Уређај ће се аутоматски искључити након 12 сати непрекидног рада и ући у режим припремности.

### 2. КОРИШЋЕЊЕ СА ДАЉИНСКИМ УПРАВЉАЧЕМ

ФУНКЦИЈЕ КОЈЕ РАДЕ ДАЉИНСКИМ УПРАВЉАЧЕМ ОПИСАНИ ДОЛЕ НЕ МОГУ СЕ ПОДЕСИТИ БЕЗ КОРИШЋЕЊА ДАЉИНСКОГ УПРАВЉАЧА

Напомена: Током рада даљинског управљача (4), предајник даљинског управљача мора да циља на пријемно подручје уређаја како би се избегло неефикасност даљинског управљача. Даљински управљач (4) се нормално може користити у кругу од 3 метра испред производа и под левим и десним углом од 60 степени.

#### 2.1. РАД ВЕНТИЛАТОРА – слика: ВИ, ВИИ, ВИИИ.

Притисните дугме (A) једном, уређај улази у радни статус, уређај струји хладан ваздух – дисплей изгледа као слика ВИ.

Притисните дугме вентилатора (8):

- опет, уређај струји топли ваздух – дисплей изгледа као на слици ВИИ.

- опет, уређај струји топли ваздух – дисплей изгледа као на слици ВИИИ.

- поново уређај улази у радни статус, уређај струји хладан ваздух – дисплей изгледа као слика ВИ.

Поновним притиском на дугме (A) почиње да дува хладан ваздух, екран изгледа као слика В. Након 30 секунди уређај престаје да дува, уређај поново улази у режим припремности.

## 2.2. РАД ТАЈМЕРА – слика: ИКС, Кс.

За управљање функцијом тајмера помоћу даљинског управљача користите дугме (9). Рад је исти као код тастера на кућишту уређаја описаних у тачки 1.3.

## 2.3. ПОСТАВКА ТРЕНУТНОГ ВРЕМЕНА / ДАНА – слика: КСИИИ, КСИВ, КСВ.

Обавезно је подесити унутрашњи сат уређаја тако што ћете подесити тренутне сате и минуте и стварни дан у недељи, само да би уређај правилно радио са недељним програмом.

Недељни програм се може подесити САМО помоћу даљинског управљача.

**НАПОМЕНА:** након што се уређај искључи (искључи) или дође до кочнице у снабдевању електричном енергијом, уређај ће се ресетовати, потребно је поново подесити тренутно време и дан јер уређај није опремљен унутрашњом батеријом да подржава меморију унутрашњег сат уређаја.

Тренутно време (сат и минути) и дан у недељи се могу подесити иу режиму приправности иу радном статусу. Следите следеће кораке:

### 2.3.1. ПОДЕШАВАЊЕ ТРЕНУТНОГ ВРЕМЕНА

Притисните дугме СЕТ (Ц.) на даљинском управљачу (4)

- једном, дигитални дисплей (Т) приказује „12“ што подразумева 12:00 ујутро, а затим притискајте тастере плус (Ф) или минус (Е) више пута да бисте подесили тренутни сат у опсегу од 00 до 23 у складу са Локално време
- поново притисните дугме СЕТ (Ц.), на дисплеју се приказују минути „30“ што подразумева пола сата, затим притискајте тастере плус (Ф) или минус (Е) више пута да подесите тренутне минуте у опсегу од 00 до 59. Сада наставите са процедуром подешавања описаном у тачки 2.3.2.

### 2.3.2. ПОДЕШАВАЊЕ ТРЕНУТНОГ ДАНА

Одмах након комплетног подешавања тренутног времена (тачка 2.3.1) наставите да подешавате поставку дана, као што следи:

- поново притисните дугме СЕТ (Ц.) на даљинском управљачу (4) за приказ дана у недељи,
- затим притискајте тастере плус (Ф) или минус (Е) више пута да бисте подесили тренутни дан.

Дигитални дисплей (Т) ће показати: д1=понедељак, д2=уторак, д3=среда, д4=четвртак, д5=петак, д6=субота, д7=недеља.

- затим притисните дугме за потврду "OK" (Г) да потврдите подешавање.

Пример: постављање на среду, 9:30 часова – погледајте слике: КСИИИ, КСИВ, КСВ.

### БЕЛЕШКА:

- Након што се уређај искључи (искључи) или дође до прекида напајања електричном енергијом, уређај ће се ресетовати, потребно је поново подесити тренутно време и дан.

- У том случају, притисните дугме СЕТ (Ц.) да проверите тренутно време и дан редом;

- Период подешавања тајмера је 00-23 за сате, 00-59 за минуте. Да бисте проверили тренутно време и подешену температуру, поново притисните СЕТ.

## 2.4. ПОДЕШАВАЊЕ ТЕМПЕРАТУРЕ – слика КСВИ.

Током радног статуса, притисните дугме плус (Ф) или минус (Е), дигитални дисплей (Т) приказује „23“ што значи подразумевану температуру од 23 степени Целзијуса. Затим, притисните дугме плус (Ф) или минус (Е) више пута да бисте подесили жељену температуру у опсегу од 10 до 49 степени Целзијуса, притисните дугме за потврду (Г) да бисте потврдили подешавање.

На пример: Тренутна температура окoline је 15 степени Целзијуса, када је подешена температура на 25 степени Целзијуса, дигитални дисплей (Т) ће се приказати као на слици КСВИ.

Принцип контроле температуре помоћу уређаја:

- када је разлика између жељене температуре и тренутне собне температуре већа од 2 степена Целзијуса, уређај који ради са топлим ваздухом, светли икона (Ф2),
- када је разлика између жељене температуре и тренутне собне температуре ниже од 2 степена Целзијуса, уређај ради са топлим струјањем ваздуха, икона (Ф1) светли,
- када су жељена температура и тренутна собна температура исте, уређај дува хладан ваздух у трајању од 30 секунди да би издвуја топли ваздух који је остао унутра, тада ће уређај престати да ради.

Ако желите да поништите подешену температуру, притисните дугме вентилатора (8) да изаберете ниски или високи ниво грејања, уређај ће радити без подешавања температуре, тако да ће на дигиталном дисплеју (Т) бити приказано „--“. Након непрекидног грејања током 12 сати, вентилатор ће дувати хладан ваздух у трајању од 30 секунди, а затим уређај престаје да дува и прелази у режим приправности.

## 2.5. ПОДЕШАВАЊЕ НЕДЕЉНОГ ПРОГРАМА – доступно само преко даљинског управљача (4). Слике : КСВИИ – КСКСИ.

**НАПОМЕНА:** Пре укључивања недељног програма: мора да се подесе дана рада и временски период (П1-П6), у супротном је подразумевано недељно стање „00“, производ не ради.

Након комплетног подешавања тренутног ВРЕМЕ/ДАН (тачке 2.3.1 и 2.3.2), у наставку су наведени кораки за подешавање недељног програма:

2.5.1 Притисните дугме (A) на даљинском управљачу, производ улази у радни статус.

2.5.2 Притисните дугме за недељни програм (K), на дисплеју (5) се приказује икона K1, уређај улази у подешавање недељног програма. Погледајте слику КСВИ.

2.5.3 Притисните дугме за дан (J), дигитални дисплеј (T) приказује „д1“, а затим више пута притисните дугме за дан (J) да бисте подесили жељени радни дан (понедељак-недеља: д1-д7). Погледајте слику КСВИИ да видите поставку примера за понедељак.

2.5.4. Притисните дугме за уређивање (M), на дисплеју (5) се приказује “П1” - период један - као подразумевано, притисните дугме за уређивање (M) да бисте подесили временски период (П1-П6).

Напомена: Може се подесити максимално 6 временских периода за сваки радни дан, уз подешавање било које време и подешавање температуре.

Пратите кораке 2.5.5 – 2.5.7 испод да бисте подесили: време укључивања / време искључивања / жељену температуру за сваки временски период (П1-П6). Подешавање П1 приказано на слици КСИК.

2.5.5. Притисните дугме за време (Л), дигитални дисплеј (T) подразумевано приказује “00”. Притисните дугме за укључивање тајмера (Л) једном у корацима од једног сата онолико пута колико је потребно да подесите жељено време (00-24 сата). Пример: подесите време на 7:00 ујутру - погледајте слику КСКС.

2.5.6. Притисните дугме за искључивање (Н) да бисте подесили заустављање временског периода, дигитални дисплеј (T) подразумевано приказује претходно време укључивања. Притисните дугме за искључивање (Н), сваким притиском се повећава за један сат да бисте подесили време искључивања у опсегу: 00-24 сата. Пример: подешавање времена искључења у 13:00 часова – погледајте слику КСКСИ.

Жељени сат искључења не може бити раније од жељеног сата укључења.

Када је жељено време укључења (почетак периода) исто као и жељено време – искључено (заустављање периода), уређај улази у режим приправности.

2.5.7. Притисните дугме плус (Ф) или минус (Е) више пута да бисте подесили жељену температуру у опсегу од 10 до 49 степени Целзијуса.

2.5.8. Поновите горе описане кораке 2.5.3 – 2.5.7 да бисте подесили недељни програм за све радне дане уређаја који желите.

2.5.9. Затим притисните дугме за потврду (Г) да потврдите подешавања.

2.5.10 Да бисте отказали функцију недељног програма, поново притисните дугме (K), икона (K1) ће се угасити. Недељни програм је искључен.

Напомена: Након што је горе наведено подешавање завршено и недељни програм ради, на дисплеју (5) светли икона K1, затим:

- притисните дугме за дан (J) да проверите подешени радни дан (д1-д7),

- притисните дугме за уређивање (M) да проверите временски период (П1-П6),

- притисните дугме за укључивање (Л) да проверите подешено време укључивања,

- притисните дугме за искључивање (Н) да бисте проверили подешено време искључивања.

## 2.6. ПОДЕШАВАЊЕ РЕЖИМА ОТКРИВАЊА ОТВОРЕНОГ ПРОЗОРА - доступно само преко даљинског управљача (4).

2.6.1. Притисните дугме (A) на даљинском управљачу (4), уређај улази у радни статус. Пустите да се уређај загрева на тренутак док не ради стабилно.

2.6.2. Притисните дугме (О) даљинским управљачем, икона (О1) ће бити на дисплеју (5). Подразумевано је приказана температура „23“. Притискајте дугмад плус (Ф) или минус (Е) више пута да бисте подесили циљну температуру. Током режима отварања отвореног прозора, када температура околине падне за 5-10 степени Целзијуса у року од 10 минута, уређај ће престати да ради и ући ће у режим приправности. Затим притисните дугме (A) да бисте укључили уређај.

Поново притисните дугме (О) да бисте искључили режим детекције отвореног прозора, икона (О1) ће се угасити на дисплеју (5) и уређај ће се вратити у претходни режим рада.

Испод је пример за подешавање 23 степена Целзијуса током режима детекције отвореног прозора. Погледајте слику КСИ.

2.6.3 Када се истовремено укључи и за отварање отвореног прозора и за недељни програм, током периода ОФФ недељног програма, уређај не ради. Током радног статуса недељног програма, температура је подложна подешеној температури режима детекције отвореног прозора. Погледајте слику КСИИ.

## 2.7 ДАЉИНСКИ УПРАВЉАЧ

Придржавајте се упутства за употребу и правила рециклирања која су наведена на паковању батерије. Процедура замене батерије је описана у наставку – погледајте слику КСКСИИ.

1. Отворите одељак за батерије тако што ћете повући поклопац надоле.

2. Уметните батерију у одељак. Даљински управљач захтева 1 ЦР2025 3В литијумску батерију (није укључена).

3. Затворите одељак за батерије.

## ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

1. Пре чишћења искључите главни прекидач за напајање (1), искључите уређај и оставите га да се охлади.

2. Уобичајени узрок прогревања су наслаге прашине или длачица у уређају. Уверите се да се ове наслаге редовно уклањају тако што ћете искључити уређај и усисавати улазе за ваздух (7) и излазе за ваздух (6), где су доступни.

3. Немојте користити абразивна средства за чишћење на овом уређају. Очистите влажном крпом (не мокром) испраном само у врућој води са сапуном.

ТЕХНИЧКИ ДАТУМ:

Снага: 2000В

Напајање: 220-240В ~50Хз

Водоотпоран: IPX2



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљање тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпадке.

(DK) DANSKI

## LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

1. Før du bruger enheden, skal du læse brugervejledningen og følge instruktionerne deri. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden i strid med dens tilsigtede brug eller forkert betjening.
2. Enheden er kun til hjemmebrug. Brug det ikke til andre formål, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug.
3. Enheden bør kun tilsluttet et 220-240V ~50/60Hz stik. For at øge sikkerheden ved brug, bør mange elektriske enheder ikke tilsluttet et strømkredsløb på samme tid.
4. Vær særlig forsiktig, når du bruger enheden, når der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med enheden, og tillad ikke børn eller personer, der ikke er bekendt med enheden, at bruge den.
5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det udføres under opsyn af en person med ansvar for deres sikkerhed, eller de har fået instruktioner om sikker brug af enheden og er klar over de farer, der er forbundet med dens brug. Børn bør ikke lege med udstyret. Rengøring og brugervedligeholdelse bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn.
6. ADVARSEL: Apparatet er designet til kun at tørre stoffer vasket i vand.
7. ADVARSEL: Hvis apparatet bruges i et badeværelse, skal det placeres således, at kontakter og andre betjeningselementer ikke kan røres af personer i badekarret eller bruseren.
8. ADVARSEL: For at undgå farer for meget små børn, bør dette apparat installeres, så dets laveste del er mindst 600 mm over gulvet.
9. ADVARSEL: For at undgå overophedning må du ikke tildække enheden.
10. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netsnoren.
11. Nedsænk ikke ledningen, stikket eller hele apparatet i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for vejrforhold (regn, sol osv.)
12. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et specialistværksted for at undgå fare.
13. Brug ikke apparatet med en beskadiget strømledning, eller hvis det er blevet tabt eller

beskadiget på nogen måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Reparer ikke enheden selv, da det kan forårsage elektrisk stød. Returner den beskadigede enhed til det relevante servicecenter til inspektion eller reparation. Eventuelle reparationer må kun udføres af autoriserede servicesteder. Forkert udført reparation kan medføre alvorlig fare for brugeren.

14. Brug ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.
15. Efterlad ikke enheden tilsluttet stikkontakten uden opsyn.
16. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsenhed (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel reststrøm, der ikke overstiger 30 mA. Kontakt venligst en elektriker for dette.
17. Når apparatet bruges i badeværelset, skal du tage stikket ud af stikkontakten efter brug, da det er farligt at være i nærheden af vand, selv når apparatet er slukket.
18. Lad ikke enheden blive våd. Hvis enheden falder i vand, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten. Stik ikke hænderne i vandet, når enheden er tilsluttet lysnettet. Den skal kontrolleres af en kvalificeret elektriker, før den tages i brug igen.
19. Håndter ikke enheden med våde hænder.
20. Sluk altid for apparatet, før du tager stikket ud af stikkontakten.
21. Betjeningsanordningen skal være under opsyn og til enhver tid inden for syn. Når du forlader det rum, hvor enheden fungerer, skal du altid slukke for den. Hvis enheden ikke virker, skal du altid tage stikket ud af stikkontakten.
22. Tilslut ikke enheden til en automatisk deaktiviterende enhed, såsom en termisk kontrolenhed eller en timer.
23. Hold brændbare materialer såsom møbler, sengetøj, papir, tøj, gardiner osv. mindst en meter væk fra enheden.
24. Undlad at tildække enheden under drift og placere ikke genstande på den.
25. Netledningen må ikke lægges over eller under varmeren, og den må heller ikke røre ved eller ligge i nærheden af dens varme overflader. Anbring ikke enheden under en stikkontakt.
26. Varmeflader kan varme op til mere end 60°C. Enheden skal installeres på et sådant sted, at børn og kæledyr ikke kan nå den.
27. Enheden må ikke installeres eller bruges i køretøjer.
28. Der er dele inde i apparatet, som kan være varme eller forårsage gnister. Brug ikke varmeren i områder, hvor materialer som benzin, maling eller andre brændbare stoffer bruges eller opbevares.
29. Tag altid apparatet ud af stikkontakten, og tag netledningen ud af apparatet, når det ikke er i brug, eller du ønsker at rengøre det.

#### FØR FØRSTE BRUG:

1. Efter at have fjernet emballagen, skal du sikre dig, at enheden er i god stand.
2. Emballagen kan indeholde plastik, søm osv., som kan være farlige og derfor ikke bør efterlades inden for børns rækkevidde.
3. Hold alle genstande mindst 1 meter fra forsiden og siderne af apparatet.
4. Brug ikke enheden ved siden af et vindue, da regn kan forårsage elektrisk stød.
5. Brug ikke enheden udendørs eller på våde overflader. Undgå at spilde væske på enheden.

## METODE TIL VÆGMONTERING

1. Installation SKAL udføres af en kvalificeret elektriker.
  2. Tilslut ikke enheden til lysnettet, før den er blevet installeret på sin endelige placering og justeret til den position, den skal bruges i.
  3. Undgå installation bag en dør.
  4. Apparatet må ikke placeres umiddelbart under en stikkontakt.
  5. For at undgå en fare på grund af utilsigtet nulstilling af den termiske afbrydelse, må denne enhed ikke forsynes via en ekstern koblingsenhed, såsom en timer, eller tilslutes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningen.
  6. Lav to huller vandret på væggen mindst 1,8 meter væk fra jorden med en hulafstand på ca. 176 mm. To metalskrue og to plastekspansionsskruer er fastgjort i kassen sammen med enheden.
  7. Installer ekspansionsskrue i hullerne for at holde sørhovederne lidt oppe og rage mindst 4 mm ud fra væggen.
- Placer apparatet med luftudtaget nedad, juster sørhovedet med de to huller på bagsiden af skroget, hæng det på skruen, og flyt apparatet passende, så produktets væghængende hul fanger sømmet for at installere det fast.
8. Efter installationen er fuldført, skal du først kontrollere montagestabiliteten og derefter tænde for strømmen, når den er fuldstændig stabil.
  9. Før brug skal du sikre dig, at håndklædeholderens fastgørelsesmøtrik (4) er spændt.
  10. Drej håndklædestativet (3) ned eller op efter dine behov.
  11. Før brug skal du sørge for, at enheden er godt fastgjort på væggen.

## ADVARSEL:

- \* Dæk eller begræns ikke luftstrømmen til indugsnings- eller udstødningsgitterne på nogen måde, da enheden kan overophedes og udgøre en brandrisiko.
- \* BRANDRISIKO EKSISTERER, HVIS VARMEREN ER DÆKKET AF ELLER ANORDNET TÆT PÅ GARDINER ELLER ANDRE BRÆNDBARE MATERIALE.

## PRODUKTBESKRIVELSE: Badeværrelsvarmer CR7747 – Figur I og II.

- |  |                 |                         |
|--|-----------------|-------------------------|
| 1. Hovedafbryder                         | 2. Hus          | 3. Stativ til håndklæde |
| 4. Håndklædeholderens fastgørelsesmøtrik | 5. Skærmdisplay | 6. Luftudtag            |
|  |                 | 7. Luftindtag           |

## Betjeningspanelbeskrivelse - Figur III.

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| T – digitalt display         | K1 – ugeprogramikon "P"                             |
| R – timerikon                | F1 – varmluftblæserikon                             |
| F2 – varmluftsventilatorikon | O1 – ikon for detekteringstilstand for åbent vindue |
| 8 – Ventilatorknap           | 9 – Timerknap                                       |

## Beskrivelse af fjernbetjening (4) - Figur IV.

- |  |   |
|--|---|
| A – funktionsstatusknap                      | 8 - Ventilatorknap                            |
| 9 - Tidsknap                                 | C - Indstillingsknap "SET"                    |
| E – knap til temperatur-/tidssænkning “-“    | F – knap til øgning af temperatur/tid “+”     |
| G – ønsket indstillingsbekræftelsesknap "OK" | J – ønsket arbejdsdagsknap for dagene "d1-d7" |
| K - Ugeprogramknap "P"                       | L - Tidsindkoblingsknap "TIME/ON"             |
| N - tidsslukningsknap "TIME/OFF"             | M – redigeringsknap for periode P1-P6         |
| O - knap til registrering af åbent vindue    |   |

## BRUG

### 1. BRUG UDEN FJERNBETJENING

#### 1.1. STANDBY STAND - figur V

Tilslut strømmen og tænd for hovedafbryderen (1) på bagsiden af enheden. Enheden går i standbytilstand. Displayet viser "S" - se figur V.

#### 1.2. VENTILATORBETJENING – figur: VI, VII, VIII.

Tryk på ventilatorknappen (8) på enheden:

- en gang strømmer enheden kolig luft - displayet ser ud som figur VI.
- to gange strømmer enheden varm luft - displayet ser ud som figur VII.
- tre gange strømmer enheden varm luft - displayet ser ud som figur VIII.
- fire gange går enheden i standbytilstand. Før slukningen blæser enheden kold luft i 30 sekunder – displayet ser ud som figur VI.

#### 1.3. TIMER DRIFT – figur: IX, X.

#### \* FORSINKET STOP - figur IX.

Tryk på knappen (9) for at indstille timeren i området fra 1 – 12 timer. Et tryk på knappen (9) én gang øger en time for timeren. Efter at have indstillet tiden ved gentagne tryk på knappen (9) til den ønskede tidsperiode, vil displayet vise den aktuelle indstillingstid i 5 sekunder, derefter fortsætte til forrige visning, mens timer-ikonet (R.) begynder at lyse. Når den ønskede tid er gået, slukker enheden automatisk. Figur IX. er et eksempel på indstilling af 8 timer.

## \* FORSINKET START - figur X.

I standby-tilstand skal du trykke på timerknappen (9), du kan indstille tændingstiden i området fra 1 til 12 timer. Efter indstilling af tiden ved gentagne tryk på knappen (9), viser displayet (5) tændingstiden, og også (R.)-ikonet lyser. Displayet (5) formindskes automatisk 1 time for hver time, der går. Når tændingstidspunktet ankom, tænder enheden automatisk. Standardindstillingstemperaturen er 23 grader Celsius under tænding. Figur X. er et eksempel til at indstille tændingstid til 8 timer.

## 1.4. TEMPERATURINDSTILLING

Der er ingen tilgængelig temperaturindstillingsfunktion, hvis fjernbetjeningen (4) ikke bruges. Enheden slukker automatisk efter 12 timers kontinuerlig drift og går i standbytilstand.

## 2. BRUG MED FJERNBETJENING

FUNKTIONER, DER BETJENES VED FJERNBETJENING BESKREVET NEDENFOR KAN IKKE OPSÆTES UDEN BRUGE FJERNBETJENING

Bemærk: Under betjening af fjernbetjeningen (4) skal fjernbetjeningssenderen sigte mod fjernbetjeningens modtaggeområde på enheden for at undgå, at fjernbetjeningen bliver ineffektiv. Fjernbetjeningen (4) kan normalt bruges inden for 3 meter foran produktet og i venstre og højre vinkel på 60 grader.

### 2.1. VENTILATORBETJENING – figur: VI, VII, VIII.

Tryk én gang på knappen (A), apparatet går i arbejdsstatus, apparatet strømmer kølig luft – displayet ser ud som figur VI.

Tryk på ventilatorknappen (8):

- igen strømmer enheden den varme luft - displayet ser ud som figur VII.
- igen sender apparatet den varme luft - displayet ser ud som figur VIII.
- igen går enheden i arbejdsstatus, enheden strømmer kølig luft – displayet ser ud som figur VI.

Ved at trykke på knappen (A) igen, begynder den kolde luft at blæse, displayet ser ud som figur V. Efter 30 sekunder stopper enheden med at blæse, enheden går i standbytilstand igen.

### 2.2. TIMER DRIFT – figur: IX, X.

For at betjene timerfunktionen med fjernbetjeningen skal du bruge knappen (9). Betjeningen er den samme som for knapper ved enhedshus beskrevet i punkt 1.3.

### 2.3. AKTUEL INDSTILLING AF TID / DAG – figur: XIII, XIV, XV.

Det er obligatorisk at indstille enhedens indvendige ur ved at indstille de aktuelle timer og minutter og den faktiske dag od uge, blot for at lade enheden fungere korrekt med ugeprogram.

Ugeprogram kan KUN indstilles ved at bruge fjernbetjeningen.

BEMÆRK: efter at enheden er slukket (stik fra), eller når strømforsyningen er blevet bremset ind, vil enheden nulstilles, det er nødvendigt at indstille den aktuelle tid og dag igen, fordi enheden ikke er udstyret med indvendigt batteri for at understøtte hukommelsen på inde enhedens ur.

Det aktuelle klokkeslæt (time og minutter) og ugedag kan indstilles både under standbytilstand og arbejdsstatus. Følg op på næste trin:

#### 2.3.1. AKTUEL INDSTILLING AF TID

Tryk på SET-knappen (C) på fjernbetjeningen (4)

- én gang viser det digitale display (T) "12", hvilket betyder 12:00 som standard, og tryk derefter på plus- (F) eller minus (E)-knapperne gentagne gange for at indstille den aktuelle time i området fra 00 til 23 iht. lokal tid
- tryk på SET-knappen (C) igen, displayet viser minutter "30", hvilket betyder en halv time som standard, og tryk derefter på plus (F) eller minus (E) knapperne gentagne gange for at indstille de aktuelle minutter i området fra 00 til 59. Fortsæt nu indstillingsproceduren beskrevet i punkt 2.3.2.

#### 2.3.2. AKTUEL DAG INDSTILLING

Lige efter fuldført aktuel tidsindstilling (punkt 2.3.1), fortsæt med at konfigurere dagsindstillingen som nedenstående trin:

- tryk på SET-knappen (C) på fjernbetjeningen (4) igen for at få vist ugedagen,
- tryk derefter på plus (F) eller minus (E) knapperne gentagne gange for at indstille den aktuelle dag.

Det digitale display (T) vil vise: d1=mandag, d2=tirsdag, d3=onsdag, d4=torsdag ,d5=fredag, d6=lørdag, d7=søndag.

- tryk derefter på "OK" bekræftelsesknappen (G) for at bekræfte indstillingen.

Eksempel: indstilling til onsdag kl. 9:30 – se figurene: XIII, XIV, XV.

#### BEMÆRK:

- Efter at enheden er slukket (stik fra) eller der er sket en bremse i strømforsyningen, vil enheden nulstilles, det er nødvendigt at indstille det aktuelle klokkeslæt og dag igen.
- I så fald skal du trykke på SET-knappen (C) for at kontrollere det aktuelle klokkeslæt og dag efter tur;
- Timerens opsætningsperiode er 00-23 for timer, 00-59 for minutter. Tryk på SET igen for at kontrollere den aktuelle tid og den

indstillede temperatur.

#### 2.4. TEMPERATURINDSTILLING – figur XVI.

Under arbejdsstatus, tryk på plus (F) eller minus (E) knapperne, det digitale display (T) viser "23", hvilket betyder standard temperatur 23 grader Celsius. Tryk derefter på plus (F) eller minus (E) knapperne gentagne gange for at indstille den ønskede temperatur i området fra 10 til 49 grader Celsius, tryk på bekræftelseskappen (G) for at bekræfte indstillingen.

Før eksempel: Den aktuelle omgivende temperatur er 15 grader Celsius, når temperaturen indstilles til 25 grader Celsius, vil det digitale display (T ) vise som i figur XVI.

Princip for temperaturkontrol af enheden:

- når forskellen mellem den ønskede temperatur og den aktuelle rumtemperatur er højere end 2 grader Celsius, enheden, der arbejder med varm luftstrøm, lyser ikonet (F2),
- når forskellen mellem den ønskede temperatur og den aktuelle rumtemperatur er lavere end 2 grader Celsius, enheden arbejder med varm luftstrøm, lyser ikonet (F1),
- når den ønskede temperatur og den aktuelle rumtemperatur er den samme, blæser enheden den kolde luftstrøm i 30 sekunder for at blæse varm luft, der er tilbage indeni, ud, så stopper enheden med at fungere.

Hvis du ønsker at annullere den indstillede temperatur, skal du trykke på blæserknappen (8) for at vælge det lave eller høje varmeniveau, apparatet fungerer uden indstilling af temperatur, så det digitale display (T) vil vise "--". Efter kontinuerlig opvarmning i 12 timer blæser ventilatoren kold luft fpr 30 sekunder, hvorefter enheden holder op med at blæse og går i standbytilstand.

#### 2.5. INDRILLING AF UGEPROGRAMMET – kun tilgængelig med fjernbetjeningen (4). Figurer : XVII – XXI.

BEMÆRK: Før du tænder for ugentligt program: det skal indstille arbejdsdage og arbejdstidsperiode (P1-P6), ellers er den ugentlige standardtilstand "00", produktet virker ikke.

Efter fuldstændig indstilling af aktuel TID/DAG (punkt 2.3.1 og 2.3.2), er der nedenfor listet trin til at indstille ugentligt program:

2.5.1 Tryk på knappen (A) på fjernbetjeningen, produktet går i funktionsstatus.

2.5.2 Tryk på knappen for ugeprogram (K), displayet (5) viser ikonet K1, enheden går i ugeprogramindstilling. Se figur XVII.

2.5.3 Tryk på dagknappen (J), det digitale display (T) viser "d1", tryk derefter gentagne gange på dagknappen (J) for at indstille den ønskede arbejdsdag (mandag-søndag: d1-d7). Se figur XVIII for at se eksemplindstillingen for mandag.

2.5.4. Tryk på redigeringsknappen (M), displayet (5) viser "P1" - periode 1 - som standard, tryk på redigeringsknappen (M) for at indstille tidsperioden (P1-P6).

Bemærk: Det kan maksimalt indstilles til 6 tidsperioder for hver arbejdsgang, mens du indstiller et hvilket som helst tidspunkt og justerer temperaturen.

Følg trin 2.5.5 – 2.5.7 nedenfor for at indstille: tænd-tid / sluk-tid / ønsket temperatur for hver tidsperiode (P1-P6). Indstilling P1 vist på figur XIX.

2.5.5. Tryk på tiden på knappen (L), det digitale display (T) viser som standard "00". Tryk på timeren på knappen (L) én gang i intervaller på en time så mange gange som nødvendigt for at indstille den ønskede tændingstid (00-24 timer). Eksempel: Indstil tændingstiden til 7:00 - se billede XX.

2.5.6. Tryk på time-off-knappen (N) for at indstille stop af tidsperiode, det digitale display (T) viser som standard den tidligere tændingstid. Tryk på time-off-knappen (N), hver gang du trykker på den øges en time for at indstille sluk-tiden i området: 00-24 timer. Eksempel: indstilling af slukningstidspunkt kl. 13:00 – se figur XXI.

Den ønskede slukningstid kan ikke være tidligere end den ønskede time-on time.

Når den ønskede tid-on (start af periode) er den samme som den ønskede time-off (stop af periode), går enheden i standby-tilstand.

2.5.7. Tryk på plus (F) eller minus (E) knapperne gentagne gange for at indstille den ønskede temperatur i området fra 10 til 49 grader Celsius.

2.5.8. Gentag trin 2.5.3 – 2.5.7 beskrevet ovenfor for at indstille det ugentlige program for alle enheders arbejdsgange, du ønsker.

2.5.9. Tryk derefter på bekræftelseskappen (G) for at bekræfte indstillingerne.

2.5.10 For at annullere den ugentlige programfunktion, tryk på knappen (K) igen, ikonet (K1) slukkes. Ugeprogrammet er slukket.

Bemærk: Når ovenstående indstilling er fuldført, og ugeprogrammet fungerer, lyser ikonet K1 på displayet (5), og derefter:

- tryk på dagknappen (J) for at kontrollere med indstillet arbejdsgang (d1-d7),
- tryk på redigeringsknappen (M) for at kontrollere tidsperioden (P1-P6),
- tryk på tændingsknappen (L) for at kontrollere den indstillede tændingstid,
- tryk på sluk-knappen (N) for at kontrollere den indstillede sluk-tid.

#### 2.6. OPEN WINDOW DETECTION MODE INDRILLING - kun tilgængelig med fjernbetjeningen (4).

2.6.1. Tryk på knappen (A) på din fjernbetjening (4), enheden går i arbejdsstatus. Lad enheden opvarme et øjeblik, indtil den fungerer stabilt.

2.6.2. Tryk på knappen (O) med fjernbetjeningen, ikonet (O1) vil blive vist (5). Temperaturvisningen "23" som standard. Tryk på plus (F) eller minus (E) knapperne gentagne gange for at indstille måltemperaturen. Når den omgivende temperatur falder med 5-10 grader Celsius inden for 10 minutter, holder enheden op med at fungere og går i standbytilstand under registreringstilstand med åbent vindue.

Tryk derefter på knappen (A) for at tænde enheden.

Tryk på knappen (O) igen for at deaktivere detektionstilstanden for åbent vindue, ikonet (O1) slukkes på displayet (5), og enheden vil

vende tilbage til tidligere arbejdstilstand.

Nedenfor er et eksempel på at indstille 23 grader Celsius under åben-vindue-detektionstilstand. Se figur XI.

2.6.3 Når den tændes på samme tid for både åben-vindue-detektoring og ugentligt program, under OFF-perioden for det ugentlige program, fungerer enheden ikke. Under arbejdsstatus for ugentligt program er temperaturen underlagt indstillingstemperaturen for åben-vindue-detektionstilstand. Se figur XII.

## 2.7 FJERNBETJENING

Følg brugsanvisningen og genbrugsreglerne på batteriemballagen. Proceduren for batteriudskiftning er beskrevet nedenfor – se figur XXII.

1. Åbn batterirummet ved at skubbe dækslet ned.
2. Indsæt batteriet i rummet. Fjernbetjeningen kræver 1 CR2025 3V lithium batteri (medfølger ikke).
3. Luk batterirummet.

## RYDNING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Sluk for hovedafbryderen (1), før rengøring, sæt enheden ud af stikkontakten og lad enheden køle af.
2. En almindelig årsag til overophedning er aflejringer af støv eller frug i apparatet. Sørg for at disse aflejringer fjernes regelmæssigt ved at tage stikket ud af enheden og støvsuge luftindtag (7) og luftudtag (6), hvor det er muligt.
3. Brug ikke silbende rengøringsmidler på denne enhed. Rengør med en fugtig klud (ikke våd) skyldet kun i varmt sæbevand.

## TEKNISK DATO:

Effekt: 2000W

Strømforsyning: 220-240V ~50Hz

Vandtæt: IPX2



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen. Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

## (UA) УКРАЇНСЬКА

### ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача та дотримуйтесь вказівок, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неналежною експлуатацією.
2. Пристрій лише для домашнього використання. Не використовуйте його для інших цілей, які не відповідають його призначенню.
3. Пристрій слід підключати лише до розетки 220-240 В ~50/60 Гц.
- 3 метою підвищення безпеки використання багато електричних пристріїв не слід підключати до одного ланцюга живлення одночасно.
4. Будьте особливо обережні, користуючись пристроям, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям грatisя з пристроям і не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з пристроям, користуватися ним.
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Це обладнання можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особи без досвіду чи знання обладнання, якщо воно виконується під наглядом особи, відповідальної за їхньої безпеки або вони отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеки, пов'язані з його використанням. Діти не повинні грatisя з обладнанням. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років і перебувають під наглядом.
6. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Прилад призначений лише для сушіння тканин, випраних у воді.
7. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: якщо прилад використовується у ванній кімнаті, його слід

розташувати так, щоб люди у ванні чи душі не торкалися перемикачів та інших елементів керування.

8. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: щоб уникнути небезпеки для дуже маленьких дітей, цей прилад слід встановлювати так, щоб його нижня частина була принаймні на 600 мм над підлогою.

9. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути перегріву, не накривайте пристрій.

10. Після використання завжди виймайте вилку з розетки, тримаючи розетку рукою.

НЕ тягніть за шнур сітки.

11. Не занурюйте шнур, вилку або весь прилад у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо)

12. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджений, його слід замінити в спеціалізованому сервісному центрі, щоб уникнути небезпеки.

13. Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав чи пошкоджений будь-яким чином, або якщо він не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може привести до ураження електричним струмом. Поверніть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Будь-який ремонт дозволяється виконувати лише авторизованим сервісним центрам. Неналежний ремонт може привести до серйозної небезпеки для користувача.

14. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

15. Не залишайте без нагляду підключений до розетки прилад.

16. Для додаткового захисту в електричному ланцюзі бажано встановити пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним залишковим струмом, що не перевищує 30 мА. Для цього зверніться до електрика.

17. Коли прилад використовується у ванній кімнаті, вийміть вилку з розетки після використання, оскільки близькість води небезпечна, навіть коли прилад вимкнено.

18. Не допускайте намокання пристрою. Якщо пристрій впав у воду, негайно витягніть вилку з розетки. Не опускайте руки у воду, коли пристрій підключено до мережі. Перед повторним використанням його має перевірити кваліфікований електрик.

19. Не беріть пристрій мокрими руками.

20. Завжди вимикайте прилад, перш ніж виймати вилку з розетки.

21. Пристрій, що працює, повинен перебувати під наглядом і бути в межах видимості весь час. Виходячи з приміщення, де працює пристрій, завжди вимикайте його. Якщо пристрій не працює, завжди виймайте вилку з розетки.

22. Не підключайте пристрій до пристроїв автоматичного знеструмлення, таких як термоконтроль або таймер.

23. Тримайте легкозаймисті матеріали, такі як меблі, постільна білизна, папір, одяг, штори тощо, щонайменше на відстані одного метра від пристрою.

24. Не накривайте пристрій під час роботи та не ставте на нього жодних предметів.

25. Шнур живлення не можна прокладати над або під обігрівачем, він також не

повинен торкатися гарячих поверхонь або лежати біля них. Не ставте пристрій під електричну розетку.

26. Поверхні, що нагріваються, можуть нагріватися до температури понад 60°C. Пристрій слід встановлювати в такому місці, де до нього не можуть дістатися діти та домашні тварини.

27. Пристрій не можна встановлювати або використовувати в транспортних засобах.

28. Усередині приладу є частини, які можуть бути гарячими або викликати іскри. Не використовуйте обігрівач у місцях, де використовуються або зберігаються такі матеріали, як бензин, фарба чи інші легкозаймисті речовини.

29. Завжди від'єднуйте пристрій від мережі та від'єднуйте шнур живлення від пристрою, коли він не використовується або ви хочете його очистити.

#### ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ:

1. Після зняття упаковки переконайтесь, що пристрій у хорошому стані.

2. Пакувальні матеріали можуть містити пластик, цвяхи тощо, які можуть бути небезпечними, тому їх не можна залишати в недоступному для дітей місці.

3. Тримайте всі предмети на відстані не менше 1 метра від передньої та бокових частин приладу.

4. Не використовуйте пристрій біля вікна, оскільки дощ може спричинити ураження електричним струмом.

5. Не використовуйте пристрій поза приміщенням або на вологих поверхнях. Уникайте розливання рідини на пристрій.

#### НАСТІННИЙ СПОСІБ МОНТАЖУ

1. Установку ПОВІНЕН виконувати кваліфікований електрик.

2. Не підключайте пристрій до джерела електромережі, доки він не буде встановлено на його остаточне місце та відрегульовано відповідно до положення, у якому він буде використовуватися.

3. Уникайте встановлення за дверима.

4. Пристрій не можна розташовувати безпосередньо під розеткою.

5. Щоб уникнути небезпеки через ненавмисне скидання термозапобіжника, цей пристрій не можна живити через зовнішній перемикаючий пристрій, такий як таймер, або підключати до ланцюга, який регулярно вмикається та вимикається утилітою.

6. У стіні на відстані щонайменше 1,8 метра від землі зробіть два горизонтальні отвори з відстанню приблизно 176 мм. Разом з пристрієм у коробці кріпляться два металевих гвинти та два пластикових розпірних гвинти.

7. Вставте розпірні гвинти в отвори, щоб головки цвяхів були трохи вгорі та виступали принаймні на 4 мм від стіни.

Помістіть пристрій вентиляційним отвором донизу, вирівняйте головку цвяхів з двома отворами на задній частині фюзеляжу, повісьте його на гвинт і перемістіть пристрій належним чином, щоб отвір для кріплення на стіні виробу зачепив цвях щоб міцно встановити його.

8. Після завершення встановлення спочатку перевірте стабільність монтажу, а потім увімкніть живлення, коли він стане повністю стабільним.

9. Перед використанням переконайтесь, що гайка кріплення рушниковушки (4) затягнута.

10. Поверніть вішалку для рушників (3) вниз або вгору відповідно до ваших потреб.

11. Перед використанням переконайтесь, що пристрій добре закріплено на стіні.

#### УВАГА:

\* Ні в якому разі не накривайте та не обмежуйте потік повітря до впускних або випускних ґрат, оскільки пристрій може перегрітися та стати причиною займання.

\* РИЗИК ПОЖЕЖІ ІСНУЄ, ЯКЩО ОБІГРІВАЛЬНИК ЗАКРИТО АБО РОЗТАШОВАНО БЛИЗЬКО ДО ШТОРИ АБО ІНШИХ ГОРЮЧИХ МАТЕРІАЛІВ.

#### ОПИС ПРОДУКТУ: Обігрівач для ванної кімнати CR7747 – малюнок I i II.

1. Головний вимикач	2. Корпус	3. Стійка для рушників	7. Вхід повітря
4. Гайка кріплення стійки для рушників	5. Екран	6. Вихід повітря	

Опис панелі керування - Малюнок III.

T – цифровий дисплей

K1 – значок тижневої програми «Р»

R – значок таймера

F1 – значок вентилятора теплого повітря

F2 – значок вентилятора гарячого повітря

O1 – значок режиму виявлення відкритого вікна

8 – кнопка вентилятора

9 – кнопка таймера

## Опис пульта дистанційного керування (4) - Малюнок IV.

A - кнопка робочого стану  
9 - Кнопка часу  
E - кнопка зменшення температури / часу «-»  
G - кнопка підтвердження бажаного налаштування «OK»  
K - кнопка тижневої програми «P»  
N - кнопка вимкнення часу "TIME/off"  
O - кнопка режиму виявлення відкритого вікна

8 – кнопка вентилятора  
C - Кнопка налаштування "SET"  
F - кнопка збільшення температури / часу «+»  
J – кнопка бажаного робочого дня для днів «d1-d7»  
L – кнопка включення часу «TIME/on»  
M - кнопка редагування періоду P1-P6

## ВИКОРИСТАННЯ

### 1. ВИКОРИСТАННЯ БЕЗ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

#### 1.1. РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ - цифра V

Увімкніть живлення та ввімкніть головний вимикач (1) на задній панелі пристрою. Пристрій переходить в режим очікування. На дисплеї відображається «S» – подивіться на цифру V.

#### 1.2. РОБОТА ВЕНТИЛЯТОРА – малюнок: VI, VII, VIII.

Натисніть кнопку вентилятора (8) на пристрой:

- один раз пристрій подає прохолодне повітря – дисплей виглядає як малюнок VI.
- два рази прилад пропускає тепло повітря – дисплей виглядає як цифра VII.
- три рази прилад пропускає гаряче повітря – дисплей виглядає як цифра VIII.
- чотири рази пристрій переходить в режим очікування. Перед вимиканням пристрій протягом 30 секунд обдуває холодним повітрям – дисплей виглядає як малюнок VI.

#### 1.3. РОБОТА ТАЙМЕРА – малюнок: IX, X.

\* ВІДТРИМКА ЗУПИНКА - малюнок IX.

Натисніть кнопку (9), щоб встановити таймер в діапазоні від 1 до 12 годин. Одноразове натискання кнопки (9) збільшує таймер на одну годину. Після встановлення часу повторним натисканням кнопки (9) на потрібний проміжок часу, на дисплеї протягом 5 секунд відображатиметься поточний встановлений час, потім повернеться до попереднього дисплея, тим часом почине світитися значок таймера (R.). Після закінчення заданого часу пристрій автоматично вимкнеться. Малюнок IX. є прикладом налаштування 8 годин.

\* ВІДТРИМАНИЙ СТАРТ - цифра X.

У режимі очікування натисніть кнопку таймера (9), ви можете встановити час включення в діапазоні від 1 до 12 годин. Після встановлення часу повторним натисканням кнопки (9) на дисплеї (5) відображається час увімкнення, а також світиться значок (R.). Дисплей (5) автоматично зменшується на 1 годину за кожну минулу годину. Коли настане час увімкнення, пристрій автоматично ввімкнеться. Стандартна температура під час увімкнення становить 23 градуси Цельсія. На рисунку X показано приклад встановлення часу ввімкнення на 8 годин.

#### 1.4. ВСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Немає доступної функції налаштування температури, якщо не використовувати пульт дистанційного керування (4). Пристрій автоматично вимкнеться через 12 годин безперервної роботи та перейде в режим очікування.

### 2. ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

ФУНКЦІЇ, ЯКИМИ УПРАВЛЯЮТЬСЯ ЗА ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ, ОПИСАНІ НИЖЧЕ, НЕ МОЖНА НАЛАШТУВАТИ БЕЗ ВИКОРИСТАННЯ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

Примітка. Під час роботи пульта дистанційного керування (4) передавач дистанційного керування повинен бути спрямований на зону прийому пристроя дистанційного керування, щоб уникнути неефективності дистанційного керування. Пульт дистанційного керування (4) зазвичай можна використовувати в межах 3 метрів перед виробом і під кутом 60 градусів ліворуч і праворуч.

#### 2.1. РОБОТА ВЕНТИЛЯТОРА – малюнок: VI, VII, VIII.

Натисніть кнопку (A) один раз, пристрій перейде в робочий стан, пристрій почне прохолодне повітря – дисплей виглядає як малюнок VI.

Натисніть кнопку вентилятора (8):

- знову прилад пропускає тепло повітря – дисплей виглядає як цифра VII.
- знову пристрій подає гаряче повітря – дисплей виглядає як цифра VIII.
- знову пристрій переходить у робочий стан, з пристроя надходить прохолодне повітря – дисплей виглядає як малюнок VI.

При повторному натисканні кнопки (A) починає дути прохолодне повітря, дисплей виглядає як цифра V. Через 30 секунд пристрій перестає дути, пристрій знову переходить у режим очікування.

#### 2.2. РОБОТА ТАЙМЕРА – малюнок: IX, X.

Для керування функцією таймера за допомогою дистанційного керування використовуйте кнопку (9). Робота така ж, як і для кнопок на корпусі пристроя, описаних у пункті 1.3.

## 2.3. НАЛАШТУВАННЯ ПОТОЧНОГО ЧАСУ / ДНЯ – цифра: XIII, XIV, XV.

Обов'язково налаштуйте внутрішній годинник пристрою, встановивши поточну годину та фактичний день тижня , щоб пристрій міг правильно працювати з тижневою програмою.

Тижневу програму можна встановити ТІЛЬКИ за допомогою пульта дистанційного керування.

**ПРИМІТКА:** після вимкнення живлення пристрою (вимкнення) або припинення подачі електроенергії пристрій буде скинуто, необхідно знову встановити поточний час і день, оскільки пристрій не обладнано внутрішньою батареєю для підтримки внутрішньої пам'яті годинник пристрою.

Поточний час (години і хвилини) і день тижня можна встановити як в режимі очікування, так і в робочому стані. Виконайте наступні дії:

### 2.3.1. НАЛАШТУВАННЯ ПОТОЧНОГО ЧАСУ

Натисніть кнопку SET (C.) на пульти дистанційного керування (4)

- один раз на цифровому дисплей (T) відображається «12», що означає 12:00 за замовчуванням, потім кілька разів натисніть кнопки плюс (F) або мінус (E), щоб встановити поточну годину в діапазоні від 00 до 23 відповідно до місцевий час
- знову натисніть кнопку SET (C.), на дисплеї відобразиться хвилини «30», що означає півгодини за замовчуванням, потім кілька разів натисніть кнопку «плюс» (F) або «мінус» (E), щоб встановити поточні хвилини в діапазоні від 00 до 59. Продовжте процедуру налаштування, описану в пункті 2.3.2.

### 2.3.2. НАЛАШТУВАННЯ ПОТОЧНОГО ДНЯ

Відразу після завершення налаштування поточного часу (пункт 2.3.1) продовжуйте налаштування дня, як описано нижче:

- знову натисніть кнопку SET (C) на пульти дистанційного керування (4), щоб відобразити день тижня,
- потім кілька разів натисніть кнопку плюс (F) або мінус (E), щоб встановити поточний день.

Цифровий дисплей (T) покаже: d1=понеділок, d2=вівторок, d3=середа, d4=четвер, d5=п'ятниця, d6=субота, d7=неділя.

- потім натисніть кнопку підтвердження «OK» (G), щоб підтвердити налаштування.

Приклад: налаштування на середу, 9:30 ранку – подивіться на малюнки: XIII, XIV, XV.

## ПРИМІТКА:

- Після вимкнення живлення пристрою (вимкнення) або припинення подачі електроенергії пристрій перезавантажиться, необхідно знову встановити поточний час і день.
- У такому випадку натисніть кнопку SET (C), щоб по черзі перевірити поточний час і день;
- Період налаштування таймера 00-23 для годин, 00-59 для хвилин. Щоб перевірити поточний час і встановлену температуру, знову натисніть SET.

## 2.4. ВСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ – цифра XVI.

У робочому стані натисніть кнопку плюс (F) або мінус (E), цифровий дисплей (T) покаже «23», що означає температуру за замовчуванням 23 градуси Цельсія. Потім кілька разів натисніть кнопку «плюс» (F) або «мінус» (E), щоб встановити бажану температуру в діапазоні від 10 до 49 градусів за Цельсієм, натисніть кнопку підтвердження (G), щоб підтвердити налаштування. Наприклад: Поточна температура навколошнього середовища становить 15 градусів за Цельсієм, якщо встановити температуру на 25 градусів за Цельсієм, на цифровому дисплеї (T) відображатиметься, як на малюнку XVI.

Принцип регулювання температури приладом:

- коли різниця між бажаною температурою та поточною кімнатною температурою перевищує 2 градуси за Цельсієм, пристрій працює з потоком гарячого повітря, світиться значок (F2),
- коли різниця між бажаною температурою та поточною кімнатною температурою менше ніж 2 градуси за Цельсієм, пристрій працює з потоком теплого повітря, іконка (F1) світиться,
- коли бажана температура та поточна кімнатна температура збігаються, пристрій дує холодним потоком повітря протягом 30 секунд, щоб видувати тепле повітря, що залишилося всередині, після чого пристрій припинить роботу.

Якщо ви хочете скасувати встановлену температуру, натисніть кнопку вентилятора (8), щоб вибрати низький або високий рівень нагріву, пристрій працюватиме без встановлення температури, тому цифровий дисплей (T) покаже «--». Після безперервного нагріву протягом 12 годин вентилятор буде дувати прохолодне повітря fpr 30 секунд, потім пристрій припиняє обдувати і переходить в режим очікування.

## 2.5. НАЛАШТУВАННЯ ТИЖНЕВОЇ ПРОГРАМИ – доступно лише за допомогою пульта дистанційного керування (4). Фігури : XVII – XXI.

**ПРИМІТКА:** перш ніж увімкніти тижневу програму: необхідно встановити дні роботи та період часу роботи (P1-P6), інакше тижневий стан за замовчуванням становить «00», продукт не працює.

Після завершення налаштування поточного ЧАСУ / ДНЯ (пункти 2.3.1 і 2.3.2) нижче наведено кроки для встановлення тижневої програми:

2.5.1 Натисніть кнопку (A) на пульти дистанційного керування, виріб перейде в робочий стан.

2.5.2 Натисніть кнопку тижневої програми (K), на дисплеї (5) з'явиться значок K1, пристрій увійде до налаштування тижневої програми. Подивіться на малюнок XVII.

2.5.3 Натисніть кнопку дня (J), цифровий дисплей (T) покаже «d1», потім кілька разів натисніть кнопку дня (J), щоб встановити бажаний робочий день (понеділок-неділя: d1-d7). Подивіться на малюнок XVIII, щоб побачити приклад налаштування для понеділка.

2.5.4. Натисніть кнопку редагування (M), на дисплеї (5) відобразиться «P1» - період один - за замовчуванням натисніть кнопку редагування (M), щоб встановити період часу (P1-P6).

Примітка. Для кожного робочого дня можна встановити максимум 6 періодів часу, встановлюючи будь-який час і регулюючи температуру.

Виконайте кроки 2.5.5 – 2.5.7 нижче, щоб встановити: час увімкнення / час вимкнення / бажану температуру для кожного періоду часу (P1-P6). Налаштування P1 показано на малюнку XIX.

2.5.5. Натисніть кнопку ввімкнення часу (L), цифровий дисплей (T) за замовчуванням покаже «00». Натисніть кнопку ввімкнення таймера (L) один раз з кроком в одну годину стільки разів, скільки потрібно, щоб встановити бажаний час увімкнення (00-24 години). Приклад: установіть час увімкнення на 7:00 ранку - дивіться малюнок XX.

2.5.6. Натисніть кнопку вимкнення (N), щоб налаштувати зупинку періоду часу, цифровий дисплей (T) за замовчуванням показує попередній час увімкнення. Натисніть кнопку вимкнення (N), кожне натискання збільшується на одну годину, щоб встановити час вимкнення в діапазоні: 00-24 години. Приклад: встановлення часу вимкнення 13:00 – дивіться малюнок XXI.

Бажана година вимкнення не може бути раніше бажаної години ввімкнення.

Коли бажаний час увімкнення (початок періоду) збігається з бажаним часом вимкнення (зупинка періоду), пристрій переходить у режим очікування.

2.5.7. Натискайте кнопки «плюс» (F) або «мінус» (E), щоб встановити потрібну температуру в діапазоні від 10 до 49 градусів Цельсія.

2.5.8. Повторіть кроки 2.5.3 – 2.5.7, описані вище, щоб встановити тижневу програму для всіх робочих днів пристрою, які ви хочете.

2.5.9. Потім натисніть кнопку підтвердження (G), щоб підтвердити налаштування.

2.5.10 Щоб скасувати функцію тижневої програми, натисніть кнопку (K) ще раз, іконка (K1) зникне. Тижнева програма вимкнена.

Примітка. Після завершення вищевказаних налаштувань і роботи тижневої програми на дисплеї (5) засвітиться значок K1, а потім:

- натисніть кнопку дня (J), щоб перевірити встановлений робочий день (d1-d7),
- натисніть кнопку редагування (M), щоб перевірити період часу (P1-P6),
- натисніть кнопку часу ввімкнення (L), щоб перевірити встановлений час увімкнення,
- натисніть кнопку тайм-вимкнення (N), щоб перевірити встановлений час вимкнення.

## 2.6. НАЛАШТУВАННЯ РЕЖИМУ ВІЗНАЧЕННЯ ВІДКРИТОГО ВІКНА - доступно лише за допомогою пульта дистанційного керування (4).

2.6.1. Натисніть кнопку (A) на пульти дистанційного керування (4), пристрій перейде в робочий стан. Дайте пристрою нагрітися на мить, поки він не запрацює стабільно.

2.6.2. Натисніть кнопку (O) на пульти дистанційного керування, на дисплеї (5) з'явиться значок (O1). За замовчуванням дисплей температури «23». Натискайте кнопки «плюс» (F) або «мінус» (E), щоб встановити цільову температуру. У режимі виявлення відкритого вікна, як тільки температура навколошнього середовища впаде на 5-10 градусів за Цельсієм протягом 10 хвилин, пристрій припинить роботу та перейде в режим очікування. Потім натисніть кнопку (A), щоб увімкнути пристрій.

Натисніть кнопку (O) ще раз, щоб вимкнути режим виявлення відкритого вікна, значок (O1) зникне на дисплеї (5), і пристрій повернеться до попереднього режиму роботи.

Нижче наведено приклад встановлення 23 градусів за Цельсієм у режимі виявлення відкритого вікна. Подивіться на малюнок XI.

2.6.3 Якщо ввімкнути одночасно для виявлення відкритого вікна та тижневої програми, протягом періоду ВІМКНЕННЯ тижневої програми пристрій не працює. У робочому стані тижневої програми температура залежить від температури налаштування режиму виявлення відкритого вікна. Подивіться на малюнок XII.

## 2.7 ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

Дотримуйтесь інструкцій із використання та правил утилізації, наведених на упаковці акумулятора. Процедура заміни батареї описана нижче – див. малюнок XXII.

1. Відкрийте батарейний відсік, посунувши кришку вниз.
2. Вставте акумулятор у відсік. Для пульта дистанційного керування потрібна 1 літієва батарея CR2025 3 В (не входить у комплект).
3. Закрійте батарейний відсік.

## РОЗЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Перед очищеннем вимкніть головний вимикач живлення (1), відключіть пристрій від мережі та дайте йому охолонути.

2. Поширеною причиною перегріву є відкладення пилу або ворсу в приладі. Переконайтесь, що ці відкладення регулярно видаляються, вимкнувши пристрій з розетки та очистивши повітrozабірники (7) і випуски (6), якщо вони доступні.

3. Не використовуйте абразивні засоби для чищення цього пристрою. Чистіть лише вологою тканиною (не мокрою), прополоскаю гарячою водою з милом.

ТЕХНІЧНА ДАТА:

Потужність: 2000 Вт

Живлення: 220-240В ~50Гц

Водонепроникність: IPX2



У інтересах навколошнього середовища.



Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинуті в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколошньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батерейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

## (AR) عربي

المستقبل في إليه للرجوع به واحتفظ بعناية اقرأ

- التلف عن مسؤول غير المصتع. فيه الواردة التعليمات واتبع المستخدم دليل اقرأ الجهاز استخدام قبل 1. السليم غير التشغيل أو المقصود للاستخدام خلافاً الجهاز استخدام عن الناتج المقصد الاستخدام مع توافق لا أخرى لأغراض تستخدمه لا. فقط المنزلي للاستخدام الجهاز 2. فقط 50 / 60Hz ~ 220-240V بمقبس الجهاز توصيل يجب 3.

في واحدة كهربائية بدائرة الكهربائية الأجهزة من العديد توصيل عدم يجب الاستخدام سلامة زيادة أجل من الوقت نفس.

باللعب للأطفال تسمح لا. الجوار في الأطفال يكون عندما الجهاز استخدام عند خاص بشكل حذراً كن 4. باستخدامه بالجهاز دراية على ليسوا الذين الأشخاص أو للأطفال تسمح ولا بالجهاز الذين والأشخاص سنوات 8 عن أعمارهم تزيد الذين الأطفال قبل من المعدات هذه استخدام يمكن تحذير 5. معرفة أو خبرة لديهم ليس الذين الأشخاص أو العقلية أو الحسية أو البدنية القدرات ضعف من يعانون الاستخدام حول تعليمات إعطاؤهم تم أو سلامتهم عن مسؤول شخص إشراف تحت تنفيذها تم إذا بالمعدات أن ينبغي لا بالمعدات الأطفال يلعب لا يجب باستخدامه المرتبطة بالمخاطر دراية على وهم للجهاز الآمن إشرافهم وتحت سنوات 8 سن فوق كانوا إذا إلا المستخدم وصيانة بالتنظيف الأطفال يقوم فقط بالماء المغسولة الأقمشة لتجفيف مصمم الجهاز تحذير 6.

التحكم وأدوات المفاتيح لم يمكّن لا بحيث وضعه فيجب الحمام في الجهاز استخدام تم إذا تحذير 7. الدش أو الحمام في الأشخاص قبل من الأخرى يكون بحيث الجهاز هذا تركيب يجب جدّاً الصغار الأطفال لها يتعرض التي المخاطر لتجنب تحذير 8. الأرض فوق الأقل على مم 600 منه السفلي الجزء الجهاز تغطي لا الحرارة درجة ارتفاع لتجنب تحذير 9.

الشبكة سلك تسحب لا. ببيك المقاييس إمساك طريق عن الاستخدام بعد المقاييس من القابس بazarة دائماً قم 10. الطقس لظروف الجهاز تعرض لا. آخر سائل أي أو الماء في بأكمله الجهاز أو القابس أو السلك تغمر لا (ذلك إلى وما الشمس المطر) إصلاح بمرفق استبداله يجب الطاقة سلك تلف حالة في دوري بشكل الطاقة سلك حالة افحص 12.

الخطر لتجنب متخصص يعمل لا أو الأشكال من شكل بأي للتلف تعرض أو سقط إذا أو تالف طاقة بسلك الجهاز تستخدم لا 13.

التلف الجهاز أعد. كهربائية صدمة حدوث في ذلك يتسبب فقد بفك الجهاز بإصلاح نعم لا. صحيح بشكل الخدمة نقاط طريق عن إلا إصلاحات أي إجراء يجوز لا. إصلاحه أو لفظه المناسب الخدمة مركز إلى المستخدم على كبير خطر حدوث إلى صحيح غير بشكل إجراؤه يتم الذي الإصلاح يؤدي قد المعتمدة للاشتغال القابلة المواد من بالقرب الجهاز تستخدم لا 14.

رقابة دون بالقميis متصلأً الجهاز تترك لا 15.

بنيار الكهربائية الدائرة في (RCD) المتبقى التيار جهاز بتركيب يُنصح إضافية حماية على للحصول 16.

لهذا كهربائي استشارة يرجى. أمبير مللي 30 يتجاوز لا مُقدر متبقى

إن حيث الاستخدام بعد الكهربائي التيار مقبس من القابس بإزالة قم الحمام في الجهاز استخدام عند 17. الجهاز تشغيل إيقاف عند حتى خطير أمر المياه من الماء قرب

في يديك تضع لا. الفور على المقبس من القابس اسحب الماء في الجهاز سقط إذا بيلل الجهاز تدع لا 18. مرة استخدامها قبل مؤهل كهربائي بواسطة فحصها يجب. الكهربائي بالتيار متصلةً الجهاز يكون عندما الماء أخرى.

مبتلنان ويداك الجهاز مع تعامل لا 19.

المقبس من القابس إزالة قبل الجهاز تشغيل بإيقاف دائمًا قم 20.

مخادرة عند الأوقات جميع في البصر مرمي في يكون وأن للإشراف التشغيل جهاز يخضع أن يجب 21. من القابس بإزالة دائمًا قم يعمل لا الجهاز كان إذا تشغيله بإيقاف دائمًا قم الجهاز بها يعمل التي الغرفة الكهربائي التيار مقبس.

الوقت ضبط جهاز أو الحراري التحكم جهاز مثل الطاقة تقائي فصل بجهاز الجهاز بتوصيل تقم لا 22. بعد على ذلك إلى وما والستائر والملابس والورق والفراش الأثاث مثل للاشتعال القابلة بالمواد احتفظ 23. الجهاز من الأقل على واحد متر.

أشياء أي عليه تضع أو التشغيل أثناء الجهاز تغطي لا 24.

أسطحها من بالقرب قع أو تلمس إلا يجب كما المدفأة أسفل أو فوق الطاقة سلك وضع عدم يجب 25.

كهربائي مأخذ تحت الجهاز تضع لا. الساخنة

الأطفال يستطيع لا مكان في الجهاز تثبيت يجب. مئوية درجة 60 من أكثر إلى التسخين أسطح تسخن قد 26. إليه الوصول الأليفة والحيوانات.

المركبات في استخدامه أو الجهاز تركيب يجوز لا 27.

فيها يتم التي المناطق في السخان بتشغيل تقم لا. شرراً تسبب أو ساخنة تكون قد الجهاز داخل أجزاء هناك 28.

للاشتعال القابلة المواد من غيرها أو الطلاء أو البنزين مثل مواد تخزين أو استخدام

أو الاستخدام قيد يكون لا عندما الجهاز عن الطاقة سلك وأفصل الكهربائي التيار عن دائمًا الجهاز افصل 29.

تنظيفه تزيد كنت إذا

؛ الأول الاستخدام قبل

جيدة حالة في الجهاز أن من تأكيد العبوة إزالة بعد 1.

الأطفال متداول في ترتكها يبني لا وبالتالي خطرة تكون قد والتي ذلك إلى وما وسامير بلاستيك على التغليف مواد تحتوي قد 2.

الجهاز وجواب مقدمة من الأقل على واحد متر بعد على الأشياء جميع احتفظ 3.

كهربائية صدمة حدوث في تسبب قد المطر لأن النافذة بجوار الجهاز تستخدم لا 4.

الجهاز على السوائل سكب تجنب. المبللة الأسطح على أو الطلق الهواء في الجهاز تستخدم لا 5.

الجدار تركيب طريقة

مؤهل كهربائي بواسطة التركيب يتم أن يجب 1.

فيه استخدامه سيم الذى الموضع على وضيشه النهائي موقعه في تثبيته يتم حتى الكهربائي التيار بمصدر الجهاز بتوصيل تقم لا 2.

باب خلف التركيب تجنب 3.

توصيل مأخذ أسفل مباشرةً موجوداً الجهاز يكون لا يجب 4.

ضبط جهاز مثل خارجي تدبيج جهاز خلال من الجهاز هنا تزويدي عدم يجب الحراري للقطع المصود غير الضبط إعادة عن الناجم الخطير تجنب أجل من 5.

المساعدة الأداء بواسطة بانتظام وإيقافها يتم بدانة توصيله أو الوقت براغي من وثنين المعدنية البراغي من الثنين توصيل يتم. 176 حوالي تقب بمسافة أفقين تقيين بعمل قم الأرض من الأقل على متر 1.8 بعد على الحاطن على 6.

الهاطن مع صندوق في الپلاستكية التمد

الحانط من الأقل على 4 وإخراج قليلاً مرتفعة المسامير رؤوس لإبقاء الفتحات في التمدد سامير بثبيت قم 7.

على وعلقها الطازة جسم من الخلفي الجزء في الموجودتين الفتحات مع الظرف رأس بمدحادة وقم لأسفل متوجه الهواء مخرج فتحة تكون بحيث الجهاز ضع

بحزم لثبيته وذلك الظرف المنتج على المعلقة الفتحة تلقط بحيث مناسب بشكل الجهاز وحرك المسamar

بشكل سقفة تكون أن بعد الطاقة تشغيل قم ثم أولاً المونتاج استقرار من تتحقق التثبيت اكمال بعد 8.

(4) المناشف حامل تثبيت صمولة حاكم من تأكيد الاستخدام قبل 9.

لاحتياجاتك وفقاً على أو لأعلى (3) المناشف حامل بتثوير قم 10.

الحانط على جيداً مثبت الجهاز أن من تأكيد الاستخدام قبل 11.

تحذير:

الحريق خطر وبصبح زائد بشكل يسخن قد الجهاز لأن طريقة بأي العادم شبكات أو المدخل إلى الهواء تدفق تقيد أو يتغطية تقم لا \*  
للأشتعال القابلة الأخرى المواد أو المستائر من القرب وضعه أو السخان تحفظية تم إذا حريق نشوب مخاطر توجد \*

و.الثاني الأول الشكل - CR7747 الحمام سخان: المنتج وصف  
للمنشفة رف - 3. الإسكان 2. الرئيسي الطاقة مفتاح 1.  
الهواء مدخل 7. الهواء مخرج 6. العرض شاشة 5. المنشفة رف ثبّيت صمولة 4.

الثالث الشكل - التحكم لوحه وصف  
P" الأسبوعي البرنامج رمز - K1 الرقمي العرض - T  
دافى الهواء مروحة رمز - F1 - المؤقت رمز - R  
المفتوحة النافذة عن الكشف وضع أيقونة - O1 الساخن الهواء مروحة أيقونة - F2  
الموقت زر - 9 المروحة زر - 8

الرابع الشكل - (4) بعد عن التحكم جهاز وصف  
المروحة زر - 8 العمل حالة زر - A  
الضبط زر - C "SET"  
الوقت زر - 9  
+" الوقت / الحرارة درجة زيادة زر - F "-" الوقت / الحرارة درجة تقليل زر - E  
E الـ"OK" المطلوب الإعداد تأكيد زر - G - d1-d7  
للامام المطلوب العمل يوم زر - L "TIME on"  
P" الأسبوعي البرنامج زر - K  
L الـ"TIME off"  
M لفتره التحرير زر - P1-P6  
N المفتوحة النافذة عن الكشف وضع زر - 0

الاستخدام

بعد عن التحكم دون الاستخدام.

الخامس الشكل - الاستعداد حالة 1.1

V. الشكل إلى انظر - "S" الشاشة على يظهر الاستعداد حالة في الجهاز يدخل. الجهاز من الخالي الجزء في (1) الرئيسي الطاقة مفتاح وتشغيل الطاقة بتصفيق قم  
والثامن والسابع السادس: الشكل - المروحة عملية 1.2

بـ(8) المروحة زر على اضغط

السادس الشكل مثل الشاشة تبدي - البارد الهواء الجهاز يتدفق واحدة مرة -

السابع الشكل مثل الشاشة تبدي - الدافى الهواء الجهاز يتدفق مرتين -

الثامن الشكل مثل الشاشة تبدي - بالجهاز الساخن الهواء يتدفق مرات ثلاث -

الحادي السادس الشكل مثل الشاشة تبدي - ثانية 30 لمدة البارد الهواء بفتح الجهاز يقوم

العاشر التاسع: الشكل - المؤقت تشغيل 1.3

الحادي عشر الشكل - متاخر التوقف \*

طريق عن الوقت ضبط بعد للموقت واحدة ساعة زيد واحدة مرة (9) الزر على اضغط

نفس الوقت في السابق العرض إلى تختلف ثم ثوان 5 لمدة الحالي الإعداد وقت الشاشة ستعرض المطلوبة الزمنية الفترة إلى (9) الزر على المتكرر الضغط ساعات 8 ضبط على مثل التشكيل تلقائياً الجهاز تشغيل إيقاف سيتم المطلوب الوقت مرور بعد (R.) المؤقت رمز إضاعة بيدأ

العاشر الشكل - متاخرة بداية \*

(9) الزر على المتكرر بالضغط الوقت ضبط بعد ساعة 12 إلى 1 من النطاق في المؤقت ضبط (9) الزر على اضغط

تشغيل سيتم التشغيل وقت حول عنبر مرت ساعة واحدة ساعة تلقائياً (5) العرض ينخفض (R.) (الإيقونة تصميم وأيضاً التشغيل وقت (5) الشاشة تعرض

ساعات 8 على التشغيل وقت تعين مثل هو X. الشكل، التشغيل أثناء منورة درجة 23 هي الافتراضية الإعداد حرارة درجة تلقائياً الجهاز

الحرارة درجة تحديد 1.4

المتوصل التشتتين من ساعة 12 بعد تلقائياً الجهاز تشغيل إيقاف سيتم (4) بعد عن التحكم جهاز استخدام عدم حالة في الحرارة درجة لضبط متاحة وظيفة توجد لا

الاستعداد وضع في والدخول

بعد عن التحكم جهاز مع استخدام 2.

بعد عن التحكم وحدة استخدام دون أدناه المقيدة بعد عن التحكم وحدة طريق عن تشغيلها يتم التي الوظائف إعداد يمكن لا التحكم جهاز غالباً عدم تجنب بعد عن التحكم جهاز استقبال منطقة بعد عن التحكم جهاز مرسل يستهدف أن يجب (4) بعد عن التحكم جهاز تشغيل أثناء ملاحظة درجة 60 والميامي اليسرى الزاويتين وفي المنتج أيام أمطار 3 حدود في طبيعى بشكل (4) بعد عن التحكم جهاز استخدام يمكن بعد عن

والثامن والسابع السادس: الشكل - المروحة عملية 2.1.

السادس الشكل مثل الشاشة تبدي - البارد الهواء الجهاز ويتدفق العمل حالة في الجهاز يدخل واحدة مرة (A) الزر على اضغط

المروحة زر على اضغط

السابع التشكيل مثل الشاشة تبدي - الدافى الهواء الجهاز يتدفق أخرى مرة -

الثامن الشكل مثل الشاشة تبدي - الساخن الهواء الجهاز يتدفق أخرى مرة -

الحادي السادس الشكل مثل الشاشة تبدي - البارد الهواء ويتدفق العمل حالة في الجهاز يدخل أخرى مرة -

وضع في الجهاز يدخل النفع عن الجهاز توقف من ثانية 30 بعد 7. التشكيل مثل الشاشة وتبدي البارد الهواء نفع بدء إلى أخرى مرة (A) الزر على الضغط يؤدي

آخرى مرة الاستعداد

العاشر التاسع: الشكل - الموقت تشغيل 2.2.

1.3. النقطة في الموضحة الجهاز مبيت في الموجودة للأزرار بالنسبة نفسها هي العملية (9) الزر استخدم بعد عن التحكم بجهاز المؤقت وظيفة لتشغيل

XIV. 2.3: الشكل - الحالي اليوم / الوقت ضبط 2.3.

مع صحيح شكل بالعمل للجهاز للسماح فقط الأسبوع من الفعل واليوم الحالية والدقائق الساعة إعداد طريق عن للجهاز الداخلية الساعة إعداد الضوري من

الأسبوعي البرنامج

فقط بعد عن التحكم جهاز باستخدام الأسبوعي البرنامج إعداد يمكن

الوقت ضبط الضوري من الجهاز ضبط إعادة سيتم بالكهرباء التزويد في فرملة حدوث أو ( التشغيل إيقاف ) الجهاز عن الكهربائي التيار انقطاع بعد ملاحظة

الجهاز ساعة الداخليةذاكرة لدعم داخلية بطارية مجهز غير الجهاز لأن أخرى مرة واليوم الحالي

: التالي الخطوات تابع العمل وحال الاستعداد وضع في الأسبوع من (اليوم والدقائق الساعة) الحالي الوقت ضبط يمكن

الحالي الوقت ضبط 2.3.1.

(4) بعد عن التحكم جهاز في (C) SET الزر على اضغط

ضبط متكرر بشكل (E) الناقص أو (F) الجمع زر على اضغط ثم افتراضي كإعداد صباحاً 12:00 يعني وهذا "12" (T) الرقمية الشاشة تعرض واحدة مرة .

المحل الوقت لـ 23 إلى 00 من النطاق في الحالية الساعة (E) الناقص أو (F) الجمع زر على اضغط ثم افتراضي كإعداد ساعة نصف أي "30" الدقائق الشاشة تعرض أخرى مرة SET زر على اضغط .

الآن 2.3.2. في الموصوف الإعداد إجراء استمرار 59. إلى 00 من النطاق في الحالية الدقائق ضبط متكرر

الحالي اليوم ضبط 2.3.2.

: التالي النحو على اليوم إعداد في استمر 2.3.1 (النقطة) الحالي الوقت ضبط اكمال بعد فقط

الأسبوع يوم لعرض أخرى مرة (4) بعد عن التحكم جهاز في (C) SET الزر على اضغط .

الحالي اليوم ضبط متكرر بشكل (E) الناقص أو (F) الجمع زري على اضغط ثم .

الأحد = d7 - d6 = الأرباء = d5 - الخميس = d4 - الجمعة = d3 - الثلاثاء = d2 - الاثنين = d1 : (T) الرقمية الشاشة ستظهر

الإعداد تأكيد (G) "موافق" تأكيد زر على اضغط ثم .

XIV. 2.3.3. الأشكال إلى انظر - صباحاً 9:30 الأربعاء يوم الإعداد بمثال

ملحوظة

الحالي الوقت ضبط الضوري من الجهاز ضبط إعادة سيتم بالكهرباء التزويد في فرملة حدوث أو ( التشغيل إيقاف ) الجهاز عن الكهربائي التيار انقطاع بعد .

آخر مرة واليوم

بدوره واليوم الحالي الوقت من للتحقق (C) SET الزر على اضغط حالة هذه مثل في .

آخر مرة SET على اضغط الحرارة درجة وضبط الحالى الوقت من للتحقق للدقائق 59-00 و للساعات 23-00 هي المؤقت إعداد فترة .

عشر السادس الشكل - الحرارة درجة ضبط 2.4.

اضغط ثم، منوية درجة 23 الافتراضية الحرارة درجة يعني وهذا "23" (T) الرقمية الشاشة تعرض (E) السالب أو (F) الجمع زر على اضغط العمل حالة أثناء

تأكيد (G) تأكيد زر على اضغط منوية درجة 49 إلى 10 من النطاق في المرغوبة الحرارة درجة لضبط متكرر بشكل (E) الناقص أو (F) بالإضافة زر على .

الإعداد في كما (T) الرقمية الشاشة ستظهر منوية درجة 25 على الحرارة درجة ضبط عند منوية درجة 15 هي الحالية المحيطة الحرارة درجة : المثال سبيل على .

عشر السادس الشكل

الجهاز بواسطة الحرارة درجة في التحكم مبدأ

ويضيء الساخن الهواء تدفق مع يعلم الجهاز فإن منويتين درجتين من أعلى الحالية الغرفة حرارة ودرجة المطلوبة الحرارة درجة بين الاختلاف يكون عندما .

(F2) الرمز

الرمز ويضيء دافئ هواء تدفق مع يعلم الجهاز فإن منويتين درجتين من أقل الحالية الغرفة حرارة ودرجة المرغوبة الحرارة درجة بين الفرق يكون عندما .

(F1)

المتبقي الدافئ الهواء لتغير ثانية 30 لمدة البارد الهواء تدفق بنفح الجهاز يقوم نفسها هي الحالية الغرفة حرارة ودرجة المرغوبة الحرارة درجة تكون عندما .

العمل عن الجهاز يتوقف ثم بداخل

درجة ضبط دون الجهاز وسيعمل العالي أو المنخفض التسخين مستوى لاختيار (8) المروحة زر على اضغط الحرارة درجة ضبط إلغاء في ترغب كنت إذا ويدخل النفع عن الجهاز يتوقف ثم ثانية 30 لمدة البارد الهواء المروحة ستخرج ساعة 12 لمدة المستمر التسخين بعد "-". (T) الرقمية الشاشة ستظهر إذا الحرارة الاستعداد وضع في

ووالعشرون الحادي - عشر السابع: الأشكال: فقط (4) بعد عن التحكم جهاز بواسطة متوف - الأسبوعي البرنامج ضبط 2.5.

المنتج يعمل لا "00" هي الأسبوعية الافتراضية الحالة فإن وإلا (P1-P6) العمل وفترة العمل أيام تحديد يجب: الأسبوعي البرنامج تشغيل قبل ملاحظة

: الأسبوعي البرنامج لتعيين درجة خطوات على فيما (2.3.1 و 2.3.2) .

العمل حالة في المنتج يدخل بعد عن التحكم جهاز في (A) (T) الزر على اضغط 2.5.1.

عشر السابع الشكل إلى انظر. الأسبوعي البرنامج إعداد في الجهاز ويدخل K1 إيقونة (5) الشاشة تعرض (K) الأسبوعي البرنامج زر على اضغط 2.5.2.

d1: الأحد إلى الاثنين (M) التحرير العمل يوم لضبط (L) اليوم زر على متكرر بشكل إلى انظر (7).

الاثنين يوم المنونجي الإعداد لترى عشر الثامن الشكل إلى انظر .

2.5.4. (P1-P6) الزمنية الفترة لضبط (M) التحرير زر على اضغط افتراضي كإعداد - الأولي الفترة " - " (5) الشاشة تعرض (M) التحرير زر على اضغط .

الحرارة درجة وضبط وقت أي ضبط مع عمل يوم لكل أقصى بحد زمنية فترات 6 تحديد يمكن: ملحوظة

عشر التاسع الشكل في P1 P6 زمنية فتره كل المطلوبة الحرارة درجة / الإيقاف وقت / التشغيل وقت: ضبط أدناه .

واحدة ساعة بزيادات واحدة مرة (L) التشغيل مؤقت زر على اضغط. افتراضياً "00" (T) الرقمية الشاشة تعرض (L) الزر على الموجود الوقت على اضغط 2.5.5.

الصورة انظر - صباخا 7:00 على الوقت اضبط بمثال: (ساعة 24-00) المطلوب الوقت لضبط الضرورة حسب مرات عدة XX.

الإيقاف زر على اضغط افتراضي بشكل السابق التشغيل وقت (T) الرقمية الشاشة تعرض الزمنية الفترة إيقاف لإعداد (N) المؤقت الإيقاف زر على اضغط 2.5.6.

الشكل إلى ظهر - مساء 13:00 الإيقاف وقت ضبط بمثال: ساعة 24-00: النطاق في الإيقاف وقت ضبط واحدة ساعة تزيد عليها الضغط يتم مرة كل (N) المؤقت 2.5.7.

المطلوب الوقت ساعة قبل المطلوبة الوقت تشغيل إيقاف ساعة تكون أن يمكن لا الاستعداد وضع في الجهاز يدخل (الفترة توقف) الإيقاف - المطلوب الوقت نفس هو (الفترة بداية) المطلوب التشغيل وقت يكون عندما متولدة درجة 49 إلى 10 من النطاق في المطلوبة الحرارة درجة لضبط متكرر بشكل (E) الناقص أو (F) الجمع زري على اضغط 2.5.8.

تربيدها التي الجهاز عمل أيام الجميع الأسيوي البرنامج لتعيين أعلاه الموضحة 2.5.7 إلى 2.5.3 من الخطوات كرر 2.5.9.

الإعدادات لتأكيد (G) التأكيد زر على اضغط ثم متوقف (K) الرمز يتلقى وسوف أخرى مرة (K) الزر على اضغط الأسيوي البرنامج وظيفة لإلغاء 2.5.10.

ثم (5) الشاشة على K1 الرمز يضيء الأسيوي البرنامج وعمل أعلاه الإعداد اكمال بعد بملحظة (d1-d7) المحدد العمل يوم من للتحقق (J) اليوم زر على اضغط -  
(P1-P6) الزمنية الفترة من للتحقق (M) التحرير زر على اضغط -  
المحدد التشغيل وقت من للتحقق (L) التشغيل وقت زر على اضغط -  
المحدد الإيقاف وقت من للتحقق (N) المؤقت الإيقاف زر على اضغط -

#### 2.6 بعد عن التحكم جهاز بواسطة متاح - WINDOW DETECTION MODE إعداد فتح

مستقر بشكل حتى اللحظة سخن الجهاز دع العمل حالة في الجهاز يدخل (4) بعد عن التحكم جهاز على (I) الزر على اضغط أو (F) الجمع زري على اضغط. افتراضياً "23" الحرارة درجة عرض. (5) الشاشة على (O1) ألقونة وستظهر بعد عن التحكم جهاز (O) الزر على اضغط درجات 10 إلى 5 من المحطة الحرارة درجة لافتتاح المفتوحة النافذة عن الكشف وضع أثناء المستهلك الحرارة درجة لضبط متكرر بشكل (E) الناقص. الجهاز لتشغيل (I) الزر على اضغط ثم الاستعداد وضع في ويدخل العمل عن الجهاز سيتوقف دقائق 10 غضون في متولدة وضع إلى الجهاز وسيتألف (5) الشاشة عند (O1) الرمز تشغيل إيقاف وسيتم المفتوحة النافذة عن الكشف وضع تشغيل لإيقاف أخرى مرة (O) الزر على اضغط السابيق العمل.

عشر الحادي الشكل إلى انظر المفتوحة النافذة عن الكشف وضع أثناء متولدة درجة 23 لتعيين مثال أدناه يوجد حالة أثناء الجهاز يعلم لا الأسيوي البرنامج التشغيل إيقاف فترة أثناء الأسيوي والبرنامج المفتوحة النافذة اكتشاف من لكل الوقت نفس في التشغيل عند 2.6.3 عشر الثاني الشكل إلى انظر المفتوحة النافذة عن الكشف وضع حرارة درجة لضبط الحرارة درجة تضخ الأسيوي البرنامج عمل

#### بعد عن التحكم 2.7

والعشرون الثاني الشكل إلى انظر - أدناه البطارية استبدال إجراء وصف يتم البطارية عبوة على الواردة التدوير إعادة وقواعد الاستخدام تعليمات اتبع لأسفل الغطاء تحريك طريق عن البطارية حيرة افتح 1. (درجة غير) فولت 3 CR2025 واحدة ليثيوم بطارية بعد عن التحكم جهاز يتطلب المقصورة في البطارية أدخل 2. البطارية حرة أغلى 3.

#### والصيانة التخلص

بيرد الجهاز واترك الجهاز بتصيل قم (1) الرئيسي الطاقة مفتاح تشغيل بابيقاف قم التنظيف قبل 1. مداخل وتنظيف الجهاز فصل طريق عن بانتظام الرواسب هذه إزالة من تأكيد الجهاز في الرغب أو الغبار رواسب الحرارة درجة لارتفاع الشانعة الأسباب من 2. متاحاً ذلك كان حينما (6) الهواء ومنفذ (7) الهواء فقط والصابون الساخن بالماء شطف (مبلاة غير) مبللة قماش بقطعة ينظف. الجهاز هذا على الكاشطة التنظيف منتجات تستخدم لا 3.

الفنى التاريخ:  
واط: الفرة  
مرتز 50 ~ فولت 240-220: الطاقة مصدر  
باء: IPX2

يرجي نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية  
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز  
قد تتشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد  
فليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



## (BG) БЪЛГАРСКИ

### ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

- Преди да използвате устройството, прочетете ръководството за потребителя и следвайте инструкциите, съдържащи се в него. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на устройството не по предназначение или неправилна експлоатация.
- Устройството е само за домашна употреба. Не го използвайте за други цели, които

са несъвместими с предназначението му.

3. Устройството трябва да се включва само към контакт 220-240V ~50/60Hz.

За да се повиши безопасността на употребата, много електрически устройства не трябва да се свързват към една захранваща верига едновременно.

4. Бъдете особено внимателни, когато използвате устройството, когато наоколо има деца. Не позволявайте на деца да си играят с устройството и не позволявайте на деца или хора, които не са запознати с устройството, да го използват.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за оборудването, ако се извършва под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции за безопасна употреба на устройството и са наясно с опасностите, свързани с употребата му. Децата не трябва да си играят с оборудването. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и са под надзор.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът е предназначен за сушене на тъкани, изпрати само във вода.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако уредът се използва в баня, той трябва да бъде разположен така, че превключвателите и другите органи за управление да не могат да бъдат докосвани от хора във ваната или под душа.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се избегнат опасности за много малки деца, този уред трябва да се монтира така, че най-ниската му част да е поне на 600 mm над пода.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете прегряване, не покривайте устройството.

10. Винаги изваждайте щепсела от контакта след употреба, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте мрежовия кабел.

11. Не потапяйте кабела, щепсела или целия уред във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни условия (дъжд, слънце и др.)

12. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

13. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел, ако е изпуснат или повреден по някакъв начин, или не работи правилно. Не ремонтирайте устройството сами, тъй като това може да причини токов удар. Върнете повреденото устройство в съответния сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервиси. Неправилно извършеният ремонт може да доведе до сериозна опасност за потребителя.

14. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.

15. Не оставяйте уреда включен в контакта без надзор.

16. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате устройство за остатъчен ток (RCD) в електрическата верига с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. Моля, консултирайте се с електротехник за това.

17. Когато уредът се използва в банята, след употреба извадете щепсела от контакта, тъй като близостта на вода е опасна дори когато уредът е изключен.
18. Не позволяйте устройството да се намокри. Ако устройството падне във вода, незабавно извадете щепсела от контакта. Не поставяйте ръцете си във водата, когато устройството е свързано към електрическата мрежа. Трябва да бъде проверен от квалифициран електротехник, преди да се използва отново.
19. Не пипайте устройството с мокри ръце.
20. Винаги изключвайте уреда, преди да извадите щепсела от контакта.
21. Работното устройство трябва да се наблюдава и да се вижда през цялото време. Когато напускате стаята, в която работи устройството, винаги го изключвайте. Ако устройството не работи, винаги изваждайте щепсела от контакта.
22. Не свързвайте устройството към устройство за автоматично изключване, като устройство за термичен контрол или таймер.
23. Дръжте запалими материали като мебели, постелки, хартия, дрехи, завеси и др. на поне един метър разстояние от устройството.
24. Не покривайте устройството по време на работа и не поставяйте никакви предмети върху него.
25. Захранващият кабел не трябва да се поставя над или под нагревателя, нито трябва да докосва или лежи близо до горещите му повърхности. Не поставяйте устройството под електрически контакт.
26. Нагревателните повърхности могат да се нагреят до повече от 60°C. Устройството трябва да бъде инсталирano на място, където деца и домашни любимци не могат да го достигнат.
27. Устройството не може да се монтира или използва в превозни средства.
28. Вътре в уреда има части, които може да са горещи или да предизвикат искри. Не работете с нагревателя на места, където се използват или съхраняват материали като бензин, боя или други запалими вещества.
29. Винаги изключвайте устройството от електрическата мрежа и изключвайте захранващия кабел от устройството, когато не се използва или искате да го почистите.

#### ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА:

- След отстраняване на опаковката се уверете, че устройството е в добро състояние.
- Опаковчните материали може да съдържат пластмаса, пирони и др., които могат да бъдат опасни и затова не трябва да се оставят в обсега на деца.
- Дръжте всички предмети на поне 1 метър от предната и страничните части на уреда.
- Не използвайте устройството до прозорец, тъй като дъждът може да причини токов удар.
- Не използвайте устройството на открito или върху мокри повърхности. Избягвайте разливането на течност върху устройството.

#### НАЧИН НА МОНТАЖ НА СТЕНА

- Монтажът ТРЯБВА да се извърши от квалифициран електротехник.
- Не свързвайте устройството към електрическата мрежа, докато не бъде монтирано на окончателното му място и настроено в позицията, в която ще се използва.
- Избягвайте монтаж зад врата.
- Устройството не трябва да се намира непосредствено под контакт.

5. За да се избегне опасност поради неволно нулиране на термичния прекъсвач, това устройство не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да се свърза към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа.

6. На стената на разстояние най-малко 1,8 метра от земята, направете две дупки хоризонтално с разстояние между дупките около 176 mm. Два метални винта и два пластмасови разширителни винта са прикрепени в кутията заедно с устройството.

7. Поставете разширителни винтове в дупките, за да държите главите на пирона леко нагоре и да стърчат на поне 4 mm от стената.

Поставете устройството с изпускателния отвор за въздух, обрнат надолу, подравнете главата на пирона с двета отвора на гърба на корпуса, закачете го на винта и преместете устройството по подходящ начин, така че отворът за очакване на стената на продукта да хване пирона така че да го монтирате здраво.

8. След като инсталацията приключи, първо проверете стабилността на монтажа и след това включете захранването, след като е напълно стабилизирано.

9. Преди употреба се уверете, че фиксиращата гайка на закачалката за кърпи (4) е затегната.

10. Завъртете поставката за кърпи (3) надолу или нагоре според вашите нужди.

11. Преди употреба се уверете, че устройството е добре закрепено на стената.

#### ВНИМАНИЕ:

\* Не покривайте и не ограничавайте въздушния поток към входните или изпускателните решетки по никакъв начин, тъй като устройството може да прегрее и да създаде риск от пожар.

\* СЪЩЕСТВУВА РИСК ОТ ПОЖАР, АКО НАГРЕВАТЕЛЪТ Е ПОКРИТ ОТ ИЛИ РАЗПОЛОЖЕН БЛИЗО ДО ЗАВЕСИ ИЛИ ДРУГИ ВЪЗПЛАМЕНИМИ МАТЕРИАЛИ.

#### ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА: Нагревател за баня CR7747 – Фигура I и II.

- |  |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|
| 1. Главен превключвател на захранването  | 2. Корпус            | 3. Поставка за кърпа |
| 4. Фиксираща гайка за закачалка за кърпи | 5. Дисплей на екрана | 6. Изход за въздух   |
| 7. Вход за въздух                        |                      |                      |

#### Описание на контролния панел - Фигура III.

- |  |  |
|--|--|
| T – цифров дисплей                       | K1 – икона за седмична програма "P"                  |
| R – икона на таймер                      | F1 – икона на вентилатор за топъл въздух             |
| F2 – икона на вентилатор за горещ въздух | O1 – икона за режим на откриване на отворен прозорец |
| 8 – Бутон за вентилатор                  | 9 – Бутон за таймер                                  |

#### Описание на дистанционното управление (4) - Фигура IV.

- |  |   |
|--|---|
| A – бутон за работно състояние                         | 8 - бутон за вентилатор                                 |
| 9 - Бутон за време                                     | C - Бутон за настройка "SET"                            |
| E – бутон за намаляване на температурата / времето „-“ | F - бутон за увеличаване на температурата / времето „+“ |
| G – бутон за потвърждение на желаната настройка "OK"   | J – бутон за желан работен ден за дни "d1-d7"           |
| K - бутон за седмична програма "P"                     | L - бутон за включване на времето "TIME/on"             |
| N - бутон за изключване на времето "TIME/off"          | M - бутон за редактиране на период P1-P6                |
| O - бутон за режим на откриване на отворен прозорец    |   |

#### УПОТРЕБА

##### 1. ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

###### 1.1. СЪСТОЯНИЕ НА ГОТОВНОСТ - фигура V

Включете захранването и включете главния превключвател на захранването (1) на гърба на устройството. Устройството влиза в режим на готовност. Дисплеят показва „S“ – вижте фигура V.

###### 1.2. РАБОТА НА ВЕНТИЛATORA – фигура: VI, VII, VIII.

Натиснете бутона за вентилатор (8) на устройството:

- веднъж устройството тече хладен въздух – дисплеят изглежда като фигура VI.
- два пъти устройството пуска топъл въздух – дисплеят изглежда като фигура VII.
- три пъти устройството пуска горещ въздух – дисплеят изглежда като фигура VIII.
- четири пъти, устройството влиза в състояние на готовност. Преди да се изключи, устройството обдухва студен въздух за 30 секунди – дисплеят изглежда като фигура VI.

###### 1.3. РАБОТА НА ТАЙМЕРА – фигура: IX, X.

\* ОТЛОЖЕН СТОП - фигура IX.

Натиснете бутона (9), за да настроите таймера в диапазон от 1 – 12 часа. Натискането на бутона (9) еднократно увеличава един час за таймера. След настройка на времето чрез многократно натискане на бутона (9) до желания период от време, дисплеят ще покаже текущото зададено време за 5 секунди, след което ще се върне към предишния дисплей, междувременно иконата на таймера (R.) започва да свети. След изтичане на желаното време устройството ще се изключи автоматично. Фигура IX. е

пример за настройка на 8 часа.

\* ОТЛОЖЕН СТАРТ - фигура X.

В режим на готовност натиснете бутона на таймера (9), можете да зададете времето за включване в диапазон от 1 до 12 часа.

След настройка на времето чрез многократно натискане на бутона (9), на дисплея (5) се показва времето за включване, а също и иконата (R.) свети. Дисплеят (5) автоматично намалява с 1 час за всеки изминнал час. Когато настъпи времето за включване, устройството автоматично ще се включи. Температурата по подразбиране е 23 градуса по Целзий по време на включване.

Фигура X. е пример за настройка на времето за включване на 8 часа.

#### 1.4. НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРАТА

Няма налична функция за настройка на температурата, ако не използвате дистанционното управление (4). Устройството ще се изключи автоматично след 12 часа непрекъсната работа и ще влезе в режим на готовност.

### 2. ИЗПОЛЗВАНЕ С ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

ФУНКЦИИТЕ, УПРАВЛЯВАЩИ СЕ С ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ, ОПИСАНИ ПО-ДОЛУ, НЕ МОГАТ ДА БЪДАТ НАСТРОЙКИ БЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Забележка: По време на работа на дистанционното управление (4), предавателят на дистанционното управление трябва да се насочи към зоната на приемане на дистанционното управление на устройството, за да се избегне неефективното дистанционно управление. Дистанционното управление (4) може да се използва нормално в рамките на 3 метра пред продукта и под ляв и десен ъгъл от 60 градуса.

#### 2.1. РАБОТА НА ВЕНТИЛАТОРА – фигура: VI, VII, VIII.

Натиснете бутона (A) веднъж, устройството влиза в работно състояние, устройството подава хладен въздух – дисплеят изглежда като фигура VI.

Натиснете бутона на вентилатора (8):

- отново устройството пуска топъл въздух – дисплеят изглежда като фигура VII.
- отново устройството пуска горещ въздух – дисплеят изглежда като фигура VIII.
- отново устройството влиза в работно състояние, устройството тече хладен въздух - дисплеят изглежда като фигура VI.

При повторно натискане на бутона (A) започва да духа хладен въздух, дисплеят изглежда като цифра V. След 30 секунди устройството спира да духа, устройството отново влиза в режим на готовност.

#### 2.2. РАБОТА НА ТАЙМЕРА – фигура: IX, X.

За да управлявате функцията таймер с дистанционно управление, използвайте бутона (9). Действието е същото като при бутоните в корпуса на устройството, описани в точка 1.3.

#### 2.3. НАСТРОЙКА ЗА ТЕКУЩ ЧАС / ДЕН – фигура: XIII, XIV, XV.

Задължително е да настроите вътрешния часовник на устройството, като настроите текущия час и минути и действителния ден от седмицата, само за да може устройството да работи правилно със седмичната програма.

Седмичната програма може да се настройва САМО с помощта на дистанционното управление.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** след като устройството се изключи (изключи от контакта) или се случи спиране на захранването с електричество, устройството ще се нулира, необходимо е да зададете отново текущия час и ден, тъй като устройството не е оборудвано с вътрешна батерия, за да поддържа паметта на вътрешната часовник на устройството.

Текущият час (час и минути) и ден от седмицата могат да бъдат зададени както в режим на готовност, така и в работен статус.

Следвайте следващите стъпки:

##### 2.3.1. НАСТРОЙКА ЗА ТЕКУЩ ЧАС

Натиснете бутона SET (C.) на дистанционното управление (4)

- веднъж цифровият дисплей (T) показва „12“, което означава 12:00 сутринта по подразбиране, след това натиснете бутоните плюс (F) или минус (E) многократно, за да зададете текущия час в диапазона от 00 до 23 според местно време
- натиснете отново бутона SET (C.), дисплеят показва минути „30“, което означава половин час по подразбиране, след това натиснете многократно бутоните плюс (F) или минус (E), за да зададете текущите минути в диапазона от 00 до 59. Сега продължете процедурата по настройка, описана в точка 2.3.2.

##### 2.3.2. НАСТРОЙКА ЗА ТЕКУЩ ДЕН

Веднага след завършване на текущата настройка на часа (точка 2.3.1) продължете да настройвате настройката за деня, като следвате стъпките по-долу:

- натиснете отново бутона SET (C) на дистанционното управление (4), за да се покаже денят от седмицата,
- след това натиснете бутоните плюс (F) или минус (E) многократно, за да зададете текущия ден.

Цифровият дисплей (T) ще покаже: d1=понеделник, d2=вторник, d3=сръда, d4=четвърътък, d5=петък, d6=събота, d7=неделя.

- след това натиснете бутона за потвърждение „OK“ (G), за да потвърдите настройката.

Пример: настройка за сряда, 9:30 сутринта – вижте фигури: XIII, XIV, XV.

## ЗАБЕЛЕЖКА:

- След като устройството се изключи (изключи от контакта) или се случи спиране на захранването с електричество, устройството ще се нулира, необходимо е да зададете отново текущия час и ден.
- В такъв случай натиснете бутона SET (C), за да проверите последователно текущия час и ден;
- Периодът на настройка на таймера е 00-23 за часове, 00-59 за минути. За да проверите текущия час и зададената температура, натиснете отново SET.

## 2.4. НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРАТА – фигура XVI.

По време на работен статус натиснете бутоните плюс (F) или минус (E), цифровият дисплей (T) показва „23“, което означава температура по подразбиране 23 градуса по Целзий. След това натиснете неколократно бутоните плюс (F) или минус (E), за да зададете желаната температура в диапазона от 10 до 49 градуса по Целзий, натиснете бутона за потвърждение (G), за да потвърдите настройката.

Например: Текущата околнна температура е 15 градуса по Целзий, когато температурата е зададена на 25 градуса по Целзий, цифровият дисплей (T) ще покаже като на фигура XVI.

Принцип на контрол на температурата от устройството:

- когато разликата между желаната температура и текущата стайна температура е по-висока от 2 градуса по Целзий, устройството работи с горещ въздушен поток, иконата (F2) свети,
- когато разликата между желаната температура и текущата стайна температура е по-ниска от 2 градуса по Целзий, устройството работи с топъл въздушен поток, иконата (F1) свети,
- когато желаната температура и текущата стайна температура са еднакви, устройството издухва хладен въздушен поток за 30 секунди, за да издуха топлия въздух, останал вътре, след което устройството ще спре да работи.

Ако искате да отмените зададената температура, натиснете бутона на вентилатора (8), за да изберете ниско или високо ниво на нагряване, устройството ще работи без настройка на температурата, така че цифровият дисплей (T) ще покаже „–“. След непрекъснато нагряване в продължение на 12 часа, вентилаторът ще духа хладен въздух fpr 30 секунди, след което устройството спира да духа и ще влезе в режим на готовност.

## 2.5. НАСТРОЙКА НА СЕДМИЧНАТА ПРОГРАМА – достъпна само от дистанционното управление (4). Фигури : XVII – XXI.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да включите седмичната програма: тя трябва да зададе работни дни и период на работа (P1-P6), в противен случай седмичното състояние по подразбиране е „00“, продуктът не работи.

След пълната настройка на текущия ЧАС / ДЕН (точки 2.3.1 и 2.3.2), по-долу са изброени стъпки за задаване на седмична програма:

2.5.1 Натиснете бутона (A) на дистанционното управление, продуктът влиза в работно състояние.

2.5.2 Натиснете бутона за седмична програма (K), дисплеят (5) показва икона K1, устройството влиза в настройка на седмична програма. Вижте фигура XVII.

2.5.3 Натиснете бутона за деня (J), цифровият дисплей (T) показва „d1“, след това натиснете многократно бутона за деня (J), за да зададете желания работен ден (понеделник-неделя: d1~d7). Погледнете фигура XVIII, за да видите примерната настройка за понеделник.

2.5.4. Натиснете бутона за редактиране (M), дисплеят (5) показва „P1“- период едно - по подразбиране натиснете бутона за редактиране (M), за да зададете период от време (P1-P6).

Забележка: Може да се задават максимум 6 времеви периода за всеки работен ден, като се задава произволен час и температура.

Следвате стъпки 2.5.5 – 2.5.7 по-долу, за да зададете: време за включване / време за изключване / желана температура за всеки период от време (P1-P6). Настройка P1, показана на фигура XIX.

2.5.5. Натиснете бутона за включване на часа (L), цифровият дисплей (T) показва "00" по подразбиране. Натиснете бутона за включване на таймера (L) веднъж на стъпки от един час толкова пъти, колкото е необходимо, за да зададете желаното време за включване (00-24 часа). Пример: задайте времето за включване на 7:00 сутринта - вижте снимка XX.

2.5.6. Натиснете бутона за изключване (N), за да настроите спирането на периода от време, цифровият дисплей (T) показва предишното време за включване по подразбиране. Натиснете бутона за изключване (N), всяко едно натискане увеличава с един час, за да зададете времето за изключване в диапазона: 00-24 часа. Пример: задаване на час за изключване 13:00 ч. – вижте фигура XXI.

Желаният час за изключване не може да бъде по-рано от желания час за включване.

Когато желаното време за включване (начало на период) е същото като желаното време за изключване (спиране на периода), устройството влиза в режим на готовност.

2.5.7. Натиснете неколократно бутоните плюс (F) или минус (E), за да зададете желаната температура в диапазона от 10 до 49 градуса по Целзий.

2.5.8. Повторете стъпки 2.5.3 – 2.5.7, описани по-горе, за да зададете седмичната програма за всички работни дни на устройството, които искате.

2.5.9. След това натиснете бутона за потвърждение (G), за да потвърдите настройките.

2.5.10 За да отмените функцията за седмична програма, натиснете отново бутона (K), иконата (K1) ще изгасне. Седмичната програма е изключена.

**Забележка:** След като горната настройка е завършена и седмичната програма работи, иконата K1 светва на дисплея (5), след което:

- натиснете бутона за деня (J), за да проверите със зададен работен ден (d1-d7),
- натиснете бутона за редактиране (M), за да проверите с период от време (P1-P6),
- натиснете бутона за включване (L), за да проверите зададеното време за включване,
- натиснете бутона за изключване (N), за да проверите зададеното време за изключване.

## 2.6. НАСТРОЙКА НА РЕЖИМ ЗА ОТКРИВАНЕ НА ОТВОРЕН ПРОЗОРЕЦ - достъпна само от дистанционното управление (4).

2.6.1. Натиснете бутона (A) на вашето дистанционно управление (4), устройството влиза в работно състояние. Оставете устройството да загрее за момент, докато заработи стабилно.

2.6.2. Натиснете бутона (O) от дистанционното управление, иконата (O1) ще се появи на дисплея (5). Дисплеят на температурата "23" по подразбиране. Натиснете бутоните плюс (F) или минус (E) многократно, за да зададете целевата температура. По време на режим на откриване на отворен прозорец, след като температурата на околната среда спадне с 5-10 градуса по Целзий в рамките на 10 минути, тогава устройството ще спре да работи и ще влезе в режим на готовност. След това натиснете бутона (A), за да включите устройството.

Натиснете отново бутона (O), за да изключите режима за откриване на отворен прозорец, иконата (O1) ще изгасне на дисплея (5) и устройството ще се върне към предишния работен режим.

По-долу е даден пример за задаване на 23 градуса по Целзий по време на режим на откриване на отворен прозорец. Вижте фигура XI.

2.6.3 Когато се включи едновременно за разпознаване на отворен прозорец и седмична програма, по време на периода на ИЗКЛЮЧВАНЕ на седмичната програма, устройството не работи. По време на работния статус на седмична програма, температурата зависи от зададената температура на режима за откриване на отворен прозорец. Вижте фигура XII.

## 2.7 ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

Следвайте инструкциите за употреба и правилата за рециклиране, посочени върху опаковката на батерията. Процедурата за смяна на батерията е описана по-долу – вижте фигура XXII.

1. Отворете отделението за батерии, като пълзнете капака надолу.
2. Поставете батерията в отделението. Дистанционното управление изисква 1 литиева батерия CR2025 3V (не е включена).
3. Затворете отделението за батерията.

## РАЗЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди почистване изключете главния превключвател на захранването (1), изключете устройството от контакта и го оставете да изстине.

2. Често срещана причина за прегряване е натрупването на прах или мъх в уреда. Уверете се, че тези отлагания се отстраняват редовно, като изключите устройството и вакуумно почистите входовете за въздух (7) и изходите за въздух (6), където има такива.

3. Не използвайте абразивни почистващи продукти за това устройство. Почиствайте с влажна кърпа (не мокра), изплакната само с гореща сапунена вода.

## ТЕХНИЧЕСКА ДАТА:

Мощност: 2000W

Захранване: 220-240V ~50Hz

Водоустойчив: IPX2

 Моля, прехърлете картонените опаковки в отпадъчна хартия. Изиепете полиетиленовите торбички (PE) в пластмасовия контейнер. Износеното устройство трябва да се върне в съответното място за съхранение, тъй като е опасно в устройството съставките могат да представляват заплаха за околната среда. Електрическото устройство трябва да бъде предадено докрай повторното му използване и използване. Ако в устройството има батерии, трябва да извадите и да дадете на точката, съхранявана отделно.

## (AZ) AZƏRBAYCAN

### DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən ziyan görə məsuliyyət daşıdır.

2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Onu təyinatına uyğun olmayan digər məqsədlər üçün istifadə etməyin.

3. Cihaz yalnız 220-240V ~50/60Hz rozetkaya qoşulmalıdır. İstifadə təhlükəsizliyini artırmaq üçün bir çox elektrik cihazı eyni vaxtda bir elektrik dövrəsinə qoşulmamalıdır.
4. Uşaqlar ətrafda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin və uşaqların və ya cihazla tanış olmayan şəxslərin ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyu və ya əqli qabiliyyəti zəif olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə oluna bilər, əgər bu avadanlıqdan məsul şəxsin nəzarəti altında həyata keçirilirsə. Onların təhlükəsizliyi və ya onlara cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlar verilmişdir və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlar. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdır. Təmizləmə və istifadəçi baxımı, 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və nəzarət altında olmadıqda, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6. XƏBƏRDARLIQ: Cihaz yalnız suda yuyulmuş parçaları qurutmaq üçün nəzərdə tutulub.
7. XƏBƏRDARLIQ: Əgər cihaz vanna otağında istifadə olunursa, o, elə yerləşdirilməlidir ki, hamamda və ya duşda olan insanların açarları və digər idarəetmə elementlərinə toxunmasın.
8. XƏBƏRDARLIQ: Çox gənc uşaqlar üçün təhlükələrin qarşısını almaq üçün bu cihaz elə quraşdırılmalıdır ki, onun ən aşağı hissəsi döşəmədən ən azı 600 mm hündürlükde olsun.
9. XƏBƏRDARLIQ: Həddindən artıq qızmanın qarşısını almaq üçün cihazı örtməyin.
10. İstifadədən sonra həmişə rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini rozetkadan çıxarın. Şebəkə şnurunu ÇƏKMƏYİN.
11. Şnurun, fişin və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın.
12. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnibsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir müəssisəsi ilə əvəz etmək lazımdır.
13. Cihazı zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yerə düşmüş və ya hər hansı şəkildə zədələnmişsə və ya düzgün işləmirsə istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyin, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə qaytarın. İstənilən təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən aparıla bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə ilə nəticələnə bilər.
14. Cihazı yanmış materialların yanında istifadə etməyin.
15. Rozetkaya qoşulmuş cihazı nəzarətsiz qoymayın.

16. Əlavə qorunma üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədə uyğundur. Bunun üçün elektrikçi ilə məsləhətləşin.
17. Cihaz vanna otağında istifadə edildikdə, istifadə etdikdən sonra şəpseli elektrik rozetkasından çıxarın, çünki cihaz söndürüldükdə belə suyun yaxınlığı təhlükəlidir.
18. Cihazın işlanmasına icazə verməyin. Cihaz suya düşərsə, fişini dərhal rozetkadan çıxarın. Cihaz elektrik şəbəkəsinə qoşulduğda əllərinizi suya salmayın. Yenidən istifadə edilməzdən əvvəl ixtisaslı elektrikçi tərəfindən yoxlanılmalıdır.
19. Cihazı yaş əllərlə tutmayın.
20. Fişini rozetkadan çıxarmazdan əvvəl həmişə cihazı söndürün.
21. İşləyən cihaz daima nəzarət altında və göz önünde olmalıdır. Cihazın işlədiyi otaqdan çıxarkən həmişə onu söndürün. Cihaz işləmirsə, həmişə fişini elektrik rozetkasından çıxarın.
22. Cihazı istilik nəzarət cihazı və ya taymer kimi avtomatik enerjisizləşdirici qurğuya qoşmayın.
23. Mebel, yataq dəsti, kağız, paltar, pərdə və s. kimi tez alışan materialları cihazdan ən azı bir metr məsafədə saxlayın.
24. Əməliyyat zamanı cihazı örtməyin və üzərinə hər hansı əşya qoymayın.
25. Elektrik kabeli qızdırıcıının üstünə və ya altına qoyulmamalı, onun isti səthlərinə toxunmamalı və ya yaxın yerdə qalmamalıdır. Cihazı elektrik rozetkasının altına qoymayın.
26. Qızdırıcı səthlər  $60^{\circ}\text{C}$ -dən çox qızır bilər. Cihaz uşaqların və ev heyvanlarının ona çata bilməyəcəyi yerdə quraşdırılmalıdır.
27. Cihazı nəqliyyat vasitələrində quraşdırmaq və istifadə etmək olmaz.
28. Cihazın içərisində isti ola bilən və ya qılılcım yarada bilən hissələr var. Qızdırıcıını benzин, boyanın və ya digər yanana maddələr kimi materialların istifadə edildiyi və ya saxlandığı yerlərdə işlətməyin.
29. İstifadə edilmədikdə və ya təmizləmək istədiyiniz zaman həmişə cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırin və elektrik kabelini cihazdan ayırin.

#### İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL:

1. Qablaşdırmanı çıxardıqdan sonra cihazın yaxşı vəziyyətdə olduğundan əmin olun.
2. Qablaşdırma materiallarında təhlükəli ola bilən plastik, dirnaq və s. ola bilər və buna görə də uşaqların əli çatmayan yerdə saxlamaq olmaz.
3. Bütün əşyaları cihazın ön və yan tərəfdən ən azı 1 metr məsafədə saxlayın.
4. Cihazı pəncərənin yanında istifadə etməyin, çünki yağış elektrik cərəyanına səbəb ola bilər.
5. Cihazı açıq havada və ya yaş səthlərdə istifadə etməyin. Cihazın üzərinə maye tökməyin.

#### DİVAR QURULMASI ÜSULU

1. Quraşdırma ixtisaslı elektrikçi tərəfindən aparılmalıdır.
2. Cihaz son yerine quraşdırılana və istifadə olunacaq vəziyyətə uyğunlaşdırılana qədər onu elektrik mənbeyinə qoşmayın.
3. Qapının arxasında quraşdırmadan çəkinin.

- Cihaz rozetkanın dərhal altında yerləşdirilməməlidir.
- İstilik kəsilməsinin təsadüfən sıfırlanması nəticəsində yarana biləcək təhlükənin qarşısını almaq üçün bu cihaz taymer kimi xarici keçid cihazı ilə təchiz edilməməli və ya kommunal xidmət tərəfindən müntəzəm olaraq açılan və söndürülən dövrəyə qoşulmamalıdır.
- Yerdən ən azı 1,8 metr məsafədə olan divarda, təxminən 176 mm çuxur məsafəsi ilə üfüqi olaraq iki deşik düzəldin. İki metal vint və iki plastik genişləndirici vint cihazla birləşdirin.
- Dırnaq başlarını bir az yuxarı saxlamaq və divardan ən azı 4 mm kənarə çıxmamaq üçün genişləndirici vintləri deliklərə quraşdırın.
- Cihazı hava çıxışı aşağı baxacaq şəkildə yerləşdirin, dırnaq başını gövdənin arxasındaki iki dəliklə hizalayıñ, vintə asın və cihazı müvafiq şəkildə hərəkət etdirin ki, məhsulun divara asılan dəliyi dırnağı tutsun. möhkəm quraşdırmaq üçün.
- Quraşdırma başa çatdıqdan sonra əvvəlcə montajın dayanıqlığını yoxlayın və tam sabit olduqdan sonra enerjini yandırın.
- İstifadə etməzdən əvvəl dəsmal rəfinin bərkidici qaykasının (4) bərkidildiyine əmin olun.
- Ehtiyaclarınıza uyğun olaraq dəsmal rəfini (3) aşağı və ya yuxarı çevirin.
- İstifadə etməzdən əvvəl cihazın divara yaxşı bərkidilməsinə əmin olun.

## XƏBƏRDARLIQ:

- \* Giriş və ya çıxış barmaqlıqlarına hava axınıñi heç bir şəkildə örtməyin və ya məhdudlaşdırmayıñ, çünki cihaz həddindən artıq istləşə və yanğıñ təhlükəsi yarada bilər.
- \* QIZIQICI PƏRDƏLƏR VƏ YA DİĞƏR YANAN MATERİALLAR İLƏ ÖLÜLÜLƏSƏ VƏ YA YAXIN YERLƏŞİLDİSƏ YANQIN RİSKİ MÖVÇUDDUR.

MƏHSULUN TƏSVİRİ: Vanna otağı qızdırıcısı CR7747 – Şəkil I və II.

- |                                 |                  |                    |
|---------------------------------|------------------|--------------------|
| 1. Əsas elektrik açarı          | 2. Korpus        | 3. Dəsmal üçün raf |
| 4. Dəsmal çarxi bərkidici qayka | 5. Ekran display | 6. Hava çıxışı     |
| 7. Hava giriş                   |                  |                    |

İdarəetmə panelinin təsviri - Şəkil III.

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| T – rəqəmsal display               | K1 – həftəlik program işarəsi "P"          |
| R – taymer işarəsi                 | F1 – isti hava fanı işarəsi                |
| F2 – isti hava ventilatoru işarəsi | O1 – açıq pencəre aşkarlama rejimi işarəsi |
| 8 – Fan düyməsi                    | 9 – Taymer düyməsi                         |

Uzaqdan idarəetmə (4) təsviri - Şəkil IV.

- |   |  |
|---|--|
| A - iş vəziyyəti düyməsi                          | 8 - Fan düyməsi                                      |
| 9 - Vaxt düyməsi                                  | C - Ayar düyməsi "SET"                               |
| E - temperaturun / vaxtı azaltma düyməsi "-"      | F - temperatur / vaxtı artırma düyməsi "+"           |
| G - istədiyiniz parametri təsdiqleme düyməsi "OK" | J – "d1-d7" günləri üçün istədiyiniz iş günü düyməsi |
| K - həftəlik program düyməsi "P"                  | L - vaxtin işə salınması "TIME/on" düyməsi           |
| N - vaxt söndürmə düyməsi "TIME/off"              | M - P1-P6 dövrü üçün redaktə düyməsi                 |
| O - açıq pəncəre aşkarlama rejimi düyməsi         |  |

## İSTİFADƏ

### 1. PULSUZ İSTİFADƏ

#### 1.1. GÖZLƏMƏ VƏZİYYƏTİ - Şəkil V

Elektrik enerjisini qoşun və cihazın arxasındaki əsas elektrik açarını (1) yandırın. Cihaz gözləmə vəziiyyətinə keçir. Ekranda "S" göstərilir – V rəqəminə baxın.

#### 1.2. FAN İŞİ - Şəkil: VI, VII, VIII.

Cihazdakı fan düyməsini (8) basın:

- bir dəfə cihazdan sərin hava axır – display VI rəqəminə bənzəyir.
- iki dəfə, cihaz isti hava axır – display VII rəqəminə bənzəyir.
- üç dəfə, cihaz isti hava axır – display VIII rəqəminə bənzəyir.
- dörd dəfə, cihaz gözləmə veziiyyətinə keçir. Cihazı söndürməzdən əvvəl 30 saniyə ərzində soyuq hava üfürür – display VI rəqəminə bənzəyir.

#### 1.3. TAYMERİN ƏMƏLİYYATI - Şəkil: IX, X.

\* Gecikmiş dayanacaq - rəqəm IX.

Taymeri 1-12 saat aralığında qurmaq üçün düyməni (9) basın. Düymənin (9) bir dəfə basılması taymer üçün bir saat artır. Düyməni (9) təkrar-təkrar basaraq istədiyiniz vaxta qədər vaxt təyin etdiķdən sonra display 5 saniyə ərzində cari quraşdırma vaxtını göstərəcək, sonra əvvəlki displaya davam edəcək, bu vaxt taymer işarəsi (R.) işıqlanmağa başlayır. İstədiyiniz vaxt keçidiķdən sonra cihaz avtomatik olaraq sönəcək. Şəkil IX. 8 saat təyin

edilməsinə misaldır.

#### \* GECİKİLİ BAŞLAMA - rəqəm X.

Gözləmə rejimində taymer düyməsini (9) basın, siz işə salınma vaxtını 1 ilə 12 saat aralığında təyin edə bilərsiniz. Düyməni (9) tekrar basmaqla vaxtı təyin etdikdən sonra displaydə (5) işə salınma vaxtı göstərilir və həmçinin (R.) işaretini yanır. Ekran (5) keçən hər saat üçün avtomatik olaraq 1 saat azalır. Yandırma vaxtı çatışdıqda cihaz avtomatik olaraq işə düşəcək. Yandırma zamanı standart parametr temperaturu 23 dərəcə Selsidir. Şəkil X. işə salınma vaxtını 8 saatə təyin etmək üçün bir nümunədir.

#### 1.4. TEMPERATURA QAYAR

Pultdan (4) istifadə edilmədikdə, temperaturun tənzimlənməsi funksiyası mövcud deyil. Cihaz 12 saat fasilesiz işlədikdən sonra avtomatik olaraq sönəcək və gözləmə rejiminə keçəcək.

### 2. PULSUZ PULLU İSTİFADƏ

#### AŞAĞIDA TƏKLİF EDİLƏN MƏSAFLİ PULDAN İSTİFADƏ EDİLMƏDƏN FONKSİYONLARI QURDURMAQ OLMAZ

Qeyd: Uzaqdan idarəetmə pultu (4) işleyərkən uzaqdan idarəetmə ötürücüsü uzaqdan idarəetmənin təsirsiz olmasının qarşısını almaq üçün cihazın uzaqdan idarəetmə qəbuləcidi sahəsini hədəf almalıdır. Pult (4) adətən mehsulun qarşısında 3 metr məsafədə və 60 dərəcə sol və sağ bucaqlarda istifadə edilə bilər.

#### 2.1. FAN İŞİ – rəqəm: VI, VII, VIII.

Düyməni (A) bir dəfə basın, cihaz işlek vəziyyətə düşür, cihazdan sərin hava axır – display rəqəm VI-ya bənzəyir.

Fan düyməsini (8) basın:

- yenə də cihaz isti havanı axıdır – display VII rəqəminə bənzəyir.
- yenə də cihaz isti havanı axıdır – display VIII rəqəminə bənzəyir.
- yenidən cihaz işlek vəziyyətə düşür, cihazdan sərin hava axır – display rəqəm VI-ya bənzəyir.

Düyməni (A) yenidən basmaq sərin havanın əsməyə başlamasına səbəb olur, ekran V rəqəminə bənzəyir. 30 saniyədən sonra cihaz üfürməyi dayandırır, cihaz yenidən gözləmə rejimini keçir.

#### 2.2. TAYMERİN ƏMƏLİYYATI – şəkil: IX, X.

Taymer funksiyasını uzaqdan idarəetmə ilə idarə etmək üçün düyməni (9) istifadə edin. Əməliyyat 1.3-cü bənddə təsvir edilən cihazın korpusundakı düymələrlə eynidir.

#### 2.3. CARİ VAXT / GÜN QAZIRIMI – rəqəm: XIII, XIV, XV.

Cihazın həftəlik proqramla düzgün işləməsi üçün cari saat və dəqiqli və həftənin faktiki gününü təyin etməklə cihazın daxili saatını qurmaq məcburiydür .

Həftəlik proqramı YALNIZ pultdan istifadə etməklə qurmaq olar.

QEYD: cihaz elektrik enerjisi kəsildikdən (qapandıqdan) və ya elektrik enerjisinin verilməsində əyləc baş verdikdən sonra cihaz yenidən işə düşəcək, daxili yaddaşı dəstəkləmək üçün cihaz daxili batareya ilə təchiz olunmadığı üçün cari vaxtı və günü yenidən təyin etmək lazımdır. cihaz saatı.

Cari vaxt (saat və dəqiqli) və həftənin günü həm gözləmə rejimində, həm də iş vəziyyətində təyin edilə bilər. Növbəti addımları izleyin:

##### 2.3.1. CARİ VAXT QAZANIŞI

Pultda (4) SET düymesini (C) basın.

- bir dəfə rəqəmsal displaydə (T) standart olaraq səhər saat 12:00 mənasını verən "12" işaretini göstərilir, sonra cari saatı 00-dan 23-ə qədər diapazonda qurmaq üçün artı (F) və ya mənfi (E) düymələrini təkrar-təkrar basın. Yerli vaxt

- yenidən SET düymesini (C) basın, displaydə defolt olaraq yarım saat mənasını verən "30" dəqiqli göstərilir, sonra isə cari dəqiqliəri 00-dan diapazonda qurmaq üçün artı (F) və ya mənfi (E) düymələrini təkrar basın. 59. İndi 2.3.2-ci bənddə təsvir edilən quraşdırma prosedurunu davam etdirin.

##### 2.3.2. CARİ GÜN QAZIRIMI

Cari vaxt ayarını tamamladıqdan sonra (2.3.1-ci bənd) aşağıdakı addımlar kimi gün ayarını qurmağa davam edin:

- həftənin gününü göstərmək üçün pultda (4) yenidən SET düymesini (C) basın,

- sonra cari günü təyin etmək üçün artı (F) və ya mənfi (E) düymələrini təkrar basın.

Rəqəmsal display (T) göstərcək: d1=Bazar ertəsi, d2=Çərşənbə axşamı, d3=Çərşənbə, d4=Cümə axşamı, d5=Cümə, d6=Şənbə, d7=Bazar.

- sonra parametri təsdiqləmək üçün "OK" təsdiq düymesini (G) basın.

Nümunə: Çərşənbə günü, saat 9:30-a təyin edilməsi – Şəkillərə baxın: XIII, XIV, XV.

## QEYD:

- Cihaz söndürildikdən (qapandıqdan) və ya elektrik təchizatında əyləc baş verdikdən sonra cihaz sıfırlanacaq, cari vaxtı və günü yenidən qurmaq lazımdır.
- Bu halda, növbə ilə cari vaxtı və günü yoxlamaq üçün SET düyməsini (C) basın;
- Taymeri quraşdırma müddəti saatlar üçün 00-23, dəqiqələr üçün 00-59-dur. Cari vaxtı və təyin olunan temperaturu yoxlamaq üçün yenidən SET düyməsini basın.

## 2.4. TEMPERATURA QAZANMA – Şəkil XVI.

İş vəziyyətində artı (F) və ya mənfi (E) düymələrini sıxın, rəqəmsal displaydə (T) “23” işarəsi görünür ki, bu da standart temperaturun 23 dərəcə Selsi deməkdir. Sonra, 10 ilə 49 dərəcə Selsi aralığında istədiyiniz temperaturu təyin etmək üçün əlavə (F) və ya mənfi (E) düymələrini təkrar-təkrar basın, parametri təsdiqləmək üçün təsdiq düyməsini (G) basın.

Məsələn: Cari ətraf mühitin temperaturu 15 dərəcə Selsidir, temperaturu 25 dərəcə Selsi olaraq təyin etdikdə rəqəmsal display (T) Şəkil XVI-dakı kimi görünəcək.

Cihaz tərəfindən temperaturun tənzimlənməsi prinsipi:

- istənilən temperatur ile cari otaq temperaturu arasındaki fərq 2 dərəcədən yüksək olduqda, isti hava axını ilə işləyen cihaz, işarəsi (F2) yanır,
- istədiyiniz temperatur ile cari otaq temperaturu arasındaki fərq 2 dərəcədən aşağı olduqda, isti hava axını ilə işləyen cihaz, işarəsi (F1) yanır,
- istənilən temperatur və cari otaq temperaturu eyni olduqda, cihaz içəridə qalan isti havanı üfürmək üçün 30 saniye ərzində sərin hava axını üfürür, sonra cihaz fealiyyətini dayandırır.

Tənzimləme temperaturunu ləğv etmək istəyirsinizse, aşağı və ya yüksək istilik səviyyəsini seçmək üçün fan düyməsini (8) basın, cihaz temperatur təyin etmədən işləyəcək, beleliklə rəqəmsal displaydə (T) “–” görünəcək. 12 saat fasiləsiz qızdırıldıqdan sonra ventilator 30 saniyə fpr sərin hava üfürür, sonra cihaz üfürməyi dayandırır və gözləmə rejiminə keçir.

## 2.5. HƏFTƏLİK PROQRAMIN QURULMASI – yalnız pultla (4) mövcuddur. Şəkillər : XVII – XXI.

QEYD: Həftəlik programı işə salmadan əvvəl: iş günlərini və iş vaxtını təyin etməlidir (P1-P6), eks halda həftəlik standart vəziyyət “00”dır, məhsul işləmər.

Cari VAXT/GÜN tam təyin edildikdən sonra (2.3.1 və 2.3.2-ci bəndlər) həftəlik programı qurmaq üçün aşağıda sadalanan addımlar verilmişdir:

2.5.1 Pultdakı (A) düyməsini basın, məhsul iş vəziyyətinə keçir.

2.5.2 Həftəlik program düyməsini (K) basın, displaydə (5) K1 işarəsi görünür, cihaz həftəlik program parametrlərinə daxil olur. XVII rəqəmə baxın.

2.5.3 Gün düyməsini (J) basın, rəqəmsal displaydə (T) “d1” görünür, sonra istədiyiniz iş gününü (Bazar ertəsi-Bazar: d1-d7) təyin etmək üçün gün düyməsini (J) təkrar-təkrar basın. Bazar ertəsi üçün nümunə qəbulunu görmək üçün rəqəm XVIII-ə baxın.

2.5.4. Redakte düyməsini (M) basın, displaydə (5) “P1”- birinci dövr göstərilir - defolt olaraq, vaxt müddətini (P1-P6) təyin etmək üçün redakte düyməsini (M) basın.

Qeyd: İstənilən vaxt təyin edilərkən və temperaturu tənzimləyərkən her iş günü üçün maksimum 6 dəfə təyin edile bilər.

Quraşdırmaq üçün aşağıdakı 2.5.5 – 2.5.7-ci addımı yerinə yetirin: işə salınma / söndürmə vaxtı / hər bir müddət üçün istədiyiniz temperatur (P1-P6). P1 parametri XIX şəkildə göstərilmişdir.

2.5.5. Vaxt düyməsini (L) basın, rəqəmsal displaydə (T) standart olaraq “00” göstərilir. İstədiyiniz vaxtı (00-24 saat) təyin etmək üçün taymer düyməsini (L) bir saatlıq artırımlarla bir dəfə basın. Misal: vaxtı səhər 7:00-a təyin edin - XX şəkilə baxın.

2.5.6. Vaxt dövrünün dayanmasını qurmaq üçün fasile düyməsini (N) basın, rəqəmsal display (T) defolt olaraq əvvəlki işə salınma vaxtını göstərir. Söndürmə düyməsini (N) basın, hər dəfə basmaqla söndürmə vaxtını diapazonda təyin etmək üçün bir saat artır: 00-24 saat. Nümunə: sönmə vaxtını saat 13:00-a təyin etmək – XXI rəqəmə baxın.

İstədiyiniz vaxtin söndürülməsi saatı istədiyiniz işə salınma saatından tez ola bilməz.

İstənilən işə başlama vaxtı (dövrün başlanğıcı) istədiyiniz vaxt – söndürmə vaxtı (dövrün dayanması) ilə eyni olduqda, cihaz gözləmə rejiminə keçir.

2.5.7. İstədiyiniz temperaturu 10 ilə 49 dərəcə Selsi aralığında qurmaq üçün artı (F) və ya mənfi (E) düymələrini təkrar-təkrar basın.

2.5.8. İstədiyiniz bütün cihaz iş günü üçün həftəlik programı qurmaq üçün yuxarıda təsvir edilən 2.5.3 – 2.5.7 addımlarını təkrarlayın.

2.5.9. Sonra parametrləri təsdiqləmək üçün təsdiq düyməsini (G) basın.

2.5.10 Həftəlik program funksiyasını ləğv etmək üçün yenidən (K) düyməsini sıxın, işarəsi (K1) söñəcək. Həftəlik program söndürülüb.

**Qeyd:** Xuxarıdakı parametr tamamlandıqdan və həftəlik program işlədiqdən sonra ekranda (5) K1 işarəsi yanır, sonra:

- təyin olunmuş iş gününü (d1-d7) yoxlamaq üçün gün düyməsini (J) basın,
- vaxt müddətini yoxlamaq üçün redakte düyməsini (M) basın (P1-P6),
- təyin edilmiş işə salınma vaxtını yoxlamaq üçün işə salma düyməsini (L) basın,
- təyin edilmiş söndürmə vaxtını yoxlamaq üçün vaxt ayırma düyməsini (N) basın.

## 2.6. AÇIQ PƏNCƏRƏNİN AÇIQLANMASI REJİMİNİN SEÇİLMƏSİ - yalnız pultla (4) mövcuddur.

2.6.1. Pultdakı (4) düyməsini (A) basın, cihaz iş vəziyyətinə keçir. Cihaz stabil işleyənə qədər bir anlıq qızdırın.

2.6.2. Pultla (O) düyməsini basın, (O1) işarəsi ekranda görünəcək (5). Temperatur göstəricisi standart olaraq "23"dir. Hədəf temperaturu təyin etmək üçün artı (F) və ya mənfi (E) düymələrini tekrar basın. Açıq pəncərə aşkarlama rejimində ətraf mühitin temperaturu 10 dəqiqə ərzində 5-10 dərəcə Selsi düşdüyü zaman cihaz işləməyi dayandıracaq və gözləmə rejimine keçəcək. Sonra cihazı yandırmaq üçün (A) düyməsini basın. Açıq pəncərənin aşkarlanması rejimini söndürmək üçün yenidən (O) düyməsini basın, ekranda (5) işarəsi (O1) sönəcək və cihaz əvvəlki iş rejimine davam edəcək.

Aşağıda açıq pəncərə aşkarlama rejimində 23 dərəcə Selsi təyin etmək üçün bir nümunə verilmişdir. Şəkil XI-ə baxın.

2.6.3 Həm açıq pəncərə aşkarlanması, həm də həftəlik program üçün eyni vaxtda işə salındıqda, həftəlik programın OFF dövründə cihaz işləmir. Həftəlik programın iş vəziyyətində temperatur açıq pəncərə aşkarlama rejiminin təyin olunmuş temperaturuna tabedir. XII şəkile baxın.

## 2.7 PULSUZ PUL

Batareyanın qablaşdırmasında verilmiş istifadə təlimatlarına və tekrar emal qaydalarına əməl edin. Batareyanın dəyişdirilməsi proseduru aşağıda təsvir edilmişdir – XXII rəqəmə baxın.

1. Qapağı aşağı sürüsüdürürlək batareya bölməsini açın.

2. Batareyanı bölməyə daxil edin. Pult üçün 1 CR2025 3V litium batareya tələb olunur (daxil deyil).

3. Batareya bölməsini bağlayın.

## TƏMİZLƏNMƏ VƏ XİDMƏT

1. Təmizləməzdən əvvəl əsas elektrik açarını (1) söndürün, cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırin və cihazın soyumasını gözleyin.

2. Həddindən artıq istileşmənin ümumi səbəbi cihazda toz və ya tüklərin yiğilmasıdır. Mümkün olduqda cihazı və tozsoranalı təmizləyen hava girişlərini (7) və hava çıkışlarını (6) ayıraq bu çöküntülərin müntəzəm olaraq çıxarılmasını təmin edin.

3. Bu cihazda aşındırıcı təmizləyici məhsullardan istifadə etməyin. Yalnız isti sabunlu suda yuyulmuş nəm bir parça (yaş deyil) ilə təmizləyin.

## TEXNİKİ TARİX:

Güc: 2000W

Enerji təchizatı: 220-240V ~50Hz

Suya davamlı: IPX2



Z hm t olmasa karton qablaşdırmanı tullantı kağıza köçürün. Polietilen torbaları (PE) plastik qaba tökünlər. Aşınmış cihaz müvafiq anbara qaytarılmalıdır, çünkü o, cihazda t həlük lidiir  
madd I r t raf mühit üçün t həlük yarada bil r. Elektrik cihazı limit q d r t hvil verilm lidiir  
onun t kər istifad si v istifad si. g r cihazda batareyalar varsa, onu çıxarıb ayrıca saxlanan nöqt y verm k lazımdır.

# camry

Premium



VACUUM CLEANER  
CR 7045



OIL FILLED RADIATOR  
CR 7814



Stand Fan  
CR 7306



Electric Kettle  
CR 1169



RETRO RADIO  
CR 1188



HAIR STRAIGHTENER  
CR 2320



FOOT SPA  
CR 2174



ELECTRIC SHAVER  
CR 2925



INTERNET RADIO  
CR 1180



AIR CONDITIONER  
CR 7926



ELECTRIC KETTLE  
CR 1291



TOASTER 2 SLICES  
CR 3215



CONVECTION HEATER  
CR 7724



CERAMIC FAN HEATER  
CR 7772



MOSQUITO KILLER  
CR 7937



ELECTRIC SHAVER  
CR 2927

[www.camryhome.eu](http://www.camryhome.eu)

# camry

Premium



ELECTRIC KETTLE  
CR 1290



ESPRESSO MACHINE  
CR 4410



SANDWICH MAKER  
CR 3054



RETRO RADIO  
CR 1182



AIR CONDITIONER  
CR 7925



FOOD PROCESSOR  
CR 4223



MIXER  
CR 4220



MEAT MINCER  
CR 4812



AIR FRYER OVEN  
CR 6311



BAGLESS VACUUM CLEANER  
CR 7046



AIR DEHUMIDIFIER  
CR 7851



Trimmer  
CR 2921



CERAMIC FAN HEATER  
CR 7732



OIL FILLED RADIATOR  
CR 7812



PORTABLE FRIDGE  
CR 8076



HEATED ANIMAL DEN  
CR 7431

[www.camryhome.eu](http://www.camryhome.eu)



## AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite išsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusi pardavėjū.
LV	Ja vēlāties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoliv reklamacii, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriti să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που τύπωσε την απόδοση.
MK	Ako сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирайте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издал рачун.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	ادا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجح الاتصال بالبائع الذي أصدر الإيصال مباشرةً.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.